

C. M. Wielands

sämmtliche Werke.

Dritter Band.



Leipzig.

Verlag von Georg Joachim Göschen.

1839.



P o e t i s c h e W e r k e

von

C. M. Wieland.

L e i p z i g.

Verlag von Georg Joachim Göschen.

1839.

Journal of the

W. B. Nichols

W. B. Nichols

W. B. Nichols

W. B. Nichols

Inhalt.

	Seite
Musarion	1
Die Grazien. Ein Gedicht in sechs Büchern	57
Der verklagte Amor. Ein Gedicht in fünf Gesängen	139
Nadine. Eine Erzählung in Priors Manier	193
Erdenglück	199
Celia an Damon. Nach dem Englischen	205
Bruchstücke von Psyche, einem unvollendet gebliebenen allego- rischen Gedichte	209
Das Leben ein Traum. Eine Träumerei bei einem Bilde des schlafenden Endymion	229
Aspasia oder die platonische Liebe	263
Anmerkungen	278

M u s a r i o n .

Erstes Buch.

In einem Hain, der einer Wildniß glich
Und nah' am Meer' ein kleines Gut begränzte,
Ging Phantias mit seinem Gram' und sich
Allein umher; der Abendwind durchstrich
Sein fliegend Haar, das keine Ros' umkränzte;
Verdrossenheit und Trübsinn malte sich
In Blick und Gang und Stellung sichtbarlich,
Und, was ihm noch zum Timon fehlt', ergänzte
Ein Mantel, so entfärbt, abgefärbt
Und ausgenüßt, daß es Verdacht erweckte,
Er hätte den, der einst den Krates deckte,
Vom Aldermann der Cyniker geerbt.

Gedankenvoll, mit halb geschloss'nen Blicken,
Den Kopf gesenkt, die Hände auf dem Rücken,
Ging er daher. Verwandelt wie er war,
Mit langem Bart' und ungeschmücktem Haar,
Mit finst'rer Stirn', in cynischem Gewand,
Wer hätt' in ihm den Phantias erkannt,
Der kürzlich noch von Grazien und Scherzen
Umflattert war, den Sieger aller Herzen,

Der an Geschmack und Aufwand Keinem wich
 Und zu Athen, wo auch Sokraten zechten,
 Beym muntern Fest', in durchgescherzten Nächten,
 Dem Komus bald und bald dem Amor glück?

Ermüdet wirft er sich auf einen Rasen nieder,
 Sieht ungerührt die reizende Natur,
 So schön in ihrer Einfalt, hört die Lieder
 Der Nachtigall, doch mit den Ohren nur.
 Ihr zärtlicher Gesang sagt seinem Herzen nichts:
 Denn ihn beraubt des Grams umschattendes Gefieder
 Des innern Ohrs, des geistigen Gesichts.
 Empfindungslos, wie Einer, der Medusen
 Erblickt und starrt, erwägt er zweifelsvoll
 Nicht, wie vordem, wofür er seufzen soll,
 Für welchen Mund, für welchen schönen Busen?
 Nein, Phantias spricht jetzt der Thorheit Hohn
 Und ruft, seitdem aus einem hohlen Beutel
 Die letzte Drachme flog, wie König Salomon:
 Was unterm Monde liegt, ist eitel!

Ja wohl, vergänglich ist und flüchtiger als Wind
 Der Schönen Gunst, die Brudertreu der Zecher;
 Sobald nicht mehr der goldne Regen rinnt,
 Ist keine Danae, sobald im trocknen Becher
 Der Wein versiegt, ist kein Patroklos mehr.
 Was Fliegen lockt, das lockt auch Freunde her;
 Gold zieht magnetischer, als Schönheit, Wiß und Jugend:
 Ist eure Hand, ist eure Tafel leer,
 So flieht der Näscher Schwarm, und Laios spricht von Tugend.

Der großen Wahrheit voll, daß Alles eitel sey,
 Womit der Mensch in seinen Frühlingsjahren,
 Berauscht von süßer Raseret,
 Leichtsinzig, lüstern, rasch und unerfahren,
 In seinem Paradies von Rosen und Jasmin
 Ein kleiner Gott sich dünkt, setzt Phantias, der Weise,
 Wie Hercules, sich auf den Scheidweg hin
 (Nur schon zu spät) und sinnt der schweren Reise
 Des Lebens nach. Was soll, was kann er thun?
 Es ist so süß, auf Flaum und Rosenblättern
 Im Arm der Wollust sich vergöttern
 Und nur vom Uebermaß der Freuden auszuruhn!
 Es ist so unbequem, den Dornenpfad zu klettern!
 Was thätet ihr? — Hier ist, wie Vielen dünkt,
 Das Wählen schwer; dem Phantias war's leicht.
 Er sieht die schöne Ungetreue,
 Die Wollust — schön, er fühlt's! doch nicht mehr schön für ihn —
 Zu jüngern Günstlingen aus seinen Armen fliehn;
 Die Scherze mit den Amorinen fliehn
 Der Göttin nach, verlassen lachend ihn
 Und schicken ihm zum Zeitvertreib die Neue;
 Hingegen winken ihm aus ihrem Heiligthum
 Die Tugend und ihr Sohn, der Ruhm,
 Und zeigen ihm den edeln Weg der Ehren.
 Der neue Hercules schickt seufzend einen Blick
 Den schon Entflohenen nach, ob sie nicht wiederkehren.
 Sie lehren, leider! nicht zurück,
 Und nun entschließt er sich, der Helden Zahl zu mehren!

Der Helden Zahl? — Hier steht er wieder an;
 Der kühne Vorsatz bleibt in neuen Zweifeln schweben.
 Zwar ist es schön, auf lorbernvoller Bahn
 Zum Rang der Göttlichen, die in der Nachwelt leben,
 Zu einem Platz' im Sternenplan'
 Und im Plutarch sich zu erheben;
 Schön, sich der trägen Ruh' entziehen,
 Gefahren suchen, keine fliehn,
 Auf edle Abenteuer ziehn
 Und die gerochne Welt mit Niesenblute färben;
 Schön, süß sogar — zum mindesten singet so
 Ein Dichter, der zwar selbst beim ersten Anlaß floh —
 Süß ist's und ehrenvoll, fürs Vaterland zu sterben.
 Doch auch die Weisheit kann Unsterblichkeit erwerben!
 Wie prächtig klingt's, den fesselfreien Geist
 Im reinsten Quell des Lichts von seinen Flecken waschen,
 Die Wahrheit, die sich sonst nie ohne Schleier weist
 (Nie oder Göttern nur), entkleidet überraschen;
 Der Schöpfung Grundriß übersehn,
 Der Sphären mystischen verworrenen Tanz verstehn,
 Vermuthungen auf stolze Schlüsse häufen
 Und bis ins Reich der reinen Geister streifen;
 Wie glorreich! welche Lust! — Nennst immer Den beglückt
 Und frei und groß, den Mann, der nie gezittert,
 Den der Trompete Ruf zur wilden Schlacht entzückt,
 Der lächelnd sieht, was Menschen sonst erschüttert,
 Und selbst den Tod, der ihn mit Lorbern schmückt,
 Wie eine Braut an seinen Busen drückt:

Viel größer, glücklicher ist Der mit Recht zu nennen,
 Den, von Minervens Schild bedeckt,
 Kein nächtliches Phantom, kein Aberglaube schreckt;
 Den Flammen, die auf Leinwand brennen,
 Und Styx und Acheron nicht blässer machen können;
 Der ohne Furcht Kometen brennen sieht,
 Die hohen Götter nicht mit Taschenspiel bemüht
 Und, weil kein Wahn die Augen ihm verbindet,
 Stets die Natur sich gleich, stets regelmäßig findet.

War Philipps Sohn ein Held, der sich der Lust
 entzog,

In welcher unberühmt die Nicias zerrannen,
 Und auf zertrümmerten Tyrannen
 Von Sieg zu Sieg bis in den Indus flog?
 Sein wälzender Triumph zermalmt tausend Städte,
 Zertrat die halbe Welt — warum? laßt's ihn gestehn!
 „Damit der Pöbel von Athen
 Beim nassen Schmaus von ihm zu reden hätte.“
 Um wie viel mehr, als solch ein Weltbezwinger,
 Ist Der ein Held, ein Halbgott, kaum geringer
 Als Jupiter, der tugendhaft zu seyn
 Sich kühn entschließt; dem Lust kein Gut, und Pein
 Kein Uebel ist; zu groß, sich zu beklagen,
 Zu weise, sich zu freun; der jede Leidenschaft
 Als Sieger an der Tugend Wagen
 Gefesselt hat und im Triumphe führt;
 Den alles Gold der Indes nicht verführt;
 Den nur sein eigener, kein fremder Beifall rührt;

Kurz, der in Phalari's durchglühtem Stier verdärbe,
 Eh' er in Phryne's Arm — ein Diadem erwärbe.

In solche schimmernde Betrachtungen vertieft
 Lag Phantias, schon mehr als halb entschlossen;
 Als Amor unverhofft die neue Denkart prüft,
 Die Gram, Philosophie und Noth ihm eingegossen.
 Er sah und hätte gern den Augen nicht getraut,
 Die ein Gesicht, wovor ihm billig graut,
 Zu sehn sich nicht erwehren können.
 Die Götter werden ihm den Ruhm doch nicht mißgönnen,
 Ein Xenokrat zu seyn? Was hilft Entschlossenheit?
 Im Augenblick, der uns Minerven weiht,
 Kommt Cytherea selbst zur ungelegnen Zeit.

Zwar Diese war es nicht; doch hätte
 Die Schöne, welche kam, vielleicht sich vor der Wette,
 Die Pallas einst verlor, gleich wenig sich gescheut.
 Schön, wenn der Schleier bloß ihr schwarzes Aug' ent-
 deckte,
 Noch schöner, wenn er nichts versteckte;
 Gefallend, wenn sie schwieg, bezaubernd, wenn sie sprach:
 Dann hätt' ihr Wiß auch Wangen ohne Rosen
 Beliebt gemacht; ein Wiß, dem's nie an Reiz gebrach,
 Zu stechen oder liebzukosen
 Gleich aufgelegt, doch lächelnd, wenn er stach,
 Und ohne Gift. Nie sahe man die Musen
 Und Grazien in einem schönern Bund;
 Nie scherzte die Vernunft aus einem schönern Mund',
 Und Amor nie um einen schönern Busen.

So war, die ihm erschien, so war Musarion.

Sagt, Freunde, wenn mit einer solchen Miene
Im wildsten Hain' ein Mädchen euch erschiene,
Die Hand aufs Herz! sagt, liefet ihr davon?
„So lief denn Phantias?“ — Das konntet ihr errathen!
Er that, was Wenige in seinem Falle thaten,
Allein, was Jeder soll, der sicher gehen will.
Er sprang vom Boden auf und — hielt ein wenig still,
Um recht gewiß zu sehn, was ihm sein Auge sagte;
Und, da er sah, es sey Musarion,
So lief er euch — der weise Mann! — davon,
Als ob ein Arimaspe ihn jagte.

Du fliehst, Phantias? ruft sie ihm lachend nach:
Erkennest mich und fliehst? Gut, fliehe nur, du Spröder!
Dein Kaltsinn macht Musarion nicht blöder;
Du schmeichelst dir doch wohl, sie sey so schwach,
Dir nachzuziehen? — Durch ungebahnte Pfade
Wand er wie eine Schlange sich:
So schlüpft die keusche Dreaide
Dem Satyr aus der Hand, der sie im Bad' erschlich.
Die Schöne folgt mit leichten Zephyrfüßen,
Doch ohne Hast: denn (dachte sie) am Strand,
Wohin er flieht, wird er wohl halten müssen.
Es war ihr Glück, daß sich kein Nachen fand:
Denn, der Versuchung zu entgehen,
Was that' ein Weiser nicht? Doch, da er keinen fand,
Wohin entfliehn? — Es ist um ihn geschehen,
Wenn ihn sein Kopf verläßt! — Seyd unbesorgt! Er blieb

Am Ufer ganz gelassen stehen,
 Sah vor sich hin, schwang seinen Stab, beschrieb
 Figuren in den Sand, als ob er überdächte,
 Wie viele Körner wohl der Erdball fassen möchte,
 Kurz, that, als säh' er nichts, und wandte sich nicht um.

Vortrefflich! rief sie aus: das nenn' ich Heldenthum
 Und etwas mehr! Die alte Ordnung wollte,
 Daß Daphne jüngerlich mit kurzen Schritten fliehn,
 Apollo keuchend folgen sollte;
 Du kehrt es um. — Fliehst du, mich nachzuziehn?
 Den kleinen Stolz will ich dir gerne gönnen!

Du irrest dich, antwortet unser Held
 Mit Mienen, welche nicht, wie sehr sie ihm mißfällt,
 Verbergen wollen oder können:
 Ein rascher meilenbreiter Spalt,
 Der plötzlich zwischen uns den Boden gähnen machte,
 Ist Alles, glaube mir, wornach ich sehnlich schmachte,
 Seitdem ich dich erblickt. — Der Gruß ist etwas kalt
 Erwiedert sie: du denkst, wie ich sehe,
 Die Reihe sey nunmehr an dir,
 Und weichst zurück, so wie ich vorwärts gehe.
 Doch spiele nicht den Grausamen mit mir!
 Was willst du mehr, als daß ich dir gestehe,
 Du zürnst mit Recht? Ja, ich mißkannte dich;
 Doch, war ich damals mein? Jetzt bin ich, was du mich
 Zu seyn so oft zu meinen Füßen batest.

Wie? (unterbrach er sie) du, die mit kaltem Blut
 Mein zärtlich Herz mit Füßen tratest,

Mich lächelnd leiden sahst — du hast den Uebermuth
 Und suchst mich auf, mich noch durch Spott zu quälen?
 Zwei Jahre liebt' ich dich, Undankbare, so schön,
 Wie keine Sterbliche sich je geliebt gesehn.
 Dein Blick, dein Athem schien allein mich zu befeelen.
 Thor, der ich war! von einem Blick' entzückt,
 Der sich an mir für Nebenbuhler übte;
 Durch falsche Hoffnungen berückt,
 Womit mein krankes Herz getäuscht zu werden liebte!
 Du botst versührerisch das süße Gift mir dar
 Und machtest dann mit einem Andern wahr,
 Was dein Sirenenmund mir zugelächelt hatte.
 Und, o! mit wem? — Dieß brachte mich zur Wuth!
 (Nur der Gedank' empört noch jezt mein Blut)
 Ein Knabe war's — erröthe nicht, gestatte,
 Daß ich ihn malen darf — gelbbeckig, zephyrlich,
 Ein bunter Schmetterling, so glatt wie eine Schlange,
 Mit Gänsestaum ums Kinn, mit rothgeschminkter Wange,
 Ein Ding, das einer Puppe glich,
 Wie kleine Töchterchen mit sich zu Bette nehmen:
 Dem gabst du, ohne dich zu schämen,
 Den Busen preis, um den der Hirt von Ilion
 Helenen untreu worden wäre;
 Dieß Nesschen machte den Adon
 Der Nebenbuhlerin der Göttin von Cythere.
 Und Phaniaß, indeß so ein Insect
 Auf deinen Rosen kriecht, liegt Nächte durch gestreckt,
 Mit Thränen, die den Mai von seinen Wangen äßen,

Die Schwelle deiner Thür', Undankbare, zu nehen!
 Nein! Der versöhnt sich nie, der so beleidigt ward!
 Hinweg! die Lust, in der du Athem ziehest,
 Ist Pest für mich — Verlaß mich! du bemühst
 Dich fruchtlos! — unsre Denkungsart
 Stimmt minder überein als ehemals unsre Herzen.

Mich dünkt (erwiedert sie), du rächst dich zu hart
 Für selbst gemachte Liebes Schmerzen.
 Sey wahr und sprich, ist's stets in unserer Gewalt,
 Zu lieben, wie und wen wir sollen?
 Oft fragt der Liebesgott uns nur nicht, ob wir wollen?
 Wir finden ohne Grund uns zärtlich oder kalt,
 Jetzt dem Apollo spröde, jetzt schwach für einen Faunen.
 Was weiß ich selbst? Wer zählt Amors Launen?
 Ihr, die ihr über uns so bitter euch beschwert,
 Laßt euer eignes Herz für unsres Antwort geben!
 Ihr bleibt oft an der Stange kleben,
 Und, was euch angelockt, war kaum der Mühe werth.
 Ein Halstuch öffnet sich, ein Ärmel fällt zurücke,
 Und weg ist euer Herz! Oft braucht es nicht so viel;
 Ein Lächeln fängt euch schon, ihr fallt von einem Blicke.
 Ein flüchtiger Geschmack, ein Nichts, ein eitles Spiel
 Der Phantasie regiert uns oft im Wählen;
 Das Schöne selbst verliert auf kurze Zeit
 Den Reiz für uns; wir wissen, daß wir fehlen,
 Und finden Grazien bis in der Häßlichkeit.
 Hat die Erfahrung, wie ich glaube,
 Von dieser Wahrheit dich belehrt

So ist mein Irrthum auch vielleicht verzeihenswerth.
 Wer suchet unter einer Haube
 So viel Vernunft, als Zenons Bart verheißt?
 Und wie? mein Freund, wenn ich sogar zu sagen
 Mich untersteh, daß wirklich mein Betragen
 Für meine Klugheit mehr als wider sie beweist?
 Ich schäkt' an dir, wofür dich Jeder preist,
 Ein edles Herz und einen schönen Geist:
 Was ich für dich empfand, war auf Verdienst gegründet;
 Du warst mein Freund und fordertest nicht mehr;
 Vergnügt mit einem Band, das nur die Seelen bindet,
 Sahst du mich Tage lang und fandest gar nicht schwer,
 Mich, wenn der Abendstern dir winkte, zu verlassen,
 Um an Glycerens Thür die halbe Nacht zu passen.
 So ging es gut, bis dich ein Ungefähr
 An einem Sommertag' in eine Laube führte,
 Worin die Freundin schlief, die wachend dich bisher
 So ruhig ließ. Ich weiß nicht, was dich rührte;
 Der Schlaf nach einem Bad, wenn man allein sich meint,
 Muß was Verschönerndes in euren Augen haben:
 Genug, du fandst an ihr sonst unerkannte Gaben,
 Und sie verlor den angenehmen Freund.
 Nichts ahnend wach' ich auf; da lag zu meinen Füßen
 Ein Mittelding von Faun und Liebesgott!
 In dithyrambische Begeisterung hingerissen,
 Was sagtest du mir nicht! was hätt'st du wagen müssen,
 Hätt' ich, der Schwärmerei die Lippen zu verschließen,
 Das Mittel nicht gekannt! Ein Strom von kaltem Spott

Nahm deinem Brand die Luft. Mit triefendem Gefieder
 Flog Amor zürnend fort; doch freut' ich mich zu früh:
 Denn, eh' ich mir's versah, so kam er seufzend wieder.
 Mit Seufzen, ich gesteh's, erobert man mich nie;
 Der feierliche Schwung erhiteter Phantasie
 Schlägt mir die Lebensgeister nieder.

Ich machte den Versuch, durch Fröhlichkeit und Scherz
 Den Dämon, der dich plagte, zu verjagen;
 Doch diese Geisterart kann keinen Scherz ertragen.
 Ich änderte die Kur. Allein mein eignes Herz
 Kam in Gefahr dabei; es wurde mir verdächtig:
 Denn Schwärmerei steckt wie der Schnupfen an;
 Man fühlt, ich weiß nicht was, und, eh man wehren kann,
 Ist unser Kopf des Herzens nicht mehr mächtig.
 Auf meine Sicherheit bedacht,
 Fand ich zulezt, ich müsse mich zerstreuen.
 Mir schien ein Geck dazu ganz eigentlich gemacht.
 Für Schönen, die den Zwang der ernsten Liebe scheuen,
 Taugt eine Puppe nur, die trillert, hüpfet und lacht;
 Ein bunter Thor, der tändelnd uns umflattert,
 Die Zähne weist, nie denkt und ewig schnattert;
 Der, schwülstiger, je weniger er fühlt,
 Von Flammen schwast, die unser Fächer fühlt,
 Und, unterdeß er sich im Spiegel selbst belächelt,
 Studirte Seufzerchen mit schaler Anmuth fächelt.

Das Alles, was du sagst (fiel unser Timon ein),
 Soll, wie es scheint, ein kleines Beispiel seyn,
 Kein Handel sey so schlimm, den nicht der Wiß vertheidigt;

Nur Schade, daß die Ausflucht mehr beleidigt,
 Als was dadurch verbessert werden soll.
 Doch, laß' es seyn! mein Thorheitsmaß ist voll,
 Wir wollen uns mitanken nicht ermüden.
 Ich liebte dich; vergib! ich war ein wenig toll;
 Dir selbst gefiel ein Geß, und ich — ich bin zufrieden,
 Ersreut sogar. Denn, ständ' es jetzt bei mir,
 Durch einen Wunsch an seinen Platz zu fliegen,
 Bathyll zu seyn — um dir im Arm zu liegen,
 Bei deiner Augen Macht! — ich bliebe hier.
 Du hörst, ich schmeichle nicht. Genießt ihr das Vergnügen,
 Durch falsche Zärtlichkeit einander zu betrügen;
 Mich fängt kein Lächeln mehr! — Ich seh' ein Blumenfeld
 Mit mehr Empfindung an, als eure schöne Welt;
 Und, wenn zum zweiten Mal' ein Weib von mir erhält,
 Durch einen strengen Blick, durch ein gefällig Lachen
 Mich bald zum Gott' und bald zum Wurm zu machen,
 Wenn ich, so klein zu seyn, noch einmal fähig bin:
 Dann, holde Venus, dann verwirre meinen Sinn,
 Verdamme mich zur lächerlichsten Flamme
 Und mache mich — verliebt in meine Amme.

Wie lange denkst du so? versetzt Musarion:
 Der Abstich ist zu stark, den dieser neue Ton
 Mit deinem ersten macht! Doch, lieber Freund, erlaube,
 Ich fordre mehr Beweis, eh' ich ein Wunder glaube.
 Du, welcher ohne Lieb' und Scherz
 Vor Kurzem noch kein glücklich Leben kannte;
 Du, dessen leicht gerührtes Herz

Von jedem schönen Blick' entbrannte,
 Und der (erröthe nicht, der Irrthum war nicht groß),
 Wenn ihm Musarion die spröde Thür verschloß,
 Zu Linderung seiner Qual — nach Tänzerinnen sandte;
 Du sprichst von kaltem Blut? du bietest Amorn Trug?
 Vermuthlich hast du dich, noch glücklicher zu leben,
 In einer andern Gottheit Schutz
 Und in die Bruderschaft der Fröhlichen begeben,
 Die sich von Leidenschaft und Phantasie befreien,
 Um desto ruhiger der Freude sich zu weihn?
 Du fliehst den Zwang von ernststen Liebeshändeln
 Und findest sicherer, mit Amorn nur zu tändeln;
 Vermählst die Mäßigung der Lust,
 Geschmack mit Unbestand, den Kuß mit Nektarzügen,
 Studirst die Kunst, dich immer zu vergnügen,
 Genießeſt, wenn du kannst, und leideſt, wenn du mußt?
 Ich finde wenigstens in einem solchen Leben
 Unendlich Mal mehr Wahrheit und Vernunft,
 Als von der freudeseenen Kunst
 Geschwollner Stoiker ein Mitglied abzugeben.
 Und, denkst du so, dann lächle sorgenlos
 Zum Tadel von Athen, das deiner Aendrung spottet.
 Nicht, wo die schöne Welt, aus langer Weile bloß,
 Zu Freuden sich zusammen rottet,
 An denen nur der Name fröhlich tönt,
 Die, stets gehofft, doch niemals kommen wollen,
 Wobei man künstlich lacht und ungezwungen gähnt
 Und mitten im Genuß sich schon nach andern sehnt,

Die da und dort uns gähnen machen sollen:
 Nicht im Getümmel, nein, im Schoße der Natur,
 Am stillen Bach', in unbelauchten Schatten,
 Besuchet uns die holde Freude nur
 Und überrascht uns oft auf einer Spur,
 Wo wir sie nicht vermuthet hatten.
 Doch, Phantias, ist's diese Denkungsart,
 Die dich der Stadt entzog, wozu die Außenseite
 Von einem Diogen? wozu ein wilder Bart?
 Mich dünkt, ein weiser Mann trägt sich wie andre Leute?

„Mein Ansehn, schöne Spötterin,
 Ist, wie es sich zu meinem Glücke schicket.
 Wie? ist dir unbekannt, in welcher Lag' ich bin?
 Daß jenes Dach, von faulem Moos gedrückt,
 Und so viel Land, als jener Zaun umschließt,
 Der ganze Nest von meinem Erbgut' ist?
 Was Jeder weiß, kann dir allein unmöglich
 Verborgen seyn: dein Scherz ist unerträglich,
 Musarion, wie deine Gegenwart.
 Mit wem sprichst du von einer Denkungsart,
 Die von den Günstlingen des lachenden Geschickes
 Das Vorrecht ist?“ — Freund, du vergiffest dich:
 Ein Sklave trägt die Farbe seines Glückes,
 Kein edles Herz. Im Schauspiel stimmen sich
 Die Flöten nach dem Ton des Stückes;
 Allein ein weiser Mann denkt niemals weinerlich.
 Wie, Phantias? Die Farbe deiner Seelen
 Ist nur der Widerschein der Dinge um dich her?

Und, dir die Fröhlichkeit, des Lebens Reiz, zu stehlen,
 Bedarf es nur ein widrig Ungefähr?
 Ich weiß, mein Freund, wohin uns mißverständne Güte,
 Ein Herz, das Freude liebt, die Klugheit leicht vergift
 Und Niemand, als sich selbst, zu schaden fähig ist,
 Ich weiß, wohin sie bringen können.
 Doch, Alles recht geschäht, gewinnst du mehr dabei,
 Als du verlierst. Was Thoren uns mißgönnen,
 Beweist nicht stets, wie sehr man glücklich sey.
 Das wahre Glück, das Eigenthum der Weisen,
 Steht fest, indes Fortunens Kugel rollt.
 Dem Reichen muß die Pracht, die ihm der Indus zollt,
 Erst, daß er glücklich sey, beweisen;
 Der Weise fühlt: er ist's. Ihm schmecken schlechte Speisen
 Aus Thon so gut als aus getriebnem Gold.
 Wenn um ihn her die muntern Lämmer springen,
 Indem er sorgenfrei in eignem Schatten sitzt,
 Und Zephyrn, untermischt mit bunten Schmetterlingen,
 Gemähter Wiesen Duft ihm frisch entgegen bringen,
 Die Vögel um ihn her aus tausend Zweigen singen,
 Und Alles, was er sieht, zugleich ergeht und nützt:
 Wie leicht vergift er da, er, der so viel besitzt,
 Daß sich sein Landhaus nicht auf Marmorsäulen stützt,
 Nicht Sklaven ohne Zahl in seinem Vorhof lärmern,
 Und Fliegen nur, wenn er zu Tische sitzt,
 Die Parasiten sind, die seinen Kohl umschwärmen!
 Kein Schmeichler-Heer belagert seine Thür,
 Kein Hof umschimmert ihn! — Er freue sich! dafür

Besitzt er was, das jedem Midas fehlet,
 Was der Monarch mit Gold zu kaufen fälschlich meint,
 Was, wer es kennt, vor einer Krone wählet,
 Das höchste Gut des Lebens, einen Freund.

„Du schwärmst, Musarion! — Er, dem das Glück den Rücken
 Gewiesen, einen Freund?“ — Ein Beispiel siehst du hier,
 Erwiedert sie: mich, die von freien Stücken
 Athen verließ, dich suchst' und, da du mir
 Entflohest, dir (der mütterlichen Lehren
 Uneingedenk) so eifrig nachgejagt,
 Wie Andre meiner Art vor dir geflohen wären.

Ich dachte, das beweist, wenn einem Mann zu Ehren
 Ein Mädchen — sich — und seinen Kopfspuß wagt!

„Ich weiß die Zeit — ich trug noch deine Kette —
 (Hier seufzte Phantias) da, mich entzückt zu sehn,
 Dir weniger gekostet hätte.

Du durftest, statt mir nachzugehn,
 Dich damals nur nach Art der Nymphen sträuben,
 Die gern' an einem Busch' im Fliehen hangen bleiben,
 Mit leiser Stimme dräun und lächelnd widerstehn;
 Allein wer kann dafür, daß ungeneigte Winde
 Von unsern Wünschen stets den besten Theil verwehn?
 Dieß ist vorbei! Jetzt, wenn es bei mir stünde,
 Wünschst' ich mir nichts als ein gelass'nes Blut.

Man nennt mich zu Athen unglücklich — doch, ich finde,
 Zu etwas, wie man sagt, ist stets das Unglück gut:
 Durch ein bezaubertes Gewinde
 Von süßem Irrthum hat zuletzt

Die Thorheit selbst mich auf den Weg gesetzt,
 Zu werden, was ich schien, als man mich glücklich nannte.
 Gesegnet seyst du mir, Geburtstag meines Glücks!
 Tag, der mich aus Athen in diese Wildniß sandte!
 Nicht Phantias, der Günstling des Geschicks,
 Nein, Phantias, der Nackte, der Verbannte,
 Ist neidenswerth! Da war er wirklich arm,
 Unglücklicher als Irus, gleich dem Kranken,
 Der sich zu Tode tanzt, als Schmeichler, Schwarm an Schwarm,
 Sein Herzensblut aus goldnen Bechern tranken,
 Beim nächtlichen Gelag', an feiler Phrynen Brust,
 Von jeder Leidenschaft! ein Opferthier der Lust!
 Wie? Der, der siebenfach von einer Schlang' umwunden
 Auf Blumen schläft und träumt, er sitz' auf einem Thron,
 Der sollte glücklich seyn? — Und wenn Endymion
 (Dem Luna, daß sie ihn bequemer küssen möge,
 So schöne Träume gab) durch eine Million
 Von Sonnenaltern stets in süßen Träumen läge
 Und träumt', er schmaus' am Göttertisch
 Mit Jupitern und buhle mit Göttinnen,
 Ein süß betäubendes Gemisch
 Von Allem, was ergeht, berausche seine Sinnen,
 Mit einem Wort', er schwimme wie ein Fisch
 In einem Ocean von Wonne —
 Sprich, wer geständ' uns, unerröthend, ein,
 Er wünsche sich, Endymion zu seyn?
 Diogenes, der Hund, in seiner Tonne
 War glücklicher! — In unsrer eignen Brust,

Da oder nirgends fließt die Quelle wahrer Lust,
 Der Freuden, welche nie versiegen,
 Des Zustands dauernder Vergnügen,
 Den nichts von außen stört! Wie elend hätte mich
 Ein Wechsel, der mir Alles raubte,
 Wodurch ich mich vor diesem glücklich glaubte,
 Fortunens ganzen Kram, — wie elend hätt' er mich
 Gemacht, wenn mir aus ihrer lichten Sphäre
 Die Weisheit nicht zu Hülff' erschienen wäre,
 Die aus den Wolken mir die Arme reicht, zu sich
 Hinauf mich zieht und mich dahin versetzet,
 Wo ihre Lieblinge, frei von Begier und Wahn,
 Von keiner Lust gereizt, von keinem Schmerz verletz't,
 Sich den Olympiern und ihrer Wonne nahn.“

Hier war der hohe Schwung, den Phantias zu nehmen
 Begriffen war, gehemmt. Schon schwanden Raum und Zeit
 Aus seinem Blick, schon fühlt' er sich entkleid't
 Vom niederziehenden Gewand der Sterblichkeit,
 Schon war er halb ein Gott; — als eine Kleinigkeit,
 Die wir uns fast zu sagen schämen,
 Ihn plötzlich in die Unterwelt
 Zurück zog. — Ihr mächtige Besieger
 Der Menschlichkeit, die ihr dem Sternensfeld'
 Euch nahe glaubt — das Herz ist ein Betrüger!
 Erkennet euer Bild in Phantias und bebt!
 Der Weise, der so kühn sich zum Olymp erhebt,
 Der schon so hoch empor gestiegen,
 Daß er (wie Sancha dort auf Magellonens Pferd)

Die purpurnen und himmelblauen Ziegen
 Des Himmels grasen sieht, die Sphären singen hört
 Und aus der Glut, die sein Gehirn verzehrt,
 Des Feuerhimmels Nähe schließet,
 Ihn, der nichts Sterblichs mehr mit seinem Blick beehrt,
 Den stolzen Gast des Aethers, schießet
 Musarion mit einem — Blick' herab.
 Doch freilich war's ein Blick, nur jenem zu vergleichen,
 Den Coypel seinem Amor gab,
 Der, euer Herz gewisser zu beschleichen,
 Euch schalkhaft warnt, als sprach' er: Seht ihr mich?
 Ihr denkt, ich sey ein Kind voll süßer Unschuld, ich?
 Verlaßt euch drauf! Seht ihr an meiner Seite
 Den Köcher hier? Wenn euch zu rathen ist,
 So flieht! — Und doch, was hilft die kleine Frist?
 Es sey nun morgen oder heute,
 Ihr habt ein Herz, und das ist meine Beute!

So, oder doch in diesem Ton,
 So etwas sprach der Blick, womit Musarion
 Den weisen Phaniaß aus seiner Fassung brachte.
 Er sah, er stockt', er schwieg; die alte Glamm' erwachte,
 Und seine Augen füllt' ein unfreiwillig Naß.
 Die Schöne stellte sich, sie sehe nichts, und lachte
 Nur innerlich. Drauf sprach sie: Phaniaß,
 Es dämmert schon. Ich habe mich zu lange
 Bei dir verweilt. Athen ist weit von hier;
 In dieser Gegend kenn' ich Niemand außer dir,
 Und hier im Hain, gesteh' ich, wäre mir

Die Nacht hindurch vor Ziegenfüßlern hange.

Was ist zu thun? — Ich denk', ich folge dir?

„Mir? stottert Phaniaß: gewiß sehr viele Ehre!

Allein mein Haus ist klein“ — Und wenn es kleiner wäre,

Für eine Freundin hat die kleinste Hütte Raum. —

„Du wirst an Allem Mangel haben:

Ein wenig Milch, ein Ei, und dieses kaum“ —

Mich hungert nicht. — „Nur einen Hirtenknaben,

Dich zu bedienen“ — Nur? Es ist an Dem zu viel.

Wir wollen gehn, mein Freund! die Luft wird kühl —

„Vergib, Musarion; ich muß dir Alles sagen:

Mein Häuschen ist besetzt; ich habe seit acht Tagen

Zwei Freunde, die bei mir“ — Zwei Freunde? — „Ja, und zwar

Die, dünkt mir, nicht zu deinem Umgang taugen.“ —

Was sagst du? — Philosophen gar?

Sie haben doch noch ihre Augen?

Gut, Phaniaß, ich will sie kennen, ich —

„Du scherzest.“ — Nein, mein Herr; ich hatte, wie ihr mich

Hier seht, von ihrer Art wohl eher

Um meinen Nachttisch stehn. — „Vergib, ich zweifle sehr:

Der stoische Kleantyl“ — O Ceres! und wer mehr?

„Theophron, der Pythagoräer,

Sind schwerlich von so blödem Geist“ —

O Phaniaß, ist Alles Gold, was gleißt?

Allein, gesetzt, sie wären lauter Geist,

Was hindert dieß? Nur desto mehr Vergnügen! —

„Kurz, wir sind drei, Madame, und auf den Mann

Ein kleines Ruhebett“ — Man hilft sich, wie man kann;

Und können wir den Schlaf durch Schwachen nicht betrügen?
 Wir gehn, mein Lieber — deinen Arm!
 Nun, Phantias? macht dir mein Antrag warm?
 Man dächt', es wäre hier wer weiß wie viel zu wagen.
 Drei Weise werden mir doch wohl gewachsen seyn?
 Ich fürchte nichts bei euch und bin allein.

Was soll er thun? — Wo Widerstreben
 Vorm Untergang das Schiff nicht retten kann,
 Da wird ein weiser Steuermann
 Mit guter Art sich in den Wind ergeben.
 Mein Phantias, der nur aus blöder Scheu
 Vor seinen Mentorn sich so lange widersetzte,
 Schwor, daß er seine Einsied'lei
 Dem Musentempel ähnlich schätzte,
 Weil ihr das Glück beschieden sey,
 Die liebenswürdigste der Musen zu beschatten.
 Schon zeigte sich, daß ihre Reize noch
 Nicht alle Macht auf ihn verloren hatten.
 Der ausgetriebne Amor kroch,
 So leise, wie auf Blumenspißen,
 Aus ihren Augen in sein Herz.
 Des Gottes Ankunft künd't ein fliegendes Erhizen
 Der blassen Wang', ein wollustvoller Schmerz
 Mit Thränen an, die wider seinen Willen
 In runden Tropfen ihm die Augenwinkel füllen.
 Er meint, er athme nur, und seufzt; starrt unverwandt
 (Indeß sie schwacht und scherzt) sie an, als ob er höre,
 Und hört doch nichts; drückt ihr die runde Hand

Und denkt, indem durchs steigende Gewand
Die schöne Brust sich bläht, ob diese halbe Sphäre
Der Pythagorischen nicht vorzuziehen wäre?

Die Schöne wurde die Gefahr,
Worin der Ruhm der Stoa schwebte,
Den Kampf in seiner Brust und ihren Sieg gewahr,
Und wie vergebens er der Macht entgegen strebte,
Wovon (so lispelt ihr der Liebesgott ins Ohr)
Die Philosophen selbst, sie wollten
Nun oder wollten nicht, bald Zeugen werden sollten.
Sie sah, wie nach und nach sein Trübsinn sich verlor,
Und wie beredt, wie stark sein Auge sagte,
Was er sich selbst kaum zu gestehen wagte;
Allein sie fand für gut (und that sehr klug daran),
Ihm, was sie sah, und ihrer beider Seelen
Geheime Sympathie zur Zeit noch zu verhehlen.
Nur sah sie ihn mit solchen Blicken an,
Die er berechtigt war, so günstig auszulegen,
Als ihm gefiel. Allein, macht die Begier verwegen,
So macht die Liebe blöd'. Er sah in ihrem Blick
Sonst jeden Reiz, nur nicht sein nahes Glück.

So langten sie, da schon die letzten Strahlen schwanden,
Bei seinem Landgut' an, wo sie das weise Paar,
Von Linden, die im Vorhof standen,
Umduftet, unverhofft in einer Stellung fanden,
Die der Philosophie nicht allzu rühmlich war.

Z w e i t e s B u c h.

Was, beim Anubis! konnte das
Für eine Stellung seyn, in welcher Phantias
Die beiden Weisen angetroffen?
„Sie lagen doch — wir wollen Bess'res hoffen! —
Nicht süßen Weines voll im Gras?“ —
Dieß nicht. — „So ritten sie vielleicht auf Steckenpferden?“
Das könnte noch entschuldigt werden;
Plutarchus rühmt sogar es an Agesilas.
Doch von so fei'rlichen Gesichtern, als sie waren,
Vermuthet sich nichts weniger als das.
Ihr Zeitvertreib war in der That kein Spaß:
Denn, kurz, sie hatten sich einander bei den Haaren.
Der nervige Aleanth war im Begriff, ein Knie
Dem Gegner auf die Brust zu setzen,
Der, unter ihm gekrümmt, für die Philosophie,
Die keine Bohnen ißt, die Haare ließ, als sie
In ihrem skythischen Ergehen
Des Hausherrn Ankunft stört. Beschämt, als hätte ihn
Sein Feind bei einer That, die keine fremde Leute
Zu Zeugen nimmt, ertappt, zum Stehn wie zum Entfliehn
Unschlüssig, wünscht er nur dem Gast' an seiner Seite

Ein Schauspiel zu entziehen, das sie weit mehr erfreute
 Als von Mäandern selbst (dem attischen Goldon)
 Das beste Stück. Allein sie waren schon
 Zu nah, sie sah zu gut, der Schauplatz war zu offen,
 Er konnte nicht sie zu bereden hoffen,
 Sie habe nichts gesehn. Die Kämpfer raffen sich
 Indessen auf; sie ziehen sittsamlich
 Die Mäntel um sich her und stehen da und sinnen
 (Weil Phaniás, damit sie Zeit gewinnen,
 Die Nymph' am Arm, nur schleichend näher kam),
 Der Schmach sich selbst bewußter Scham
 Durch dialektische Mäander zu entrinne.
 Vergebens, wenn Musarion
 Großmüthig ihnen nicht zuvor gekommen wäre.
 „Die Herren üben sich, spricht mit gelassnem Ton
 Die Spötterin, vermuthlich nach der Lehre,
 Daß Leibesübung auch des Geistes Stärke nähre.
 Ein männlich Spiel fürwahr! wovon
 Mit bestem Recht zu wünschen wäre,
 Daß unsrer Sitten Weichlichkeit
 Nicht allgemach es aus der Mode brächte.“

Man sieht, sie gab dem wilden Stiergefachte
 Ein Colorit von Wohlanständigkeit
 (Nicht ohne Absicht zwar) — Wer war dabei so freudig
 Als Phaniás! — Allein der stoische Aleantk
 (Zu hitzig oder ungeschmeidig,
 Zu fühlen, daß es bloß in seiner Willkür stand,
 Das Compliment in vollem Ernst zu nehmen)

Zwang seinen Schüler, sich noch mehr für ihn zu schämen.
 Der Augenblick, worin Musarion
 Ihn überfiel, ihr Blick, der schalkhaft sanfte Ton
 Der Ironie und (was noch zehnmal schlimmer
 Als alles Andre war) ihr ungewohnter Schimmer,
 Die Majestät der Liebeskönigin,
 Das Wollustathmende, das eine Atmosphäre
 Von Reiz und Lust um sie zu machen schien,
 Bestürmt auf ein Mal, für die Ehre
 Der Apathie zu stark, den überraschten Sinn.
 Er stottert ihr Entschuldigungen,
 Supft sich am Bart, zieht stets den Mantel enger an,
 Und unterdeß entwischt dem weisen Mann,
 Was Niemand wissen will, — er hab' im Ernst gerungen.
 Der Streit, versichert er, ging eine Wahrheit an,
 Die er so sonnenklar, so scharf beweisen kann,
 Nur ein arkadisch Thier, ein Strauß, ein Auerhahn —
 Hier röthet sich sein Kamm, es schwellen Brust und Lungen,
 Er schreit — Mich jammert nur der arme Phantas!
 Bald lauter Glut, bald leichenmässig blaß,
 Steht er beiseits und wünscht vom Boden sich verschlungen,
 Worauf er steht. — Die Schöne sieht's und eilt,
 Ihn von der Marter zu erretten.
 Mit einem Blick voll junger Amoretten
 Und Grazien, der stracks an unsichtbare Ketten
 Kleantzens Tollheit legt, Theophrons Rippen heilt,
 Spricht sie: Wenn's euch beliebt, so machen wir die Fragen,
 Wovon die Rede war, zu unserm Tischconfect',

Ich zög' ein solch Gespräch, sogar bei leerem Magen,
Der Tafel vor, die Ganymedes deckt.

Wie freu' ich mich, daß ich den Weg verloren,
Da mir das Glück so viel Vergnügen zgedacht!
Glücksel'ger Phänias, der Freunde sich erkoren,
Von denen schon der Anblick weiser macht!

Jetzt wundert mich nicht mehr, wenn er zum Spott der Thoren
Mitleidig lächeln kann und, glücklich, wie er ist,
Athen und uns und alle Welt vergift!

So sprach sie; und mit Ohren und mit Augen
Verschlingt das weise Paar, was diese Muse spricht:
Begier'ger kann die welke Rose nicht

Den Abendthau aus Zephyrs Lippen fangen.

Zusehends schwellen sie von selbstbewußtem Werth:
Nicht, daß ein fremdes Lob sie dessen erst belehrt;

Nur hört man stets mit Wohlgefallen

Aus Andrer Mund das Urtheil widerhallen,

Womit uns innerlich die Eitelkeit beehrt.

Ein Philosoph bleibt doch uns Andern allen

Im Grunde gleich: wär' er so stoisch als ein Stein,

Und hätte nichts die Ehr', ihm zu gefallen,

Er selbst gefällt sich doch! Schmaucht ihn mit Weihrauch ein
Und seyð gewiß, er wird erkenntlich seyn.

Es stieg demnach von Grad zu Grade

Der Schönen Gunst bei unserm Weisenpaar';

Ihr lachend Auge fand selbst vor der Stoa Gnade,

Und man vergab es ihr, daß sie so reizend war.

Ein kleiner Saal, der von des Hauswirths Schätzen

Kein allzu günstig Zeugniß gab,
 Nahm die Gesellschaft auf. Ein ungekämmt' Knab'
 Erschien, die Tafel aufzusetzen,
 Lief keuchend hin und her und hatte viel zu thun,
 Bis er ein Mahl zu Stande brachte,
 Wovon ein wohlbetagtes Huhn
 (Doch nicht, der Regel nach, die Raciuz erdachte,
 In Cypernwein erstickt) die beste Schüssel machte.

Ob die Philosophie des guten Phantias,
 Der schönen Nymphe gegenüber,
 Bei einem solchen Schmaus so gar gemächlich saß,
 Läßt man dem Leser selbst zu untersuchen über.
 Ein wenig falsche Scham, von der er noch nicht ganz
 Sich los gemacht, schien ihn vor einem Zeugen
 Von seines vor'gen Wohlstands Glanz
 Ein wenig mehr als nöthig war zu beugen.
 Allein der Dame Witz, die freie Munterkeit,
 Die, was sie spricht und thut, mit Grazie bestreut,
 Und dann und wann ein Blick voll Zärtlichkeit,
 Den sie, als ob sie sich vergäß', erst auf ihn heftet,
 Dann seitwärts glitschen läßt, entkräftet
 Den Unmuth bald, der seine Stirne kräuselt;
 Stets schwächer widersteht sein Herz dem süßen Triebe,
 Und, eh' er sich's versieht, beweist
 Sein ganzes Wesen schon den stillen Sieg der Liebe.

Indessen wird, so sichtbar als es war,
 Den beiden Weisen doch davon nichts offenbar,
 Ob sie die Schöne gleich mit großen Augen messen.

Die Herren dieser Art blend't oft zu vieles Licht;
 Sie sehn den Wald vor lauter Bäumen nicht.
 Doch sind die unsrigen entschuldigt: denn indessen
 Daß Phania's ein liebliches Vergessen
 Von Allem, was sein steifer Pädagog
 Ihm jemals vorgeprahlt, aus schönen Augen sog,
 War auf Musarion's Verlangen
 Das akademische Gefecht schon angegangen,
 Womit sie etwas sich zu gut zu thun beschloß.
 Kleanth bewies bereits: „der Weise nur sey groß
 Und frei, geringer kaum ein wenig
 Als Jupiter, ein Krösus, ein Adon,
 Ein Hercules und zehnmal mehr ein König
 Auf mürbem Stroh', als Xerxes auf dem Thron;
 Des Weisen Eigenthum, die Tugend, ganz alleine
 Sey wahres Gut, und nichts von allem dem
 Was unsern Sinnen reizend scheine,
 Sey wünschenswürdig“ — Kurz, die Wuth für sein System
 Ging weit genug, ganz trozig, ohne Nothe,
 Zu prahlen: „wenn in Cyprien's Figur
 Die Wollust selbst leibhaftig vor ihn träte,
 Schön, wie die Göttin sich dem Sohn der Myrrha nur
 Bei Mondschein sehen ließ, — und diese Venus böte
 Auf seinem Stroh' ihm ihre schöne Brust
 Zum Polster an — ein Mann wie er verschmähte
 Den süßen Tausch.“

Hier war es, wo die Lust
 Des Widerspruchs Theophron sich nicht länger

Versagen kann — ein Mann von krausem schwarzem Bart'
 Und Augen voller Glut, kein übler Sänger
 Und Citharist, dabei ein Grillenfänger
 So gut als jener, nur von einer andern Art.
 Das geht zu weit (fiel er Kleantben in die Rede),
 Zum mindesten führet es gar leicht zu Mißverstand.
 Nicht daß ich hier das Wort der Wollust rede
 Im gröbern Sinn! Die ist unleugbar eitel Tand
 Und Schaum und Dunst, ein Kinderspiel für blöde,
 Unreife Seelen, die mit ihren Flügeln noch
 Im Schlamm des trüben Stoffes stecken.
 Doch sollt' uns nicht die Nektartraube schmecken,
 Weil ein Insect auf ihrem Purpur kroch?
 Der Mißbrauch darf nicht unser Urtheil leiten:
 Alt ist der Spruch, zu selten sein Gebrauch!
 Saugt nicht auf gleichem Rosenstrauch
 Die Raupe Gift, die Biene Süßigkeiten?

Begeistert wie ein Korybant
 Und von Musarion die Augen unverwandt,
 Fing jetzt Theophron an, in dichterischen Tönen,
 Vom ersten wesentlichen Schönen
 Zu schwärmen: „Wie das alles, was wir sehn
 Und durch der Sinne Dienst mit unsrer Seele gatten,
 Von dem, was übersinnlich schön
 Und göttlich ist, nur wesenlose Schatten,
 Nur Bilder sind, wie wenn in stiller Glut,
 Von Büschen eingefast, sich Sommerwolken malen.“
 Von da erhob er sich, bei immer wärmerm Blut,

„Zu den geheimnißvollen Zahlen,
 Zur sphärischen Musik, zum unsichtbaren Licht,
 Zulezt zum Quell des Lichts.“ — Ekstatischer hat nicht,
 Wie aus der alten Nacht die schöne Welt entsprungen,
 Und vom Deukalion und von der goldnen Zeit
 Virgils Silen den Knaben vorgesungen,
 Die ihn im Schlaf erhascht und zum Gesang gezwungen.

Dann fuhr er fort und sprach „vom Tod der Sinnlichkeit,
 Und wie durch magische geheime Reinigungen
 Die Seele nach und nach vom Stoffe sich befreit,
 Und wie sie, durch Enthaltbarkeit
 Von Erdetöchtern und — von Bohnen,
 Zum Umgang tüchtig wird mit Göttern und Dämonen,
 Bis sie (dem Wurme gleich, der in die Sommerluft
 Auf neuen Flügeln sich erhebet)
 Dem Stoff sich ganz entreißt und ihres Körpers Gruft,
 Zur Göttin wird und unter Göttern lebet.“

Belustigt an dem hohen Schwung,
 Den unser Doctor nahm, stellt sich die schlaue Schöne,
 Als ob vor Hörenslust und vor Bewunderung
 Ihr Busen sich in seinen Fesseln dehne.
 Zum Unglück für den Mann, der lauter Wunder spricht,
 Entsteht dadurch (und sie bemerkt es nicht)
 Ich weiß nicht welche kleine Lücke,
 Die seinen Flug auf ein Mal unterbricht;
 Und, wie zuletzt die Richtung seiner Blicke
 Ihr sichtbar macht, was ihn zerstreut,
 Und sie beschäftigt scheint, den Zufall zu verbessern,

Hat sie die Ungeschicklichkeit

(Wosfern's nicht Bosheit war), das Uebel zu vergrößern.

Der Umstand ist an sich nur eine Kleinigkeit;

Doch wird vielleicht die Folge zeigen,

Daß er entscheidend war. Es folgt ein tiefes Schweigen,

Wobei Kleanth sogar das volle Glas

Und, was kaum glaublich ist, die Lust zum Sauf vergaß,

Indeß, vertieft in Sinus und Tangenten,

Der Jünger des Pythagoras

Den wallenden Contour gewisser Sphären maß,

Woran die Lambert selbst sich übermessen könnten,

Vor Amorn unbesorgt, der hier zu lauern pflegt

Und schon den schärfsten Pfeil auf seinen Bogen legt.

Mit lächelnder Verachtung sieht die Dame

Das weise Paar mit seinem Glitterkrame

Von falschen Tugenden und großen Wörtern an;

Und, eh die Herren sich's versahn,

Weiß sie mit guter Art den unbescheidnen Blicken,

Was, ihres Gleichen zu entzücken,

Die Charitinnen nicht mit eigner Hand

So schön gedreht, auf ein Mal zu entrücken;

Und Alles sinkt sogleich in seinen alten Stand.

Drauf sprach sie: In der That, man kann nichts Schöneres hören,

Als was Theophron uns von unsichtbarem Licht,

Von Eins und Zwey, von musikal'schen Sphären,

Vom Tod der Sinnlichkeit und von Vergötterung spricht.

Wie Schade, wär' es nur ein schönes Luftgesicht,

Wornach er uns die Lippen wässern machte!

Und doch, der Weg zu diesem stolzen Glück'
Ist, dünkt mir, das, woran er nicht gedachte?

Theophron, noch ganz warm von dem, was seinem Blick'
Entzogen war und voll von wollustreichen Bildern,
Beginnt den Weg, den Prodikus so schmal
Und rauh und dornig malt, so angenehm zu schildern,
So lachend wie ein Rosenthal
Zu Amathunt, dem Aufenthalt der Freuden.
Ein Sybarit, der einen Weg aus beiden
Zu wählen hätt', erwählte sonder Müß
Den blumigen, den die Philosophie
Theofrons ging, — durch zauberische Schatten,
Wo Geist und Körper sich, bei ungewissem Licht',
In schöne Ungeheuer gatten,
Und Amor, nicht der kleine Bösewicht,
Den Coppel mahlt, ein andrer von Ideen,
Wie der zu Gnid von Grazien, umschwebt,
Ein Amor, der vom Haupt bis zu den Fehen
Voll Augen ist und nur vom Anschau'n lebt,
Der Seele Führer wird, sie in die Wolken hebt
Und, wenn er sie zuvor — in einem kleinen Bade
Von Flammen — wohl gereinigt und gefegt,
Sie stufenweis durch die gestirnten Pfade
Bis in den Schoß des höchsten Schönen trägt.

Doch, eh zu so erhabner Liebe
Die Seele leicht genug sich fühlt,
Befreit Theophron sie vorher von jedem Triebe,
Der thierisch im Morast des groben Stoffes wühlt.

„Und hier ist's, fährt er fort, wo unsre Austerweifen
 Ein falsches Licht verführt. Die guten Leute preisen
 Uns ihre Apathie als ein Geheimniß an,
 Das uns zu mehr als Göttern machen kann.
 Nach ihnen soll der Weise Alles meiden,
 Was Aug' und Ohr ergeht; so kleine Kinderfreuden
 Sind ihm zu tändelhaft; stets in sich selbst gekehrt,
 Beweist er sich allein durch das, was er entbehrt,
 Die Größe seines Glücks, fühlt nichts, um nichts zu leiden,
 Und — irret sehr. Das Schöne kann allein
 Der Gegenstand von unsrer Liebe seyn;
 Die große Kunst ist nur, vom Stoff' es abzuscheiden.
 Der Weise fühlt. Dieß bleibt ihm stets gemein
 Mit allen andern Erdensöhnen;
 Doch diese stürzen sich, vom körperlichen Schönen
 Geblendet, in den Schlamm der Sinnlichkeit hinein,
 Indessen wir daran, als einen Widerschein,
 Ins Urbild selbst zu schauen uns gewöhnen.
 Dieß ist's, was ein Adept in allem Schönen sieht,
 Was in der Sonn' ihm strahlt und in der Rose blüht.
 Der Sinnensflave klebt, wie Vögel an der Stange,
 An einem Lilienhals', an einer Rosenwange;
 Der Weise sieht und liebt im Schönen der Natur
 Vom Unvergänglichen die abgedrückte Spur.
 Der Seele Fittig wächst in diesen geist'gen Strahlen,
 Die, aus dem Ursprungsquell des Lichts
 Ergossen, die Natur bis an den Rand des Nichts
 Mit fern nachahmenden, nicht eignen Farben malen.

Sie wächst; entfaltet sich, wagt immer höhern Flug
 Und trinkt aus reinern Wollustbächen;
 Ihr thut nichts Sterbliches genug,
 Ja, Götterlust kann einen Durst nicht schwächen,
 Den nur die Quelle stillt. So, meine Freunde, wird,
 Was andre Sterbliche, aus Mangel
 Der höhern Scheidekunst, gleich einer Flieg' am Angel,
 Zu süßem Untergange fñrrt,
 So wird es für den echten Weisen
 Ein Flügelpferd zu überird'schen Reisen.

„Auch die Musik, so roh und mangelhaft
 Sie unterm Monde bleibt — denn, ihrer Zauberkraft
 Sich recht vollkommen zu belehren,
 Muß man, wie Scipio, die Sphären
 (Zum wenigsten im Traume) singen hören —
 Auch die Musik bezähmt die wilde Leidenschaft,
 Verfeinert das Gefühl und schwellt die Seelenflügel;
 Sie stillt den Kummer, heilt die Milzsucht aus dem Grund'
 Und wirkt (zumal aus einem schönen Mund)
 Mehr Wunderding' als Salomonis Siegel.“

Hier kann Aleanth nicht länger ruhn;
 Er muß, vom Wahrheitsdrang gezwungen,
 Der Schwärmerei des Mannes Einhalt thun:
 Denn Alles, was Theophron uns gesungen,
 War, seinem Urtheil nach, vollkommner Aberwitz.
 Schon richtet er auf seinem Polstersiß,
 Den rechten Arm entblößt, die Stirn' in stolzen Falten,
 Sich drohend auf und hat, noch eh' er spricht,

Den leichten Sieg bereits erhalten;
 Als ihn ein Auftritt unterbricht,
 Auf den das weise Paar sich nicht gefaßt gehalten.

Der Saal eröfnet sich, und eine Nymphe tritt
 Herein, das Haupt mit einem Korb beladen,
 Den Busen leicht verhüllt und gleich den Dreaden
 So hoch geschürzt, daß jeder schnelle Schritt
 Den schlanken Fuß bis an die feinsten Waden
 Und oft sogar ein Knie von Wachs entdeckt,
 Das eilend wieder sich im dünnen Flor versteckt.
 Nicht schöner malt die Heben und Auroren
 Alban, der, wie ihr wißt, so gerne Nymphen malt.
 Mit einem Wort, sie war so anserkoren,
 Daß unser Theosoph (beim ersten Blick verloren
 Im Widerschein, der ihm entgegen strahlt)
 Die Düste nicht empfind't, die aus dem Korbe steigen,
 Und die Kleanth mit Mund und Nase in sich schlürfst.
 Musarion, die sich den Ausgang schon entwirft,
 Winkt ihrem Freund' ein pythagor'sches Schweigen,
 Indeß den Korb die schöne Sklavin leert
 Und mit sechs großen Nektarkrügen
 (Genug, von einem Faun den Weindurst zu besiegen),
 Mit Früchten und Confect den runden Tisch beschwert.

Die Herren (spricht hierauf die Schöne) haben beide
 Mich wechselsweise, so wie jeder sprach, befehrt:
 Wie sehr ich auch das Glück der Apathie beneide,
 So dünkt mich doch die geist'ge Augenweide,
 Die uns Theophron zeigt, nicht minder wünschenswerth.

Erlaubet, daß ich mich ein ander Mal entscheide.
 Es sey der Rest der Nacht, der mich so viel gelehrt,
 Den Musen heilig und der Freude!
 Nimm, Phantias, die Schal' und gieß sie aus
 Der himmlisch lächelnden Cytheren;
 Und du, Theophron, gib uns einen Ohrenschmaus
 Und laß zum Saitenspiel' uns deine Stimme hören.

Das leichte philosoph'sche Mahl
 Verwandelt nun (Dank sey der Dreade,
 Die Hebens Dienste thut) durch unbemerkte Grade
 Sich in ein kleines Bacchanal.
 Zwar läßt zum Lob des unsichtbaren Schönen
 Der bärtige Apoll das ganze Haus ertönen;
 Allein sein Blick, der nie von Chloens Busen weicht,
 Beweist, wie wenig, was er fühlet,
 Dem, was er singt, und einer Rolle gleicht,
 Die auch der künstlichste Komödiant so leicht
 Und ungezwungen nie, wie seine eigne, spielt.
 Die lose Sklavin hilft des Weisen Lüsterheit
 Durch listige Geschäftigkeit
 Mit jedem Augenblick lebhafter anzufachen;
 Stets ist sie um ihn her und macht sich tausend Sachen
 Mit ihm zu thun, in immer hellerem Glanz
 Die Reizungen ihm vorzuspiegeln,
 Die nur zu sehr die Seel' in ihm beflügeln,
 Die unterm Zwergfell thront. Ein großer Blumenkranz,
 Womit sie seine Stirne schmückt,
 Vollendet, was ihm fehlt, damit, wer ihn erblicket,

Wie er den Zärtlichen und Angenehmen macht,
Fast überlaut ihm an die Nase lacht.

Wie traurig, Phania's, siehst du die schönste Nacht,
Dir ungenüßt, bei diesem Spiel verstreichen!
Er gähnt die Freundin kläglich an,
Er winkt, er seufzt; umsonst, sie folget ihrem Plan?
Und denkt vielleicht nicht weniger daran,
Ihn mit dem feinen zu vergleichen.

Zu ihrer Freude bringt der schlaunen Chloë Kunst
Den schlüpfrigen Pythagoräer
Dem abgeredten Ziel zusehends immer näher.
Er buhlt durch Blicke schon um ihre Gegengunst
So feierlich, antwortet ihren Blicken
Mit so fanatischem, so komischem Entzücken,
Daß Hogarth's Laune selbst kaum weiter gehen kann.
Wozu, Verführerin, bietst du den Nektarbecher
Dem Lechzenden so zaubrisch lächelnd an?
Sein Brand bedarf kein Del! Nimm lieber einen Fächer
Und fühle seinen Mund und seiner Wangen Blut!
Wohnt so viel Grausamkeit in sanften Mädchenseelen?
Glaubt ihr, ein weiser Mann sey nicht von Fleisch und Blut?
Doch Chloë weiß vermuthlich, was sie thut:
Sie hat die Miene nicht, ihn unbelohnt zu quälen.

Nicht wenig stolz auf sein gefrorenes Blut,
Beweist indeß mit hoch empor geworfner Nase
Kleanth, der Stoiker, bei oft gefülltem Glase,
Daß Schmerz kein Uebel sey, und Sinnenlust kein Gut.
Ihm hängt, wie dort Horaz, dem trägen

Lastbaren Thiere gleich, sein Lehrling, weil er muß,
 Verzweiflungsvoll ein schläfrig Ohr entgegen
 Und widerspricht zuletzt aus Langweil' und Verdruß.
 Natürlich reizet dieß noch mehr des Weisen Galle;
 Im Eifer schenkt er sich nur desto öfter ein,
 Glaubt, daß er Wasser trinkt, nicht Wein,
 Und demonstrirt den Aristipp und Alle,
 Die seiner Gattung sind, in Circens Stall hinein.

Sein Eifer für den Lieblingstanz der Halle,
 Durch jeden Widerspruch und jedes Glas vermehrt,
 Hat von sechs Flaschen schon die dritte ausgeleert;
 Als der Planetentanz, womit der Geisterseher
 Die Dame zum Beschluß ergeht,
 Ihn vollends ganz in Flammen setzt.
 Nun wird nichts mehr verschont: Aegypter und Chaldäer
 Erfahren seine Wuth, wie er des Weingotts Macht;
 Und, eh der Tänzer noch uns von den Antipoden
 Den Gott des Lichts zurückgebracht,
 Fällt taumelnd sein Nival und liegt besiegt zu Boden.

Der dritte Act des Lustspiels schließt sich nun,
 Und Alles sehnet sich, den Rest der Nacht zu ruhn.
 Kleanth, der, wie er lag, Virgils Silenen
 Nicht übel glich (nur daß er nicht erwacht,
 So sehr ihn Chloe zwickt, so laut man um ihn lacht),
 Wird standsgemäß, umtanzt von beiden Schönen,
 Mit bacchischem Triumph in — einen Stall gebracht,
 Und lachend wünschet man einander gute Nacht.

D r i t t e s B u c h .

Die Schöne lag auf ihrem Ruhebette
Und hatte (fern, vermuthlich, vom Verdacht,
Daß sie bei Phanas sich vorzusehen hätte)
Ihr Mädchen fortgeschickt. Es war nach Mitternacht;
Ein leicht Gewölke brach des Mondes Silberschimmer,
Und Alles schlief: als plözlich, wie ihr dünkt,
Den Gang herauf zu ihrem kleinen Zimmer
Mit leisem Tritt' — ich weiß nicht was sich schleicht.

Sie stutzt. Was kann es seyn? Ein Geist nach seinen Tritten —
Besuch von einem Geist! den wollt' ich sehr verbitten,
Denkt sie. Indem eröffnet sich die Thür',
Und, eh sie's ausgedacht, steht — Phanas vor ihr.

Vergib, Musarion, vergib, (so fing der Blöde
Zu stottern an), die Zeit ist unbequem —
Allein — „Wozu, fiel ihm die Freundin in die Rede,
Wozu ein Vorbericht? Wann war ich eine Spröde?
Ein Freund ist auch zur Unzeit angenehm:
Er hat uns immer was, das uns gefällt, zu sagen.“

Dein Ton (erwiedert er) beweist,
Wie wenig dieser Schein von Güte meinen Klagen
Mitleidiges Gefühl verheißt.

Du siehst mein Innerstes und kannst mich lächelnd plagen?
 Siehst, daß ein Augenblick mir hundert Jahre scheint,
 Und findest noch ein grausames Behagen
 An meiner Qual? Du treibst mich zum Verzagen,
 Kalksinnige, und nennst mich deinen Freund?
 Wie grausam rächst du dich! —

„Ich? — fällt sie ein, mich rächen?

Träumt Phaniass? — Er liebte mich vordem;
 Er hörte wieder auf! War dieses ein Verbrechen?
 War's jenes? Mir, mein Freund, war beides angenehm.
 Wir Mädchen sehn doch immer mit Vergnügen
 Die Weisheit eines Manns zu unsern Füßen liegen.
 Allein als Freundin sah' ich dich
 Noch lieber kalt für mich — als lächerlich.“

Wie du mich martern kannst, Musarion! Viel lieber
 Stoß' einen Dolch in dieses Herz, das du
 Nicht glücklich machen willst! —

„Nichts Tragisches, mein Lieber!

Komm, setze dich gelassen gegen über
 Und sag' uns in Vertraun, wie viel gehört dazu,
 Damit ich dich so glücklich mache,
 Als du verlangst?“ — Mich lieben, wie ich dich! —
 „So liebt mich Phaniass, der noch so kürzlich mich
 Mit Abscheu von sich warf?“ — Ist (ruft er) dieß nicht Rache?
 Du weißt zu wohl, ich war nicht Ich
 In jener unglücksel'gen Stunde;
 Gram und Verzweiflung sprach aus meinem irren Munde;
 Ich lästerte die Lieb' und fühlte nie

Mein Herz so voll von ihr. Ich war zu sehr betroffen,
 Zu wissen, was ich sprach, und hielt für Ironie,
 Was du mir sagtest. Konnt' ich hoffen,
 Daß, was Athen von mir, mich von Athen verbannt,
 Dein Herz allein mir plötzlich zugewandt?
 Erwäge dieß und, kannst du nicht vergeben,
 Was ich mir selbst zwar nicht vergeben kann,
 So blicke mich noch ein Mal an,
 Und nimm mit diesem Blick mir ein verhaftes Leben.
 Ob ich dich liebe? ach! —

„Nun, bei Dianen! Freund,
 Die Liebe macht bei dir sehr klägliche Geberden;
 Sie spricht so weinerlich, daß mir's unmöglich scheint,
 In diesen Ton jemals gestimmt zu werden.
 Die hohe Schwärmerei taugt meiner Seele nicht,
 So wenig als Theophrons Augenweide:
 Mein Element ist heitre sanfte Freude,
 Und Alles zeigt sich mir in rosenfarbnem Licht'.
 Ich liebe dich mit diesem sanften Triebe,
 Der, Zephyrn gleich, das Herz in leichte Wellen setzt,
 Nie Stürm' erregt, nie peinigt, stets ergeht;
 Wie ich die Grazien, wie ich die Musen liebe,
 So lieb' ich dich. Wenn dieß dich glücklich machen kann,
 So fängt dein Glück mit diesem Morgen an
 Und wird sich nur mit meinem Leben enden.“

Welch einen Strahl von unverhofftem Licht
 Läßt dieses Wort in seine Seele fallen!
 Er glaubte seinem Ohr den süßen Wechsel nicht;

Allein er sieht das Glück, das ihm der Mund verspricht,
In ihren schönen Augen wallen.

Vor Wonne sprachlos sinkt sein Mund auf ihre Hand;

Wie küßt er sie! Sein inniges Entzücken

Entwaffnet ihren Widerstand;

Sie gönnet ihm und sich die Lust, ihn zu beglücken,

Die Lust, die so viel Reiz für schöne Seelen hat;

Selbst da er sich vergift, bestraft sie ihn so matt,

Daß er es wagt, den Mund an ihre Brust zu drücken.

Die Nacht, die Einsamkeit, der Mondschein, die Magie

Berliebter Schwärmerei, ihr eignes Herz, dem sie

Nur lässig widersteht, wie Vieles kommt zusammen,

Das leichte Blut der Schönen zu entflammen!

Allein Musarion war ihrer selbst gewiß;

Und, als er sich durch das, was sie erlaubte,

Nach Art der Liebenden, zu mehr berechtigt glaubte,

Wie stugt' er, da sie sich aus seinen Armen riß!

Daß eine Phyllis sich erkläret,

Sie wolle nicht; daß sie mit — leiser Stimme schreit

Und, wenn nichts helfen will, euch — lächelnd dräut

Und sich, solange es hilft, mit stumpfen Nägeln wehret,

Ist nichts Befremdliches. Ein Satyr kaum verzeiht

Den Nymphen, die er hascht, zu viele Willigkeit.

Sie sträuben sich: gut, dieß ist in der Regel;

Und so verstand es auch der schlaue Phantias.

Er irrte sich, es war nicht Das!

Sie scherzte nicht und wies ihm keine Nägel.

Nach mehr als einem fehl geschlagenen Versuch

Fängt unser Held sehr kläglich an zu krähen.
 Und in der That, wer hätte sich's versehen?
 Man treibt in einem Ritterbuch
 Die Tugend kaum so weit! — Doch will er nicht gestehen,
 Daß dieß Betragen Tugend sey:
 Er nennt es Eigensinn und Grillenfängerei;
 Er schilt sie spröb', unzärtlich, unempfindlich.
 Die Schöne, die gesteht, daß sie uns günstig sey,
 Macht, seiner Meinung nach, sich zum Beweis verbindlich.

Und ich, mein Herr (versezt sie), die so viel
 Beweisen soll, bin ich, nach eurer Sittenlehre,
 Nicht auch befugt, daß ich Beweis begehre?
 Und wie, wenn eure Glut ein bloßes Sinnenpiel,
 Ein flüchtiger Geschmack, ein kleines Fieber wäre?
 Wenn Phania's mich liebt, so räumt er, hoff' ich, ein
 Daß ich, eh' ich mich selbst verschenke,
 Auf meine Sicherheit vorher ein wenig denke.
 Bei Leuten von so warmem Blut'
 Ist diese Vorsicht wohl nicht allzu weit getrieben.
 Verzeihe, wenn sie dir ein wenig Unrecht thut;
 Allein du selber willst, daß wir im Ernst' uns lieben!
 Sonst tändelt' ich mit Amors Pfeilen nur;
 Jetzt, da er mich erhascht, ist's nicht mehr Zeit zum Lachen;
 Es ist darum zu thun, daß wir uns glücklich machen,
 Und nur vereinigt kann dieß Weisheit und Natur.

Unwiderstehlich, sagt man, sey
 Der Weisheit Reiz aus einem schönen Munde.
 Wir geben's zu, sofern euch nicht dabei

Aus einem Nachtgewand mit nelkenfarbnem Grunde
 Ein Busen reizt, der, jugendlich gebläht,
 Die Augen blend't und niemals stille steht;
 Ein Busen, den die Göttin von Cythere,
 Wenn eine Göttin nicht zum Reid zu vornehm wäre,
 Beneiden könnt'. In diesem Falle fand
 Sich, leider! unser Held, von zwei verschiednen Kräften
 Gezogen. Mußt' er auch so starr und unverwandt
 Auf die Gefahr ein lüstern Auge heften?
 Natürlich muß der stärkere Sinn
 Des schwächern Eindruck bald verdringen;
 Und, was die Freundin spricht, ihn zu sich selbst zu bringen,
 Schwebt ungefühlt an seinen Ohren hin.
 Was Amor nur vermag, um Spröden zu bezwingen,
 Was, wie man sagt, schon Drachen zahm gemacht,
 Die Künste, die Ovid in ein System gebracht,
 Die feinsten Wendungen, die unsichtbarsten Schlingen
 Versucht er gegen sie, und keine will gelingen.

Ergib dich (spricht zulezt die schöne Siegerin)
 Mit guter Art! Du siehst, wie nachsichtsvoll ich bin,
 So vielen Uebermuth zu tragen;
 Mehr Eigensinn, erlaube mir's zu sagen,
 Beleidigt meine Zärtlichkeit
 Und dient zu nichts, als deine Prüfungszeit
 Mehr, als ich selbst vielleicht es wünsche, zu verlängern.
 Genug von diesem! Schwagen wir,
 Wenn dir's gefällt, von unsern Grillenfängern.
 Ich weiß nicht, wie der Einfall mir

Zu Kopfe steigt — allein, ich wollte schwören,
 Daß diesen Augenblick — was meinst du, Phaniaß? —
 Mein Mädchen — rathe doch! — und dein Pythagoras —
 Wie? etwa gar die Sphären singen hören?

(Versetzt mit Lachen Phaniaß),

Das hieße mir ein Abenteuer!

Und doch, wer weiß? Ich merkte selbst so was:
 Es wallte, dächte mich, ein ziemlich irdisch Feuer
 In seinem Aug', als Chloens lose Hand
 Den Blumenkranz um seine Stirne wand.
 Wie viel, Musarion, hab' ich dir nicht zu danken!
 Was für ein Thor ich war, Gesellen dieser Art,
 An denen nichts als Mantel, Stab und Bart
 Sokratisch ist (wie hass' ich den Gedanken!),
 Ein Paar, das nur in einem Possenspiel
 Bei rohen Satyrn und Bacchanten
 Zu glänzen würdig ist, für Weise, für Verwandten
 Der Götter anzusehn! —

Du thust dir selbst zu viel
 (Fällt ihm die Freundin ein) und, wie mich dünkt, auch ihnen.
 Kein Uebermaß, mein Freund, ich bitte sehr!
 Du schätest sie vordem vermuthlich mehr,
 Jetzt weniger, als sie vielleicht verdienen.

Was hör' ich (ruft er), spricht Musarion für sie?
 Du scherzest! Hätt'st du auch (was du gewißlich nie
 Gethan hast) dieß Gezucht so hoch als ich gehalten,
 So müßte dir, nach dem, was wir gesehn,
 Der günst'ge Wahn so gut als mir vergehn.

Wie? dieser Stoiker, der nur die Tugend schön
 Und gut erkennt, entlarvt in einem alten
 Bezechten Faun! — Theophron, der vom Glück
 Der Geister singt, indeß sein unbescheidner Blick
 In Chloens Busen wühlt — Was braucht es mehr Beweise? —

„Daß sie sehr menschlich sind (fällt ihm die Freundin ein)
 Und in der That nicht ganz so weise
 Als ihr System, das zeigt der Augenschein. —
 Und dennoch ist nichts mächtiger, um Seelen
 Zu starken Tugenden zu bilden, unsern Muth
 Zu dieser Festigkeit zu stählen,
 Die großen Uebeln trost und große Thaten thut,
 Als eben dieser Satz, für welchen dein Kleanth
 Zum Märtyrer sich trank. Die alten Herakliden,
 Die Männer, die ihr Vaterland
 Mehr als sich selbst geliebt, die Aristiden
 Die Phocion und die Leonidas,
 Ruhmvolle Namen!“ — Gut! (ruft unser Mann) und waren
 Sie etwan Stoiker? — „Sie waren, Phanias,
 Noch etwas mehr! Sie haben das erfahren,
 Was Zeno speculirt; sie haben es gethan!
 Warum hat Hercules Altäre?
 Den Weg, den Prodikus nicht gehn, nur malen kann,
 Den ging der Held“ —

— Und wem gebührt davon die Ehre
 Als der Natur, die ihn, und wer ihm gleicht, gebär
 Und auferzog, eh' eine Stoa war?
 Ein Held wird nicht geformt, er wird geboren.

„Indessen hat, weil ihr der erste Preis gebührt,
Doch Plato nicht sein Recht an Phocion verloren.
Was die Natur entwirft, wird von der Kunst vollführt.
Die Blume, die im Feld sich unvermerkt verliert,
Erzieht des Gärtners Fleiß zum schönsten Kind der Floren.“

Geseht, spricht Phantias, daß dieses richtig sey,
So ist doch, was von Zahlen und Ideen
Und Dingen, die kein Aug gehört, kein Ohr gesehen,
Theophron schwacht, handgreiflich Träumerei!

„Und mit den nämlichen Ideen
War doch Archytas einst ein wirklich großer Mann!
Auch Seelen dieser Art erzeugt dann und wann
(Zwar sparsam) die Natur. Man wird zum Geisterseher
Geboren, wie zum Feldherrn Xenophon,
Wie Zeuxis zum Palett, und Philipps Sohn zum Thron.
Und in der That, was hebt die Seele höher,
Was nährt die Tugend mehr, erweitert und verfeint
Des Herzens Triebe so, als glänzende Gedanken
Von unsers Daseyns Zweck? — das Weltall ohne Schranken,
Unendlich Raum und Zeit, die Sonne, die uns scheint,
Ein Funke nur von einer höhern Sonne,
Unsterblich unser Geist, Unsterblichen befreundt'
Und, ahmt er Göttern nach, bestimmt zu Götterwonne!“

Bei allen Grazien! (ruft lachend Phantias)
Du wirfst noch mit der Zeit die Sphären singen hören!
Vor wenig Stunden gab dieß Galimathias
Dir Stoff zum Spott —

„Der Mann, nicht seine Lehren;

Das Wahre nicht, obgleich (nach aller Schwärmer Art)
 Sein glühendes Gehirn' es mit Chimären paart.
 Nur diese trifft der Spott. — Doch stille! wir versteigen
 Uns allzu hoch. Ich wollte dir nur zeigen,
 Daß dich dein Vorurtheil für dieses weise Paar
 Nicht schamroth machen soll. Nichts war
 Natürlicher in deiner schlimmen Lage.
 Der Knospe gleich am kalten Märzentage
 Schrumpft, wenn des Glückes Sonnenschein
 Sich ihr entzieht, die Seel' in sich hinein.
 Entfiedert, nackt, von Allem ausgeleeret,
 Was sie für wesentlich zu ihrem Wohlsenn hielt,
 Was Wunder, wenn sich ihr ein Lehrbegriff empfiehlt,
 Der sie die Kunst, es zu entbehren, lehret?
 Der ihr beweist, was nicht zu ihr gehöret,
 Was sie verlieren kann, sey keinen Seufzer werth;
 Ja, ihren Unmuth zu betrügen,
 Aus der Entbehrung selbst ein künstliches Vergnügen
 Ihr, statt des wahren, schafft? — Was ist so angenehm
 Für den gekränkten Stolz, als ein System,
 Das uns gewöhnt, für Puppenwerk zu achten,
 Was aufgehört, für uns ein Gut zu seyn?
 Was, meinst du, bildete der Mann im Faß sich ein,
 Der, groß genug, Monarchen zu verachten,
 Von Philipps Sohn nichts bat, als freien Sonnenschein?
 Noch mehr willkommen muß, im Falle, den wir sehen,
 Die Schwärmerei des Platonisten seyn,
 Der das Geheimniß hat, die Freuden zu ersetzen,

Die Zeno nur entbehren lehrt;
 Der, statt des thierischen verächtlichen Ergehen
 Der Sinne, uns mit Götterspeise nährt.
 Wir sehn mit ihm aus leicht erstiegenen Höhen
 Auf diesen Erdenball als einen Punkt herab;
 Ein Schlag mit seinem Zauberstab'
 Heißt Welten um uns her bei Tausenden entstehen;
 Sind's gleich nur Welten aus Ideen,
 So baut man sie so herrlich, als man will;
 Und, steht einmal das Rad der äußern Sinne still,
 Wer sagt uns, daß wir nicht im Traume wirklich sehen?
 Ein Traum, der uns zum Gast der Götter macht —"

Hat seinen Werth — zumal in einer Winternacht,
 Ruft Phänias: allein auch aus den schönsten Träumen
 Ist doch zulezt Endymion erwacht!
 Wozu, Musarion, aus Eigensinn versäumen,
 Was wachend uns zu Göttern macht?

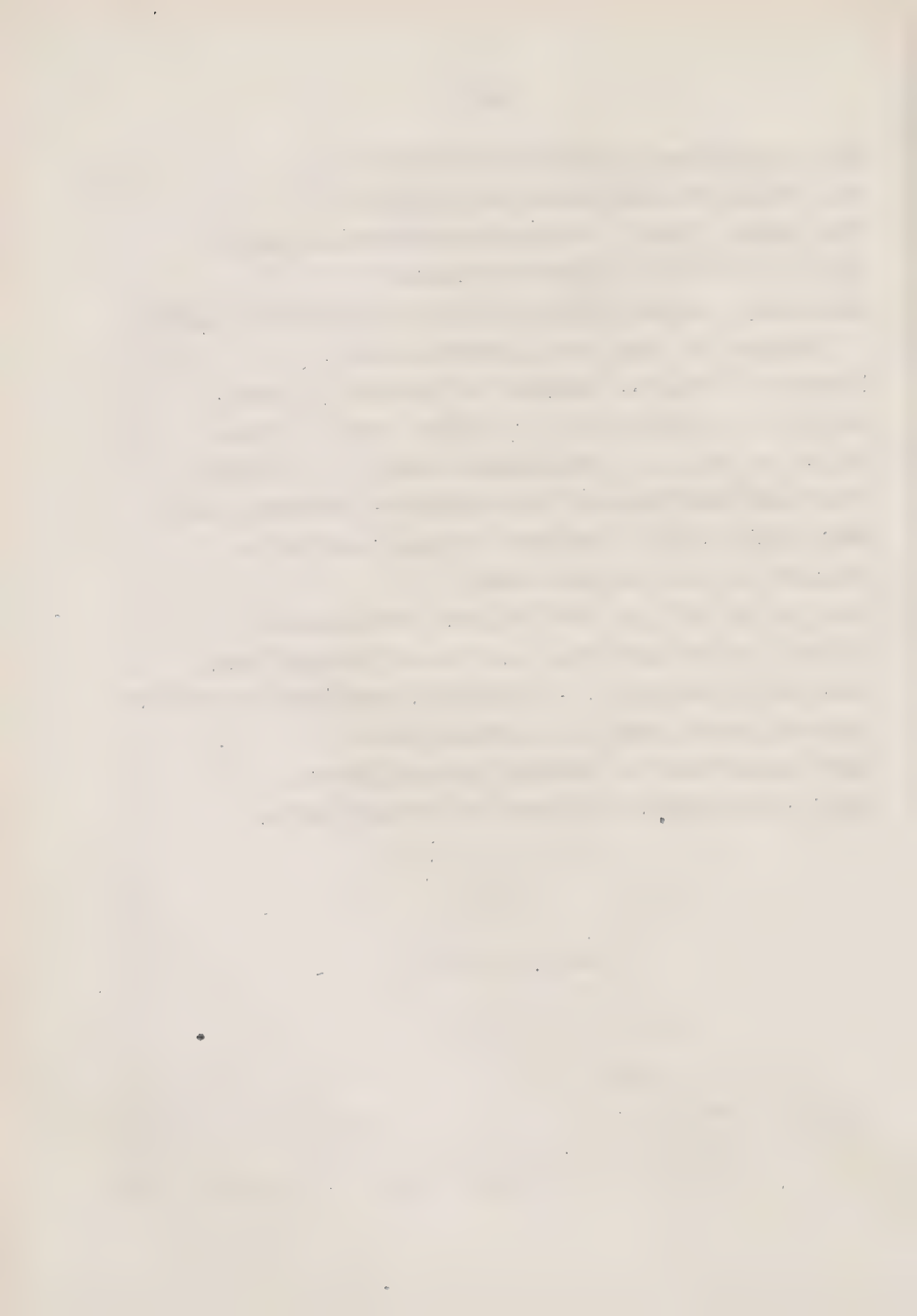
An Antworths Statt reicht sie, zum stillen Pfand
 Der Sympathie, ihm ihre schöne Hand.
 Er drückt mit schüchternem Entzücken
 Sie an sein schwellend Herz und sucht in ihren Blicken,
 Ob sie sein Klopfen fühlt. Ein sanftes Wiederdrücken
 Beweist es ihm. Mit manchem süßen Ach,
 Das ihr im Busen zu ersticken
 Unmöglich ist, bekämpft sie allzu schwach
 Die Macht des süßesten der Triebe,
 Und kämpfend noch bekennt ihr Herz den Sieg der Liebe.
 Der schönste Tag folgt dieser schönen Nacht.

Mit jedem neuen fühlt sich unser Paar beglückter,
 Indem sich Jedes selbst im Andern glücklich macht.
 Durch überstandne Noth geschickter
 Zum weiseren Gebrauch, zum reizendern Genuß
 Des Glückes, das sich ihm so unverhofft versöhnte,
 Gleich fern von Dürstigkeit und stolzem Ueberfluß,
 Glückselig, weil er's war, nicht weil die Welt es wähnte,
 Bringt Phantias in neidenswerther Ruh'
 Ein unbeneidet Leben zu;
 In Freuden, die der unversälschte Stempel
 Der Unschuld und Natur zu echten Freuden prägt.
 Der bürgerliche Sturm, der stets Athen bewegt,
 Trifft seine Hütte nicht — den Tempel
 Der Grazien, seitdem Musarion sie ziert.
 Bescheidne Kunst, durch ihren Wiß geleitet,
 Gibt der Natur, soweit sein Landgut sich verbreitet,
 Den stillen Reiz, der ohne Schimmer rührt.
 Ein Garten, den mit Zephyrn und mit Floren
 Pomona sich zum Aufenthalt' erkoren;
 Ein Hain, worin sich Amor gern verliert,
 Wo ernstes Denken oft mit leichtem Scherz sich gattet;
 Ein kleiner Bach, von Ulmen überschattet,
 An dem der Mittagsschlaf ihn ungesucht beschleicht;
 Im Garten eine Sommerlaube,
 Wo, zu der Freundin Ruß, der Saft der Purpurtraube,
 Den Thasos schickt, ihm wahrer Nektar däucht;
 Ein Nachbar, der Horazens Nachbarn gleicht,
 Gesundes Blut, ein unbewölkt Gehirne,

Ein ruhig Herz und eine heitre Stirne,
 Wie Vieles macht ihn reich! Denkt noch Musarion
 Hinzü und sagt, was kann zum frohen Leben
 Der Götter Gunst ihm mehr und Bess'res geben?
 Die Weisheit nur, den ganzen Werth davon
 Zu fühlen, immer ihn zu fühlen
 Und, seines Glückes froh, kein andres zu erzielen!
 Auch diese gab sie ihm. Sein Mentor war
 Kein Cyniker mit ungekämmtem Haar,
 Kein runzliger Kleanth, der, wenn die Flasche blinkt,
 Wie Zeno spricht und wie Silenus trinkt:
 Die Liebe war's. — Wer lehrt so gut wie sie?
 Auch lernt' er gern und schnell und sonder Müß
 Die reizende Philosophie,
 Die, was Natur und Schicksal uns gewährt,
 Vergnügt genießt und gern den Nest entbehrt;
 Die Dinge dieser Welt gern von der schönen Seite
 Betrachtet, dem Geschick sich unterwürfig macht,
 Nicht wissen will, was alles das bedente,
 Was Zeus aus Huld in räthselhafte Nacht
 Vor uns verbarg, und auf die guten Leute
 Der Unterwelt, so sehr sie Thoren sind,
 Wie böse wird, nur lächerlich sie find't
 Und sich dazu, sie drum nicht minder liebet,
 Den Irrenden bedauert und nur den Gleißner flieht;
 Nicht stets von Tugend spricht, noch, von ihr sprechend, glüht,
 Doch, ohne Gold und aus Geschmack, sie übet;
 Und, glücklich oder nicht, die Welt

Für kein Elysium, für keine Hölle hält,
 Nie so verderbt, als sie der Sittenrichter
 Von seinem Thron' — im sechsten Stockwerk sieht,
 So lustig nie, als jugendliche Dichter
 Sie malen, wenn ihr Hirn von Wein und Phyllis glüht.

So war, so dacht' und lebte Phantias,
 Und weil er war — wornach wir Andern streben,
 So that er wohl, zu seyn, zu denken und zu leben,
 So wie er that. — „Das mag er denn! — Und was
 Ward aus dem Manne, der so gerne — Sphären maß?“
 Gut, daß ihr fragt, den hätt' ich rein vergessen —
 Er ward in einer einz'gen Nacht
 Zum γρωθὶ σεαυτοῦ in Chloens Arm gebracht;
 Er fand, er sey nicht klug, und lernte Bohnen essen.
 „Und Herr Kleanth?“ — Der kroch, sobald die Mittagssonne
 Ihn aufgeweckt, ganz leise auf den Zehn
 Aus seinem Stall — vielleicht in eine Tonne;
 Kurz, er verschwand und ward nicht mehr gesehn.



Die Grazien.

Ein Gedicht in sechs Büchern.

STUDY PT 1

1. The first part of the study is a review of the literature on the topic of the study.

An Danae.

Geschrieben im Jahr 1769.

Ich weiß nicht, woher Sie es nehmen, schöne Danae, daß ich mehr von den Grazien wissen müsse, als ein Andern: genug, Sie wollen es so, und Sie bedienen sich eines meiner eignen Grundsätze, um alle die Bedenklichkeiten zu vernichten, die ich mir darüber machen könnte, Ihnen, die mit allen Ihren Vortrefflichkeiten doch nur eine Sterbliche sind, die Geheimnisse meiner geliebten Göttinnen zu verrathen.

„Der poetische Himmel (sagen Sie) hat, wenn ich Ihnen selbst glauben darf, ganz andere Gesetze des Wohl-
anständigen, als diejenigen, wornach menschliche Sitten und Handlungen beurtheilt werden. Die Göttin der Liebe hat keine Ursache zu erröthen, daß sie den Adonis zum Glücklichsten unter den Sterblichen gemacht hat. Gesezt also auch, Sie wüßten von Ihren Grazien mehr, als eine Sterbliche gern von sich wissen ließe, so würd' es doch keine Unbescheidenheit seyn —“

Verzeihn Sie mir, Danae! Warum sollten die Grazien nicht eben so wohl ihre Mysterien haben, als Isis und Ceres? Und sollt' es einem Dichter zu verdenken seyn,

wenn er zu gewissenhaft wäre, die Geheimnisse der liebenswürdigsten Göttinnen vor profanen Augen aufzudecken?

Doch dieß ist hier der Fall nicht! Vor Ihnen, schöne Danae, können die Grazien keine Geheimnisse haben wollen; oder welche Sterbliche dürfte sich Hoffnung machen, zu selbigen zugelassen zu werden, wenn diejenige nicht dazu berechtigt wäre,

Die, mit dem Gürtel der Venus geschmückt,
Die Seelen fesselt, die Augen entzückt.

Nein, Danae! wenn Ihrem Verlangen nicht genug geschieht, so muß es bloß daher kommen, weil ich mit diesen reizenden Gespielen Amors und der Musen nicht so vertraut bin, als es Ihnen beliebt voranzusehen.

In ganzem Ernst, ich besorge, es ist mehr als Bescheidenheit in diesem Geständnisse. Warum, ich bitte Sie, warum wenden Sie sich nicht an einen Dichter, von welchem Sie stärkere Beweise haben, daß ihm die Grazien hold sind? — Sie denken doch nicht, daß ich den Cardinal von Bernis meine? Nein! dem Abbé mocht' es erlaubt seyn, von Ihnen zu singen; aber dem Bischof, dem Cardinal — Wer weiß? sagen Sie. Er mag immer der feinste Conclavist, der geschmeidelteste Hofmann und ein Meister in der Kunst, die zwei großen Nebenbuhlerinnen um die Herrschaft der Welt mit einander zu vergleichen, seyn; ich wollte doch nicht dafür stehen, was er thun würde, wenn ihn die Grazien Homers, die er als Abbé so schön besang, den Grazien des heiligen Thomas ungetreu machen wollten!

Wie dem auch seyn mag, genug, Sie wollen keine französische Grazien; sonst würd' ich Ihnen den angenehmen Dichter vorschlagen, der Zelis im Bade so reizend gesungen und die deutsche Selima durch seine Nachahmung verschönert hat. Sie wollen die griechischen Grazien, die Grazien, die den Anakreon singen, den Xenophon schreiben, den Appelles malen lehrten, die Grazien, denen Platon opferte, und die sein Meister geschnitzt hatte, diese wollen Sie besungen haben, und in unsrer Sprache!

Gut! und Sie wenden sich nicht an den Dichter der Grazien?

„Meinen Sie Gleim oder Jacobi?“

Ich danke Ihnen für diesen Zweifel, Danae: er vergütet das Unrecht, das ich einem von beiden gethan hätte; ich, der stolz darauf ist, beide meine Freunde zu nennen, und es so gern der spätesten Nachwelt sagte, daß wenigstens drei Dichter in unsern Tagen gelebt haben, welche sich so liebten, wie die schwesterlichen Musen sich lieben; drei Dichter,

Die, von den Grazien selbst mit Schwesterarmen umschlungen,
Von gleicher Liebe der Musen besetzt.

Zur Dame ihrer Gedanken die freundliche Weisheit gewählt,
Die glücklicher macht und Wis mit Empfindung vermählt,
Und schönen Seelen sich selbst und bessern Zeiten gesungen.

In der That, Danae, ich habe Lust, Sie zu einem oder dem andern von meinen Freunden zu weisen oder vielmehr an beide zugleich. Amöbäische Lieder von Gleim und

Jacobi, und die Grazien der Inhalt! Was für Lieder würden das seyn! Würdig, von Philaiden gesungen und von den seelenvollen Fingern einer D**n oder G**g auf dem melodischen Clavier begleitet zu werden.

Aber Sie wollen sich nicht abweisen lassen, Danae! Sie wollen zu keinem Wettstreit von poetischer Bescheidenheit Anlaß geben. Gleim und Jacobi, sagen Sie, würden mich an den Vater der Musarion zurück weisen, und am Ende würde Niemand dabei verlieren als ich.

Wohl! Sie verdienen für Ihren Eigensinn durch — meinen Gehorsam bestraft zu werden; und auf der Stelle sollt' es geschehen, wenn es nur auf einen muntern Entschluß ankäme. Aber die Geschichte der Grazien zu schreiben, setzt Offenbarungen voraus, die nur von Ihnen selbst herrühren können. Und glauben Sie wohl, daß diese Göttinnen so fertig sind, einem Jeden zu erscheinen, der ihnen ruft? Ich besorge sehr, daß sie Manchem, der vertraulich genug von ihnen spricht, ganz unbekannte Gottheiten sind. Nichts ist freilich leichter als immer von Pierinnen und Charitinnen zu schwätzen und auf allen Seiten Musen und Busen zusammen zu reimen. Das gibt einem doch die Miene, als ob man mit den Grazien und den Musen und den schönen Busen wenigstens so bekannt sey, als die Dichter, welche Günstlinge der ersten sind, und die Lieblinge der letzten zu seyn verdienen. Aber ich wollte für mehr als einen dieser guten Sängerschwören, daß die Muse, die ihn begeistert, mit ihren Grazien und mit ihrem Busen, weder mehr noch weniger als eine Trulla oder Maritorne ist.

Das mag seyn, sagen Sie: aber man wird doch, ohne Ihrer Bescheidenheit Gewalt anzuthun, voraussetzen dürfen, daß Sie von dieser Seite keine Vorwürfe zu besorgen haben? —

Stille, schöne Danae! Sie sollen Alles wissen, was mir eingegeben werden wird. Aber erst lassen Sie uns, als Platons echte Schüler, den Grazien opfern, ohne welche und Amorn und die lächelnde Venus unser Vorhaben nicht von Statten gehen kann.

E r s t e s B u c h.

Die Menschen, womit Deukalion und Pyrrha das alte Gräcien bevölkerten, waren anfänglich ein sehr rohes Völkchen; so, wie man es von Leuten erwarten mag, die aus Steinen Menschen geworden waren.

Sie irrten, mit Fellen bedeckt, in dunkeln Eichenhainen,
Der Mann mit der Keule bewehrt, das Weib mit ihren Kleinen
Nach Affenweise behangen; und sank die Sonne, so blieb
Ein Jedes liegen, wohin der Zufall es trieb.

Der Baum, der ihnen Schatten gab,
Warf ihre Mahlzeit auch in ihren Schoß herab;
Und war er hohl, so wurde bei Nacht
Aus seinem Laub ihr Bett in seine Höhle gemacht.

Ich weiß nicht, Danae, wie geneigt Sie sich fühlen, es dem Verfasser der neuen Heloise zu glauben, daß dieses der selige Stand sey, den uns die Natur zugebracht habe. Aber wenn wir alle die Uebel zusammen rechnen, wovon diese Kinder der rohen Natur keinen Begriff hatten, so ist es unmöglich, ihnen wenigstens eine Art von negativer Glückseligkeit abzusprechen.

Und ein Dichter — was können wir Dichter nicht, wenn wir uns in den Kopf gesetzt haben, einen Gegenstand zu verschönern?

Auch, hätte nicht der Maler und Poet
Das Recht, ins Schönnere zu malen,
Wo bliebe die Magie des schönen Idealen,
Das Uebermenschliche, wovon die Werke strahlen,
Vor denen still entzückt der ernste Kenner steht?
Der Reiz, wozu die rohe Majestät
Und Einfalt der Natur das Urbild nie gegeben,
Die Danaen, die Galatheen und Heben?

Das heißt ein wenig ausgeschweift, schöne Freundin: denn ich wollte Ihnen nur sagen, das Original zum goldnen Alter der Dichter sey vielleicht nichts Besseres gewesen, als der Stand solcher Wilden,

Die, ohne zu pflanzen, zu ackern, zu säen,
Mit Müßiggang sich, auf Kosten der Götter, begeben;

wie Homer von den alten Bewohnern des schönen Siciliens sagt.

Soll ich Ihnen eine Probe geben, wie ein Dichter diesen Stand verschönern würde?

Wo ist der Mann, der sich in seinem Stande
Zu wohl gefällt,
Um, wenigstens im Nachtgewande,
Sich nicht ganz leise zurück in eine Welt
Zu sehnen, wo Mutter Natur, wohlthätig wie Urgande,
Die beste der Feen, es auf sich selbst noch nahm,

Das Glück von ihren Kindern zu machen;
 Wo, frei von Gesetzen, Bedürfniß und Gram,
 Den Glücklichen, unter geselligem Lachen,
 Beim ewigen Fest', in Lauben von wildem Jasmin,
 Der Stunden zirkelnder Tanz ein seliger Augenblick schien?
 Die Götter selbst, gelockt von sanfterm Glücke, stiegen
 Aus ihren Sphären herab und theilten ihr Vergnügen.
 Zusehends verschönernte sich die Gegend unterm Mond',
 Und lange blieb der Himmel unbewohnt.

Die Götter eifern in die Wette,
 Wer zur Begabung der Natur
 Am meisten beizutragen hätte.
 Die blonde Ceres deckt mit goldnen Aehren die Flur,
 Mit Blumen Zephyr und Flora der Schäferinnen Wette;
 Die Nymphen pflanzen für sie den labyrinthischen Hain
 Und laden die Schäfer — zum Schlummern in stille Grotten ein;
 Arkadiens Pan beschützt die silberwolligen Heerden
 Und läßt sie oft vervielfacht werden;
 Indes von traubenvollen Hbhn
 Der neu erfundene Wein, der Erde Nektar, rauschet,
 Und Bacchus, unterstützt vom lachenden Silen,
 Der Hirten frohes Erstaunen belauschet.

Dem Gott der Dichter kam sogar
 Die Grille, die seitdem den Dichtern eigen war,
 Als Seladon sich zu verkleiden
 Und, unerkannt, in blonder Hirten Schaar,
 Die Heerden des Admet, der schönste Hirt, zu weiden;
 Ihn macht sein Witz, der ihren rohen Freuden
 Veränderung und Feinheit gibt,
 Den guten Schäfern bald beliebt,

Vermuthlich auch den Schäferinnen;
 Er lehrte sie der schönen Künste viel,
 Manch Liebchen, manchen Tanz und manches kleine Spiel,
 Mit Pfändern Küsse zu gewinnen.

Was sagen Sie, Danae? Wie manch liebliches Gemälde würd' uns nicht ein poetischer Watteau aus diesen ohne Ordnung hingeworfnen Bildern zusammen setzen? — Was für glückliche Leute die Menschen des goldnen Alters waren!

Ihr ganzes Leben ist Genießen!
 Sie wissen nicht (beglückt, es nicht zu wissen!),
 Daß außer ihrem Stand' ein glücklich Leben sey,
 Und träumen, scherzen, singen, küssen
 Ihr Daseyn unvermerkt vorbei.

Wer sollte denken, daß jene Autochthonen (erschrecken Sie nicht vor dem gefährlichen Wortel!), jene rohen Kinder der Mutter Erde, die wir, mit zottigen Fellen bedeckt, unter Eichen und Nußbäumen herum liegen sahen, — Geschöpfe, die in diesem Zustande den großen Affen in Ostindien und Africa nicht so gar ungleich sehen mochten, — und diese glücklichen Kinder des goldnen Alters eben dieselben seyn sollten?

Aber wie hätten sie auch etwas Besseres seyn können, ehe sich die Grazien mit den Musen vereinten, um Geschöpfe, welche die Natur nur angefangen hatte, zu Menschen auszubilden; sie die Künste zu lehren, die das Leben erleichtern, verschönern, veredeln; ihren Wiß zugleich

mit ihrem Gefühl zu verfeinern und tausend neue Sinne dem edlern Vergnügen in ihrem Busen zu eröffnen?

Die Grazien waren in diesen Zeiten noch unbekannt.

Kein Dichter hatte sie noch mit aufgelöstem Gürtel

Am stillen Peneus tanzen gesehn;

Im schönsten Thale der Welt entzog sie die ländliche Hütte

Den Augen der Götter und Sterblichen noch.

„Und wie so?“ Fragen Sie —

In der That war die Sache ein Geheimniß. Ihre Mutter hatte vermuthlich Ursachen. Aber, da diese Ursachen längst aufgehört haben, und da ich Ihnen, schöne Danae, vielleicht noch geheimere Dinge verrathen werde, so sollen Sie Alles wissen.

Sie müssen von den Dichtern oft gehört haben, daß Venus die Mutter der Grazien sey; aber nicht Jedermann kennt ihren Vater. Man hat verschiedentlich von der Sache gesprochen. Hier haben Sie die Anekdote frisch von der Quelle.

Als die neu entstandene Venus, von Himmel und Erde mit verliebtem Entzücken angeschaut, den Wellen entstieg, konnten die Götter nicht einig werden, welchem von ihnen sie zugehören sollte. Das Kürzeste wäre gewesen, die junge Göttin der Wahl ihres eigenen Herzens zu überlassen. Aber so schüchtern macht die Liebe, daß keiner von den Göttern sich liebenswürdig genug glaubte, den Vorzug vor seinen Nebenbuhlern zu erhalten. Eben so wenig konnten sie sich entschließen, das Los den Ausspruch thun zu lassen. Die

Sache blieb also eine geraume Zeit unentschieden und würde vielleicht immer so geblieben seyn, wenn nicht endlich *Nomus* den Einfall gehabt hätte: um Alle zufrieden zu stellen, könnte man nichts Besseres thun, als sie dem Häßlichsten geben.

Der Einfall wurde mit allgemeinem Klatschen aufgenommen. *Vulcan* war der Glückliche; und die Götter machten sich an seiner Hochzeit so lustig, als ob jeder seine eigene beginge.

Der gute *Vulcan*! Er schmeichelte sich. — Aber was für einen Grund konnt' er auch haben, sich zu schmeicheln? — Die Tugend der Liebesgöttin? Welch ein Grund! Doch desto besser für ihn, daß er in diesem Stücke wie viele Sterbliche dachte!

Venus hatte indessen, daß die Götter unschlüssig waren, ihre Zeit nicht verloren. Sie war ganz heimlich — Mutter der *Grazien* geworden. Hören Sie, wie es zugeht!

Noch hatte sie *Amathunt* nicht zu ihrem Sitz' ertiest;
 Zu jung, sich die Lust des Wechsels zu versagen,
 Ließ sie, die Welt zu sehn und, wie natürlich ist,
 Gesehn zu werden von ihr, auf einem schönen Wagen
 Bald da, bald dorten hin
 Von ihren Schwanen sich ziehn.
 Die Zephyrn flattern voran, mit Blumen jedes Gestad,
 Wohin sie absteigt, dicht zu bedecken,
 Und jedes einsame Bad,
 Worin sich die Göttin erfrischt, unschweben Rosenhecken.

Alle diese reizvollen Gegenden, welche noch immer in den Werken der griechischen und römischen Dichter blühen, die

schönen Ufer des Eurotas und die thessalische Tempe, das blumige Euna, durch Proserpinens Entführung berühmt, der aromatische Hybla, das rosenvolle Cythere und die wollüstigen Haine von Daphne, deren Reiz mächtig genug war, selbst den stoischen Marcus Antonius eine Zeit lang der Sorgen für die Welt vergessen zu machen, — kurz, die schönsten Derter der Welt hatten ihre Vorzüglichkeit diesen Lustreisen der jungen Venus zu danken. Keiner wurde ohne Merkmale ihrer Gegenwart gelassen. Irdische Paradiese und Inseln, gleich den Inseln der Seligen, blühten unter ihren Blicken auf. Ein ewiger Frühling nahm davon Besitz. Wildnisse verwandelten sich in hesperische Gärten, und allenthalben boten Myrtenwäldchen oder Rosenbüsche den Liebenden ihren Schatten an.

Denn auch die Halbgötter, welche damals noch die Erde bewohnten, und vornehmlich die Menschen, erfuhren die Wirkungen ihrer Gegenwart.

Die Nymphe, sonst zu spröde, um einem männlichen Schatten
Nur im Vorübergehn die Freiheit zu gestatten
Sich mit dem ihrigen zu gatten,
Schmilzt plötzlich in Gefühl und irrt beim Mondenlicht'
In eines alten Hains nicht allzu sichern Schatten:
Ein Faun mit offenem Arm' und glühendem Gesicht'
Eilt auf sie zu, und sie, sie fliehet — nicht.

Der Schäfer, der zu Chloens Füßen
Von Liebeschmerzen halb entseelt

Ihr seine Leiden vorgezählt,
 Gedroht, er werde sterben müssen,
 Geseufzt, geweint und stets ihr Herz verfehlt,
 Wird plötzlich kühn, fängt an zu küssen;
 Und sie, anstatt auf einen Blick
 Ihn, wie er wähnte, todt zu schießen,
 Dreht lächelnd sich von seinen Küffen
 Und gibt sie endlich gar — zurück.

Und Tithon, den Aurorens schöne Brust
 Und seelenvoller Blick vergebens
 Ins Daseyn rief, erwacht zur längst entwohnten Lust
 Und sucht in ihrem Blick, auf ihrer schönen Brust
 Zum letzten Male die Freuden des Lebens.

Vor allen andern Gegenden der Welt liebte Venus die
 anmuthsvollen Gefilde, die sich am Fuße des syrischen Ama-
 nus verbreiten; sie erwählte die junge Göttin, die Scene
 ihrer schönsten Siege zu seyn.

Hier war es, wo sie einst den jungen Bacchus fand,
 den Sohn Jupiters und der schönen Semele, den die
 Hyaden in einer Grotte des Berges Nysa erzogen hatten.
 Sie fand ihn, müde von der Jagd, auf Ephen und Rosen
 liegen.

O, könnt' ich ihn malen, Danae! Ihr eigenes Herz sollte
 Ihnen dann sagen, was die junge Göttin der Liebe bei sei-
 nem Anblick empfand.

„So versuchen Sie es wenigstens!“ —

Ich will, wofern Sie mir erlauben, daß ich die Farben zu meinem Gemälde von Winkelmann borge.

So eben betrat er die Grenzen
Des wollustathmenden Lenzes
Der ewigen Jünglingschaft.
Sein Athem glich den Lüften,
Worin sich Rosen verduften,
Und seine wallenden Hüften
Bläht jugendliche Kraft.

Bärtlichkeit und süße Schalkheit blizen
Aus den schwarzen Augen; und, wie zarte Spitzen
Junger Pflanzen, brüht der Keim der Lust
Sanft hervor aus seiner Rosenbrust.

Kurz — Sie kennen ja das schönste Lied des Gleims der Griechen? — Anakreon hätte seinen Bathyll zu sehen geglaubt.

Er lag in der grünlichen Nacht
Vom schönsten Myrtenbaume,
Halb schlummernd, halb erwacht,
In einem entzückenden Traume
Und schien die Bilder, die noch um seine Augen lachen,
Zu sammeln und sich wahr zu machen.

Hätte der Zufall beide junge Götter in einem günstigeren Augenblick überraschen können? Und wie hätte die Göttin der Liebe — sagen Sie, Danae! — wie hätte sie einem so lieblichen Knaben nicht gewogen werden sollen?

Cythere war schön und empfindlich,
 Und Bacchus empfindlich und schön.
 Wie kommt' es anders ergehn?
 Sie lieben, sobald sie sich sehn.
 Baumgarten beweist es uns gründlich,
 Es konnte nicht anders ergehn!

Die junge Venus war nie so schön gewesen als in diesem Augenblicke. Sie, die den Geist der Liebe über Alles ausgoß, was ihre Blicke berührten, hatte selbst noch nie geliebt. Ein Seufzer, der erste, der mit wollüstigem Schmerz aus ihrer erröthenden Brust empor arbeitete, sagt' ihr, sie liebe.

Der erste Seufzer der Liebesgöttin! — Wie glücklich war der Unsterbliche, dem dieses Erröthen, dieser Seufzer ihre Nührungen gestand! Der junge Bacchus fühlte jetzt zum ersten Male, daß er mehr als ein Sterblicher sey. Und wohl kam es ihm! Kein Sterblicher hätte die Gewalt des Entzückens ertragen können, mit welchem er in ihre Arme flog.

Vergessen Sie nicht, Danae, daß er noch beinah ein Knabe war und so lebenswürdig, so unschuldig und doch bei aller seiner Unschuld so verführerisch aussah, daß es nicht möglich war, sich in Verfassung gegen ihn zu setzen.

Diana hätte vielleicht in diesem Augenblicke
 Sich eben so wenig zu helfen gewußt.
 Die Göttin meint, sie drückt' ihn — sanft zurücke,
 Und drückt ihn sanft — an ihre Brust.

Die poetischen Götter sind nicht immer die Gebieter der Natur. Es gibt Fälle, wo sie ihr eben so unterthan sind,

als wir arme Sterbliche. Der junge Bacchus und die junge Cythere überließen sich, in aller Unschuld der Unerfahrenheit, den süßen Empfindungen, deren Gewalt sie zum ersten Male fühlten.

Seyn Sie ruhig, Danae! — Ich unterdrücke wirklich ein halbes Duzend Verse, wiewohl es vielleicht die schönsten sind, die mir jemals eingegeben wurden. — Und doch — wenn ich dächte, Sie glaubten, ich unterdrücke sie nur, weil es mir so bequemer sey —

„Nein! Nein! ich glaube nichts zu Ihrem Nachtheil; man kennt die Wärme Ihres Pinsels! Lassen Sie immer —“

Ein schönes, dicht verwebtes Rosengebüsch um das Gemälde herziehen, das ich machen wollte; nicht wahr? —

Ihr Wink soll vollzogen werden, Danae: hier steht es!

B w e i t e s B u c h.

Amor, — Sie kennen ihn doch, Danae?

„Und wie, wenn ich ihn nicht kannte oder ihn nicht anders als aus den Gemälden Ihrer Freunde oder aus alten Gemmen oder aus den Bildern kannte, welche Daullé und Mechel nach Coppel und Vanloo von ihm gemacht haben?“

In diesem Falle würde ein französischer Dichter sich sehr höflich erbieten, Sie näher mit ihm bekannt zu machen. Aber ich — Alles, was ich für Sie thun könnte, wäre, daß ich Sie bedaure.

Amor also verlor sich einst — er war noch sehr jung — auf einer seiner Wanderungen in einem Gehölze von Arkadien. Müde warf er sich unter einen wilden Myrtenbaum und entschlief.

Hyacinthen, Lotus, Violetten

Trieb die Erde, Amorn sanft zu betten,

Unter ihm hervor.

O, wie schön er lag! die Blumen hielten,

Gleich als ob sie seine Gottheit fühlten,

Federn gleich den Schlafenden empor.

Wenn Ihnen die Verse gefallen sollten, Danae, so bedanken Sie sich dafür beim Homer, der dem Vater der Götter ein ähnliches Lager bereitet, als Juno ein Mittel fand, ihn vergessen zu machen, daß sie seine Gemahlin sey.

Als Amor erwachte, fand er sich von drei jungen Mädchen umgeben, aber den artigsten, lieblichsten Mädchen, die er jemals gesehen hatte.

Beim ersten Anblicke hätte man sie für drei Nachbilder des nämlichen Urbildes gehalten, so ähnlich sahen sie einander.

Sie waren um Abendzeit ausgegangen, Blumen zu holen, womit sie das Lager ihrer vermeinten Mutter zu bekränzen pflegten.

Dort sind eine Menge Blumen, rief die kleinste, indem sie nach dem Orte hinhüpfte, wo Amor schlief. Stellen Sie sich vor, wie angenehm sie erschrak, als sie unter den Blumen den kleinen Gott erblickte!

Schwestern (rief sie, doch nur mit halber Stimme,
Um den kleinen Schläfer nicht aufzuwecken),
Was ich sehe! O Schwestern, helft mir sehen!
Ein — wie nenn' ich's? — kein Mädchen, doch so lieblich
Als das schönste Mädchen, mit goldnen Flügeln
An den runden lilienweißen Schultern.
Auf den Blumen liegt es, wie Sommervogel
Sich auf Blumen wiegen! In euerm Leben
Habt ihr so was Liebliches nicht gesehen!

Die Schwestern eilten herbei. Alle drei standen jetzt um den kleinen schlafenden Gott und betrachteten ihn mit süßer Verwunderung.

„Wie schön es ist! wie roth sein kleiner Mund!
 Die gelben Locken, wie kraus! Sein weißer Arm, wie rund!
 O seht, es lächelt im Schlaf! — Und Grübchen in beiden Wangen,
 Indem es lächelt — Aglaja, wir müssen es fangen,
 Eh' es erwacht und uns entfliegt!“ — Es fangen,
 Du kleine Närrin! und was
 Damit machen? — Welche Frag' ist das!

Kurzweil, liebe Schwester, soll's uns machen,
 Mit uns spielen, scherzen, singen, lachen,
 Schwestern, meint ihr nicht?

Aber, o Diana! — rief die kleinste der Schwestern, was
 seh' ich! Einen Bogen und einen Köcher voll kleiner golde-
 ner Pfeile, unter den Blumen verstreut. Mich schaudert!

„Ach, Schwestern, wenn es Amor wäre?

Wie würd' es uns ergehn!“

Nein, Pasithea, nein! Zum Amor ist's zu schön!

Wo hast du ein Gesichtchen gesehn

Wie dieß? Es machte dem schönsten Mädchen Ehre!

Der kleine Drache sollt' es seyn,

Von dem die Mutter spricht, er nähre

Von Mädchenherzen sich? Nein, Pasithea, nein!

Es schreckte, wenn es Amor wäre;

Und dieß ist lauter Reiz: es kann nicht Amor seyn!

Mein Herz klopft mir vor Angst, sprach die sanfte Pa-
 sithea. Die kleine Unschuldige! Es war nicht Angst, was
 in ihrem jungen Herzen klopfte; Liebe war's.

Kommt, Schwestern, sagte Aglaja; das Sicherste ist, wir fliehen.

Nedet nicht so laut, flüsterte ihnen die muntre Thalia zu, welche sich nicht entschließen konnte, den kleinen Gott zu verlassen. Was es auch seyn mag, dieß bin ich gewiß, daß es uns kein Leid zufügen wird.

Aber, wenn es Amor wäre? wiederholte Pasithea: das Sicherste ist, wir fliehen.

Schwestern, erwiederte Jene, mir fällt was ein.

Wie, wenn wir ihn mit Blumen bänden?

Ihn um und um an Arm und Bein.

Mit Fesseln von Ephen und Rosen umwänden?

Dann mücht' es immer Amor seyn!

Er müchte zappeln, wüthen, bräun,

Wir hätten ihn in unsern Händen!

Wir würden seine Pfeile zerbrechen

Und ließen ihn nicht frei, er müßt' uns erst versprechen,

Fromm, wie ein Lamm, zu seyn.

Der Einfall gefiel den Schwestern. Sie nahmen ihre Kränze ab, flochten noch frische dazu und umwickelten ihm Arme und Flügel und Füße so gut damit, daß alle Stärke dieses kleinen Bezwinners der Götter und der Menschen nicht vermögend war, sich loszureißen, als er erwachte.

Sie hatten sich hinter eine Rosenhecke verborgen, um sein Erwachen zu erlauschen. Aber sie ließen ihn nicht lange im Wunder, wer ihm den losen Streich gespielt habe. Ihr Lachen verrieth sie. Amor erblickte sie hinter der Hecke, und

sein Herz hüpfte vor Freude: denn so liebliche Mädchen hatte er nie gesehen, seit er Amor war. Er rief ihnen in dem Tone, den er annimmt, wenn er verführen will, zu:

Schöne Nymphen, o, helft mir armen Knaben!

Laufet nicht davon!

Ich bin Amor, Cytheräens Sohn,

Der sich hier in euerm Hain verlieb.

Faunen müssen mich so gebunden haben,

Da ich unbesorgt in meiner Unschuld schlief.

Höret ihr, was er sagte? flüsterte Aglaja ihren Schwestern zu: er verräth sich selbst.

Aber er bittet so schön, sagte die sanfte Pasithea: wir wollen doch zu ihm hingehen; er ist so fest gebunden, daß er uns nichts thun kann.

So bist du Amor? fragte ihn Thalia lächelnd.

„Ja, schöne Nymphe, ich bin Amor, der Gott der Liebe, der Gott der süßesten Freuden; und nie fühlt' ich so vollkommen, daß ich es bin, als seitdem ich euch sehe.“

Du bist ein kleiner Schmeichler, versetzte das Mädchen; aber du sollst uns nicht beschwären! Eben weil du Amor bist, binden wir dich nicht los.

„Und warum nicht, weil ich Amor bin?“

Wir müssen dir erst deine Pfeile zerbrechen. —

„Meine Pfeile müßt ihr erst zerbrechen?“

Und was that ich euch?

Ist euch lieben ein so groß Verbrechen?

Doch, zerbrecht sie nur, es gilt mir gleich!

Kann ich doch mit euren schönen Blicken
Statt der Pfeile meinen Röcher schmücken!"

Er begleitete diese Schmeichelei mit so zärtlichen Bitten, daß die guten Mädchen unschlüssig wurden, was sie thun sollten.

Wenn er Amor ist, sagten sie leise zu einander, so müssen zwei Amorn seyn. Dieser hier sieht dem gar nicht ähnlich, vor welchem uns die Mutter zu warnen pflegt. Er sieht so freundlich, so unschuldig aus! Ich dünkte, wir bänden ihn los?

„Aber, wenn er uns davon flöge?"

Amor hörte diese letzten Worte. Nein, liebenswürdige Nymphen! Lernet die Gewalt besser, die ihr über mich habt! Der bloße Gedanke, euch zu verlassen, würde mir unerträglich seyn. Ich habe keinen andern Wunsch, als ewig bei euch zu bleiben.

„Also willst du mit uns kommen, Amor, und bei uns wohnen und unser Gespieler seyn?"

Ja wohl will ich, sprach Amor:

Von euch zu scheiden begehren?
Ich müßte nicht Liebesgott seyn!
Euch ließ' ich im wilden Hain
Bei Faunen und Hirten allein,
Nach Paphos wiederzukehren?
Nein, holde Schwestern, nein!
Ihr seyd zu reizend, Cytheren
Nicht einzig anzugehören!
Ich führ' euch bei ihr ein,
Um ihren Hof zu vermehren
Und ihre Gespieler zu seyn.

Das gefiel den Mädchen. — Paphos! der Hof der Liebesgöttin! — Nach Amorn davon zu urtheilen, muß' es dort sehr artig seyn.

Was für ein süßes — wie nenn' ich's? — bemächtigt sich meiner, indem er spricht? flüsterte Pasithea. — Mir ist, ich erwache aus einem Traume. — Ich fürcht', er hat uns bezaubert, sagte Aglaja. — Es ist unmöglich, seinem süßen Geschwäze zu widerstehen, sagte Thalia. — Kurz, sie fingen an, ihm seine Blumenfesseln abzunehmen.

Wie froh war er, da er einen seiner schönen Arme wieder frei hatte! Sie vermuthen doch, Danae, daß der erste Gebrauch, den er davon machte, kein anderer seyn konnte, als seine Befreierinnen — umarmen zu wollen.

Wie? du bist schon so leichtfertig, sagte Thalia lächelnd, und hast erst einen Arm frei? Warte, Amor! du sollst den andern nicht haben, wo du uns nicht schwörest, daß du sittsam seyn willst!

„Also soll ich euch keinen Kuß geben dürfen?“

Einen Kuß? — rief sie, indem sich ihr Gesicht mit der süßesten Rosenfarbe überzog: —

Nein, Amor, nein!

Nein, wir müßten's gar zu strenge büßen,

Wenn wir uns von Knaben küssen ließen!

Amor, nein, das kann nicht seyn!

Ein Kuß macht Schmerz,

Ich hört' es oft die Mutter sagen;

Es ist kein Scherz!

Er macht die Lippen hisig
 Und Kinn und Nase spizig
 Und fällt aufs Herz!

„Von Taunen, ja! das muß ich selber sagen,
 Da macht er Schmerz.
 Allein bei mir ist nichts zu wagen,
 Mein Kuß erquickt das Herz.
 Versucht es nur! ihr werdet Dank mir sagen!“

Nein, wir müssen erst die Mutter fragen;
 Es ist kein Scherz!

Gut, rief Amor, mit einer kleinen troßenden Miene, die in seinem schönen Gesichte tausend Reize hatte: ich sehe wohl, daß man euch wider euren Willen glücklich machen muß. Ihr sollt bald andre Gedanken von der Sache fassen.

Er glaubte, daß es nun sehr leicht seyn würde, sich los zu machen. Aber er erfuhr das Gegentheil. Er hätte leichter diamantene Fesseln zerreißen können, so sehr boten diese Blumenketten aller seiner Stärke Troß. — Was für Mädchen sind das? dacht' er bei sich selbst, indem er Blicke auf sie heftete, mit denen er in das Geheimniß ihres Wesens dringen zu wollen schien.

Warum siehst du uns so ernsthaft an? sagte Aglaja.

„Ich frage mich selbst, welche von euch dreien ich am meisten lieben werde?“

Und was antwortest du dir?

„Ihr seyd alle drei so liebenswürdig, daß ich mir nicht anders zu helfen weiß, als — euch alle drei zu lieben.“

Aber welche von uns gefällt dir am besten?

„Die, welche sich zuerst küssen lassen wird!“

Schwestern, Schwestern, rief Aglaja mit einem kleinen Seufzer: ich besorge, es wird uns gereuen, daß wir uns mit ihm eingelassen haben.

Und doch! was sollten sie machen, die guten Kinder! die Sonne war schon untergegangen. Sie mußten zurück nach der Hütte, und, Amorn gefesselt im Haine zurück zu lassen, war ein so grausamer Gedanke, daß keine von ihnen fähig war, ihm nur einen Augenblick Gehör zu geben.

Komm, Amor, sagten sie, wird wollen dich losbinden; aber erst mußt du uns schwören, daß du recht artig seyn und Alles thun willst, was wir dir befehlen!

Wer hätte gedacht, rief er, daß so holdselige Mädchen so mißtrauisch seyn könnten! Doch ich will Alles, was ihr wollt.

Beim schmelzenden Entzücken
 Von euren sanften Blicken!
 Bei diesen Blumenketten
 Und bei den Zephyretten,
 Die erst im Hinterhalt'
 In jungen Busen liegen,
 Dann, von der Liebe Gewalt
 Gepreßt, mit bangem Vergnügen
 In kleiner Götter Gestalt
 Den schönen Lippen entfliegen!
 Beim Saft der Nektartraube,
 Den Spröden Lüfternheit
 Und Blöden Muth verleiht!

Bei meiner Mutter Taube,
 Bei Daphnens Lorbeerbaum'
 Und bei Endymions Traum!
 Bei Ariadnens Faden,
 Bei Jasons goldnem Bließ,
 Bei Meleagers Spieß
 Und Atalantens Waden,
 Bei Leda's Ei und Danae's Gold
 Schwört euch Amor — was ihr wollt!

„Und konnten so artige Mädchen einfältig genug seyn, einen solchen Schwur verbindlich zu glauben?“

Es ist wirklich wunderbar, Danae, daß — so viele Schönen, seit der ersten, die durch Schwüre betrogen worden ist, sich noch immer durch Schwüre betrügen lassen, die, im Grunde, nicht um das Gewicht eines Sonnenstäubchens verbindlicher sind, als dieser!

„Aber wissen Sie auch, daß Sie mir noch ein Gemälde schuldig sind?“

Das dächt' ich nicht; und wovon?

„Von den Grazien, von denen sie mich diese ganze Zeit über unterhalten, ohne sie gemalt zu haben.“

Desto schlimmer für mich! Denn ich hatte wirklich die Absicht, sie zu malen; die naiven Grazien wenigstens, die Grazien, die, sich selbst noch unbekannt, Amors Beistand vonnöthen hatten, um die leichte Hülle, welche die arkadische Einfalt um sie geworfen hatte, abzustreifen und dem Gott der Liebe — seine Schwester darzustellen.

„Aber ihre Gestalt?“ —

Vergeben Sie mir, Danae! Sie fordern mehr von mir, als ich leisten kann. Sie mögen sehr reizend in ihrer Schäfertracht ausgesehen haben; aber, wie sie aussahen, das müssen Sie sich von unsrer Grazienmalerin Angelika zeigen lassen.

„Sie waren also nicht — wie man sie gewöhnlich vorzustellen pflegt?“

Unbekleidet, meinen Sie? — Nein! Sie waren gekleidet, wie es die arkadischen Mädchen damals zu seyn pflegten, nur artiger. Denn die andern Mädchen eiferten ihnen darin nach. Aber umsonst! Das, was die Töchter des jungen Bacchus und der lächelnden Cythere, in welcher Tracht sie erschienen, zu Grazien machte, entschlüpfte der Nachahmung. Es war nicht ein Blumenstrauß, auf diese Art oder auf jene Art an einen Busen gesteckt; es war ein Blumenstrauß, von der Hand einer Grazie an den Busen einer Grazie gesteckt. Es war das Zauberische — das Niemand nennen kann, wozu die empfindsamen Seelen einen eignen Sinn haben; was sich von diesen Günstlingen der Natur fühlen, denken, aber nicht beschreiben läßt.

Ich weiß nicht, ob die Grazien, welche Sokrates, der Weise, in seiner Jugend aus Marmor gebildet haben soll, in diesem Geschmacke gekleidet waren. Aber dieß weiß ich, daß ich einem jeden Maler, der nur ein Rubens oder nur ein Boucher wäre, möchte verbieten können, die Grazien mit aufgelöstem Gürtel zu malen.

Schöne, junge, wollustathmende nackte Mädchen sind darum noch keine Grazien. Sie können dazu erhoben

werden; aber diese Apotheose kann nur in der Einbildungskraft eines Apelles, eines Raphael oder Correggio und auch da nur mit Hülfe einer außerordentlichen Begeisterung vorgehen. Wenn es jemals der Natur gefallen sollte, in einem Manne Correggio's Gefühl mit Raphael's Geist und mit der ganzen Magie des feinsten und wärmsten niederländischen Pinsels zu vereinigen: dann möchte diesem Phönix erlaubt seyn, Alles zu wagen, wozu er sich geboren fühlte. Ihm könnte man zutrauen, daß er den Charitinnen diese ideale Schönheit geben würde, von welcher Winkelmann mit einer Schwärmerei spricht, die in seinem Munde so viel Wahrheit hat; dieses Ueberirdische, „diese Einheit der Form, die wie ein Gedank' erweckt und mit einem leichten Hauche geblasen schiene;“ — dieses Charakteristische endlich, dieses Seelenvolle, dieß über ihre ganze Gestalt ausgegossene Lächeln, diesen unter ihr, wie durch einen dünnen Schleier, hervorscheinenden Geist der Anmuth und der Freude, der uns beim ersten Anblick empfinden machte, daß wir die Grazien vor uns sähen.

Bis dahin, Danae, vereinigen Sie sich mit mir, die Artisten zu ersuchen, daß es ihnen belieben möchte, ihre Geschicklichkeit im Nackenden lieber an irdischen Formen, an Urbildern, welche man nicht profaniren kann, zu beweisen; — wofern sie anders nicht für anständiger halten, auch die unidealische Schönheit der Erdentöchter — von welcher eben deswegen keine geistigen Eindrücke zu hoffen sind — des Schleiers, dem sie so viel zu danken haben, nicht ohne Noth

zu berauben und den Vorhang vor badenden Schönen bloß aus dem ganz einfältigen Grunde nicht wegzuziehen, weil diese Schönen sich ganz sicher darauf verließen, daß sie außer Gefahr seyen, von männlichen Augen betastet zu werden.

Bekleidet also waren sie, aber so, wie Grazien bekleidet seyn sollen:

Nicht in den gothischen Schwulst
 Des ehrenfesten Wulst
 Der Dame Quintagnone;
 Nicht in gewebte Luft,
 Wie ehemals Roms Matrone;
 Noch, wie Horaz zu Amors Fest sie ruft,
 Mit aufgeldäster Zone!
 Dem leichten Silberduft
 Gleich ihr Gewand,
 Das Zephyrs lose Hand,
 Wenn Luna seufzend nieder
 Auf ihren schönen Schläfer sieht,
 Um ihr erröthend Antlitz zieht.

D r i t t e s B u c h .

Nun bin ich frei, rief Amor hüpfend, da sie ihn losgebunden hatten; und sehet, schöne Schwestern, was für einen Gebrauch ich von meiner Freiheit mache!

Er flatterte einer nach der andern in die Arme und lieblosete ihnen so schön, daß sie nicht umhin konnten, ihn freundlich an ihren Busen zu drücken und ihm alle die Küsse wieder zu geben, die er ihnen, ohne um Erlaubniß zu fragen, gegeben hatte. Ich wollte nicht Allen, denen diese Methode gefallen könnte, rathen, es ihm nachzuthun. Man muß Amor seyn oder Amorn zum Fürsprecher haben, um sich einen so guten Erfolg versprechen zu können.

Jetzt flog Amor wieder aus ihren Armen, band die auf dem Boden verstreuten Blumenkränze in eine lange Kette zusammen, umwand mit einem Theile davon seine schönen Hüften und reichte lächelnd das andere Ende den Schwestern hin. Freiwillig, rief er, will ich euer Gefangner seyn!

Eure Ketten tragen
Ist so schön, so süß!
Niemals, seit ich Amor hieß,
Fühlt' ich dieß Behagen!

O! wie nenn' ich euch, von euren Blicken,
 Eurem Lächeln, Allem, was ihr seyd,
 Diese unnennbare Süßigkeit
 Mit einem Worte auszudrücken?

Ich nenn' euch Grazien, ihr holden Drei!
 So soll euch Enid und Paphos nennen!
 Und selbst Cythere soll erkennen,
 Daß sie durch euch allein der Herzen Göttin sey!

Die Grazien fühlten sich selbst noch nicht genug, um Amorn ganz zu verstehen. Aber sie verstanden ihn doch genug, um das, was er ihnen sagte, sehr schön zu finden. Wer hätte gedacht, rief Thalia, daß Amor so artig wäre!

In der That, der kleine Gott wußte selbst nicht recht, wie ihm geschah. Er kannte sich nicht mehr, seitdem er bei diesen holden Mädchen war. Alle Schelmerei ging weg; er fühlte sich unfähig, ihnen einen seiner Streiche zu spielen. Seine Empfindungen verfeinerten sich und nahmen eine Farbe von Sanftheit und Unschuld an, wie man sagt, daß der Chamäleon die Farbe des Gegenstandes annehme, der ihm der nächste ist. Wären es gewöhnliche Nymphen gewesen, er hätte nicht zehn Minuten warten können, seinen kleinen Muthwillen auf Kosten ihrer Ruhe auszulassen. Aber diese lieblichen Mädchen, in denen Alles, was naive Unschuld, gefällige Güte und frohe Heiterkeit Göttliches hat, wie in der Knospe eingewickelt lag, diese konnte er nur — lieben; so lieben, als ob es ihm geahnet hätte, daß sie seine Schwestern

wären; alle drei gleich zärtlich, und jede so sehr, daß die Eifersucht selbst hätte befriediget seyn müssen, wenn diese unedle, sich selbst quälende Leidenschaft einen Platz in dem Herzen der Grazien finden könnte.

Aber was werden wir unsrer Mutter sagen, wenn wir mit Amorn zurück kommen? fragte die kleine Pasithea.

Wißt ihr, was wir thun? sprach Thalia: wir füllen diesen Korb mit Blumen, setzen Amorn drauf und tragen ihn nach Hause und sagen, daß wir ihn unter den Blumen gehascht haben, und fragen sie, ob sie jemals in ihrem Leben einen so artigen Vogel gesehn habe? — Oder was meint ihr?

Vortrefflich, Thalia! rief Amor lachend: ich will mich so leicht machen, als ob ich ein Schmetterling wäre; und für die Aufnahme bei eurer Mutter laßt nur mich sorgen! Sie soll mit mir zufrieden seyn. Dieß sagend, hüpfte er in den Korb, und lachend und scherzend trugen ihn die Grazien davon.

Die Schäferin, welche von den Grazien Mutter genannt wurde, war, zu ihrer Zeit, so schön gewesen, als man sich die Amme der Grazien, von Venus selbst ausgewählt, vorstellen kann. Aber sie fing an zu welken. Ihr Hirt war kein Seladon, kein Pastorfido, auch kein Gefnerischer Daphnis; doch wich er dem besten Theokritischen Hirten nicht. Noch immer liebt' ihn seine Lycänion; aber er war alt.

Lycänion stand unter der Hütte, als die Mädchen mit ihrem Blumenkorb und Amorn daher gehüpft kamen. Liebe Mutter, rief Thalia:

Was wir dir für einen Vogel bringen!
 Welche Locken! was für schöne Schwingen!
 Und ein Mädchen Gesicht!
 Kann er dir nur halb so lieblich singen,
 Als er lieblich spricht,
 O, so sahst du keinen schönern nicht!
 Was wir dir für einen Vogel bringen!
 Gelbe, krause Locken, goldne Schwingen
 Und ein Mädchen Gesicht!

Venus sey uns gnädig! rief Lycänion, da sie in den Korb hinein guckte: was für einen Vogel habt ihr da! Arme Mädchen! Seht ihr nicht, daß es Amor ist?

Ja wohl ist es Amor, rief die kleine Pasithea; aber der beste, freundlichste Amor von der Welt.

Nicht der böse, ungestüme, wilde,
 Der die Mädchen frist!
 Mütterchen, es ist
 Ganz ein andrer, lachend, sanft und milde.
 Auf den Blumen im Gesilde
 Lag er schlummernd da;
 Und wir banden ihn mit Blumenketten,
 Eh' er sich's versah.
 O, wie hat er uns! Allein wir hätten,
 Als er sagte, daß er Amor sey,
 Ihn nicht losgemacht, wiewohl wir drei,
 Er nur einzeln war; — er muß' uns schwören,
 Eh' er seine Arme frei bekam,
 Uns kein Leid zu thun und fromm zu seyn und zahm.

Und er schwor's! es war recht schön zu hören!
 Und als ob wir seine Schwestern wären,
 Liebt er uns und führt uns bei Cytheren,
 Seiner Mutter, ein;
 Und wir sollen, wenn wir artig wären,
 Ihre Mädchen seyn!

Kinder, Kinder, rief die Amme — welche nicht wußte,
 daß ihre Pflegekinder die Töchter einer Göttin waren — ihr
 habt euch hintergehen lassen! So lieblich er aussieht, so
 schlimm ist er.

Ihr denkt, er ist ein Kind
 Und süßer Unschuld voll, wie Kinder sind?
 Verlaßt euch drauf! Er lockt euch nur ins Neze!
 Traut seinem schmeichelnden, glatten Geschwäze:
 Zu bald, zu bald gereut es euch!
 Er ist der Wassernixe gleich,
 Die unterm Schilf' am Ufer lauschet
 Und singt ihr Zauberlied
 Und, kommt ihr, sie zu sehn, euch schnell entgegen rauschet
 Und euch hinab ins Wasser zieht.

Ei, ei, Mütterchen, rief Amor; was für eine Beschrei-
 bung du von mir machst! Ich bitte sehr, erschrecke mir meine
 lieben Mädchen nicht! Ist's billig, daß Amor es entgelten
 soll, wenn dir Hymen lange Weile macht? — Aber laß uns
 gute Freunde seyn, schöne Lycänion! — He! Damöt, wo bist
 du, Damöt? — Wie gefällt dir diese junge Schäferin?

O Götter! riefen beide zugleich aus, indem sie einander

ansahen und umarmten: Bist du Licänion? Bist du Damöt? — Welche Gottheit hat uns unsre Jugend wieder gegeben? — O Amor, wir erkennen deine wohlthätige Macht! Unser Entzücken allein kann dir unsern Dank ausdrücken!

Wie gefällt Ihnen Amors Rache, schöne Danae? Stellen Sie sich selbst vor, welche Freude dieses unverhoffte Wunder verursachte.

Aber in dem nämlichen Augenblick erfolgte ein andres, welches Amorn selbst in angenehmes Erstaunen setzte. Die Hütte, worin sie waren, verwandelte sich plötzlich in eine große Laube, deren Wände und Dach aus Myrten, mit Ephen und Weinreben verwebt, dicht zusammen gestochten waren. Ringsum hingen große Kränze von frischen Rosen, in Liebesknoten gewunden, an den Wänden herab; und ein Krug und etliche geschnitzte Becher, die auf dem Tische standen, füllten sich selbst mit dem besten Weine, der sprudelnd über den Rand der Becher sich ergoß.

Amor erkannte die unsichtbare Gegenwart seiner Mutter und des schönen Bacchus, des Freudengebers. Er sah die erstaunten Grazien an. Aber wie erstaunt' er selbst, da er, wiewohl ihre Gestalt noch kenntlich blieb, die holden Mädchen zu wahren Göttinnen erhöht sah!

Das Irdische schien wie eine leichte Hülle von ihnen abgefallen zu seyn. Namenlosen Reiz athmend, schwebten sie über dem Boden; in ihren Augen glänzte unsterbliche Jugend; Ambrosia düftete aus den flatternden Locken, und ein Gewand, wie von Zephyrn aus Rosendüften gewebt, wallte reizend um sie her.

O, laßt euch umarmen! rief Amor entzückt: meine Augen öffnen sich; die Götter erklären uns das Geheimniß eures Wesens; umarmet mich, holde Grazien, ihr seyd meine Schwestern!

Sie umarmten ihn — aber diese Scene — wenn Jemand sie malen kann, so muß es der Dichter seyn, der Pygmalions Statue beseelt und die Vergötterung der schönen Iuno so göttlich gesungen hat. Ich gestehe Ihnen, Danae, daß ich hier an der Grenze meiner Fähigkeit bin.

V i e r t e s B u c h.

Die Bewohner Arkadiens in diesen Zeiten waren gute Leute, größten Theils Hirten, aber weit davon entfernt, so zärtlich und witzig zu seyn und so schöne Monologen halten zu können, als die Myrtilten und Korisken des sinnreichen Guarini.

Doch dieß wollen wir ihnen gerne zu gute halten, Danae: denn, wie sehr wir auch für die geistvolle Poesie dieses wälschen Dichters, für die Magie seines Ausdrucks und die Musik seiner Verse eingenommen sind; so können wir uns doch nicht verbergen, daß die Vermischung der arkadischen Einfachheit mit der romantischen Spitzfindigkeit in Gedanken und Ausdrücken, die er seinen Liebhabern gibt, ungefähr eben die Wirkung auf uns mache, als wenn wir die künstliche Symmetrie, die in groteske Formen verschnittenen Bäume und die in einen Punkt zusammen laufenden, nach der Schnur gezogenen Hecken unsrer (ehmaligen) Lustgärten in arkadische Gegenden versetzt sehen würden;

In Gegenden, wo die Natur, vom Zwange der Regeln entbunden,

Als spielte sie nur, die großen Wunder gethan,

Wozu die Kunst noch nie den Schlüssel gefunden,

Und edel ohne Schwulst, harmonisch ohne Plan,
 Den Reichthum mit Einfach, den Reiz mit Majestät verbunden.
 In stille Matten, an denen ein rieselnder Bach
 Durch junge durchsichtige Büsche sich windet,
 Und Wäldchen, wo der Hirt ein kühles Sonnendach,
 Und Amor den Schlaf, und Begeistrung der Penseroso findet.

Allein diesen lieblichen Gegenden des schönen Arkadiens fehlt' es noch an Einwohnern, die ihrer würdig waren. Noch glichen sie jenen unvollendeten Menschen, die, von Prometheus aus geschmeidigem Thon gebildet, auf den beseelenden Funken warteten, den er für sie aus der geheimen Quelle des himmlischen Feuers im Olymp zu stehlen unternahm.

Freiheit und Ueberfluß des Nothwendigen theilte ihnen diejenige Art des Wohlstandes mit, welche die Grundlage der Glückseligkeit, aber nicht die Glückseligkeit selbst ist. Sie lebten friedsam unter einander; die Nothwendigkeit hatte ihnen sogar die edleren Begriffe von einem gemeinsamen Besten und dieses von Tugend und Verdienst gegeben; aber die Reize der verfeinerten Geselligkeit, diese kannten sie noch nicht. Ihre Jünglinge waren noch wild, ihre Mädchen blöde. Die Liebe war bei ihnen wenig mehr als die Sättigung eines thierischen Triebes; ihre Seele war noch nicht zur Idee einer feinen ausgesuchten Glückseligkeit aus der Wahl ihrer Gesellschaft (wenn ich mir einen Ausdruck von Milton eigen machen darf) erhöht. Bei ihren Festen herrschte lärmende zügellose Fröhlichkeit, die sich oft, nach thrakaischer Weise, in Schlachten mit Bechern

und Krügen und alle Mal in einem allgemeinen Rausch endigte. Denn sie kannten noch für Sterbliche und Götter selbst keine größere Wonne. Das feinere Gefühl des Schönen und Anständigen, die edlere Liebe, die allein dieses schönen Namens würdig ist, den züchtigen Scherz und das witzige Lachen und diese liebliche Trunkenheit, welche die Seele nicht ersäuft, nur sanft begeistert, sie (wie der Homerische Nepenthe) in süßes Vergessen aller Sorgen einwiegt, unfähig zur Traurigkeit macht und jeder zärtlichen Regung und schuldlosen Freude öffnet, — von allem diesem wußten die guten Leute nichts. Zwar hatten die Musen angefangen, ihnen ihre Gaben mitzutheilen; die Arkadier waren unter allen Griechen durch die Liebe zur Musik berühmt. Aber ohne die Grazien und Amorn in ihrer Gesellschaft ist es selbst den Musen nicht gegeben, die Verschönerung des Menschen zu vollenden.

So war es mit Arkadien beschaffen, als die Grazien, ehe sie mit Amorn nach Paphos, dem Sitz ihrer schönen Mutter, zogen, den lieblichen Gegenden, wo ihre Kindheit in ländlicher Einfalt und Unwissenheit ihrer selbst dahin geflossen war, die ersten Wirkungen ihrer neuen Macht zurücklassen wollten.

Ein alter König in Arkadien hatte Wettspiele der Schönheit, aber nur für die Jünglinge, angeordnet; und der Tag dieser Wettspiele stand bevor.

Warum schließen wir unsre Mädchen von einem Streit aus, der sie zum wenigsten so nahe angeht, als uns? — sagte Damöt zu seinen Landsleuten.

Du hast Recht, antworteten die Arkadier: die Mädchen sollen zu gleicher Zeit um den Preis der Schönheit streiten, — und aus des schönsten Jünglings Hand soll das schönste Mädchen einen Kranz von jungen Rosen, das Zeichen des Sieges, empfangen, sprach Damöt.

Nichts konnte einfältiger seyn, als dieser Gedanke Damöts; und doch hatte ihn noch Niemand gehabt. Sie wissen, Danae, daß dieses die allgemeine Geschichte der Erfindungen ist.

Aber auch Damöt würde ihn nicht gehabt haben. Die Grazien waren es, die ihn unbemerkt auf seine Lippen legten; und die Grazien waren es, welche die Arkadier so bereit und einstimmig machten, ihn auszuführen.

Die Nachricht von diesen neuen Wettspielen weckte die arkadischen Schönen auf ein Mal wie aus einem tiefen Schlummer auf.

Bisher waren sie, wie Winkelmann von der Diana sagt, schön gewesen, ohne sich ihrer Reizungen bewußt zu seyn; oder, noch richtiger zu reden, ihre Schönheit hatte noch keine Reizungen.

Wenn, wie es oft geschah, an Festen zum Exempel,
In einem heil'gen Hain (denn Tempel
Gab's nicht in diesem Schäferland)

Die schöne Welt sich bei einander fand,
Stieg unter hunderten nicht einer jungen Dirne

Der Einfall auf: Gefall' ich oder nicht?

Gefiel sie — gut! so hatt' ihr fein Gesicht,
Der rothe Mund, die weiße freie Stirne,

Die schöne Brust, dieß oder das, daran
 Die Schuld; sie hatte selbst zur Sache nichts gethan.
 Die Mädchen wußten nicht, daß große schwarze Augen
 Zu etwas mehr, als in die Welt hinaus
 Einfältiglich dadurch zu gucken, taugen;
 Nicht, wie man einen Blumenstrauß
 Mit Vortheil an den Busen stecket,
 Damit, durch eine kleine List,
 Die Hälfte, die er nicht bedeckt,
 Mehr als das Ganze ist.

Aber nun gingen ihnen plötzlich die Augen auf. Der Wunsch, zu gefallen, hob jeden Busen und strahlte aus jedem Auge. Einzeln schlichen sie sich jetzt in stille Gebüsche, an überschattete Bäche oder in Grotten, wo herab murmelnde Quellen in spiegelhelle Brunnen sich sammelten. Dort beschaueten sie sich selbst, dort schminkten sie sich, wie Hagedorn's ländliche Dirne, aus der silbernen Quelle und versuchten, wie sie den Blumenkranz aufsetzen wollten, damit er ihnen am besten lasse, und überlegten, wie sie mit guter Art diese Schönheit hervorstechen lassen oder jenen Fehler verbergen könnten.

Unter allen diesen Schäferinnen hatte keine mehr Anspruch an den Preis der Schönheit zu machen, als Phyllis, eine junge Unempfindliche, welche das Vergnügen, zu gefallen, weniger als irgend eine von ihren Gespielen zu kennen schien. Der junge Daphnis, so schön und blöde, als Phyllis schön und unempfindlich, liebte sie. Schon zwei Sommer schlich er ihr nach. Tausend Mal hatte er sich ihr mit dem Vorsatze

genähert, seine Liebe zu entdecken; aber noch nie hatte er den Muth in sich gefunden, ihn auszuführen.

Oft hatte zwar sein Blick die kühne That gewagt,
 Oft Seufzer, Thränen oft, die ihm ins Auge drangen,
 Sein stummes Leiden ihr geklagt:
 Allein was konnte das bei einem Kind versangen,
 Dem die Natur noch nichts für ihn gesagt?

Jetzt wurde Phyllis von ihm überschlichen, da sie allein am Rand einer Quelle saß.

Sie saß auf Blumen und Moos,
 In schönen Gedanken verloren.
 Ein frischer Roth, als Auroren
 In junger Rosen Schoß
 Entgegen glänzt, umzog ihr liebliches Gesicht.
 Sie schien zum ersten Mal zu fühlen,
 Und sah — ganz Auge — nicht
 Den Hirten; nein, die schönen Augen zielen
 Nach einem Ast, wo unverhüllt
 Vom jungen Laub, zwei sanfte Täubchen spielen,
 Der schönen Liebe schönstes Bild!

Schon eine Weile stand der junge Hirt, die Augen an die ihrigen geheftet, hinter dem leichten Gebüsch, und Amor, der unsichtbar neben ihm schwebte, haucht' ihm Gedanken ein, über die er, als hätt' er gefühlt, daß sie nicht sein eigen waren, sich zu verwundern schien. Jetzt, dacht' er, jetzt,

Da ihrer Wangen Glut, die wallende Bewegung
 Der sanften Brust, des Herzens innre Regung
 Verräth; jetzt, da sie sich
 Betroffen fragt: Wie ist mir? Was bedeutet
 Der süße Schmerz, der mich
 Zu seufzen zwingt? — Jetzt, Daphnis, zeige dich!
 Jetzt ist sie, dich zu hören, vorbereitet!

Der junge Daphnis gab den geheimen Eingebungen des
 kleinen Gottes nach. Aber seine Blödigkeit war zu groß,
 um auf ein Mal zu weichen.

Er tritt hervor, mit vieler Sorgfalt zwar,
 Damit sein Anblick sie zu sehr nicht überrasche;
 Er fingert lang' an seiner Schäfertasche,
 Stets lauter, summt ein Lied und hustet endlich gar.

Alles umsonst! In ihre Gedanken vertieft, sah und hörte
 die schöne Phyllis nichts.

Eine kleine Ungeduld wandelte den Sohn der Venus an.
 Was zögerst du? flüstert' er ihm ein; zu ihren Füßen wirf
 dich! — Und mit einem kleinen Stoß, den ihm Amor gab,
 lag Daphnis, ohne selbst zu wissen wie, zu ihren Füßen.

Erschrocken schauert sie in sich hinein, will fliehn
 Und bleibt im Fliehn am Boden kleben.
 Er klagt und klagt so schön, daß ihn
 Zu hassen, klagt so schön, daß ihm nicht zu vergeben
 Nichts Leichtes war. —

Pasithea, die jüngste von Amors Schwestern, war dem
 schwärmenden Bruder unsichtbar nachgefolgt. Und jetzt, da,

von Amorn angetrieben, der schöne Hirt die Kniee des bebenden Mädchens mit zärtlichem Ungestüm umfaßte, jetzt glaubte die Grazie, daß es Zeit sey, ihrer ehemaligen Gespielin beizustehen. Von ihrem sanften Anhauch glitschte eine zarte Flamme von schönem Unwillen aus den seelenvollen Augen des Mädchens, die über ihr ganzes reizendes Gesicht einen höhern Glanz verbreitete. Mit dem Stolge der Unschuld, aber mit bebender Hand, stieß sie den Jüngling zurück. Denn beinahe in dem nämlichen Augenblicke zerfloß ihr kleiner Unwille in Mitleiden und Liebe.

Amor schien alle seine Macht aufzubieten, um den jungen Hirten verführerisch zu machen.

Das Mädchen blickt erstaunt auf ihn
 Und wundert sich, noch nie bemerkt zu haben,
 Wie schön er ist, wie seine Wangen blühn,
 Die krausen Locken, schwarz wie Raben,
 Und schwarz sein Aug', und seinem runden Kinn
 Von Amorn selbst ein Grübchen eingegraben.
 Wie viel, sonst ungesehn, sieht jetzt die Schäferin!
 Ihr Auge schmilzt in immer sanftere Blicke;
 Es war des Hirten Schuld, wenn er von seinem Glücke
 Die Zeugen nicht in ihnen schwimmen sah.
 Unschlüssig zieht sie die Hand von seinem Kusse zurück,
 Und selbst ihr Weigern lächelt — Ja!

Noch niemals war eine Schäferin in Arkadien so reizend gewesen; und noch kein Schäfer hatte empfunden, was der Jüngling empfand: die feurigste Liebe, von der zärtlichsten Ehrerbietung gefesselt. Unfähig, ihre liebenswürdige

Schwachheit zu mißbrauchen, schien er keine größere Wonne zu wünschen, noch zu kennen,

Als einen Blick, der ihm Gefühl gestand,
Und einen Kuß auf ihre schöne Hand.

Ich habe nicht nöthig, Ihnen zu sagen, Danae, daß man so liebt, wenn die Grazien mit Amorn die Herrschaft über unsre Herzen theilen.

Endlich darf ich hoffen, sagte Daphnis, daß Amor durch meine geheimen Thränen, durch die verhehlten Schmerzen zweier trauriger Jahre versöhnt ist! Täuscht mich eine betrügliche Hoffnung, Phyllis? — O, dann laß mich, süßer Gott der Liebe, laß mich nie aus diesem beglückenden Traum erwachen!

Ein zärtlicher Blick und ein sanfter Druck seiner Hand gaben ihm die Antwort des gerührten Mädchens.

Aber, ach, Phyllis, der morgende Tag! Alle unsre Jünglinge wirst du versammelt sehen. Alle werden nur dir, nur dir gefallen wollen. Wie liebenswürdig wird sie dieß Verlangen machen! Was wird, ach Phyllis, was wird dann aus deinem Daphnis werden?

„Und du, Daphnis, du wirst alle unsre Mädchen versammelt sehen. Jede wird sich selbst für die Schönste halten, wenn sie dir gefällt, und jede wird es zu seyn wünschen und Amorn heimlich Gelübde thun. Ich werde mich schüchtern hinter sie verbergen und nicht Muth haben, die Augen aufzuheben. Daphnis, werden dann die deinigen mich

suchen und, wenn sie mich gefunden haben, mir sagen, daß du mich noch liebest?“

Die Antwort eines zärtlichen Liebhabers auf einen solchen Zweifel ist etwas zu Bekanntes, Danae, als daß ich Sie damit aufhalten sollte.

Der gewünschte und gefürchtete Morgen war nun gekommen. Die Jünglinge und die Alten versammelten sich am Fuß eines Hügels, der in sanften Stufen wie ein Amphitheater sich erhob, oben mit hohen Bäumen bekränzt, hinter welchen die aufgehende Sonne hervorbrach. Sechs alte Arkadier, deren geübtes Auge noch scharf genug sah, jede Schönheit zu fühlen und keinen Fehler unbemerkt zu lassen, nahmen als Richter ihren Platz; und die Jünglinge begannen den Streit mit einem bewaffneten Reihentanze. Sie tanzten um die Bildsäule des schönen Hyacinth, des Amykliden, welchen Apollo geliebt hatte: ein Werk alter Kunst, aber schön genug, um das Modell einer tadellosen männlichen Schönheit zu seyn. Selbst ein Phidias oder Polyklet konnte sich nur den Apollo unter den Musen oder den jungen Bacchus schöner denken.

Kaum war der Tanz mit einem Lobgesang auf den delphischen Gott und seinen Liebling geendigt, so sah man die schöne Jugend in die Wette sich entwaffnen und entkleiden; jeder begierig, durch seine Eilfertigkeit zu zeigen, daß er keine Ursache habe, das strenge Auge der Richter zu scheuen. Ein schöner Anblick unverdorbnen Natur und blühender ungeschwächter Jugend, in welcher der schöne Umriss des jugendlichen Alters, mit den Merkmalen der Stärke vereinbart

und erhoben durch den warmen Glanz einer von frischen Rosen durchglühten Weiße, das beobachtende Auge so angenehm rührte, daß es schwer war, kalt genug zu bleiben, um Mängel in einzelnen Formen oder Theilen zu entdecken.

Neue Tänze, mit Wettspielen im Ringen und Laufen und allen andern Uebungen abgewechselt, welche geschickt sind, die Eigenschaften einer schönen Bildung zu entwickeln, gaben den Richtern Gelegenheit, ihr Urtheil festzusetzen; und oft waren kleine Ausrufungen, welche der Anblick einer vorzüglich schönen Stellung ihrem richterlichen Kaltsinn abnöthigte, die Vorboten des Ausspruchs, der auf ihren Lippen schwebte.

Die Gewohnheit befahl, aus allen diesen Nebenbuhlern um den Preis Vier zu erwählen, welche für die Würdigsten geachtet wurden, um den Vorzug zu streiten, wer unter ihnen dem Liebling des Apollo am nächsten komme. Alles, was diese Vier zu thun hatten, war, sich zwei und zwei zu beiden Seiten seiner Bildsäule in der nämlichen Stellung den Augen der Richter unbeweglich darzustellen.

Die Stimmen wurden gesammelt, und Daphnis erhielt den Preis.

Der erröthende Jüngling wurde gekrönt; und so groß war bei diesem glücklichen Volke die Liebe der Schönheit, daß unter allen Besiegten nicht Einer war, der sich durch den Vorzug des Siegers für beleidigt gehalten hätte. Ein lautes Freudengeschrei rief seinen Namen aus, und der Wiederhall brachte ihn bis in die Gegend, wo, durch einen den Nymphen geheiligten Hain abgesondert, die Mädchen unter der Aufsicht ihrer Mütter versammelt waren, um einen

Preis zu streiten, den jede wünschte und keine zu verdienen hoffte.

Vertheilt in kleine Gruppen, stunden
 Die holden Mädchen schüchtern da,
 Und unter so vielen ward keine gefunden,
 Die nicht von jeder Gespielin sich übertroffen sah.
 Ein leichtes weißes Gewand,
 Mit künstlichen Blumen bemalet
 Von ihrer eigenen Hand,
 Schien um sie her zu weben.
 Und stahl dem Auge nicht den lieblichen Contour.
 Es glich dem Schatten nur,
 Wodurch die Apellen den Reiz der schönsten Theile heben
 Und Feuer und täuschendes Licht dem schönern Ganzen geben.
 Ein Theil der Locken floß
 Die schönen Schultern herab, ein Theil war aufgewunden,
 Der Busen halb verhüllt, die schönen Arme bloß,
 Und, nymphemäßig, ein Theil der Kleidung aufgebunden.

Unter die übrigen Schäferinnen hatten sich auch die Grazien gemischt, aber, um noch unerkannt zu bleiben, in ihrer vorigen Gestalt und Tracht; welche gleichwohl nicht verhindern konnte, daß nicht ein Schimmer von Göttlichkeit und der unbeschreibliche Reiz, der ihr ganzes Wesen ausmacht, alle Augen mit stiller Bewunderung auf sie geheftet hätten. „Wie reizend die Töchter der Lycänion sind! sagte eine zur andern — mich dünkt, daß ich sie noch nie so schön gesehen habe. — Kannst du glauben, Nегle, daß du mir in diesem Augenblick schöner vorkamst, da dich Thalia anlächelte? — Für wen werden unsre Hirten Augen haben als für sie?“

Ich fühl' es (sagte Phyllis zu Aglaja und umarmte sie) ich fühl' es, indem ich dich ansehe, nur die Göttin der Liebe könnte dir den Preis zweifelhaft machen; und doch kann ich nicht satt werden, dich anzusehen, und das Vergnügen, das ich dabei empfinde, wird durch keine Unlust, übertroffen zu seyn, beschattet. Umarme mich, liebenswürdige Aglaja! Sage mir, du liebest mich, wie ich dich liebe!

Aglaja umarmte sie und heftete einen Blick auf sie, aus welchem die Grazie ganz hervor glänzte.

„Welch ein Blick war dieß! — rief die junge Schäferin mit dem Ausdruck eines süßen Erstaunens im Gesicht und im Ton ihrer Stimme. Aber — ach! was wird aus deiner armen Phyllis werden?“

Was fürchtest du, meine Liebe?

„Ich fürchte dich, und in eben dem Augenblick fühl' ich, daß ich dich unaussprechlich liebe.“

Was für eine Sprache, meine Freundin! Du fürchtest mich?

„Ach, Aglaja! Ich will dir meine ganze Schwachheit gestehen! dein Anblick läßt keinem Mißtrauen, keiner Zurückhaltung Platz. — Ich liebe“ — sagte das erröthende Mädchen, indem sie ihr Gesicht in dem Busen der Grazie verbarg.

Und wie sollte dich der nicht wieder lieben, den du liebest?

„Er liebte mich, Aglaja; ich bin es gewiß, er liebte mich. Aber, wenn er dich sehen wird! — Ach, liebste Freundin, ich fühl' es voraus, ich werde unglücklich seyn; und doch kann ich dich nicht weniger lieben! Er wird dich sehen und beim ersten Blick vergessen, daß eine Phyllis ist, die er liebte,

und die ihr allzu weiches Herz gegen seine Thränen nicht verhärteten konnte. Und — auch du, Aglaja, auch du wirst ihn lieben! Wie solltest du nicht? Er ist der schönste, der sanfteste unter allen Hirten!“

Fürchte nichts, liebe Phyllis! sagte die Grazie: wenn ich auch so gefährlich wäre, als die Furchtsamkeit der Liebe dich bereden will, deinem Hirten werd' ich, so bald er dich ansieht, nur ein gewöhnliches Mädchen seyn. In den Augen der Liebe ist nur das Geliebte schön.

„Vergib mir, liebste Freundin; mein eignes Herz sagt mir — und ich bin doch ein Mädchen — was das seinige fühlen wird, wenn du ihn mit einem solchen Blick ansehen würdest, wie du mich jetzt ansiehst. Verachte mich nicht, daß ich so schwach bin, beste Aglaja! aber — wenn ich dich etwas bitten dürfte —“

Alles, was das Herz meiner sanften Gespielin beruhigen kann!

„Ach! es war eine alberne Bitte. Du kannst sie mir nicht gewähren. Nicht so reizend zu seyn, wollt' ich dich bitten, nicht so sehr einnehmend, so sehr rührend zu seyn, wie du bist. Aber wie könntest du?“

Sey ruhig, liebe Phyllis! — Sie kommen. — Besorge nichts! Bald wirst du sehen, wie vergeblich deine Sorge war. — Hier entschlüpfte die Grazie aus ihren Armen.

Musik und Gesänge verkündigten die Ankunft der Hirten. Mit Rosen bekränzt, kam der schöne Daphnis, gleich dem Apollo, wenn er, die goldne Leier in der Hand, vom Pindus herab steigt; von der blühenden Schaar der Jünglinge

begleitet, kam er den sanften Hügel herab, der in die Ebene hinab führte, wo die Mädchen versammelt waren.

In einem weiten Kreise setzten sich die Väter und die Mütter paarweise auf der Anhöhe, welche die Wiese wie ein halber Mond umgab.

Die Jünglinge standen oder saßen am Fuße des Hügel; der schöne Daphnis in ihrer Mitte, den Kranz von Rosen in der Hand, der das schönste Mädchen krönen sollte; und die drei Jünglinge, die schönsten nach ihm, an seiner Seite.

Es war verordnet, daß diese drei eben so viele unter den Mädchen auswählen sollten, und zwischen den Ausgewählten sollte Daphnis den Ausspruch thun. Denn der selbst Schöne ist, wie Jupiter beim Lucian sagt, der natürliche Richter der Schönheit. Diejenige, welcher er den Kranz um die Stirne legen würde, sollte für die Schönste erkannt werden.

Der Herold rief eine allgemeine Stille aus, und nun begann der Tanz der Schäferinnen.

„Und die Grazien tanzten mit?“ fragen Sie, Danae. Ja, sie tanzten mit.

„Die armen Schäferinnen! Der Streit war gar zu ungleich! Was für Ehre konnt' es den Grazien machen, sterbliche Mädchen, einfältige arkadische Schäferinnen auszulöschen?“

Sie irren sich, Danae; das thaten die Grazien nicht. Sie bewiesen ihr Daseyn vielmehr durch die Reizungen, welche sie mittheilten, als durch ihre eigenen. Sie dachten weniger daran, selbst zu gefallen, als zu machen, daß ihre Gespielen gefallen mußten.

Eine unruhige Bestrebung, gefallen zu wollen, ist das sicherste Mittel, seines Zweckes zu verfehlen.

Durch den geheimen Einfluß der Grazien ergoß sich ein allgemeiner Geist von Wohlwollen und sanfter Fröhlichkeit über diese jungen Schönen aus. Ohne Eifersucht, ohne Begierde, vor andern bemerkt zu werden, schien eine jede stolzer auf die Reizungen ihrer Gespielen, als auf ihre eigenen zu seyn.

Gestehen Sie, Danae, daß die Grazien hier ein Wunder wirkten!

Ihr Tanz schien die unvorbereitete Eingebung einer naiven Freude, welche ihren Füßen und Armen Seelen gab oder vielmehr durch alle ihre Bewegungen eine gemeinschaftliche Seele hauchte.

So tanzen, umschattet von flatternder Gase,
 Um Fuße des Cynthus, auf kurzem, sammtnem Grase,
 Die Nymphen um ihre Gebieterin her;
 So sieht der alte Vater Homer
 Latonens Tochter mit euch, ihr Charitinnen,
 Und mit den Musen im delphischen Hain
 Zum schönsten Gesang den schönsten Reigen beginnen.

Die Einbildung konnte sich nichts Angenehmeres dichten, als dieses Schauspiel war.

Die Augen schwammen, ergeht, befriedigt, trunken von Lust,
 Auf schönen Formen dahin, vergaßen sich im Schauen
 Und irrten von Reiz zu Reiz, von schwarzen Augen zu blauen
 Und von der reifen Brust,

Die, vollen Trauben gleich, zum Pflücken winkt,
 Zu jener hin, die, wie ein Lilienbeet,
 Von Amors Hauch zum ersten Mal gebläht,
 In schönen Wellen steigt und sinkt.

Bei solchen Scenen war's, wo in den goldnen Zeiten
 Der Kunst (die jetzt aus Schutt sich Muster graben muß)
 Den Zeuxis und Parrhasius
 Die schöne Menschheit sich von ihren schönsten Seiten
 Zu sehen gab. Hier füllten sie
 Das Magazin der Phantasie
 Mit Stoff zu Göttern an und hatten nur zu wählen;
 Den Bienen gleich, die auf der bunten Flur
 Den schönsten Blumen nur die süße Beute stehlen.
 Hier lernten sie der willigen Natur
 Das Handwerk nicht, ihr ängstlich nach zu äffen,
 Nein, das Geheimniß ab, sie selbst zu übertreffen.

Die Grazien hatten, wie gesagt, alle Vorsicht angewandt, ihre Gottheit zu verbergen; aber die Verkleidung in Schäferinnen konnte nicht verhindern, daß sie nicht noch immer die reizendsten unter allen ihren Gespielen schienen. Sie würden es

Selbst in dem gothischen Wulst
 Der Dame Quintagnone

geblieben seyn. Was Wunder also, daß, wie es nun dazu kam, daß die erste Wahl geschehen sollte, die drei Jünglinge in einem Augenblick einig waren, Lycänions Töchter

auszurufen? Jedermann billigte diese Wahl mit sanftem Händeklatschen; und unter so vielen Müttern, welche zugegen waren, fand sich nicht eine, welche den Vorzug, der Lycänions Töchtern vor ihren eigenen gegeben wurde, nicht mit Vergnügen anerkannt hätte.

Nur Daphnis, welcher jetzt unter diesen Dreien die Schönste krönen sollte, Daphnis allein stand in unschlüssiger Verwirrung da und suchte mit Augen voller Unruhe — seine Phyllis.

Das arme Mädchen! Sie ward es nicht gewahr; woher hätte sie den Muth, die Augen aufzuheben, nehmen sollen? Sie hatte keinen Wunsch, die Schönste zu seyn, als in ihres Daphnis Augen. Aber, wie konnte sie dieß hoffen, da er Lycänions Töchter, da er Aglajen, von lauter Reizen schimmernd, vor sich sah?

Lange hatte Daphnis gezögert; alle Augen waren auf ihn geheftet, und die Erwartung schwebte auf den halb geöffneten Lippen. Endlich trat er hervor. Wie schön seyd ihr, holde Schwestern! sprach er zu den Grazien: wahrlich, je mehr ich euch betrachte, keinen sterblichen Mädchen gleich! Es ist unmöglich, unter euch zu wählen. Aber — vergebet mir, wenn mich Amor gegen eure Vorzüge ungerecht macht!

Hier sah er sich wieder nach Phyllis um. Dieses Mal begegnete sein Blick dem ihrigen, und, o! wie viel Liebe, welche rührende Angst las er in ihren Augen! In jedem glänzte eine zurück gehaltene Thräne. Wär' er auch unentschlossen gewesen, so hätte ihn dieser Anblick fähig gemacht, sich dem Borne der Venus selbst um ihrentwillen anzuschließen.

Vergebet mir, schöne Schwestern, rief er, und ihr Schwestern alle, deren jede werth ist, von Amorn gekrönt zu werden — ich liebe — und wie sollte sie, die ich liebe, nicht die Schönste in meinen Augen seyn? — Mit diesen Worten flog er der erröthenden Phyllis zu und wollte den Kranz auf ihre Stirne setzen. In Freundethränen verwandelt, schlichen die Thränen, die in ihren Augen standen, die glühenden Wangen herab. — Nein, Daphnis, sprach sie, dieß ist zu viel! Dein Herz, ja, dieß verdien' ich, und dieß ist Alles, was ich wünsche. Der Kranz gehört Aglajen zu!

Allgemeine Aufmerksamkeit war auf diese Scene geheftet; aber bald wurde sie von einem unerwarteten Wunder verschlungen.

Amor zeigte sich auf einer goldnen Wolke, von Zephyrn getragen; Gerüche von Ambrosia walleten, wie leichte Nebel, von ihr herab. Der irdische Schleier, den die Grazien um sich geworfen hatten, fiel von ihnen ab. Leicht schwebend erhoben sie sich in ihrer eigenen Gestalt, wahre Göttinnen, vom Boden zu Amorn auf.

Süßes Schrecken und allgemeines Entzücken kam über die ganze Versammlung. Daphnis und Phyllis warfen sich zur Erde. Der bebende Jüngling wollte reden — aber Amor unterbrach ihn, mit Worten, von deren Ton die Herzen schmolzen: Du hast meine Macht vor dieser ganzen Versammlung gerechtfertiget, junger Hirt! Du verdienst glücklich zu seyn; und wenn alle Gaben, welche Amor und seine Schwestern über Liebende auszugießen vermögen, euer Glück vollkommen machen können, so soll euch nichts zu wünschen

übrig bleiben. — Und ihr, Jünglinge und Mädchen, höret Amors Gesetz! Vergebens würd' es seyn, künftig um den Preis der Schönheit zu streiten. Jede Schäferin sey zufrieden, in den Augen ihres Hirten die Schönste zu seyn!

Amor hatte noch nicht ausgeredet, als plötzlich ein kleiner Hain voll aufblühender Rosen unter ihm empor stieg. Alle Jünglinge liefen hinzu und pflückten Rosen, und jeder kränzte die Haare seines Mädchens.

Und nun, rief Aglaja, an die Arme ihrer schönen Schwestern angeschlungen, mit dem Lächeln und der Stimme der schönsten unter den Grazien herab, höret auch mich, ihr, einst meine holden Gespielen! Niemals werden euch die Grazien verlassen! Oft werden wir an Sommerabenden uns in eure frohen Tänze mischen; zwar euren Augen unsichtbar; aber an einem sanften Beben der Brust, an einem höhern Gefühl der seligen Triebe der Liebe und des Vergnügens, einander glücklich zu sehen, werdet ihr unsre Gegenwart erkennen! Feiert, Töchter Arkadiens, künftig diesen Tag! Er sey einem Wettstreit in jeder weiblichen Tugend heilig! Und nur diejenige, welche die Beste ist, erhalte den Preis der Schönheit!

Auf ein Mal entzog sich das himmlische Gesicht den entzückten Augen, die noch lange weit offen empor schauten, seine Spuren in der ambrosischen Luft zu suchen. Ueberall wuchsen Rosengebüsche, wo der Fuß der Grazien den Boden berührt hatte, und Myrtenhecken und Lauben von Jasmin schnell empor. In dieser Gegend, die ein andres Paphos

schien, richteten die Arkadier den Grazien einen Altar auf. Freude und Eintracht und Liebe und Unschuld herrschten unter diesen Glücklichen, so lange sie sich des Schutzes der Lebenswürdigsten unter den Unsterblichen würdig erhielten; und so oft die Rosen blühten, wurde das Fest der Grazien gefeiert.

F ü n f t e s B u c h.

Ohne den Beistand der Charitinnen ist die Schönheit, was Pygmalions idealisches Bild war, eh' es zu athmen und zu empfinden anfang. Alles, was sie für sich allein thun kann, ist, den Wunsch, sie beseelt zu sehen, einzulösen. Wenn man dieß Liebe nennen will, so mag es immer Liebe seyn. Aber was ist dieß gegen jene unbeschreibliche Süßigkeit, womit die Grazie sich in die Herzen hinein schmeichelt, gegen jene geistigen, unauflösblichen Fesseln, mit denen sie die Seelen an sich zieht, jenen unbegreiflichen Zauber, dessen Quelle und seltsame Wirkungen der reizend schwärmende Petrarca aus seiner Erfahrung so unübertrefflich besungen hat?

War es etwa die körperliche Schönheit seiner geliebten Feindin (wie er seine Laura zu nennen pflegt), oder waren es nicht

diese Augen, aus denen Amor Süßigkeit und Anmuth ohne Maß zu regnen schien; — war es nicht dieses Lächeln, welches einen Wilden hätte in Liebe zerschmelzen können, — aus welchem eine selige Ruhe, die keinem Schmerze Raum ließ, derjenigen ähnlich, die man im Himmel genießt, in die Seele herab stieg; — dieses reizende

Erblaffen, welches (beim Anblick seiner Qual) ihr süßes Lächeln mit einer verliebten Wolke bedeckte; — dieser Gang, nicht der Gang einer Sterblichen, sondern eines himmlischen Wesens, und diese Worte, in deren Klang eine mehr als menschliche Lieblichkeit war, — mit einem Worte, war es nicht diese (in dem süßen Irrthum eines Verliebten) ihr allein eigene und sonst nie gesehene Anmuth,

was die schöne Seele dieses Platons der Dichter in einen so außerordentlichen, so ekstatischen Zustand setzte, daß er Dinge fühlte und phantasirte und sang und that, die vor ihm in kein menschliches Herz gekommen waren und nach ihm nur der kleinen Zahl empfindungsvoller Seelen, die jemals etwas Aehnliches erfahren haben, verständlich seyn können?

Sie kennen die Lieder dieses liebenswürdigen Schwärmers zu gut, schöne Danae, daß Ihnen nicht zwanzig andere Stellen beifallen sollten, welche dieses bestätigen. Es ist wahr, er spricht an mehr als einem Orte von der körperlichen Schönheit seiner Geliebten mit genugsamer Empfindung, um das Lächerliche einer bloß intellectualen Leidenschaft zu vermeiden. Aber nur die Schönheit ihrer Seele und die Grazien, die diese über Alles, was sie sagt und thut, ausgießt, sind (wie er sich ausdrückt) die Zauberer, die ihn verwandelt haben.

Die Mutter der Liebe und der Grazien, sie, in welcher die griechischen Musen den höchsten Begriff der Schönheit zu verkörpern gesucht haben, läßt sich zwar nicht ohne

eigenthümlichen Reiz denken; aber es ist dieser hohe Reiz, der (wie unser Winkelmann sagt) mehr mit den Augen des Verstandes unmittelbar erblickt, als durch Hülfe der Sinne empfunden werden kann.

„Wissen Sie auch, mein Herr, daß Sie und Ihr Winkelmann wirklich ein wenig schwärmen, um nicht ein härteres Wort zu gebrauchen? — Ein Reiz, der an einer körperlichen Gestalt — idealisch oder nicht — mit dem Verstande unmittelbar erblickt werden soll, Welch eine Forderung! Und wie sollen wir uns überreden lassen, Ihnen ein solches Anschauungsvermögen zuzugestehen, mit dessen Hülfe Sie in jedem Gegenstande sehen könnten, was Sie wollten, ohne daß uns andern Sterblichen erlaubt wäre, mit Beihülfe der Augen unsers Leibes zu untersuchen, ob die Augen Ihres Verstandes recht gesehen hätten?“

Soll ich Ihnen die Wahrheit gestehen, Danae? Ich besorge selbst, Sie haben Recht. Aber es gibt Augenblicke, wo ich diese hohe unkörperliche Grazie (welche, wenn ich nicht irre, Winkelmann zuerst von den Grazien im gewöhnlichen Verstande unterschieden hat) wirklich zu empfinden glaube. Diese Empfindung ist so fein, so geistig, daß sie mich vielleicht betrügen könnte; aber ich kann doch, Alles wohl überlegt, selbst dem bescheidenen Geiste des Zweifels, den ich aus der sokratischen Schule geerbt habe, nicht so viel einräumen, daß ich seinen Bedenklichkeiten die Gewißheit meiner Empfindung aufopfern sollte.

Doch dem mag seyn, wie Sie wollen; dieß wenigstens geben Alle, von denen wir unsre Nachrichten aus der

Götterwelt empfangen, zu, daß Venus die Grazien von dem Augenblicke an, da Amor sie nach Paphos brachte, zu ihren vertrautesten und unzertrennlichsten Begleiterinnen gemacht habe. Nicht aus einem geheimen Mißtrauen in sich selbst (erlauben Sie mir, Danae, auf einen Augenblick diesen Rückfall in meine Grille), sondern um sich zu der Fähigkeit sinnlicher Wesen herab zu lassen, bediente sie sich der Hülfe der Grazien, wenn sie sterblichen Augen sichtbar werden wollte. Von den Grazien gebadet und mit Ambrosia gesalbt und ausgeschmückt und mit dem berühmten Gürtel umgeben, in welchen von den Händen ihrer lieblichen Töchter jeder anziehende Reiz und zärtliches Verlangen und das süße Liebesfosen, das den Weisen selbst das Herz nimmt, eingewebt war, ging sie, sich dem Urtheil des Paris auf Ida auszustellen, ihres Sieges über die Schönsten unter den Göttinnen gewiß; — und an die Grazien angelehnt stand sie, als Adonis zum ersten Mal in den reizenden Gebüschcn sie erblickte, welche in spätern Zeiten unter dem Namen Daphne den Göttern der Freude und den Musen gewidmet wurden.

Unwiderstehlich schön stand sie in Rosenschatten,
 An ihre Grazien gelehnt
 Und, Lilien gleich, die sich mit Weilchen gatten,
 Durch sanftern Reiz verschönt.
 Er blieb, in himmlischer Wonne verloren,
 Schwebend, sprachlos, halb vergöttert stehn:
 Denn, seitdem das Meer die Lust der Welt geboren,
 Hatte noch kein Gott so reizend sie gesehn.

Auch in den Olympus begleiteten die Grazien ihre Mutter, und nun konnte kein Götterfest ohne ihre Gegenwart mehr vollkommen seyn. Die Götter selbst, deren Sitten uns Homer nicht immer so fein und polirt vorstellt, als man von Göttern billig erwarten sollte, änderten sich durch den geheimen Einfluß der Charitinnen gar sehr zu ihrem Vortheile. Sie brachen nicht mehr in ein unauslöschliches Gelächter aus, wenn der ehrliche hinkende Vulcan, um einem Hader zwischen seinem Vater und seiner Mutter ein Ende zu machen, mit wohlgemeinter, wiewohl possirlicher Geschäftigkeit die Stelle des Mundschenken vertrat; und Jupiter drohte seiner Gemahlin nicht mehr, daß er ihr Schläge geben oder sie, mit einem Amboss an jedem Fuße, zwischen den Wolken aufhängen wollte. Juno wurde die angenehmste Frau, Jupiter der gefälligste Ehemann und die Götter überhaupt die beste Gesellschaft von der Welt.

Minerva, welche sonst die Philosophin machte
 Und, wenn die ganze unsterbliche Schaar
 Bis auf den Momus selbst bei guter Laune war,
 In einem Winkel saß und Hypothesen erdachte,
 Ließ jetzt zuweilen doch der hohen Stirne Ruh'
 Und sah dem Tanz der Musen und Grazien zu.
 Die alte Vesta sogar, die (wie Homer erzählt)
 Den edeln Jungfernstand
 Zu ihrem Theil' erwählet
 Und sonst an jedem Spiel viel Aergersliches fand,
 Soll mit den Grazien und mit Amorn und dem Knaben,
 Den Jupiter sokratisch liebt und küßt,

Oft blinde Ruh gespielt haben:

Ein Spiel, das in der That die Unschuld selber ist.

Die Grazien sind lauter Gefälligkeit. Sollten sie nicht, um die Stirne der guten alten Vesta zu entrunzeln, sich auch zu Kinderspielen herunter lassen?

Die Sympathie, welche zwischen liebenswürdigen Wesen eine Freundschaft stiftet, die in ihrem ersten Augenblick alle Stärke eines reifen Alters hat, machte aus den Musen, den Töchtern Jupiters und der Harmonie, und aus den Grazien die vertraulichsten Gespielen. Die ersten konnten nicht anders als unendlich viel dabei gewinnen; ihre Ernsthaftigkeit hatte es wohl vonnöthen, durch die Anmuth der letztern gemildert zu werden.

Die Gesänge, welche sie ihren Günstlingen eingaben, hatten nun nicht bloß erhabene und die menschliche Schwachheit übersteigende Gegenstände, die Vermählung des Chaos mit der alten Nacht, den Ursprung der Götter und der Welt und die Wanderungen der Seele, zum Gegenstande; sie hielten es nun für ein edles und wohlthätigen Gottheiten sehr anständiges Geschäft, auch die Freuden der Sterblichen zu verschönern.

Nicht den Dryphen nur, nicht nur den Amphionen,
Auch den Sappho's und Anakreon
Hauchten sie, bei Lieb' und süßem Wein,
Unter Rosen sanfte Lieder ein.
Wenn zwischen jungen Dirnen,
Aus denen Freude glänzt,

Die heiterste der Stirnen
 Mit Myrt' und Ros' umkränzt,
 Der alte Lejer scherzt' und lachte
 Und fröhlich, wie Silen, die Jugend neidisch machte:
 Waren's oft die Grazien und Musen,
 Die mit freiem Haar' und offenem Busen
 Hand in Hand um ihren lieben Alten
 Tanzten zu der goldnen Leier Klang
 Und ihm jedes Lied mit einem Kuß vergalten,
 Daß er Amorn und der Freude sang.

Selbst die Muse der Philosophie lernte den Grazien
 das Geheimniß ab, zu gleicher Zeit zu unterrichten und zu
 gefallen.

Aus ihrer schönen Hand
 Empfangen die Platon, die Hymen
 Und Fontenellen die Blumen,
 Womit sie den steinig'n Pfad der fliehenden Wahrheit bestreun,
 Und, wenn sie erbitten sich läßt, den Sterblichen sichtbar zu seyn,
 Das leicht gewebte Gewand,
 Das unsrer Augen schont und unter schlauer Zierde
 Nur das versteckt, was uns verblenden würde.

Vorzüglich waren die Grazien die Schutzgöttinnen der
 sokratischen Schule. Schon in der ersten Blume seiner
 Jugend von ihnen begeistert, versuchte es Sokrates, sie
 in Marmor zu bilden; und, daß es ihm gelungen sey, läßt
 sich daher vermuthen, weil die Athener dieses einzige Werk
 seiner Kunst würdig fanden, ihm in dem Vorhof ihrer Burg
 einen Platz unter Meisterstücken zu geben. Speusippus,

Platons Nachfolger, stellte die Grazien in dem Hörsaale auf, wo sie aus dem Munde seines Meisters gesprochen hatten. Und welchem Sterblichen sind sie jemals günstiger gewesen, als dem lebenswürdigen Xenophon? ihm, der die wahren Züge der sittlichen Grazie in seinen Werken so vollkommen ausgedrückt und in seinen Gedanken und Empfindungen, wie in seiner Schreibart, Wahrheit, Einfachheit und ungeschminkte Anmuth so unverbesserlich vereinigt hat?

Den Grazien opferte bei den Griechen, wer gefallen wollte; und es war eine Zeit zu Athen, wo der Staatsmann und der Feldherr ihren Beistand eben so nöthig hatten, als der geringste mechanische Künstler. Die Zauberei der Grazie, die über Alles, was Alcibiades that und sagte, ausgegossen war, gab seinen Fehlern selbst einen Reiz, der Andreer Tugenden verdunkelte. Sollten wir uns wundern, daß durch ihren Einfluß eine Aspasia fähig wurde, Griechenland im Perikles zu beherrschen und im Sokrates zu unterrichten? — Und wie lebenswürdig müßten wir uns (wenn eine strengere Sittenlehre über diesen Punkt uns gerecht zu seyn erlaubte) diejenigen unter den Schönen des Sokratischen Jahrhunderts vorstellen, welche in einem besondern Verstande als Priesterinnen der Grazien angesehen wurden?

Nur den Phrynen, den Glyceren
Und Laien konnt' es zugehören,
Euren Drgien
Würdig vorzustehn;
Ihnen, die zu Amors Künsten allen

Das Geheimniß, selbst den Weisen zu gefallen,
 Euch in Paphos abgesehn.

O Danae, welch ein Jahrhundert war diese in den Jahrbüchern der Menschheit ewig unvergeßliche Zeit von Perikles zu Alexandern! diese Zeit, von der man mehr als von irgend einer andern sagen kann, daß sie unter der Herrschaft der Grazien gestanden hat.

Da Philosophen, Künstler, Dichter,
 Archonten, Priesterinnen, Richter
 Die Macht der Grazien empfanden,
 Die Majestät im Phydias,
 Den Reiz im Kalamis verstanden,
 Geschmack mit jeder Lust verbanden
 Und Lust an allem Schönen fanden;
 Da Plato denken, Hippias
 Gefallen, Laïs fühlen lehrte;
 Da, wer klein Sklave war, die Kunst der Musen ehrte,
 Der Philosoph mit kritischem Gefühl
 Euphranor malen sah, Damone singen hörte,
 Und zwischen Scherz und Saitenspiel
 Das Alter Munterkeit, die Jugend Weisheit lehrte;
 Zeus-Perikles mit gleicher Leichtigkeit
 Von Arbeit zu Ergöblichkeit
 Und von Aspasien ins Prytaneon führte,
 (Denn alles Ding hat seine Zeit)
 Und Alcibiades, wiewohl Gelegenheit
 Ihn dann und wann zur Schelmerei verführte,
 Im Rath Ulyß, Achilles in Gefahr
 Und Paris nur bei freien Schönen war

Und, ob er Amorn gleich in seinem Schilde führte,
Die Feinde schlug, wie sichs gebührte.

O goldne Zeit, da noch sich schwesterlich umfaßt
Die Grazien und Musen hielten;
Da Helden noch die sanfte Lyra spielten,
Da Helden noch den Werth des Sängers fühlten,
Durch den Achilles lebt; da zwischen Theophrast
Und Glyceria sich ein Menander bild'te;
Da noch kein blöder Wahn vor einem Alkamen
Und Zeuxis die Natur verhüllte;
Da ohne Reid Apelles, Protogen
Freundschaftlich sich den Vorzug streitig machten
Und, willig sein Verdienst dem andern zu gestehn,
Nur auf den Ruhm der Kunst bei ihrem Wettstreit dachten;
Und Jener, dem die Grazien
Zuerst aus allen Sterblichen
Am blumigen Cephisen
Sich ohne Gürtel wiesen,
Auf dessen Werke sie den Reiz, der nie verblüht,
Mit ihren süßen Lippen hauchten,
In Amors Flamme selbst ihm diesen Pinsel tauchten,
Durch den Cythere sich der Gluth entsteigen sieht,
Es wagen durfte, die Günst der Grazien laut zu bekennen
Und ihren Maler sich zu nennen.

Nur mit flüchtigen Zügen, schöne Danae — denn die
Grazien hassn ein mühsames nach der Lampe riechendes
Werk — hab' ich Ihnen den Einfluß dieser liebenswürdigen
Gottheiten auf Wissenschaften, Künste und Sitten entworfen.
Aber noch weiter erstreckt sich ihre Macht. Nicht nur das

grenzenlose Reich der Einbildungskraft, nicht nur das ganze Gebiet der Freude, — die Tugend selbst steht unter ihrer Herrschaft. Die Epaminondas und die Scipionen opferten ihnen nicht weniger, als die Menander und Aristippe. Auch den Handlungen, dem Charakter und dem Leben eines weisen und guten Mannes, — welches (wie Sokrates zu sagen pflegte) gleich einem vollkommenen Gemälde ein schönes Ganzes seyn muß — müssen die Grazien dieses Ansehen von zwangloser Leichtigkeit, diesen Glanz der Vollendung geben, der sie mehr zu Geschenken der Natur als zu Werken der Kunst zu machen scheint.

Diese Grazie war es, die der Tugend des Cato von Utica fehlte, und bloß die Abwesenheit derselben ist, was so vielen andern vermeinten Tugenden ein widriges, die Herzen zurückstoßendes Ansehen gibt. Nur unter den Händen der Grazien verliert die Weisheit und die Tugend der Sterblichen das Uebertriebene und Aufgedunsene, das Herbe, Steife und Eckige, welches eben so viele Fehler sind, wodurch sie, nach dem moralischen Schönheitsmaß der Weisen, aufhört Weisheit und Tugend zu seyn.

Dies war es, was Musarion ihren Schüler lehren wollte; und sagen Sie mir, Danae, wie war es möglich, sie nicht zu verstehen?

S e c h s t e s B u c h.

Wie sehr man bei Ihnen auf seiner Hut seyn muß, Danae! — Ich dachte nicht, daß Sie sich eines Ausdrucks wieder erinnern sollten, der mir, ich weiß nicht wie, entschlüpft war; und nun glauben Sie sogar, ein Recht zu haben, mich, wie Sie sagen, zu Erfüllung meines Versprechens anzuhalten. — War es denn wirklich ein Versprechen? Ich sagte, vielleicht würd' ich Ihnen in der Folge von den Grazien Geheimnisse verrathen; und, ohne für mein Vielleicht die mindeste Achtung zu haben, bestehen Sie darauf, daß ich Ihre Neugierde gereizt hätte. Es wäre sehr unhöflich, gefällt es Ihnen zu sagen, die Neugier eines Frauenzimmers rege zu machen, wenn man nicht gesonnen sey oder sich nicht im Stande wisse, sie zu befriedigen.

In der That ist dieß ein Grund, gegen den ich nicht sehe was man einwenden könnte. Ich kann nicht daran denken, solche Vorwürfe von Ihnen zu verdienen: Sie sollen befriediget werden.

Göttinnen, in denen der höchste Grad des Reizes mit der ersten Blüthe einer ewigen Jugend gepaart ist, die unter lauter Freuden, Scherzen und Liebesgöttern leben und ihrer Natur nach lauter Gefälligkeit sind, — mit einem Worte,

die Grazien, wie sollten sie immer ohne kleine Anekdoten geblieben seyn? Töchter des frohen Bacchus und der zärtlichen Cythere, müßten sie ganz aus der Art geschlagen seyn, wenn sie unempfindlich gegen die Liebe seyn könnten, die sie einflößen; und unter so vielen Göttern, Halbgöttern und Sterblichen, von denen sie jemals geliebt wurden, sollten wohl alle, alle, nicht einen ausgenommen, nur Platonische Liebhaber gewesen seyn? — Es ist nicht wahrscheinlich!

Gleichwohl habe ich die gemeine Meinung und das Zeugniß einer unendlichen Menge von Schriftstellern für mich, wenn ich Ihnen versichre, daß die Grazien — die unschuldigsten unter allen Göttinnen sind.

Es ist wahr, der jungfräuliche Stand, der ihnen gewöhnlich beigelegt wird, ist für sich allein nicht hinlänglich, sie gegen schalkhafte Vermuthungen völlig sicher zu stellen. Auch Minerva hatte ihr Abenteuer mit dem hinkenden Vulcan, Luna das ihrige mit dem schönen Endymion, die schöne Io, Kallisto, Europa und zwanzig andre die ihrigen, die den reizenden Stoff der Maler und Dichter vermehren. Und erzählt uns nicht Ovid, wie wenig es gefehlt hätte, daß sogar die ehrwürdige Vesta von dem gefährlichsten Liebhaber, den eine Spröde haben kann, überrascht worden wäre? Ueberdies find' ich nirgends, daß uns die geheimen Geschichtschreiber der Götter eine hinlängliche Nachricht geben, woher alle die kleinen Amoretten kommen, die in den Hainen von Paphos und Gnidos und Cythere, in größerer Anzahl als die Schmetterlinge in einem warmen Sommer, herumflattern. Der einzige Claudian (wenn ich nicht irre) begnügt sich,

ihnen überhaupt die Nymphen zu Müttern zu geben. Sehen Sie, Danae, ob dieses genug ist, die Grazien frei zu sprechen, — wenn man anders Ursache haben könnte zu erröthen, so lieblichen kleinen Göttern, als die Amoretten sind, das Daseyn gegeben zu haben. Doch ich will Ihnen ohne Umschweife gestehen, was man sich am Hofe der Liebesgöttin in die Ohren geflüstert hat.

Erinnern Sie sich des reizenden Genius,

— Halb Faun, halb Liebesgott,
Der flatterhaft um alle Blumen scherzet,
Um alle buhlt, doch nur die schönsten herzet
Und, daß sein kleines Horn die Nymphen nicht erschreckt,
Es unter Rosen schlau versteckt.

Ein Dichter, den Sie kennen, malte Hamilton's Geist unter diesem Bilde ab; aber dieses Bild ist kein Geschöpf der Phantasie, wie Sie vielleicht dachten: wirklich findet sich unter den Paphischen Göttern einer, der das Urbild davon war.

Unter den jungen Faunen, welche die Spielgesellen der Amoretten sind, war einer,

Der schönste kleine Faun!

Der je, statt an der Brust, am Nektarschlauch gesogen!

Ihm fehlten nur Flügel und Bogen,

So glaubtet ihr, Amorn zu schaun.

An einem Rosenzaun

Ward einst um ihn ein Nymphen vom Schlafe betrogen:

Denn auch dem Schlaf ist nicht zu traun!

Dem schönen kleinen Faun.

War alle Welt und Venus selbst gewogen;

Gefällig erzogen die Nymphen zu Gnid
 Den holden Fündling auf; er hüpfte, scherzt' und lachte
 Mit andern Amorn herum, und keine Seele dachte,
 Daß Art noch nie von Art sich schied.
 Thalia selbst, der Grazien munterste, machte
 Sich eine Freude daraus, solange' er Knabe noch war,
 Den schönen jungen Wilden
 Zum Amor umzubilden,
 Sein kleines Horn zu vergulden
 Und Rosen zu flechten ins lockige Haar.

Wer hätte dem kleinen Faun zugetraut, daß er fähig
 wäre, so viele Liebe mit — einer Art von Gegenliebe zu er-
 wiedern, welche, die Wahrheit zu sagen, der Natur eines
 Fauns so gemäß war, daß man sich vielmehr wundern sollte,
 wie man ihm weniger zutrauen konnte?

Ich weiß nicht, wie es kam; Göttinnen haben in gewis-
 sen Dingen besondre Vorrechte; man wurde nichts davon
 gewahr; — aber ein allerliebstes kleines Geschöpf, in dessen
 Gestalt und Zügen ein seltsames Gemische von Leichtfertig-
 keit und Anmuth seinen zweideutigen Ursprung verrieth, kam
 auf ein Mal in den Hainen zu Gnid zum Vorschein. Mit
 süßer Bestürzung fand es Pasithea, da sie einst in einer
 Sommerlaube eingeschlafen war, beim Erwachen,

So zärtlich und bekannt,
 Als wären sie verwandt,
 Auf ihrem Busen spielen
 Und mit der kleinen runden Hand
 In seinen Rosen wühlen.

Epheugleiches krauses Haar umfränzte
 Seine breite Stirn', im schwarzen Auge glänzte
 Süßer Trost; die Mutter that der Mund,
 Um und um von Reiz umflossen,
 Hörnerchen, die aus den Locken sprossen,
 Und der kühne Blick den Vater kund.

Mit tausend reizenden Grimassen
 Stahl ins Herz der kleine Gott sich ein
 Und schien ganz ausgelassen
 Vor Freude da zu seyn.

Der schöne Faun und ihre Schwester Thalia waren
 der erste Gedanke, den Pasithea hatte, da sie das kleine Mit-
 telding von Faun und Grazie betrachtete. Sie eilte damit
 ihren Schwestern zu. Aber keine wollte wissen, woher er
 gekommen seyn könnte. Und doch, sagte Thalia lächelnd,
 sieht er so sehr in unser Geschlecht, daß man wetten sollte,
 eine von uns müßt' ihm näher verwandt seyn, als sie ge-
 stehen will.

Ein scherzhafter Streit erhob sich darüber unter den Gra-
 zien; eine schob ihn immer der andern zu und machte ge-
 wisse Züge ausfündig, worin sie die eine oder die andere
 Schwester erkennen wollte. Ihr Lachen zog eine Menge von
 Amoretten und Nymphen herbei, die an dem kleinen Lust-
 spiele Theil nahmen. Alle fanden den kleinen Gott unend-
 lich liebenswürdig, aber keine wollte sich zu ihm bekennen.
 Sein Ursprung blieb eines von diesen Geheimnissen, die Jeder-
 mann weiß, und Niemand zu wissen scheint.

Die Zärtlichkeit, womit, da sie allein sich hielt,
 Thalia den kleinen Faun, der kindlich nach ihr blickte,
 An ihren Busen drückte,
 Verrieth sie einer Majade,
 Die an des Cepheus Gestade
 Zwischen den Binsen hervor geschleht.

Wollen Sie wissen, Danae, was aus diesem kleinen
 Inpromptu der artigsten unter den Grazien geworden ist? Er
 wurde der Genius der Sokratischen Ironie, der Ho-
 razischen Satire, des Lucianischen Spottes.

Er lehrte Phänaretens Sohn
 Die Kunst, durch lauerndes Verstellen,
 Der Narren, die vor Weisheit schwellen
 Der Gorgiassen, Stolz zu fällen;
 Und dich, Horaz, den eleganten Ton,
 Die Narren Roms, die Natta's, die Metellen,
 Die Caciuz und Cupiennius
 Und zwanzig andre Narren in us
 So fein zum Gegenstand von unserm Spott zu machen,
 Daß selbst der Thor, indem wir ihn belachen,
 Gern' oder nicht uns lachen helfen muß.

Den schönen Geistern neuer Zeiten
 Scheint er nicht minder hold zu seyn.
 Er gab den Lockenraub, den frommen Verd-verd ein,
 Ließ Mancha's Helden kühn mit Klappermühlen streiten,
 Den schönen Facardin an Cristallinens Seiten,
 Ein Spinnrad in der Hand, im Schlafrock, unverfehrt
 Durch fünfzig Mohrensäbel schreiten

Und meinen lieben Stern' auf seinem Steckenpferd —
 Poor Yorik! — sich zu Tode reiten.

Doch Sie erwarten nicht, Danae, daß ich Ihnen ein Verzeichniß seiner Eingebungen aufschreibe; Sie wollen noch mehr von den geheimen Geschichten der Grazien erfahren. — Allein was könnte ich Ihnen, nach dem, was Sie bereits wissen, noch Unterhaltendes davon sagen? Wenn sie deren noch mehr gehabt haben, so müssen sie vermuthlich diesem ähnlich gewesen seyn.

Doch etwas hätte ich beinahe vergessen, das Ihnen vermuthlich unerwarteter ist, als alles Andre, was ich von meinen geliebten Göttinnen noch sagen könnte. Oder hätten Sie sich wohl vorgestellt, daß eine von den Grazien wirklich, im ganzen Ernste, verheirathet ist; so sehr im Ernste, daß Juno selbst die Ehefisterin war?

„Verheirathet?“ — Nicht anders. — „Aber an wen?“ — O! gewiß, Sie würden alle mögliche Götter rathen können und den rechten doch verfehlen. Wenn wir nicht einen so unverwerflichen Zeugen vor uns hätten, als Homer ist, wer würde sich einfallen lassen, eine Grazie an — den Schlaf zu verheirathen?

Doch vielleicht stellen Sie sich den Gott Schlaf nicht so liebenswürdig vor, als ihn die griechischen Dichter und Künstler zu bilden pflegten. — Und warum sollten wir ihn unter einem weniger lieblichen Bilde denken, den holden Schlaf, ihn, der, eben so wohl als die Grazien und Amor selbst, unter die Wohlthäter des Menschengeschlechtes zu zählen ist?

Ihn, dessen magischer Duft
 Ein süßes Vergessen der Sorgen
 Auf unsre Stirne träuft und uns mit jedem Morgen
 In neues Daseyn ruft;
 Ihn, dessen Gunst der Mann, in Purpur gekleidet,
 Dem Mann am Pfluge, dem Sklaven beneidet;
 Den holden Gott, der wenigstens bei Nacht
 Des Glückes Eigensinn vergütet
 Und, wenn der Gram an goldnen Betten wacht,
 Und Harpax seinen Schatz mit hohlen Augen hütet,
 Auf Stroh den Aermsten glücklich macht?

Welcher Unglückliche findet nicht in ihm das Ende seiner
 Schmerzen? Und wer ist so sehr den Göttern gleich, um
 durch seinen Verlust sich nicht für elend zu halten?

Schlummert nicht, von Küssen müde,
 Mit gesenktem Augenliebe
 Amor selbst an seinem Busen ein?
 Ja, es würden (glaubt's Homerern!)
 Selbst die Götter in den Sphären
 Ohne ihn nicht selig seyn.

Genug, der Schlaf, den Sie sich nun unter einem so
 angenehmen Bilde, als Sie immer wollen, denken mögen,

Mit krausem, gelbem Haar
 Und schlaffen, jugendlichen Zügen,
 Schön, wie der Liebesgott, wenn er von seinen Siegen
 In Psyche's Armen ruht, — wie Lunens Schläfer war,
 Als er, in ihrem einsamen Vergnügen

Sie nicht zu stören, tief in süßen Träumen lag;
 Schön, wie die schönste Nacht nach einem Sommertag!

Er liebte Pasitheen,
 Und Pasithea — zwar sie wollte nichts gestehen,
 Allein man wußte doch, sie war ihm heimlich gut,
 Wie jeha noch manch artig Mädchen thut.
 Man sagt, er habe bloß, sie länger anzusehen,
 Sie oft bei hellem Tag' auf Rosen eingewiegt
 Und, von des Anblicks Reiz besiegt,
 Indem er neben ihr gesessen,
 Sich und sein Amt so sehr dabei vergessen,
 Daß allgemeine Agrypnie
 Die Sterblichen befiel. Vergebens riefen sie
 Dem süßen Schlaf. Die Hippokraten
 Erschöpften fruchtlos Kunst und Müß;
 Das Uebel widerstand den stärksten Opiaten.
 Es griff zulezt sogar die Götter an,
 Und Zeus, der sonst doch in den Schlummerstunden
 Vor Junons Aug' und Zunge Ruh gefunden,
 Fand keinen Augenblick, den Schwan
 Bei unsern Leiden mehr zu machen,
 Und spielte nun, aus bösem Muth, den Drachen.

Kurz, die ganze Natur kam aus ihrem Geleise, und,
 ihren Untergang zu verhüten, mußte auf ein schleuniges
 Mittel gedacht werden, den Gott des Schlafs wieder einzu-
 schläfern. Man fand kein zuverlässigeres, als ihn unverzüg-
 lich mit der schönen Pasithea zu vermählen. Die Hochzeit
 wurde in größter Stille vollzogen. Die Grazien führten die

erröthende Braut an den Eingang seiner Grotte; in wenigen Minuten schlossen sich die Augen des kleinen phlegmatischen Gottes, und die ganze Natur entschlief.

Ein so schläfriger Gemahl würde, wir gestehen es, nicht viele sterbliche Schönen glücklich machen, und vielleicht der sprödesten Tugend am gefährlichsten seyn. Nur die sanfteste unter den Grazien war dazu gemacht, einen Gemahl liebenswürdig zu finden, der, wenn ihre Küsse ihn weckten, kaum so lange wachte, um sie anzusehen und vor Vergnügen — wieder einzuschlafen.

Gleichwohl sagt man, daß die Welt der Vermählung des Schlaß mit der jüngsten Grazie diese süßen Träume zu danken habe,

Wobei der keusche Sinn
 Von Vesta's Priesterin,
 Wenn sie zu früh' erwacht,
 Sich viel Gedanken macht
 Und doch aus Neubegierde —
 Wie Alles enden würde?
 Der Wiederkunft der Nacht
 Bei Tage schon entgegen gähnt
 Und sich nach ihrem Traume sehnt;

Die Träume, deren Scherzen
 In einsamen Nächten die Schmerzen
 Der jungen Wittwe betrügt
 Und unter günstigen Schatten
 Den wieder gefundenen Gatten
 In ihren Armen wiegt;

Kurz, Danae, im ganzen Träumereich
 Die angenehmsten Träume,
 Die, jungen Amorinen gleich,
 Dich unter Myrtenbäume
 Und, wenn sie Zeugen spüren,
 In stille Grotten führen,

Wo Amor lachend sich versteckt,
 Dann Abends dich zum Baden
 In laue Brunnen laden,
 Wo, wenn der Freund der fliehenden Najaden,
 Ein Faun, die dunkeln Büsche schreckt,
 Dich Leda's Schw an mit seinen Flügeln deckt.

Der verflagte Amor.

Ein Gedicht in fünf Gesängen.



Vorbericht.

Die Idee dieses Gedichts, welches eben sowohl als Musarion (zu welchem es als ein Gegenstück angesehen werden kann) nicht leicht unter eine schon bekannte Rubrik zu bringen ist, erschien dem Verfasser schon im Jahre 1771, und der kleinere Theil desselben wurde an einigen Winterabenden des besagten Jahres zu Papier gebracht. Wie Musarion, hatte es das Schicksal, einige Jahre bei Seite gelegt zu werden, bis es im Winter 1774 wieder hervorgesucht, vollendet und im siebenten Stücke des L. Merkurs dieses Jahres zuerst bekannt gemacht wurde. Es war anfangs in vier Bücher oder Gesänge abgetheilt; man hat aber, um ein besseres Verhältniß in Rücksicht der GröÙe zwischen den Gesängen zu bewirken, für gut gefunden, in dieser Ausgabe aus dem vierten Gesange zwei zu machen.

Erster Gesang.

Der große Tag war nun gekommen,
An dem im Götter-Parlament'
In Sachen zwischen den Weisen und Frommen,
Als Kläger, an einem — und Amorn, den man Cupido nennt,
Beflagten, am andern Theil gesprochen werden sollte.
Die Götter versammelten sich, indem das hehre Signal
Des großen Donnerers sieben Mal
Kings um die himmlische Burg durch heitre Lüfte rollte.
Sie schritten heran, Neptun vom alten Trözen,
Von Delos der schöne Apollo, und von den thracischen Höhen
Der junge Bacchus, begleitet von Vater Silen
Auf seinem trägen Thier. Die Jägerin Diane
Verließ den waldigen Cynthus, und ihr geliebtes Athen
Minerva. Nicht von ihrem lahmen Vulcane
Geschleppt, vom Mars im Triumphe geführt,
Schwamm auch Cythere daher in lustigem Morgengewande,
Nicht ohne List mit ihrem Gürtel geziert.
Die Götter von der fröhlichen Bande
Sehn ihr mit Lüsterheit nach, und jeder nimmt sich vor,
Wohlfeiler nicht für sie, als um den Preis, zu sprechen,
Um welchen Pallas und Juno den goldnen Apfel verlor:

Denn, daß sie die Richter für ihren Sohn zu bestechen
 Gekommen sey, zischeln die Frauen einander laut ins Ohr.
 Die Klugheit räth, bei zweifelhaften Sachen
 Die Rhadamanten sich voraus geneigt zu machen;
 Und wem ist unbekannt, wie groß in diesem Stück
 Der Schönheit Vorthail ist? Sogar der Hippiaffen
 Verächtigte Kunst muß ihr den Vorzug lassen;
 Sie überzeugt mit einem einzigen Blick.

Man zeige mir vor seinem neunzigsten Jahre
 Den Cato oder Catinat,
 Bei dem (vorausgesetzt, er leide nicht am Staare)
 Ein schöner Busen Unrecht hat!

Indessen sich nun im großen Saale die Götter
 Und ihre Damen nach und nach
 Versammelten, Venus die Männer bestach,
 Und Hermes, der Höfling, und Momus, der Spötter,
 Der alten Vesta die Stimme versprach,
 War's ziemlich laut im zweiten Vorgemach.

Die hohe Dienerschaft der Götter,
 Der Adler Jupiters, und, stolz wie seine Frau,
 Der in sich selbst verliebte Pfau,
 Cytherens Spaz, Minervens Eule,
 Apollo's Schwan, und einer, der schon grau
 In Mutterleibe war, und den man just nicht gerne
 Vor zarten Ohren nennt, — wiewohl Freund Tristram-Sterne
 In diesem Punkt, dem Himmel sey's geklagt!
 Und noch in manchem Punkt, nichts nach dem Wohlstand fragt—
 Kurz, und so züchtig als möglich gesagt,

Der Esel Silens, verkürzten sich die Weile,
 Die Welt, an der sie viel, sehr viel zu bessern sehn,
 In eine andre Form zu gießen:
 Denn so, spricht Doctor Kanz, so kann's nicht länger bestehn.
 Nur lassen wir uns, um nicht am Ziel vorbei zu schießen,
 Die kleine Mühe nicht verdrießen,
 Bis auf den Grund des Grundes zu gehn.
 Die Leute sind nicht klug, ist eine alte Sage
 Und nicht der Weisen allein, auch selbst der Thoren Klage;
 Vom Spötter Lucian zu Gerhard Gerhardssohn,
 Genannt Erasmus, ist Alles voll davon.
 Akademien und Lyceen
 Erschallen davon, beweisen's zum Greifen und zum Sehen,
 In Duodez, in Quart, in Folio;
 Man hört nichts anders. Gut, ihr Narren! ist ihm so —
 Und, daß ihm so ist, scheint vom Ganges bis zum Po
 (Um ohne Noth die Beweise nicht zu häufen)
 Consensus gentium zu besteifen,
 (Ein Argument, wovon nach Marcus Cicero
 Sich billig aller Respect geziemet)
 Nun gut, so sag' ich unverblümet:
 Was hilft's den Narren, wenn einer den andern belacht,
 Und keiner weder sich selbst noch andre weiser macht?
 Zwar hör' ich diesen und jenen, der sein Arcan uns rühmet:
 „Ihr Herrn, probatum est! Wer kauft mein Elixir?
 Die Quintessenz der Weisheit aller Zeiten!
 Es führt die Grillen ab, vertreibt die Uebelkeiten,
 Stärkt Kopf und Herz“ — Sehr wohl! Wir wollen uns hier

Nicht um des Efels Schatten zanken:
 Hilft dein Arcan, so ist dafür zu danken;
 Nur zeig' uns, Wundermann, die erste Probe an dir!
 Kurz — denn wir andre Denker pflegen
 Auch unsre Worte, so leicht sie sind, zu wägen —
 Die Welt ist voller Narren, darin stimmt Jeder mir bei
 (Nur mit dem Vorbehalt, sich selber auszunehmen);
 Doch, wie den Narren zu helfen sey,
 Ist immer noch das schwerste von allen Problemen.
 Mich kümmert es nichts; indessen sag' ich frei,
 Zeus thäte wohl, Notiz davon zu nehmen.
 Wär' ich an seinem Platz' —

„An seinem Platz?“ fällt
 Der Adler ihm ins Wort: „ein blinder Regent der Welt!
 Da wäre sie, ma Dia! wohl bestellt!
 Doch immerhin! Laß sehn, an seinem Platz
 Was thätest du, Herr Kanz?“ —

Man wähne nicht, ich schwache
 Ins Blaue hinein! ich stehe zu meinem Satze.
 Der Grund des Uebels ist: Die Leute denken nicht,
 Nicht oder nicht genug und selten, wo sie sollen;
 Allein das Aergste ist, auch wenn sie denken wollen,
 Verhindert sie an dieser großen Pflicht
 Die Sinnlichkeit, besonders das Gesicht.
 Um tief zu denken, darf uns nichts von außen stören,
 Und was zerstreut so sehr, als Licht?
 Wie leicht wir Denker es entbehren,
 Kann euch mein eignes Beispiel lehren.

Zwei Sinne oder drei außs höchste sind genug
 Zum Hausgebrauch; was soll das Auge dienen?
 Was ist es, als ein Quell von Irrthum und Betrug?
 Kurz, eure Leute sind, bloß weil sie sehn, nicht klug;
 Die Augen, wär' ich Zeus, die Augen nähm' ich ihnen.
 „Die Augen?“ zwitschert ihm Cytherens Vogel zu,
 „Und dieß, um flüger zu seyn? Ich denke nicht wie du!
 Geseht, wir würden dabei fürs Raisonniren gewinnen,
 An Wohlseyn, glaube mir, Kanz, gewännen wir nicht viel.
 Wir Späßen halten's mit den Sinnen
 Und gäben um alles Andre nicht einen Pappenstiel.
 Dank sey der Göttin, die uns von ihrem Nektar zu naschen
 Freigebig erlaubt! wir wenden das Daseyn besser an,
 Als Grillen in hohlen Nesten zu haschen.
 Wir leben ohne Zweck und Plan
 In stolzer Freiheit von allen andern Gesezen
 Als, was uns lüstert, zu thun. Ist's wohl oder übel gethan
 In Andrer Augen, das sicht uns wenig an.
 Was kümmert's uns, wenn wir uns nur ergehen,
 Ob unser Zettergesang dem Hausherrn wohl gefällt,
 Von dessen Dache wir in Besiz uns sehen,
 Und wer das Feld für uns bestellt,
 Worin wir die Schnäbel an jungen Erbsen wehen?
 Kurz, unsre geringste Sorge ist, ob wir Pflichten verlegen,
 Und unser ist dafür die Welt!
 Willst du, Freund Kanz, deswegen uns Narren schelten,
 So lachen wir dazu; uns ist's Philosophie!
 Die Worte, wie du weißt, sind Alles, was sie gelten.

Nur, daß wir zu Narren uns denken, dazu bekehrst du uns nie!
 Mehr sag' ich nicht. — Was hältst du von der Sache,
 Herr Nachbar mit dem langen Ohr'?"

Ich? (gähnt das träge Thier und reckt die Ohren empor)
 Nicht daß ich besser mich als andre Leute mache,
 Doch großen Dank dem, der mich Esel werden hieß!
 Ich möchte nichts Andres seyn, wenn man mich wählen ließ'.
 Ich denke — nichts und finde, daß Nichtsdenken
 Ein trefflich Mittel ist — sich über nichts zu kränken.
 Ich trage meinen Herrn und seinen Schlauch dazu
 Und käue meine Disteln in epikurischer Ruh;
 Gibt's Feigen oder Macaronen,
 Nun, desto besser! Wo nicht, so gilt mir's einerlei;
 Ihm nachzusinnen mag sich nicht der Mühe verlohnen:
 Ununtersucht glaub' ich, das Beste sey,
 Was vor mir liegt, und bis zur Schwärmerei
 Hat weder Liebe noch Haß kein Esel je getrieben.
 Doch, wer mir nachgesagt, ich sey
 Ein Narr gewesen und zwischen zwei gleichen Bündeln Heu
 Mit offnem Maul' unschlüssig stehn geblieben,
 Mag seyn, er ist zum Doctor übrig klug,
 Allein zum Esel hat er nicht Verstand genug!
 Daß wir die Kunst der Musen lieben,
 Ist kein Verdienst vielleicht bei einem solchen Ohr';
 Und, ziehn wir Mozarts Schwierigkeiten
 Und Schweizers Gesänge den schnarrenden Dudelsack vor,
 So wird es uns gewiß kein Weiser übel deuten.
 Wohl dem, der sich um einen kleinen Preis

Am Schlechten selbst zu laben weiß!
 Seyd nur, wie wir, nicht allzu zart im Wählen,
 So kann es euch nie an Vergnügen fehlen —
 Dieß in Parenthesi! weil ich de gustibus
 Mit Niemand hadern will. — Und also, um zum Schluß
 Zu kommen, meint' ich unmaßgeblich,
 Creirte Zeus die ganze Menschenschaar
 Zu meines Gleichen, Paar und Paar,
 Der Schade wäre unerheblich,
 Und für die größte Zahl der Vorthail sonnenklar.

Vortrefflich! ruft der Vogel, der die Keile
 Des Götterkönigs trägt, den Esel lob' ich mir!
 Es lebe das naive Thier!
 Was der verbuhlte Spaz und die gelehrte Eule
 Nur zu verstehen gab, sagt Langohr rund heraus.
 Ich hörte in Zenons Halle einst einen Bocksbart schwätzen,
 Und, in der That, es kam auf Eins hinaus.
 Beim Donner! eine Welt von lauter Eulen, Späßen
 Und Eseln müßt' ein feines Weltchen seyn!
 Mir leuchtet die Erfindung ein;
 Noch heute soll dem Oberherrn der Erden
 Beim Schlafengehn Bericht erstattet werden:
 Wer weiß, wozu er sich entschließt,
 Wenn unsre liebe Frau bei guter Laune ist.
 So viel ist ausgemacht, er würde
 Der Weltregierung lästige Bürde,
 Die jetzt ihm oft die Galle schwellt,
 Sich selbst dadurch unendlich leichter machen.

Was würde bei dieser neuen Organisirung der Welt
Nur bloß an Blitzen erspart? Und uns im Sternensfeld,
Was blieb' uns zu thun, als Schmausen und Tanzen und Lachen?
Der Esel lebe hoch, und seine beste Welt!

Indessen daß man hier so stark philosophirte,
Saß Junons Pfau auf einem Polster da,
Dem größten Spiegel des Saals gegenüber, und amüsirte
Sich mit dem Bilde, das ihm daraus entgegen sah.
Apollo's Schwan, erzogen unter den Musen
Und zärtlicher, als der beste, der je am Strymon sang,
Lag schmeichelnd ihm zu Füßen und schlang
Den langen buhlrischen Hals hinauf an seinem Busen.
Er hatte von Leda's Schwan die Stellung abgesehn.
O Schönste, lispelt er ihm mit schwachendem Flötengetön
(Zum Zeichen, wie weit der Taumel bei Dichtern gehen könne,
Verwandelt der Schwärmer den Pfau in eine Pfauenhenne),
Die Welt, o Schönste, die Welt mag meinethalben gehn,
So gut sie kann; Projecte bessern selten,
Und wirklich find' ich nicht sehr viel an ihr zu schelten;
Sie scheint zur Rosenzeit, zumal beim Mondenlicht,
Mit Allem dem so übel nicht;
Und sie für mich zur besten aller Welten
Zu machen, möcht' ich mir von Zeus nur Eins erslehn,
Nur dich, o Schönste, dich ewig aus eben so vielen Augen,
Als man in deinem Rade bewundert, anzusehn
Und ewig den süßesten Tod aus deinen Blicken zu saugen.
Sehr neu, ich muß es selbst gestehn,
Ist der Gedanke nicht; doch, wollten Sie vergönnen,

Sie sollten gleich ein kleines Beispiel sehn,
 Welch einen frischen Glanz wir ihm ertheilen können.
 Mir sind, zumal für ein Sonnet,
 Die abgetragenen Ideen
 Die liebsten; aber, sie zu drehen,
 Zu drehn, Madame, zu drehn — o, diese Kunst versteht
 Nicht jeder kaiserlich belorbete Poet!
 Geruhn Sie —

Nein, Herr Schwan! Und, wäre dein Sonnet
 Auf einer Drechselbank gedreht
 Und düftete lauter Zimmt und Amber
 Wie Mühlport oder Lohenstein,
 Wir müssen fort! Man winkt uns aus der Antichambre
 Zur Audienz im Götterrath' hinein.

Zweiter Gesang.

Nach Standes Gebühr, geliebte Brüder, Vettern
Und Söhne, auch Schwestern, Basen und Töchter lobesam
(So sprach jetzt Zeus vom Thron zu den ringsum stehenden
Göttern),

Ich war zu jeder Zeit Processen herzlich gram
Und nie ein Gott von vielen Worten:
Um also kurz zu seyn, so ist euch Allen kund,
Wie lange schon Minerva und Consorten
Mit Klagen gegen den Sohn der Frau von Amathunt
Olymp und Erde betäuben. Er macht es wirklich so bunt,
Und täglich laufen von allen Enden und Orten
So viel Beschwerden bei uns ein,
Daß unser Richteramt uns wehret,
Ihm länger nachzusehn. Beklagter, dem der Schein
Vorhin nicht günstig war, erschweret
Durch Troken noch die aufgehäuften Schuld;
Sein Uebermuth zerreißt die Dämme der Geduld.
Was hielt ihn ab, sich vor Gericht zu stellen?
Ihr wisset, was in solchen Fällen
Sonst Rechtens ist. Jedoch, der ganzen Welt
(Die es theils ohne Scheu, theils heimlich mit ihm hält)

Zu zeigen, daß wir ihn nicht ungehört verdammen,
Ermangelten wir nicht, den Vater Sanchez dort
Ihm ex officio zum Anwalt zu bestellen.

Papa, fiel Venus hier dem Donnerer ins Wort,
Den Anwalt will ich mir im Namen meines Knaben
Aus Gründen sehr verboten haben.

„Warum, mein Kind? Wenn ich nicht irrig bin,
Sind Naso selbst und Peter Aretin
In deinen Angelegenheiten
Nur arme Laien gegen ihn.“

Ich war, erwiedert sie, den tief gelehrten Leuten
Von seiner Gattung niemals gut
Und fühl' in mir, auch ohne Doctorhut
Für meinen Sohn im Fall der Noth zu streiten,
Beruf und Fähigkeit und Muth.

„Gut, gut, mein Töchterchen, gut! Um uns nicht aufzuhalten,
Thut, was ihr wollt!“ — Er spricht's und winkt dem Alten,
Der einem Aegipan an Bart und Miene glich,
Zum Saal' hinaus. — Und nun erhoben sich,
Hier Pallas, Hymen dort, als Sprecher an der Spitze
Der Klägerschaft, von ihrem Polstersitze;
Minerven folgt Aurora und Dian',
Und neben Hymen hinkt der gute Mann Vulcan.
Frau Pallas räuspert sich, wirft ihren Schleier zurücke,
Macht einen tiefen Knick und fängt zu reden an;
Nur Schade, daß man das, was ihre sprechenden Blicke,
Was Augenbrauen und Arm und Hand dabei gethan,
Das ist gerade das Beste, nicht übersehen kann.

„Wir sehen uns, Vater Zeus und ihr Unsterblichen alle,
 Indem wir hier vor euch als Amors Kläger stehn,
 Im außerordentlichsten Falle,
 Worin sich Kläger je gesehn.
 Es fällt uns schwer, uns selbst zu überzeugen,
 Daß unsre Klage möglich sey;
 Wir stehn verwirrt und möchten lieber schweigen.
 Doch, schwiegen wir, so weckt uns das Geschrei
 Der Erde, des Olymps für die gemeine Sache:
 Wir dulden zu lange schon und fordern endlich Rache!
 Und gegen wen? Ist's glaublich? Kann es seyn?
 Kaum glauben wir's dem Augenschein';
 Und welche Meinung wird die Nachwelt von uns haben?
 Die Harmonie der Dinge wird gestört,
 Die Tugend ausgezischt, der Götterstand entehrt,
 Die ganze Schöpfung umgekehrt,
 Und Alles dieß von wem? — von wem? — Von einem Knaben,
 Der, bloß damit kein Unfug unverübt
 Von ihm gelassen sey, für einen Gott sich gibt,
 Wiewohl Cythere selbst zu ihm sich zu bekennen
 Erröthet — wenigstens, aus einem Nest von Scham,
 Indem sie ihm erlaubt, sich ihren Sohn zu nennen,
 Uns nie gestand, woher sie ihn bekam.
 Und er? was darf nicht Amor sich erfrehen?
 Er prahlt noch mit der Dunkelheit,
 Die seinen Ursprung deckt! Die Nacht, hört man ihn sprechen,
 Hat lange vor der Götterzeit,
 Als Alles Chaos war, mich ersten Gott geboren.

Zu führen hat? Ihr Alle wißt, wie weit
 Sein Muthwill' es sogar mit unserm Stande getrieben,
 Und wie die Unschuld selbst nicht sicher vor ihm geblieben.
 Gesezt auch, sie verwahre sich
 Vor seinem Pfeil, was kann vor seiner Natterzunge
 Sie schützen? Ach! ihr unsichtbarer Stich
 Dringt selbst durch meinen Schild! Wie pflegt der wilde Junge
 Beim Faunenfest, wenn auf der Mänas Schoß
 Der Wein ihn schwärmen macht, uns Andern mitzuspielen?
 Ihm ist, sein Muthchen abzufühlen,
 Hestia nicht zu fromm, und Juno nicht zu groß.
 Hoffst nicht, durch Weisheit ihn zur Ehrfurcht zu vermögen!
 Seyd ohne Tadel, seyd Latonens Tochter gleich;
 Wenn Alles fehlt, so weiß er euch
 Endymions Schlaf zur Last zu legen.
 Doch diesen Muthwill könnte man
 Auf Rechnung seines Alters schreiben;
 Und, da sein Wiß uns doch nicht treffen kann,
 So möcht' er immerhin, um minder schädlich zu bleiben,
 Mit Lästern sich die Zeit vertreiben;
 Allein, den Unfug auszustehn,
 Den sein Gewerb' in unsrer Herrschaft stiftet,
 Und, was wir Gutes thun, stets ohne Frucht zu sehn,
 Solang' er ungestraft die Sittenlehre vergiftet,
 Solang' er singen darf: „ein Becher und ein Ruß
 Könn' einen Sterblichen froher und, nach Gestalt der Sachen,
 Selbst besser, als er war, und zehnmal klüger machen
 Als alle Philosophien der Weisen in es und us,“

Was dünkt euch, selige Götter, von solchen Sittensprüchen?
 Kein Wunder, daß er längst damit
 Die Monarchie der Welt erschlichen!
 Ein Lehrbegriff von diesem Schnitt
 Wird nie an Schülern Mangel haben;
 Den jungen Dirnen und den Knaben,
 Um deren Kinn die erste Wolle spielt,
 Scheint nichts so gründlich. — „O, man fühlt,
 Man fühlt ja, rufen sie, die Wahrheit seiner Lehren!“
 Nun, sagt mir, werden sie der Weisheit Stimme hören,
 Wo Amor solche Schulen hält?
 Wollt ihr die Früchte sehn? Schaut nieder auf die Welt,
 Die ihr regieren sollt, und seht sie von Cytheren
 Und ihrem Söhnchen so bestellt,
 Als ob wir Andre nichts als Figuranten wären.
 Wer präsidiert im Rath' und im Gericht?
 Wer hat die Gnaden auszuspenden?
 Ich und Atræa wahrlich nicht!
 Cupido wälzt mit seinen Kinderhänden
 Den Erdenball, sein Spiel; das Glück
 Von einem ganzen Volk' entscheidet
 Durch seinen Einfluß oft der Blick
 Von einer Pompadour: sie winkt den Helden zurück,
 Und ihr Adonis wird in einen Mars verkleidet,
 Der, trotz Homers Achill, ein Fest
 Besorgen kann und sich, wie Paris, jagen läßt.
 Verwundern wir uns noch, wenn wir den Scepter sehen,
 Der unterm Mond die Herrschaft führt,

Daß alle Dinge dort so widersinnig gehen?
 Mich wundert nicht, daß er schlecht, nur, daß er nicht schlechter
 regiert.

Das Nestchen von Weisheit, das noch aus jener guten alten
 Saturnuszeit sich bis hieher erhalten,
 Wiewohl schon längst der Geist davon
 Verflogen ist, erweist noch seine Tugend.

Doch selbst den kleinen Nest von jener goldnen Jugend
 Der erstern Welt mißgönnt Cytherens Sohn
 Dem Erdenvolk. Sein Thorenreich zu gründen,
 Soll jede Spur der Sittlichkeit
 Und Unschuld aus der Welt verschwinden.

Fortunens Freunde haben sich
 Zu diesem großen Werk vorlängst mit ihm verschworen.
 Die Musen, zu meinen Gespielen geboren,
 Die Musen selbst entehren sich und mich,
 Seitdem sie Amorn zum Führer erkoren.

Und, ach! die Weisen sogar, die Weisen haben verloren,
 Was ihren Orden sonst den Thoren
 Verhaßt und fürchterlich gemacht.

Der Ernst ist lächerlich, der von den Pythagoren
 Das Zeichen war. Jetzt trinkt man, scherzt und lacht
 Und salbt sein Haar und kränzt mit Rosen die Scheitel,
 Mußt mit Diogenes, der Menschen Thun ist eitel,
 Und nennt sich Philosoph und wird dafür erkannt.

Was soll ich sagen, nachdem der Fürst der sieben Weisen,
 Ein Mann, der fähig war, bis in das Wunderland,
 Wo Isis thront, der Weisheit nachzureisen,

Ein Solon selbst Lyäen und Amorn anzupreisen
 Und, was noch schlimmer ist, in seinem siebzigsten Jahr'
 Ihr Priester zu seyn noch nicht zu weise war!
 Und wie? den Mann, den Delphi für den besten
 Der Griechen erklärte, den Mann, der meinem Athen
 Den hohen Plato erzog, bei wenig ehrbaren Festen
 Zum Lehrer, muß ich es gestehn?
 Von einer Tänzerin herabgesetzt zu sehn,
 Sprech, wie gefällt euch dieß? und doch sind's Kleinigkeiten;
 Sein Liebling Xenophon macht uns noch mehr bekannt:
 Er läßt ihn gar zu einer Dirne schreiten,
 Die als Modell für junge Künstler stand.
 Ein Knabe hatte sie unsäglich schön genannt;
 Gut, spricht der weise Mann, so werden wir, zu wissen,
 Wie schön sie ist, die Augen brauchen müssen.
 Der Griechen Lehrer geht, die Jünger hinterdrein
 An hellem Tag bei einer Laïs ein
 (Ein Andrer, fällt der Spötter Momus ein,
 Ein Andrer wäre bei Nacht zum mindesten eingegangen),
 Und, für die Augenlust nicht undankbar zu seyn,
 Was, meint ihr, lehrt er sie? — Die Weisheit, Herzen zu
 fangen.

„Nun, große Götter, spricht, ist's nicht die höchste Zeit,
 Dem Fortgang dieser Pest zu steuern?
 Der Unfug geht, beim Styr! zu weit;
 Was wird der Ausgang seyn, wenn wir noch länger feiern?
 Verbannet Amorn, schließt ihn ein,
 Der Hain zu Amathunt mag sein Gefängniß seyn;

Dort laßt ihn, was er will, mit seinen Charitinnen
 Und Nymphen und Zephyretten und Amorinen beginnen!
 Ist nur um seinen Rosenhain
 Ein Zauberkreis, der ihm den Ausgang wehrt, gezogen,
 Kann er nur nicht heraus, und Niemand zu ihm ein,
 So spiel' er, wie er will, mit seinem goldnen Bogen
 Und singe bis zum Ueberdruß
 Von Kuß und Wein, von Wein und Kuß,
 Regiere Löwen oder Schwanen
 Mit seinem Rosenzaum' und plappre von Dianen
 Und Pallas, was ihm wohlgefällt;
 Nur, Götter, nur befreit von ihm die Welt.“

D r i t t e r G e s a n g.

Minerva schwieg, und mit verschämten Wangen
Trat Hymen jetzt hervor. Die Wahrheit zu gestehn,
Sein Aufzug gab kein mächtiges Verlangen,
Aus Amors Gold in seinen Dienst zu gehn.
An Schönheit fehlt' es ihm nicht, wiewohl sie etwas vergangen
Und abgetragen schien; hingegen fehlt' ihm sehr
Der Talisman, womit uns Amors Schwestern fangen.
Matt ist sein blaues Aug', und ohne Anmuth hangen
Die Locken ihm um Stirn' und Nacken her.
Er hätte (Vesta selbst bemerkt es heimlich gegen
Cybelen) ohne Furcht, zu viel darin zu thun,
Vor seinem Spiegel sich ein wenig säumen mögen.
Doch im Vorbeigehn dieß! denn nun
Ist's um die Sache selbst, nicht um die Form, zu thun.
Vielleicht war's List, die schönen Richterinnen
Beim ersten Anblick zu gewinnen —
Zur Liebe freilich nicht; allein
Er will auch nicht geliebt, bedauert nur will er seyn,
Und wirklich nur ein Herz von Stein
War fähig, ihm so wenig zu versagen.

„Ihr Götter, fängt er stockend an,
 Nach einer Pallas noch vor euch zu reden wagen
 Ist kühn; allein, was Amor mir gethan
 Und täglich thut, ist länger nicht zu tragen
 Und spornte wohl zu lauten Klagen,
 Beim Hercules! selbst einen Stummen an.
 Ihr wißt, daß Themis, kurz eh sie der Welt enteilte,
 Noch zwischen ihm und mir das Reich der Liebe theilte.
 Er, sprach sie (weil sein Blick, der lauter Unschuld log,
 Die Herzenskennerin betrog),
 Er, sprach sie, soll es auf sich nehmen,
 Den jugendlichen Troß des Mädchens zu bezähmen,
 Das, stolz auf seinen Reiz, in wilder Fröhlichkeit
 Der Liebe lacht und Hymens Bande scheut:
 Und ihrem Seladon, dem seine Schüchternheit
 Mehr Schaden thut als ihre Sprödigkeit,
 Ihm geb' er Muth, sich freier auszudrücken,
 Und seinem Ton Musik und Feuer seinen Blicken.
 Er zwingt sie mit sanfter Uebermacht,
 Ihr fühlend Herz vergebens zu verhehlen.
 Doch hüt' er sich, auch wenn die schönste Nacht
 Verzeihlicher der Sinnen Irrthum macht,
 In Hymens Grenzen sich verräthrisch einzustehlen!
 Er soll in einer jungen Brust
 Den sanft sich sträubenden verschämten Wunsch entfalten,
 In Hymens Arm die unbekannte Lust
 Des Mutternamens zu erhalten.
 Ein Kuß, zum Pfand von ihrem Liebesbund,

Mag ihm verwilligt seyn, nur niemals auf den Mund:
 Was weiter geht, das bleibt, nach unsrer Alten
 Wohlloblichem Gebrauch, dem Hymen vorbehalten.

„So, Götter, sollten wir in aller Ehrbarkeit
 Und Eintracht unser Amt verwalten;
 Und thäte Amor nicht, o welche goldne Zeit!
 Doch sehet selbst — der Sache Kundbarkeit
 Kommt leider! meiner Scham zu Statten! —
 Was mir der Schalk für Abbruch thut;
 Wozu er, wenn sein Pfeil das jugendliche Blut
 Zu Feuer macht, in kupplerische Schatten,
 Da wo die Rose verliebt sich um die Myrte schränkt,
 Die junge Unschuld lockt, die an nichts Böses denkt;
 Mit welchem grausamen Vergnügen,
 Wenn sie der Arglist sich am wenigsten versieht,
 Er über ihr sein Garn zusammen zieht;
 Wie er, die Wachsamkeit der Klügern zu betrügen,
 Sich stellt, als ließ' er sich besiegen,
 Und jeden warnenden Verdacht
 Einschläfert oder gar zu seinem Freunde macht;
 Wie oft er seine Masken tauschet,
 Und wie geduldig der Schalk die Schäferstund' erlauschet;
 Mit welchem Fleiß (nach mehr als tausend einer Nacht,
 Worin der schlaue Gast Bemerkungen gemacht,
 Die ihm zu schlechtem Ruhm gereichen)
 Er die Verführungskunst in ein System gebracht,
 Dem wenige an Gewisheit gleichen;
 Und wie es nun — ihr Schönen wißt,

Ich übertreibe nicht — beinah' unmöglich ist,
 Dem Tausendkünstler auszuweichen!
 O Unschuld, holde Schüchternheit
 Und süße Scham, Beschützerin der Tugend,
 Wo seyd ihr hingestohn, seit Amor unsre Jugend
 Belehrte, daß ihr Blödigkeit
 Und Vorurtheil und bloße Larven seyd!
 Seit dieser Zeit, ich schwör' es bei den Flüssen
 Des furchtbarn Styx! hat Hymen nichts zu thun,
 Als, gleich dem Gott des Schlafs, auf seinem Pfühl zu ruhn:
 Cupido lehrt die jungen Nymphen küssen
 Und lehret sie so gut, daß mir
 Nichts, das sie nicht schon besser wissen,
 Zu lehren übrig ist. Und nun verwundern wir
 Uns noch, wenn Weiber — wie wir sehen,
 Aus Töchtern dieser Art entstehen?
 Wenn Messalinen und Poppäen —
 Verzeiht, Göttinnen, mir; allein mein Herz ist voll,
 Und meinen Schmerz hat noch kein Gott gefühlet!
 Daß ich, wenn Amor mich bestiehlt,
 Ihm noch dazu die Fackel halten soll,
 Gesteht, das ist zu viel für einen Gott von Ehre!
 Auch sag' ichs öffentlich, wosern mir nicht in Zeit
 Genug geschieht, und volle Sicherheit
 Fürs Künftige gegeben wird, so kehre
 Ich meine Fackel um und lösche sie und bin
 Nicht Hymen mehr! Sey Hymen meinetwegen,
 Wer Schultern hat, die dieß ertragen mögen!

In eine Gruft des rauhesten Apennin
 Will ich zurück mich ziehn und ein Gelübde schwören —
 (Beim ersten Tritt von einem Mädchensfuß,
 Den er im Schnee erblickt, ganz sachte umzukehren,
 Spricht Bacchus laut genug, daß man ihn hören muß)
 Und, sag' ich, ein Gelübde schwören,
 Der Weiber und des Weins auf ewig zu entbehren!“

Das ist ein grausamer Entschluß,
 Erwiedert lachend Bromius;
 Das heiß' ich Amors Schuld an deinem Leibe rächen! —
 Sey unbesorgt, versetzt der Gott von Lampisakus,
 Ich weiß, wie man ihn fangen muß;
 Er soll mir bald aus anderm Tone sprechen!

Der Gott der Ehen schwieg, und unversehens trat
 Der Spötter Momus auf und bat
 Um günstiges Gehör. „Ihr Götter und Göttinnen,
 So sing er an, ihr wißt, mir liegt
 Daran sehr wenig, wer in dieser Fehde siegt;
 Ich werde nichts dabei verlieren noch gewinnen.
 Ich bin dem Hymen gut, ich bin auch Amorn gut;
 Sie geben beide mir zu lachen,
 Und, frisches Blut vel quasi uns zu machen,
 Ist keine Panacee, die bess're Wirkung thut.
 Kurz, wider oder für, am Ende bin ich immer
 Freund der Person, der Sache Feind,
 Und selbst mein Spott ist herzlich gut gemeint.
 Ich sehe, daß das Frauenzimmer,
 Das gegen Amorn hier mit Hymen sich vereint,

Aus Sittsamkeit nicht Alles sagen wollte,
 Und Schwager Hymen hat, vor Eifer, wie es scheint,
 Das Beste, was er sagen sollte,
 Vergessen. Oder ist's vielleicht nicht ahndenswerth,
 Wie mit uns Göttern selbst der kleine Schalk verfährt?
 Ich sage nicht, wer Leda's Schwan gewesen,
 Nicht, wer Alkmenen eine Nacht
 Drei Sommertage lang gemacht:
 Die Dichter geben uns nur zu viel davon zu lesen,
 Und unser Ruhm gewinnt nicht sehr dabei;
 Indessen gilt der Vorwurf freilich — Allen.
 Die Hand aufs Herz und ohne Gleißnerei!
 Wer unter uns ist nie in Amors Netz gefallen?
 Wird nicht der Vesta selbst ein Buhler vorgerückt,
 Den weder Frau noch Jungfrau gern gestehet?
 Daß just Silens Grauschimmel drein gekrähet,
 War sehr viel Glück für sie; allein es glückt
 Nicht immer so; und, hätt' er nicht gekrähet,
 Wer sagt uns, hätte man den Buhler fortgeschickt?
 So spricht die böse Welt! Man hat nicht immer Zeugen
 Von seinem Widerstand', und eine einzige Nacht
 Hat große Tugenden schon um ihren Ruf gebracht.
 Man darf Selenen nur von ihrem Wagen steigen
 Und sich dem schlummernden Endymion nähern sehn,
 Sie darf aus Neugier nur auf ihn herab sich beugen,
 So ist es schon um sie geschehn,
 Sie hat nichts mehr im Wahn der Leute zu verlieren;
 Und, sollte gar ihr Mund den seinigen berühren,

So nennt, verlaßt euch drauf, die Welt es einen Kuß;
 Und weh' ihr dann, wenn ein Ovidius
 Den Einfall kriegt, das Märchen zu brodiren!
 Wir wissen insgesammt, wie weise Pallas ist;
 Und dennoch zischelt man von einem feinen Knaben
 (Mit Drachenhüßchen zwar), den sie aus einem Zwist
 Mit Mulcibern soll aufgelesen haben;
 Man spricht nicht gerne laut davon.
 Sie wand sich, sagt man, los — und doch fiel Erichthon
 Nicht aus dem Mond' herab. Sein Daseyn macht die Sache
 Nicht besser. Hatte, wie sie spricht,
 Das kleine Mittelding von Feuergott und Drache
 Kein näher Recht an ihre Mutterpflicht,
 Was trieb sie an, in ihrem eignen Tempel
 Den Fündling zu erziehen? Man flieht doch gern den Schein
 Und mag an den verhaßten Stempel,
 Desß Bild der Unhold trägt, nicht gern' erinnert seyn.
 Doch freilich lehrt ein neueres Exempel
 Der Götterkönigin, daß gegen Amors List
 Die strengste Sprödigkeit noch unzulänglich ist.
 „Sie sollte sich mit Ganymeden,
 Der so verhaßt ihr ist, vergehn?“
 Gut! wenn uns nicht die Danaen und Leben
 Zur Rache reizten! — Zwar hat Niemand zugeh'n,
 Und Iris schweigt, allein die Wände reden.
 Des Himmels Chronik ist ein wenig ärgerlich;
 Genug davon! Doch, daß die Damen mich
 Nicht etwa für parteiisch halten,

Wer weiß die Kurzweil nicht, die Amor täglich sich
 Mit unsern Herren macht? die komischen Gestalten,
 In die er, wann und wo und wie es ihm gefällt,
 Uns übersetzt? wie klein von uns die Welt
 Um feinetwillen denkt, und, wenn sie uns verachtet,
 Wie Recht sie hat? — Der Kriegsgott, spricht man, ist
 Der Gott nicht mehr, der Krieg für Lustspiel achtet,
 Der Hunger, Durst und Schmerz als Kleinigkeit be-
 trachtet,

Und dem, wenn ja sein Aug' auf eine Stunde sich schließt,
 Der harte Grund ein Schwanenlager ist:
 Ein Weichling, der an Venus Busen schmachtet,
 Ein Attya ist er, ein Bathyll,
 Bei Grazien und bei Liebesgöttern
 Entwöhnet von den Donnerwettern
 Der wilden Schlacht, gepflegt auf Rosenblättern;
 Und, rafft er auch einmal sich auf und will
 Seyn, was er war in Hektors Heldentagen,
 So fühlt er bald die Sehnen ihm versagen.
 Apollo selbst, der Gott der hohen Schwärmerei,
 Die jene schönen Thaten zeuget,
 Auf deren Stufen man zum Sitz der Götter steigt,
 Ist nicht Apollo mehr. Die Zeiten sind vorbei,
 Da sein Geschäfte war, die Wilden
 Am Rhodope zu Menschen umzubilden,
 Da Löwen sich, wenn seine Leier klang,
 Entzückt zu seinen Füßen schmiegeten,
 Da Steine, wie befehlt von seinem Zaubergesang,

Sich tanzend in einander fügten,
 Und durch der Dichtkunst süßen Zwang
 Deukalions Stamm aus Wäldern sich entfernte,
 Gesellig ward und Götter ehren lernte.
 Entgöttert schleicht im Hain', am Rosenbach,
 Der Musengott den Schäferinnen nach;
 Der von den Sphären sang, besingt jetzt junge Busen,
 Singt von des Kusses Wunderkraft,
 Und, ihrem Führer gleich, berauschen seine Musen
 Mit Amorn sich in süßem Traubensaft.

„So könnt' ich, liebe Herrn und Brüder,
 Das ganze Götterchor durchgehn;
 Allein es möchte leicht Satiren ähnlich sehn,
 Und diese waren mir, ihr wißt es, stets zuwider.
 Ich bin fürwahr kein Rigorist;
 Indessen geb' ich zu bedenken,
 Ob Amors Lust zu losen Ränken
 Des Uebels einzige Quelle ist.
 Es wäre viel davon zu sprechen;
 Doch Schweigen hat, wie Reden, seine Zeit.
 Des Rangen Ungebundenheit
 Bleibt allemal ein Polizeigebrechen.
 Man muß ihm Einhalt thun. Nur, wie? ist überhaupt,
 Wo man verbessern will, zumal in Sachen
 Von dieser Häßlichkeit, viel schwerer, als man glaubt.
 Man kann so bald aus Uebel ärger machen!
 Bedenket also wohl, ihr Herren, was ihr thut!
 Ein Schluß ist freilich leicht zu fassen,

Zumal um Tafelzeit; allein, sich reuen lassen,
Was man gethan, steht Göttern gar nicht gut.“

So sprach der Patriarch der Spötter,
Der im Besitze war, die andern sel'gen Götter
Und all ihr Thun zu tadeln und zu schmähn;
Und, weil es leichter war, ihn seitwärts anzusehn
Und stumm zu seyn, als ihn zu widerlegen:
So thaten auch die Damen, die es traf.
Was sie in solchen Fällen pflegen.
Die eine stellte sich, als könnte sie dem Schlaf
Nicht widerstehn und schloß die Augenlieder;
Unachtsam gafft die andre hin und wieder,
Spielt mit den Fingerchen an ihrer schönen Hand,
Vespiegelt sich, berichtigt ein Band
An ihrem Lak' und flüstert Kleinigkeiten
Der Nachbarin ins Ohr, als ob sie viel bedeuten,
Die Fächer rauschen auf und zu,
Kurz, keine thut, als ob sie Ohren habe.
Uns scheint dieß nicht der Damen kleinste Gabe,
Wir wünschen ihnen Glück dazu.
Auch Vater Zeus läßt, ohne sich zu rühren,
Die Danaen sich zu Gemüthe führen,
Und Mars, solange der Panegyrikus
Ihm um die Ohren faust, scherzt achtlos mit Auroren,
Fragt, ob ihr Alter noch die Schlassucht nicht verloren,
Und trägt sich an zu ihrem Cephalus.

Der Musengott allein — man weiß, wie leicht die Galle
Den Dichtern schwillt — fährt zürnend auf und kräht,

Als ob die Nymphenwuth ihn plötzlich überfalle.
 „Wie, ruft er, wenn vielleicht ein Reimer sich vergeht,
 Die Leier zwingt, dem Liebesgott zu fröhnen,
 Mit Paphos den Parnas vertauscht
 Und statt der klaren Hippokrenen
 In Wein von Beaune sich berauscht,
 Soll es der Musen Chor, soll Phöbus es entgelten?
 Bekenn' ich mich zu jedem Dichterling'?
 Und soll man mich für Amors Sünden schelten?
 Wohl weißlich spricht Aesop: das schlimmste Ding
 In dieser besten Welt sey eines Narren Zunge —“

Halt, lieber Sohn! ruft Zeus vom Thron' ihm zu,
 Besänftige dich und schone deiner Lunge!
 Man kennt den Momus ja! Sey ruhig, goldner Junge!
 Ei! bringt so wenig schon dich um die Seelenruh?
 Bemerkst du nicht, wie unsre frommen Damen
 Des Spötters Neckerein so ruhig auf sich nahmen?
 Ich selber, wie du siehst, ich thu',
 Als fühlt' ich nichts, wenn er von hinten zu
 Mir Eins versetzt. Mit Leuten seines Gleichen
 Gibt sich kein Kluger ab; man sucht ihm auszuweichen:
 Und, kommt er dennoch uns mit seiner Pritsche bei,
 Was hilft ein Knabenhaft Geschrei?
 Das Klügste ist, sich schweigend wegzuschleichen.

V i e r t e r G e s a n g .

Die Götter schickten nun, bei wohl verschlossnen Thüren,
Mit hohem Ernst sich an, in Schachen zu votiren;
Als ein Getös' im Vorgemach
Das weitere Verfahren unterbrach.
Kaum lauscht man stehend nach dem Orte,
Woher es kommt, so knarrt die goldne Pforte,
Die Flügel rauschen auf, und siehe! Paar an Paar
Schleicht leis' und schneckenhaft ganz Paphos und Cythere
Zum Saal' hinein: der Scherze leichte Schaar
Mit düsterm Blick' und ungebundnem Haar;
Die Grazien, in lange Trauerflöre
Wie Klageweiber eingehüllt,
Drei echte heilige Nituschen;
Die Liebesgötterchen, vermunmt in Scaramuschen;
Der ganze Zug ein wahres Bild
Des Lustspiels, wo man — weint. Die ernstesten Oberalten
Des Himmels hatten Mühe, die richterlichen Falten
Auf ihrer Stirn' in Ordnung zu erhalten.
Was wird daraus noch werden? dachten sie;
Vermuthlich hofft der Schalk, der selber zu erscheinen
Sich nicht getraut, durch dieses Possenspiel
Die Strafe von sich abzuleiten.

Allein sie schossen weit vom Ziel.
 Denn, während daß zu beiden Seiten
 Die Karawan' im Saal sich auszubreiten
 Beschäftigt war, wer, meint ihr, schloß den Zug?
 Kein Wunder, wenn das Herz den guten Göttern schlug.
 Cupido war es selbst und, o! so ganz Cupido,
 Als weder Raphael noch Guido,
 Wiewohl des Gottes voll, ihn jemals dargestellt;
 So schön, daß Vater Zeus für Ganymed ihn hält,
 Daß Junons großes Aug' noch eins so feurig spielt,
 Und Mutter Cybele, indem sie seufzend sich
 Erinnernte, wie sehr ihm Atlys glich,
 Zum zweiten Mal des Lieblings Wunde fühlet;
 So schön, so zart, so voll von ewiger Jugendkraft,
 Daß Mulciber in seine Waterschaft
 Mehr Zweifel setzt als je, die Stirne sich befühlet
 Und grimmig bald nach Mars, bald nach dem Weingott schielet.
 So, Amor, schwebtest du daher,
 Und deinen Feinden sank der Muth beim ersten Blicke.
 Selbst Hymen spürt schon keine Galle mehr
 Und schmiegt verwirrt sich an Vulcan zurücke.
 Minerva nur blieb unerschüttert stehn
 Und machte Miene, ihr Lied von vornen anzufangen;
 Allein Zeus läßt es nicht geschehn
 Und nimmt das Wort, indeß mit feuerrothen Wangen
 Und halb gesenktem Augenlied,
 Wie einer, der sich überwiesen sieht,
 Der Liebesgott sich vor dem Throne bückt.

Dem Nymphen gleich, das seine Fruchtbarkeit
 Zum Protokoll laut zu gestehn sich scheut,
 Allein, vom Augenschein gedrückt,
 Ein schüchtern Mittelthing von Weib und Mädchen, steht
 Und, unserm Blick den Umstand zu entwenden,
 Der das verrätherische Blut
 Ihr in die Wangen pumpt, mit ihren beiden Händen,
 Was Venus zu Florenz mit einem Händchen, thut:
 So stand der lose Gast, den Heuchlerblick zur Erde
 Geheftet, da, mit züchtiger Geberde,
 Als Vater Zeus beginnt: Mein trauter Enkelsohn,
 Es thut mir leid, allein sehr große Klagen
 Sind gegen dich den Göttern vorgetragen.
 Komm', hurtig! — denn die Tafel ruft uns schon —
 Was hast du uns zur Gegenwehr zu sagen?
 Bring's in beliebter Kürze vor!

„Nichts, leider nichts! erwiedert Symprikor:
 Auch komm' ich nicht, mit losen Rednerstreichen
 Ein mildes Urtheil zu erschleichen.
 Nur allzu wahr ist, was die Schmähsucht spricht;
 Und, wollt' ich leugnen, spränge nicht
 Aus euren Augen mir die Wahrheit ins Gesicht?
 Ja, ich bekenn' und leugne nicht:
 Das Aergste, was Ovid uns angedichtet,
 Ist ärger nicht, als was wir angerichtet,
 Ich und mein Hofgesind. Wem ist es unbekannt?
 Gestohlen ward durch uns aus Pelops schönem Land
 Der Leda Schwanenkind; wir heften am Skamander

Um nichts und wieder nichts die Helden an einander;
 Wir steckten Iliou in Brand;
 Wir trugen Holz zu Dido's Scheiterhaufen;
 Wo Fürsten sich mit Bürgerhaaren raufen,
 Wo ein Eroberer in durchgeschwärmter Nacht.
 Die schönste Königsstadt zum zweiten Troja macht,
 Um einen Kuß von Thais zu erkaufen,
 Mit einem Wort, wo eine Bäuberei
 Verübt wird, seyd gewiß, da sind auch wir dabei.
 Durch wen, als uns, ward — Jemand einst zum Farren?
 Zum Bock? zum Schwan? zu Allem, was ihr wollt?
 Und wird nicht um der Minne Sold
 Der Weise täglich noch zum Narren?
 Was braucht es Klagen und Verhör?
 Hier steh' ich, Götter, und bekenne,
 Bekenne, was man mich beschuldigt, und noch mehr:
 Verdien' ich noch, daß man mich störrig nenne?
 Allein, wie Pallas weislich sprach,
 Der Sünde folgt die Strafe billig nach.
 Verbannet will die weise Frau mich sehen:
 Verbannen will ich mich, ihr Wille soll geschehen!
 Ich selbst — ersparet euch die Müß',
 Ein Urtheil über mich zu sprechen —
 Ich selbst will euch an Amorn rächen.
 Kommt, meine Grazien, kommt, wir gehn:
 Sie wollen's so! kommt, gute Knaben!
 Die sollen scharfe Augen haben,
 Die hier uns jemals wiedersehn!“

Kaum ist das letzte Wort dem schönen Mund' entfallen,
 So hebt Cytherens lose Schaar
 Sich in die Luft; die Trauermäntel fallen,
 In schönen Locken fließt der Charitinnen Haar,
 Und um die runden Hüften wallen
 Gewänder, Rosen gleich in angestrahltm Thau.
 Sie ziehn in lieblichem Gewimmel,
 Von Zephyrn hoch getragen, durch den Himmel,
 Und, wo sie fliehen, welkt sein reines Blau
 Und stirbt in freudeleerem Grau.
 Doch, eh sie sich den Augen ganz entzogen,
 Zerbricht Cupido seinen Bogen,
 Wirft ihn herab und ruft den Göttern zu:
 Gehabt euch wohl! Wir wünschen euch Vergnügen;
 An Amorn soll's gewiß nicht liegen,
 Wenn fürderhin nicht unbegrenzte Ruh
 Den Himmel wiegt. Nur wähnet nicht, Göttinnen,
 Daß, was er thut, er bloß zur Hälfte thu'.
 Ihr hofft vielleicht, dabei noch zu gewinnen,
 Weil doch mein Brüderchen von linker Hand euch bleibt,
 Der, wie verlauten will, euch stolzen Sultanninnen
 Oft ingeheim die Zeit vertreibt.
 Doch, ihm das Reich zu übergeben,
 Das ich verlassen muß, verbeyt
 Die Ehre mir und selbst die Sittigkeit;
 Wir werden ihn der Arbeit überheben!
 So sprach der Gott und lächelt' und verschwand.
 Die himmlische Synode stand

Ein wenig dummer da, als mancher vor der Hand
 Dem andern merken lassen wollte.
 Man that sein Möglichstes, um gutes Muths zu seyn.
 Doch, was man kann, und was man können sollte,
 Trifft, wie ihr wißt, nicht immer überein.
 Gleich bei dem ersten Mahl schleicht sich die Langweil' ein,
 Wie sehr die Götter auch sich quälen,
 Ein düstres Vorgefühl durch übertriebnen Schein
 Von Lustigkeit einander zu verhehlen;
 Vergebens! denn sogar der Götterwein
 Erfreuet nicht das Herz, wenn Amors Schwestern fehlen.
 Man ißt und weiß nicht was, man lacht und fragt warum,
 Man öffnet weit den Mund, will reden und bleibt stumm.
 Der Witz verläßt den Gott der Musen,
 Die Munterkeit den Gott des Weins;
 Mercur ruft Heben stets, noch Eins!
 Und gafft, indem er trinkt, nach — Vesta's plattem Busen.
 Vergebens stimmt der Pieriden Chor
 Der glühnden Sappho wärmste Oden,
 Zwar etwas schläfrig, an: man hört mit halbem Ohr'
 Und bleibt so frostig, als zuvor.
 Die Damen sitzen wie Pagoden
 In steifer Majestät, nach Juno's Beispiel, da,
 Und, schleicht sich auch in einer Viertelstunde
 Ein Wort aus einem schönen Munde,
 So schnappt der Dialog beim ersten Nein und Ja
 Gleich wieder zu: kurz, sumste hier und da
 Nicht eine Fliege noch, so dächte man, es stünde

Der Puls der Schöpfung still. Zeus, der die Kurzweil liebt,
 Fand diese Art zu tafeln sehr betrübt.
 Noch nie ward Hebe so geschwinde
 Des Dienst's entlassen. Aber, ach!
 Die lange Weile schleicht den guten Göttern nach,
 Wohin sie fliehn, bis in die Cabinetten,
 Bis in die Lauben von Jasmin
 Und auf die nun nicht mehr wollüst'gen Ruhebettchen.
 Zu bald erfuhren sie, sogar im Têt' à Têt',
 Daß ohne der Grazien Gunst nichts wohl von Statten geht.
 Vergebens wurde bei Auroren
 Die Sommernacht ein wenig lang bestellt;
 Selbst für die Heben und die Floren
 Geht nun (so unbarmherzig hält
 Der Liebesgott sein Wort) die schönste Nacht verloren.
 Den schlummernden Endymion
 Kann Lunens wärmster Kuß nicht aus der Schlassucht küssen,
 Und zu Aurorens Rosenfüßen
 Petrarke'sirt, trotz D'Urse's Seladon,
 Der weise Cephalus. Sogar der Gott der Gärten
 Schleicht von Pomonen sich ein wenig früh davon
 Und schwört, gerichtlich zu erhärten,
 Daß einem Manne, wie er, durch alle Sauberei
 Von allen Nestelknüpperinnen
 Der ganzen Welt, so was noch nie begegnet sey.
 Die hintergangenen Göttinnen
 Benahmen zwar sich meisterlich
 Und sprachen von der Lust der Sinnen

Wie Zenons strengste Schülerinnen;
 Doch sage mir nur Niemand, daß man sich
 Durch Scenen dieser Art bei ihnen sehr empfehle.
 Natürlich dünkt ein schönes Weib
 Sich etwas mehr als eine nackte Seele;
 Und Metaphysik ist ein schaler Zeitvertreib
 Für Nymphen, die in Lauben wachend schlafen
 Und sich gefaßt gemacht, anstatt
 Dem Günstling zu verzeihn, der nichts begangen hat,
 Ihn für Verbrechen zu bestrafen.

Wie dem auch sey, so hatten dieses Mal
 Die Götter keine andre Wahl,
 Als Amors Strafgericht so leicht auf sich zu nehmen,
 Als möglich war, und, statt der Weisheit sich zu schämen,
 Wozu er sie verdammt, sie, wo nicht angenehm,
 Doch ehrenvoll zum wenigsten zu machen.
 Diotima's gepriesenes System
 Ist, wie ihr wißet, sehr bequem
 Zu diesem Zweck. Zu was für schönen Sachen
 Gibt es den Stoff! Wie fein es klingen muß,
 Wenn selbst Priap, dem sonst der beste Kuß
 Zu leichte Speise war, mit schwärmendem Entzücken
 Von reiner Liebe schwacht, sich sättiget an Blicken
 Und in demüthiger Distanz
 Von seinem Gegenstand, mit einem großen Kranz
 Von Agnus castus um die Lenden,
 Pomonen überzeugt, ein Busen, dessen Glanz
 Den Schnee beschämt, sey nicht gemacht, von Händen

Gedrückt zu seyn, und, einen kleinen Mund,
 Der reizend spricht und lacht, um einen Kuß zu pfänden,
 Sey Hochverrath. — Wer kann so schön dich sehn
 (So fährt Herr Phallus fort, zu krähn)
 Und mehr, als dich zu sehn, verlangen?
 Die Seele, die dich anschaut, streift
 Flugs ihren Körper ab, so wie verjüngte Schlangen
 Die alte Haut; sie fliegt empor, durchschweift
 Ihr neues Element, die Rosen deiner Wangen,
 Die Lilien deiner Brust, vergißt
 Der Sinnen letzten Wunsch und fühlt, daß wahrer Liebe
 Die Liebe selbst die höchste Wonne ist.

Dieß Alles, wir gestehn's, ist schön und gut zum Sagen;
 Auch sagen es die Götter oft genug
 Den Himmelstöchtern vor; man hört in dreißig Tagen
 Und Nächten nichts als dieß. Doch, diesen hohen Flug
 Noch dreißig Tage auszuhalten,
 Fühlt kein Olympier sich stark genug befielt.
 Ein Andres ist's, wenn man dergleichen wirklich fühlt,
 Wie einst Petrarca. Allein bei unsern kalten
 Entgeisterten Verliebten war gewiß
 Dieß nicht der Fall: die guten Götter hatten
 Nichts Besseres zu thun und sagten Alles dieß,
 Von Nacht und Mond und kupplerischen Schatten
 Heraus gefordert, bloß in Fugam Vacui.
 Die Damen gähnten, traun! noch mehr dabei als sie;
 Und, wie das Lustspiel enden mußte,
 Erräth sich leicht. Denn trotz der harten Kruste,

Die ihr jungfräulich Herz beschützt,
 Kann Pallas selbst den Mann, der zu nichts Anderm nützt,
 Als ihr zu Fuß zu liegen und zu schwachen,
 Nicht anders als aus Herzensgrund verachten.
 Das tugendhaftste Weib flößt gern was Wärmeres ein,
 Als was wir bloß für ihre Tugend fühlen,
 Und, ohne minder darum der Weisheit treu zu seyn,
 Beim ruhigsten Vorsatz, das Feuer nie zu fühlen,
 Das euch verzehrt, ergeht sie innerlich
 An seinem Spiel', an seiner Flamme sich.
 Worin bestände denn auch, im Grunde, das Behagen
 Von einer Lage, wobei sie nichts zu wagen,
 Nichts zu verlieren sieht? sich selbst nicht sagen kann,
 Dein Sieg ist ein Verdienst, dein Gegner war ein Mann!
 Wir unterstehen uns, zu sagen,
 Daß dieß sogar auf Bilder sich erstreckt,
 Und daß ein Cherub ohne Magen
 Und Unterleib in seinem Federkragen
 Des frommen Mönchens Herz nicht halb so gut erweckt,
 Als Guido's Amor, zwar divino
 Der Absicht nach, allein der, wie ihr wißt,
 Darum nicht minder als ein andrer Amorino
 Ein sehr vollständig Bübchen ist.

Ist diesem so, wer kann den überirdischen Schönen
 Verargen, wenn sie sich, sobald Cupido's Gluch
 Durch manchen fehl geschlagenen Versuch
 Bestätigt ist, nach andrer Kurzweil sehnen?
 So manche schöne Sommernacht

Vorbei gegähnt! Die nie betrogne Macht
 Von ihren Reizen nun dem Zweifel preisgegeben!
 Und Nachsucht sollte nicht die holden Busen heben?
 Der erste Schäfer wäre just,
 Was eine Göttin braucht, wenn sie der Nache Lust
 Sich geben will; oft ist dabei zu gewinnen:
 Allein auch diesen Behelf entbehren die Göttinnen.
 Der Erdfkreis wird von Amors Interdict
 Nicht leichter als der Göttersitz gedrückt.
 Den einzigen Trost, den ihnen zu versagen
 In Amors Macht nicht lag, war das Talent — zu plagen,
 Womit das schöne Volk, zumal vom Götterstand,
 Sehr reichlich sich versehen fand.
 Die unfreiwilligen olympischen Kombaben
 Wie sollen sie erfahren haben,
 Was Schönen können, denen man
 Mißfallen hat, und die uns quälen wollen?
 Zu unserm Glücke kommt's, wenn wir's empfinden sollen,
 Auf einen kleinen Umstand an,
 Auf den die Herzensköniginnen
 Sich, wie es scheint, nicht allemal besinnen.
 Ins Ohr gesagt, ich weiß euch ein Arcan,
 Womit die Götter sich so fest als Eisen machen.
 Ihr wünscht es mitgetheilt? Wohlan!
 Das Ganze ist: zu ihrem Zorn — zu lachen.
 Das Mittel ist bewährt; von allen Remediis
 Amoris in der Welt hilft keines so wie dieß.
 Die Göttin starrt, zum Exempel, mit Augen von Medusen

Dich an und hoffst, versteinert werdest du,
 Ein Denkmal ihrer Macht, nun da stehn; aber du,
 Du bist kein Geck, du hast aes triplex um den Busen,
 Du issest, trinkst und pflegst der Ruh
 Wie sonst und nimmst, statt abzunehmen, zu,
 Und, statt der Quälerin was Dummes vorzuweinen,
 Lachst du und gehst davon auf zwei gesunden Beinen.
 Verachtung ist ein mächtiger Talisman,
 Nur schlägt er nicht so gut in allen Fällen an,
 Als wie in dem, worin für ihre Sünden,
 Seit Amors Flucht, die Götter sich befinden.
 Denn freilich thut ein gewisser geheimnißvoller Instinct,
 Den wir in guter Gesellschaft nie unmaskirt erblicken,
 Weit mehr dabei, als mancher Göttin dünkt,
 Wenn ihre Reize selbst ein weises Hirn verrücken.
 Durch ihn setzt oft ein Nymphchen in Entzücken,
 Ist eine Iliä und Egeria, überall
 Mit Grazien garnirt und tota merum sal
 In deinen fascinirten Blicken,
 Die dir, wie uns, sobald du nüchtern bist,
 Ein sehr alltäglich Thierchen ist.
 Ohn' ihn erblickte vielleicht Adonis an Cytheren
 Nur abgeschoss'nen Reiz und Rosen im Verblühen;
 Ohn' ihn wird Juno zur Megären,
 Zur Galatee ein Austerweib durch ihn.
 Sie, deren Lieblichkeit zu hyperbolisiren
 Die Göttersprache selbst einst unzulänglich war,
 Sind jetzt der Gegenstand von hämischen Satiren.

Auroren wird ihr Rosenhaar
Zur Last gelegt, Dianen ihre Länge;
Mit unbarmherziger, kunstrichterlicher Strenge
Wird jeder Reiz anatomirt,
Und, wie natürlich ist, verliert
Der Reiz dabei. — Bei Amors Zauberfackel
Muß man die Schönheit sehn! Der kalten Tadelsucht,
Die Reiz vor Reiz gerichtlich untersucht,
Ist Hebe selbst nicht ohne Makel.

F ü n f t e r G e s a n g.

Nun, liebe Freunde, setzet euch
Ein wenig an der Götter Stelle
Und sagt mir, ist ein Himmelreich,
Wo man einander quält, nicht eine wahre Hölle?
O Amor, Gott der Freuden, kehre um!
(So rufen heimlich Götter und Göttinnen)
O, kommt zurück, ihr holde Charitinnen!
Wo ihr verbannet seyd, da rinnen
Kocyt und Phlegethon, da quälen Plaggöttinnen;
Ach, ohne euch ist kein Elysium,
Ist kein Olymp! — Allein, dieß laut zu rufen,
Verbietet Stolz und falsche Scham.
Sie mußten erst durch alle Stufen
Der langen Weile gehn. Zu welchen Mitteln nahm
Man seine Zuflucht nicht? Bald gab der dicke Komus
Ein prächtig Freudenfest, wobei
Nichts als die Freude fehlt; bald Momus
Ein possenreiches Allerlei,
Das desto mehr die Logen gähnen machte,
Je lauter Silen und Pan und der Verfasser lachte.
Herr Momus war, wie Dichter meistens sind,

Für seines Wißes Brut an beiden Augen blind
 Und sprach im ersten Zorn zu seinem Freund, dem Thiere
 Mit langem Ohr: Der Henker amüsire
 Die Damen und Herren, die nicht zu amüsiren sind!
 Doch dient' es ihm zum Trost, daß Azor und Zemire
 Von Monsieur Marmontel nicht bess're Wirkung that.
 Die Musen dachten, so was Neues,
 Vergleichen der Olymp noch nie gesehen hat,
 Muß Wunder thun; allein Apoll verzeih' es
 Zemiren=Erato! man fand sie kalt wie Schnee.
 Zwar schien das arme Thier von Azor zehnmal ärmer
 An Feuer noch, wiewohl der größte Schwärmer
 Im ganzen Götterthum, der Sohn der Semele,
 Die Rolle spielte; nur der Götter=Assamblee
 Ward, wie ihr seht, dadurch nicht desto wärmer.
 Wißt ihr was Traurigers im Himmel oder hier
 In diesem Jammerthal, wo wir, nach Standsgebühr
 Mehr oder weniger, der langen Weile fröhnen,
 Als, unergeht, bei langen frostigen Scenen
 Mit Sang und ohne Sang, einander anzugähnen?
 Auch hielten's die Schönen des Himmels nicht manchen
 Abend aus.
 Viel lieber, sprachen sie, hojahren wir zu Haus
 Und schneiden Bilderchen aus und puzen unsre Puppen.
 Zulezt, nachdem man lang' auf neue Kurzweil sann,
 Bot die Astronomie sich an.
 Seitdem es Sterne gibt, sah man so schöne Gruppen
 Um kein Dollondisch Rohr gebückt:

Die Damen schienen ganz von Wissenslust entzückt,
 Sie guckten Nächte lang und holten sich den Schnuppen.
 Der Wettstreit, wer im schönsten Nachtgewand
 Den Sternen Cour zu machen käme,
 Trug auch das Seine bei, daß man am Weltsysteme
 Und am Planetentanz so viel Vergnügen fand.
 Nehmt noch dazu, was allen Lustbarkeiten
 (Sogar den fei'rlichen, wozu die Glocken läuten)
 So was, wie nenn' ich's? gibt, das sie pikanter macht,
 Mit einem Wort, die Zeit der Mitternacht:
 So hätte wohl zum Glück der Mondenfinsternissen
 Nur Amor noch ins Spiel sich mischen müssen.
 Allein, da dieser fehlt, verlor die Warte bald
 Den ersten Reiz. Die Nächte waren kalt;
 Die Damen klagten über Flüsse
 Und Rückenweh' und Drücken auf der Brust:
 Man fand, daß man die Wissenslust
 Gemächlicher zu stillen suchen müsse.
 Versuche folgten nun in Guer'ckens leerem Raum;
 Man wiegt die Luft, zergliedert Sonnenstrahlen
 Und lernt, warum sie leichter Wolken Saum
 Bald blau, bald gelb, bald purpurfarbig malen;
 Man mißt den Schall, man zählt den Sand am Meer,
 Die Flocken Schnee, die Tropfen Regen,
 Die auf das Erdrund ungefähr
 Ein Jahr ins andre fallen mögen;
 Was mißt und zählt man nicht? — Wenn man mit seiner Zeit
 Sonst nichts zu machen weiß; alsdann ist Zeitersparung

Nur Zeitverlust. Die kleinste Kleinigkeit
 Wird wichtig dann, und eh die Seele Hunger leid't
 Zieht sie aus Distelköpfen Nahrung.
 Noch mehr — vorausgesetzt, daß euer Trismegist
 Die Klugheit hat, mit Demonstrationen
 Und $a + b$ die Damen zu verschonen,
 Wo ist — wenn den Endymionen
 Was Menschliches begegnet ist,
 Ein Zeitvertreib mit diesem zu vergleichen,
 Dem Mütterchen Natur (die keine Zeugen liebt,
 Wenn sie den Wangen Roth, dem Busen Lilien gibt)
 Bis zur Toilette nachzuschleichen?
 Die Schächtelchen, die Büchschchen allzumal
 Eins nach dem andern aufzumachen
 Und tausend wunderbare Sachen,
 Wovon euch nie geträumt, aus ihrem Futteral
 Herauszu ziehen und Stück vor Stück besehen,
 Sie, jedes in sein Fach, zurück
 Zu legen und — so flug davon zu gehen,
 Als ihr gekommen seyd! — Man muß gestehen,
 Dieß Spiel ist wohl so gut, als eines in der Welt.
 Allein, so sehr es unterhält,
 Verliert's doch, wenn ihr's lange spielt,
 Der Neuheit Reiz, der anfangs es empfiehlt.
 Ein andrer Spaß wird auf die Bahn gebracht;
 Die Antlia, die nicht mehr Kurzweil macht,
 Muß dem Elektrophor', und der dem Luftball weichen,
 Und diesem geht's, wie allen seines Gleichen.

Was wollen wir? da nichts mehr Linderung gab,
 Sank man von Spiel zu Spiel zur blinden Ruh herab.
 Vergebens! Amor fehlt, die Charitinnen fehlen!
 Die blinde Ruh sogar wird int'ressant durch sie;
 Umsonst, umsonst, ihr gute Seelen,
 Hoffst ihr Vergnügen ohne sie!
 Vergebens schwanket ihr von einer Phantasie
 Zur andern; ohne sie sind Freuden ohne Freude,
 Ergeht kein Ohrenschmaus und keine Augenweide,
 Herrscht lange Weil' und dumme Apathie
 Und Ueberdruß und Spleen und Agrypnie
 Bei aller Lust, beim schönsten Sommerwetter,
 Beim Nektartisch, bei Tanz, Gesang und Symphonie
 Sogar im goldnen Saal der Götter.

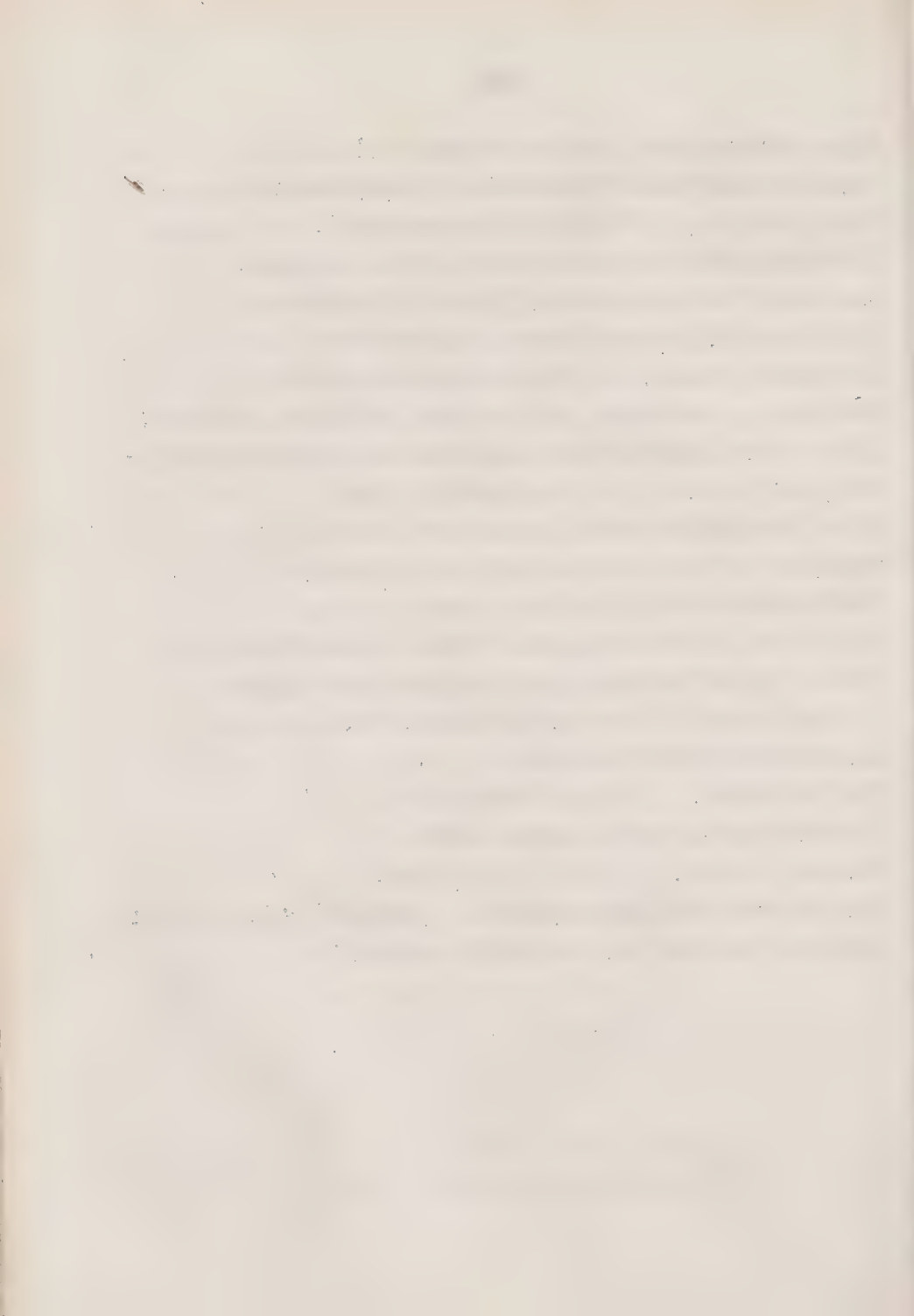
Die weise Frau verzeih' uns, deren Rath,
 Zwar wohlgemeint, die schlimme Wirkung that;
 Doch unser Sokrates scheint wohl gewußt zu haben,
 Warum er stets die schönen Knaben,
 In deren Cirkel er sich so gerne finden ließ,
 Den keuschen Grazien opfern hieß.
 Der Mann that, was wir Alle sollten,
 Wofern wir weiser werden wollten:
 Er fragte die Natur. Sie war sein Genius
 Und seine Pythia. Doch, wohl gemerkt, er fragte,
 Wie man, belehrt zu werden, fragen muß;
 Und, was sie ihm in Antwort sagte,
 Vernahm er recht und ganz. Wem dieß ein Räthsel ist,
 Der laß es sich von Xenophon erklären:

Ein jeder echter Sokratist
 Versteht uns. Kurz und gut, Frau Pallas (ihren Ehren
 Unschädlich!) hatte wohl die Folgen nicht bedacht,
 Da sie den Göttern aus Cytheren
 So strenge den Proceß gemacht.
 Der Spleen, der nun, seitdem man sie vertrieben,
 Den Götterhof erfüllt, der Augen trübes Licht,
 Die finstre Stirne, das faltenreiche Gesicht,
 Das Unvermögen, was zu lieben,
 Die Trägheit, was zu thun, war noch das Schlimmste nicht.
 Ist's dahin erst mit uns gekommen,
 So nimmt das Uebel zu. Zeus, der die Unterwelt
 Regieren soll, regiert, so wie ein Würfel fällt,
 Auf gutes Glück und plagt die Bösen und die Frommen.
 Minerva, deren Ernst die milden Grazien
 Sonst unvermerkt erheiterten,
 Ist vor Pedanterei nicht länger auszustehn.
 Der schöne Bacchus wird, seit Amor sich verbannt,
 Mit Satyrn stets bezechet gesehn;
 Mars tobt und macht den Sacripant;
 Die Musen krähen uns in fremden rauhen Tönen
 Kamtschatkische Gesänge vor,
 Entsagen, um neu zu seyn, dem Schönen,
 Betäuben den Verstand und martern unser Ohr.
 Es hieß sogar (wir wollen Bess'res hoffen!),
 Sie hätten einst in dickem Gerstensaft
 Mit Wodans wilder Bruderschaft
 Aus Menschenschädeln sich besoffen.

Genug, der Unsinn ging von Grad zu Grad so weit,
 Daß endlich Aeskulap, der Göttern und Göttinnen
 Zweimal des Tags mit großer Fei'rlichkeit
 Den Puls fühlt, um ihr Blut ein wenig zu verdünnen
 Und wieder sie in aller ihrer Sinnen
 Nutznießung und Gebrauch zu setzen, nöthig fand,
 Auf Amors Rückkehr vor der Hand
 In vollem Amtsernst' anzutragen.
 Die Krankheit, sprach er, hat die Zirbeldrüse schon
 Ergriffen; Alles hier zu wagen,
 Ist nichts gewagt. So schlimm Cytherens Sohn
 Auch seyn mag, wird er doch bei unsern Frauenzimmern
 Und Herren überhaupt im Hirnchen nichts verschlimmern,
 Hingegen desto mehr an Laune, gutem Muth'
 Und selbst am Herzen besser machen;
 Wir leben wieder, scherzen, lachen,
 Verdauen, schlafen sanft und machen frisches Blut
 Und werden mehr dabei gewinnen,
 Als Mancher denkt. — Der Arzt hat Recht,
 Rief das olympische Geschlecht.
 Man hatte Zeit gehabt, sich besser zu besinnen.
 Sogar der Spröden weise Junst
 (Wiewohl sie sich's nicht merken ließen)
 War müde, für Minervens Milz zu büßen,
 Und sehnute heimlich sich nach Amors Wiederkunft.
 Die Sache ging im Götterrathe
 Einhellig durch. Es liegt dem ganzen Staate
 Zu viel daran, sprach Zeus, daß wir in Einigkeit,

Wie Göttern ziemt, beisammen wohnen!
 Stracks sendet man Mercurn mit Propositionen
 Nach Paphos ab. Man gab sich etwas bloß,
 Dieß ist gewiß; allein die Sehnsucht war zu groß,
 Um durch Bedingungen den Frieden zu erschweren.
 Ich sage nicht, sprach Momus, daß man es
 Vermeiden konnte, just so weit zurück zu kehren,
 Als man zu vorwärts ging. — Wohl Recht hat Sokrates:
 „So ärg der Schalk auch ist, man kann ihn nicht entbehren“ —
 Dieß sag' ich nur: das, was wir jezo thun,
 War schon gethan, und, hätten wir's beim Alten
 Gelassen, wie ich stets für räthlicher gehalten,
 So brauchten wir jezt nicht zu thun,
 Was schon gethan war; nun ist Amor unser Sieger!
 Dafür, spricht Aeskulap, sind wir um so viel klüger.

Von ungefähr stand mit gespißtem Ohr
 Das Eselchen dabei und lachte
 In sich hinein: „He? sagt' ich's nicht zuvor?
 Die Welt geht, wie ich immer dachte,
 So gut sie kann. Sie sollte besser seyn,
 Spricht man, dieß fehlt und das! — Ich merk' es auch; allein
 Den will ich sehn, der eine bess're machte!“



M a d i n e.

Eine Erzählung in Priors Manier.

1762.

„Madine, komm' und misch' in deinen Kuß
Den Zauberton, der Philomelens gleicht,
Indeß die Nacht mit unbemerktem Fuß
Den jungen Tag in Florens Arm beschleicht.

„Ein Augenblick wird schon zu theu'r versäumt;
Sie fliehn, sie fliehn mit Flügeln an den Füßen,
Die Stunden fliehn, die unter unsern Küssen
Ein Quincica am Quell der Lust verträumt.

„Hat meinen letzten Hauch dein Mund einst aufgeküßt,
Was folget uns ins öde Reich der Schatten?
Ach! die Erinnerung, was wir genossen hatten,
Ist mehr vielleicht, als dann uns übrig ist.“

So spricht Amynt und drückt, indem er's spricht,
An ihren Schwanenhals sein glühendes Gesicht
Und fühlt, vom Arm der Liebe sanft umwunden,
Den ganzen Werth der eilenden Secunden.

Mit Augen, wo die Traurigkeit
In süße Wollust schmilzt, verschämt, doch hingerissen
Von eurer Macht, Natur und Zärtlichkeit,
Entwind't sie lässig nur sich seinen heißen Küssen.

Die schlaue Nacht zieht jüngerlich bescheiden
Ein Wölkchen, wie vom dünnsten Silberflor,
Dem Seitenblick der spröden Luna vor;
Ein Rosenbusch wächst schnell um sie empor,
Und ungefehn umflattert sie ein Chor
Von Liebesgöttern und von Freuden.

Nur einer aus der kleinen Schaar,
Ein junger Scherz von dreisterem Geschlechte,
Den eine Grazie dem schönsten Faun gebär,
Setzt schalkhaft auf dem braunen Haar'
An deiner Stirn, Nadine, sich zurechte.

Amynt wird ihn zulezt gewahr
Und will den losen Gaukler fangen;
Allein der Scherz, der leicht von Füßen war,
Entschlüpft und flieht in eins der Grübchen ihrer Wangen.

Auch hier verfolgt ihn Amynt.
Nun, denkt er, soll mir's doch in ihren Lippen glücken!
Ja! wäre nicht sein Gegner schnell besinnt,
Den kleinen Gott mit Küssen zu ersticken.

Er zappelt, wie ein junger Mal
Im feuchten Netz, und schlägt und sträubt sich mit den Flügeln,

Bis zwischen sanft erhabnen Hügeln
 Von warmem Schnee ein dämmernd Rosenthal
 Sich ihm entdeckt. — Er glitscht an einer Leiter
 Von Bändern unvermerkt herab.
 Umsonst! Der Mund, der keine Raft ihm gab,
 Folgt ihm durch Berg und Thal und treibt ihn immer weiter.

Wohin, o Venus, soll er fliehn?
 Wo kann er zu entrinnen hoffen?
 Wie soll er sich der Schmach, erhascht zu seyn, entziehn?
 Wo ist noch eine Zuflucht offen?

So wie ein Reh, vom frühen Horn' erweckt,
 Mit raschem Lauf, der kaum das Gras berührt,
 Von Bergen flieht, dann steht, die Ohren reckt,
 Dann schneller eilt, vom Nachhall fortgeschreckt,
 Und sich zuletzt in einen Hain verlieret,
 Wo krauser Büsche Nacht ihm seinen Feind versteckt:

So eilt der schlaue Scherz, ganz athemlos vor Schrecken,
 So leif' er kann, in eine Freistatt sich,
 Wo ihn sein Jäger sicherlich
 Nicht suchen werde, zu verstecken.

Der Flüchtling glaubt, in Paphos tiefstem Hain,
 Wo, unentdeckt sogar bei Sonnenschein,
 Sich Amor oft an Spröden schon gerochen,
 Glaubte in Cytherens Heiligthum,
 In Dädals Labyrinth, ja im Elysium
 Nicht sicherer zu seyn, als wo er sich verkrochen.

Allein der Liebesgötter Schaar,
Die, Bienen gleich, doch unsichtbar,
In Trauben an Nadinens Wangen,
An ihrem Rosenmund', an ihrem Busen hängen,
Bemerkten bald die reizende Gefahr
Und schrieen laut — als es zu späte war:
Ach, Brüderchen, du bist gefangen!

Erden glück.

An Chloe.

1 7 6 6.

Süpfend, wie das Blut in deinen Adern, scherzet,
Chloe, deine Seel' ihr Daseyn hin;
Keine Ahnung ferner Uebel schwärzet
Deinen freien unbewölkten Sinn;
Alles, däucht dir, ist wie deine Wangen
Rosenroth; gleich Liebesgöttern hangen
Tausend Hoffnungen, von brütender Begier
Sanft entfaltet, gaukelnd über dir.
Jeder Wunsch, der mit Vergnügen schmeichelt,
Scheint dir schuldlos: du erfuhrst noch nicht,
Daß der Schmerz sich oft zu Wollust heuchelt,
Und die Hoffnung stets zu viel verspricht.

Ah! warum, o Chloe, sind's nur Träume,
Wenn die Phantasie, mit eitler Schöpfungskraft,
Goldne Welten um uns her erschafft?
Lauter Lust, wohin das Auge gafft,
Lauter Rosen, lauter Myrtenbäume;
Göttertisch, von Grazien gedeckt,
Nektar aus Tokay in allen Flüssen,
Schlaf auf Schwanen, den zu stillen Küssen
Amor oft, die Sorge niemals, weckt;

Lauter Feste, Tänze, frohe Spiele,
 Lauter Unschuld, Eintracht, Zärtlichkeit,
 Kurz, der Menschen ganze Lebenszeit
 Ein Gewebe lieblicher Gefühle —
 Welch ein Traum! —

Warum (so ruft, entzückt
 Von Nanett' im kurzen Unterrocke,
 Tristram aus, indem des Mädchens schwarze Locke
 Sich im ungelernten Tanz' entstrickt,
 Und ihr lächelnd Aug' unwissend Liebe blickt)
 „Ach! warum, du, dessen Wohlbehagen
 Unsre Freuden schafft und unsre Plagen,
 Kann nicht hier ein Mann sich in der Freude Schoß
 Niederlegen, tanzen, singen und sein Vater sagen
 Und gen Himmel mit Nanetten gehn?

Citler Wunsch! vielleicht verzeihlich im Entstehn,
 Aber dem Gesetz der ernsten Weisheit — Sünde!
 Ein Verhängniß, dessen dunkle Gründe
 Wir vielleicht in bessern Welten sehn,
 Find't für diese Welt ein reines Glück zu schön,
 Mischt in jeden Tropfen Lust geschwinde
 Zwei von Bitterkeit, gefällt sich (wie es scheint),
 Jede Hoffnung selbstgewählter Banne,
 Wenn zu unsern Wünschen Alles sich vereint,
 Plötzlich zu verwehn, erfindet jedem Morgen,
 Der uns Lust verhieß, unvorgesehne Sorgen,
 Gibt die Unschuld oft der Bosheit, dem Betrug
 Preis und lohnt die Treu' mit einem Aschenkrug.

Chloë, hoffe nicht, daß innerhalb dem Kreise,
 Der den Erdball von dem Sternensfeld
 Trennt, die Wonn' uns je ihr himmlisch Antlitz weise!
 Ach, sie sinkt nicht bis zur Unterwelt!
 Alle diese schönen Luftgesichte,
 Deren Name deine junge Brust
 Ueberwallen macht, sind bloße Schaugerichte,
 Leichte Träum' unwesentlicher Lust!
 Freundschaft, Liebe! ach, euch lassen uns die Götter
 Nur von fern' aus offnem Himmel sehn;
 Diesseits her versetzt, sind eure Früchte — Blätter,
 Die mit leerem Schmuck das Auge hintergehn!

•

Celia an Damon.

Nach dem Englischen.

Collection of Poems Vol. III. p. 140.

Nein, Damon, länger soll mein Mund
Dich nicht um deinen Sieg betrügen!
Aufrichtig als ich widerstund,
Sollt' ich unedel unterliegen?

Du triumphirst! Was hälft' es mir,
Wenn ich's noch länger mir verhehle?
Ach, diese Spiegel meiner Seele
Verrathen mein Geheimniß dir!

Ja, Damon, ja, du triumphirest,
Mein Herz ergibt sich, es ist dein;
Doch laß', o, laß genug dir seyn,
Daß du es unumschränkt regierest.

Nimm zum Beweise diesen Kuß,
Den ersten, den ein Mann von mir davon getragen;
Nur fordre nicht — ich wär' es zu versagen
Vielleicht zu schwach — was ich versagen muß.

Laß, theurer Jüngling, nicht vergebens
Der Tugend letzten Seufzer seyn!
Das Glück, die Ruhe meines Lebens
Steht nun bei dir, bei dir allein.

Zwar hab' ich gegen dich Entschließungen genommen,
Und Engel hörten meinen Schwur;
Doch, bester Damon, laß' es nur,
O, laß' es nicht — zur Probe kommen!

Sey du vielmehr der Genius
Der Unschuld, die in deinen Schutz sich gibet,
Und die nur darum zittern muß,
Weil sie dich über Alles liebet!

Bruchstücke von Psyche,

einem unvollendet gebliebenen allegorischen Gedichte.

1 7 6 7.

Vorbericht.

Die bekannte Milesische Fabel von Amor und Psyche aus dem goldnen Esel des Apulejus, die schon in den frühesten Jahren unsers Dichters mit einem ganz eigenen Zauber auf seine Seele gewirkt hatte, bildete sich nach und nach in seiner Phantasie zu einem idealischen Traumgesicht einer Art von allegorischer Naturgeschichte der Seele, mit dessen Ausbildung er viele Jahre lang umging, ohne zu dieser besonderen feinen Stimmung des Gemüths und dieser äußeren Ruhe und Muße gelangen zu können, welche ihm zur Ausführung und wirklichen Darstellung des ihm vorschwebenden Ideals nothwendige Bedingungen zu seyn schienen. Die Idee dieser Psyche verfolgte ihn, so zu sagen, wie das Gespenst einer lieben Abgeschiedenen, das dem Geliebten mit offenen Armen entgegen schwebt, aber, sobald er es zu umfassen glaubt, zwischen seinen Armen in Liebe zerfloßen ist. Vermuthlich lag es auch an den Hindernissen, welche die verschiedenen Lagen des Dichters in dem ganzen Zeitraume zwischen den Jahren 1758 und 75 der Ausarbeitung eines sozart gesponnenen psychologischen Feenmärchens entgegen setzten, daß er sogar über die Art der Einkleidung und den Hauptton, der durch das ganze Gemälde herrschen sollte, nie mit sich einig werden konnte.

Endlich brachte ihn ein zufälliges Zusammentreffen von Ideen auf den Einfall, diese Geschichte der Psyche, einer liebenswürdigen und zur feinsten Art von Schwärmerei aufgelegten Priesterin, von einem — Platonischen Liebhaber in einer Reihe schöner Sommernächte erzählen zu lassen. Glücklicherweise bot sich ihm hierzu die (aus Plutarch bekannte) zweite Aspasia an, die aus einer Geliebten des jüngern Cyrus, nach dem tragischen Tode dieses Prinzen, Oberpriesterin der Diana zu Ekbatana geworden war. Zum Erzähler machte er einen schönen jungen Magier aus Zoroasters Schule; und, da ihm diese Form der Erzählung unter allen andern, die sich nach und nach dargestellt hatten, die schicklichste zu seyn däuchte, um alle Zwecke zu vereinigen, die er bei diesem poetischen Werke beabsichtigte: so beschloß er, keine andere zu suchen, und machte sich an einigen heitern und geschäftsfreien Tagen, die ihm im Jahre 1767 zu Theil wurden, an die Ausführung g

Diese Spiele mit seiner Muse waren ihm in seiner damaligen Lage, im eigentlichen Verstande, *curarum dulce lenimen*; und, wenn es allgemein wahr wäre, daß verstohlener Weise erzeugte Kinder schöner und geistreicher wären als andre, so müßten seine in der Kanzlei der Reichsstadt Wibrach entstandenen Gedichte nicht geringe Vorzüge vor den übrigen haben.

Aber das angefangene Werk war von einem zu großen Umfange, — die günstigen Stunden, die er dazu stehlen mußte, zu selten, — und, die Wahrheit zu sagen, das Gefühl der Geisteskraft, die zu dessen Ausführung erfordert

wurde, nicht stark und anhaltend genug, als daß er die Lust fortzufahren nicht ziemlich bald verloren hätte. Er vertröstete sich selbst mehrere Jahre durch auf gelegnere Zeiten; aber sie kamen nicht: andere Plane, andere Arbeiten bemächtigten sich seiner Einbildungskraft; ein Theil des Stoffes, woraus jenes Werk hätte gewebt werden sollen, wurde nach und nach im Idris, im Neuen Amadis und in den Grazien verarbeitet; aus einem andern Theil entstand die Erzählung *Aspasia*“ und von dem, was das erste, zweite, dritte und vierte Buch von Psyche ausgemacht haben sollte, erhielten sich bloß die Bruchstücke, welche theils in der Vorrede zur ersten Ausgabe der *Musarion*, theils als Anhang zur ersten Ausgabe der *Grazien* (1770) theils im Deutschen Mercur (Mai 1774) bereits abgedruckt worden sind und damals eine so günstige Aufnahme gefunden haben, daß sie hoffentlich des wenigen Raums, den sie in gegenwärtiger Sammlung einnehmen, auch jetzt nicht ganz unwürdig scheinen werden.

Bruchstücke von Psyche.

I.

Die folgenden Verse sind aus einer Art von Eingang übrig geblieben, der zu einer im Grunde sehr unnöthigen, aber damals vielleicht nicht ganz unzeitigen Schugrede für die Gattung von Gedichten, unter welche diese Psyche gehören sollte, bestimmt war.

Man weiß, daß Pilpai, Trismegist
Und Plato selbst sich oft herab gelassen,
Was von der Geisterwelt zu sagen räthlich ist,
In eine Art von Märchen zu verfassen,
Wobei, wie blau sie auch dem ersten Anblick sind,
Der beste Kopf zum Denken Stoff gewinnt.
Man pflegt' in jenen Kindheitstagen
Der Welt die Weisheit stets in Bildern vorzutragen;
Und klüglich, wie uns dünkt: denn ungebrochnes Licht
Laugt ganz gewiß für blöde Augen nicht.
Die Wahrheit läßt sich nur Adepten
Gewandlos sehn, und manches schwache Haupt,

Das ungestraft sie anzugaffen glaubt,
 Erfährt das Los der alten Nymphholepten
 Und läßt für einen Augenblick
 Zweideut'ger Lust sein Bißchen Wiß zurück.
 Ein Schleier, wie der Morgenländer
 Um seine Dame zieht, nicht eben siebenfach,
 Doch auch so gläsern nicht wie toische Gewänder,
 Verhütet sehr bequem dergleichen Ungemach.
 Liebhaber, die Geschmack mit Wiß verbinden,
 Gewinnen noch dabei. Sie finden
 In einem Puz, der weder schwimmt noch preßt,
 Viel Schönes sehn, doch mehr errathen läßt,
 Die Wahrheit, just wie andre Schönen,
 Nur desto reizender. Gemeinern Erden söhnen
 Gefällt doch wenigstens die feine Stickerie,
 Der reiche Stoff, der Farben Spiel und Leben;
 Sie würden um den Puz die Dame selber geben;
 Und was verlören sie dabei?

II.

Alkæhest, der junge Magier, der die schöne Oberpriesterin
 Aspasia mit dem Märchen von Psyche unterhalten sollte,
 beginnt seine Erzählung mit einer Schilderung der goldnen
 Zeit, die in dem ersten Buche der Grazien einen schicklichen
 Platz gefunden hat. Und nun fährt die Erzählung des
 Dichters folgender Maßen fort:

Hier kommt, mit Recht, ein unaufhaltbars Gähnen
 Die aufmerksame Freundin an;
 Sie weist dem jungen Mann die schöne Reih' von Zähnen
 Im schönsten Munde, der sich jemals aufgethan:
 „Und Psyche — gähnt sie aus — war damals schon geboren?“

Sie zupfen mich zu rechter Zeit, Madame
 (Spricht Alkahest), ein wenig bei den Ohren;
 Ich weiß nicht, wie ich da ins Phantasiren kam:
 Und Psyche — in der That, der Faden ist verloren —
 Wir müssen schon zurück! — In dieser goldnen Zeit,
 Wovon die Rede war — die Wendung, ich gestehe,
 Ist etwas rasch, allein der Umweg war zu weit.
 Das Beste scheint mir jetzt, ich gehe
 Den nächsten Weg zurück in meine Bahn
 Und fange — bei dem Anfang an.

In jenen goldnen Tagen dann,
 Wo? gilt uns gleich, lebt' eine junge Dirne,
 Das angenehmste Ding, das man
 Mit einem Schäferstab' und Rosen um die Stirne
 Sich denken mag. Ihr Ursprung — unbekannt:
 Es ward davon verschiedentlich gesprochen;
 Doch, weil man sie an einer Hecke fand,
 Gab der gemeine Wahn, von ihrem Reiz bestochen,
 Ihr Dschinnistan zum Vaterland:
 Denn ihre Wärterin gestand,
 Die Windeln hätten nach Ambrosia gerochen.
 Wie dem auch sey, genug aus Leda's Ei
 War nichts so Lieblihes wie Psyche ausgekrochen.

Sie schien beim ersten Blick die reizendste Copei
 Von einem Urbild' aus dem Lande der Ideen:
 Ganz Seele, ganz Gefühl, oft bis zur Schwärmerei,
 Und dann, die Wahrheit zu gestehen,
 Geneigt, im Rausch der süßen Naserei
 Den ersten jungen Faun für — Amorn anzusehen,
 Auch ihren Neigungen nicht immer sehr getreu;
 Gefällig sonst und bildsam, leicht zu leiten,
 Oft gar zu leicht, wiewohl zu andern Zeiten
 Voll Eigensinn, von Lannen selten frei
 Und sinnreich, sich aus einer Kinderei
 Bald Stoff zur Lust und bald zur Unlust zu bereiten;
 Der Ruhe hold und doch nie ruhig; arbeitscheu,
 Doch unermüdet zum Vergnügen;
 Leichtgläubig Allem, was ihr neu
 Und unbegreiflich schien, und, wenn ihr Herz dabei
 Gewann, ein wenig rasch, sich selber zu betrügen;
 Doch, ohne daß das gute Herz dabei
 An Arges dachte; frank und frei
 Von Arglist und von Schadenfreude,
 Der Schwermuth herzlich gram, sowie der Gleisnerei;
 Kurz, gar ein gutes Kind, das seine Augenweide
 An Andrer Wonne sah und, wenn sie selbst der Freude
 Sich überließ, in ihrer Phantasei
 Rings um sich her gleich Alles glücklich machte,
 Fest überzeugt und sehr vergnügt dabei,
 Daß eine Welt, worin ihr Alles lachte,
 Die beste aller Welten sey.

So war sie, da sie aus den Händen
 Der Mutter Isis kam, noch ungebildet zwar,
 Doch voller Stoff. Sie auszubilden, war
 Der Musen Amt, sie zu vollenden,
 Der Grazien. — Was fehlt zur Göttin ihr?
 Der Götter Glück. Auch dieß ihr zuzuwenden,
 Gebührt allein, o Gott der Liebe, dir!

III.

Psyche befand sich unmittelbar in dem Augenblicke, da dieses Fragment anfängt, in der Gemüthsstimmung, für einen jungen Hirten, mit welchem sie erzogen worden war, etwas zu empfinden, das mehr den Namen einer Anlage zur Zärtlichkeit als einer leidenschaftlichen Liebe verdiente.

So zärtlich fühlte sich ihr junges Herz noch nie.
 Aus Neugier halb und halb aus Sympathie
 Zieht sie die Hand, die er ergreift, zurücke,
 So reizend ungewiß, daß er an seinem Glücke
 Nicht zweifeln kann. Doch, wie er, hoch entzückt,
 Die schöne Hand — noch nicht an seine Lippen drückt,
 Nur eben drücken will — in diesem Augenblicke
 Wird Psyche schnell empor gerückt
 Und durch die Luft, verfolgt von seinen Klagen
 Wie leichter Flaum von Zephyr fortgetragen.

Mit diesen Versen schloß sich das zweite Buch, und, was nun folget, machte einen Theil des dritten aus.

Wo bin ich? Welch ein Ort? Wer brachte mich hierher?
 Rief Psyche, da sie sich, als wie von ungefähr,
 Auf weichem Moos, beschneit mit Rosenblättern
 Und mit Jasmin, an eine Myrtenwand
 Gelehnt, an einem Ort, der würdig schien, von Göttern
 Bewohnt zu seyn, auf ein Mal wieder fand.

Sie dreht mit zweifelhaften Blicken
 Sich schüchtern um und fragt sich, ob sie wacht?
 „Träumt' ich bisher? — Vor wenig Augenblicken,
 Wo war ich da? — Nicht hier! — In Hirtentracht
 Schien mir die Hand ein Liebesgott zu drücken.
 Es war ein Traum! — und doch — Nein, nein,
 Es kann kein Traum gewesen seyn!
 Er lauscht gewiß in diesen Myrten.“

Sie sucht und findet weder Hirten
 Noch Liebesgott; ganz einsam ist der Hain,
 Nur zärtlich girrende, verliebte Turteltauben
 Bewohnen ihn und fliehen nicht vor ihr.

Ihr Wunder steigt und ihre Neubegier
 Mit jedem Blick. Was soll sie glauben?
 „Wie? ruft sie, war ich nicht kaum eine Schäferin?
 War's nur ein Traum, aus dem ich jetzt erwachte?
 Das fühl' ich doch, je mehr ich mich betrachte,
 Daß ich noch stets die kleine Psyche bin!“

Und dennoch eilet sie zu einer Quelle hin,
 Die im Gebüsch' ihr Murmeln sichtbar machte.
 Ihr erster Blick erkennt die reizende Gestalt,
 Mit welchem innigen Entzücken!
 Sie streckt die Arme aus, mit liebevollen Blicken
 Die schöne Brust, die ihr entgegen wallt,
 An ihr aufwallend Herz zu drücken.
 So zärtlich liebten sich zwei schöne Schwestern nie.
 Sey immerhin der junge Hirt verschwunden!
 Verschwunden war er flugs aus ihrer Phantasie
 Und alle Welt mit ihm, sobald sie — sich gefunden.

Noch schwebt sie über dem bezaubernden Gesicht',
 Als eine Stimme sie in dieser Wonne störet:
 Musik war jeder Ton; sie schaut empor und höret,
 Doch, wen sie höre, sieht sie nicht.

Kann Psyche noch mit ihrem Schatten spielen,
 Sie, die der schönste Gott zum Liebling sich erkliest?
 O, wüßte sie, wie schön er ist,
 Wie würde sie zu ihm sich hingerissen fühlen!
 Sie, die der schönste Gott zu seiner Braut erkliest,
 Sie fühlte sich zu groß, mit Puppen noch zu spielen.“

So sang die Stimm' und schwieg. Das Mädchen schaut
 empor

Und um sich her, sieht Niemand, lauscht betroffen
 Dem Wohlklang nach, der im entzückten Ohr
 Noch wiedertönt. — „Wer heißt so stolz mich hoffen?
 Hört' ich auch recht? Ein Gott, der liebte mich?
 Der schönste Gott? — Warum verbärg' er sich?“

„Dein Aug' ist noch zu schwach, sein Anschau zu ertragen
(Versetzt die Stimm'), obschon gewohnt, dich selbst zu sehn;
Du würdest, Psyche, vor Behagen
Und Wonne, sollt' er dir erscheinen, gleich vergehn.“

Auf die Gefahr, denkt Psyche, wollt' ich's wagen,
Und lächelt mädchenhaft ihr Bild im Wasser an.
Sie möchte gern noch dieß und jenes fragen,
Allein die Stimme schweigt. Auch sie verstummt' und fann
Der Wunderstimme nach und dieser neuen Liebe.

„Mich liebt ein Gott! So war es seine Macht
Was mich hierher in einem Wink gebracht?
Der schönste Gott? — Gewiß der Gott der Liebe!
Gewiß er selbst! Noch nie gefühlte Triebe
Und süße Schauer sagen mir,
Sein Hain sey dieß! Wer anders herrschte hier?
O, die ihr euch in diesen Myrten gattet,
Ihr Täubchen, leitet meinen Fuß
Zur Laube hin, die ihn umschattet,
O, zeigt ihn mir, und Psychens erster Kuß
Sey euer Lohn!“

Dionens Vogel rühret
Der süße Lohn. Sie wird auf einem Blumenpfad'
In lieblich irrenden Gebüsch fortgeführt
Und naht unvermerkt dem angenehmsten Bad'.

Ah, welch ein Anblick! — Rosenhecken,
Mit Ephen unterwebt, verhüllen und entdecken
Zugleich das Lieblichste, was Augen jemals sahn.
Darf sie der Götterscene nahn?

Sie darf. Ein Zephyr schwebt voran
 Und zieht den Vorhang weg. O göttliches Vergnügen!
 Auf Blumen, welche, leicht wie Geist
 Und hell wie Luft, ein sanfter Quell befeucht,
 Sieht sie die Huldgöttinnen liegen.
 Wie schön gruppirt! Wie reizend schvesterlich!
 Zum Spiel beschäftigt, Blumenketten
 Um lose kleine Amoretten
 Zu winden, welche schmeichelnd sich
 Um jeden runden Arm und weißen Nacken schmiegen,
 Hier schlan versteckt aus schwarzen Locken lächeln,
 Dort sich auf Lilienbusen wiegen
 Und ihre rege Glut mit goldnen Schwingen fächeln.

Ein Maler möcht' ich seyn, wie dieser Augenblick
 Auf Psyche wirkte, auszudrücken!
 Dieß süße Schaudern, dieß Entzücken,
 Gemalt von Guido — welch ein Stück,
 Die Dresdner Gallerie zu schmücken!
 Doch dazu wähl' ich mir den schönern Augenblick,
 Da sie, entdeckt vom ganzen kleinen Schwarme
 Der Götterchen, den Grazien in die Arme
 Getragen wird und (was ihr süßes Staunen mehrt)
 Sich Schwesterchen, sich Psyche nennen hört,
 An jeden holden Mund, an jede Brust gedrückt,
 Der Zärtlichkeit, wovon ihr Herz erstickt,
 Sich überlassen darf und küssend und geküßt
 Vernimmt, daß Alles hier um ihrentwillen ist.

Indem sie unter so viel Freuden

Sich selbst vergift, erhascht die kleine Schaar
 Den Augenblick, der ihnen günstig war,
 Zur Grazie sie umzukleiden.
 In einem Wink steht sie gewandlos da,
 Beschämt, den losen Blick der Götterchen zu weiden,
 Zu denen sie des Streichs sich nicht versah.
 Sie schmiegt, um ihnen zu entrinneu,
 In Pasitheens Brust ihr glühendes Gesicht;
 Die kleine Blöde wußte nicht,
 Wie viel die Grazien selbst bei dieser Tracht gewinnen.
 Ein lieblich Mittelding von Ideal
 Und von Natur, auch zwischen Huldgöttinnen
 Noch reizend, steht sie da, der Wahl
 Des schönsten Gottes werth, der, hoch aus Rosenlüften
 Auf einen Zephyr hingebückt,
 Im Geiste sie an seinen Busen drückt.

Und nun, da Amphitritens Gräften
 Apollons goldner Wagen naht,
 Entsteigen sie dem kühlen Bad.
 Schon waltet von den weißen Hüften,
 Wie Silberdust, Sokratisches Gewand
 Zum schönen Knöchel reizend nieder,
 Und Pnychen flieht Aglajens eigne Hand
 Die Rosen ein, die Amors kleine Brüder
 Für sie gepflückt. In einem Myrtenaal
 Folgt jetzt dem Bad' ein leichtes Göttermahl,
 Von Fröhlichkeit und süßem Scherz gewürzet,
 Dem Mahl' ein Lied, dem Lied' ein Grazientanz;

Sie tanzen nymphenhaft geschürzt
 Auf kurzem Gras bei Lunens Silberglanz,
 Indes geschäft'ge Amoretten
 Für Amors Braut ein sanftes Lager betten.

Den Grazien und den Amoretten
 Schließt jezt auf ihren Rosenbetten
 Der weiche Schlaf die Augen zu;
 Nur Psyche läßt die Freude keine Ruh,
 Sich an dem schönen Ort zu sehen.
 Noch faßt sie nicht, wie ihr geschehen;
 Nur dieses Einz'ge fühlet sie,
 Der Ort, und was sie da gehöret und gesehen,
 Sey nicht ein Spiel der Phantasie.
 Was läßt nicht solch ein Anfang hoffen?
 Geliebt vom schönsten Gott', und, wo sie geht, ein Schwarm
 Von Zephyren und von Amorinen
 Und Charitinnen Arm an Arm,
 Die neue Venus zu bedienen!
 Wem würde nicht der Kopf von solchen Bildern warm!
 Auch sieht sie schon den hellen Himmel offen,
 Sieht jeden Gott verliebt in Amors Glück
 Und Eifersucht in jeder Göttin Blick,
 Schwimmt um und um in Glanz und Wohlgerüchen,
 In Harmonie und namenloser Lust
 Und wird zulezt — an Amors Brust
 Vom Schlummer unvermerkt beschlichen.

Vermuthlich denken Sie — „Ich? spricht die Priesterin:
 Sie selbst, wo denken Sie wohl hin,

Zu glauben, daß bei dieser Stelle
Sich was Besondres denken läßt?“

Ich meinte nur, erwiedert Alkagest,
Die Ursach wäre ziemlich helle.
Von Amorn ließe sich, schon seinem Ruse nach,
Ein wenig Hinterlist vermuthen.
Dient ihm sein Pfeil statt aller Zauberruthen,
Wer dächte, daß es ihm am Willen nur gebrach?
Auch öffnet er sich Psyche's Schlafgemach
Und schleicht hinzu und — schaut. — Kann Venus schöner
liegen?

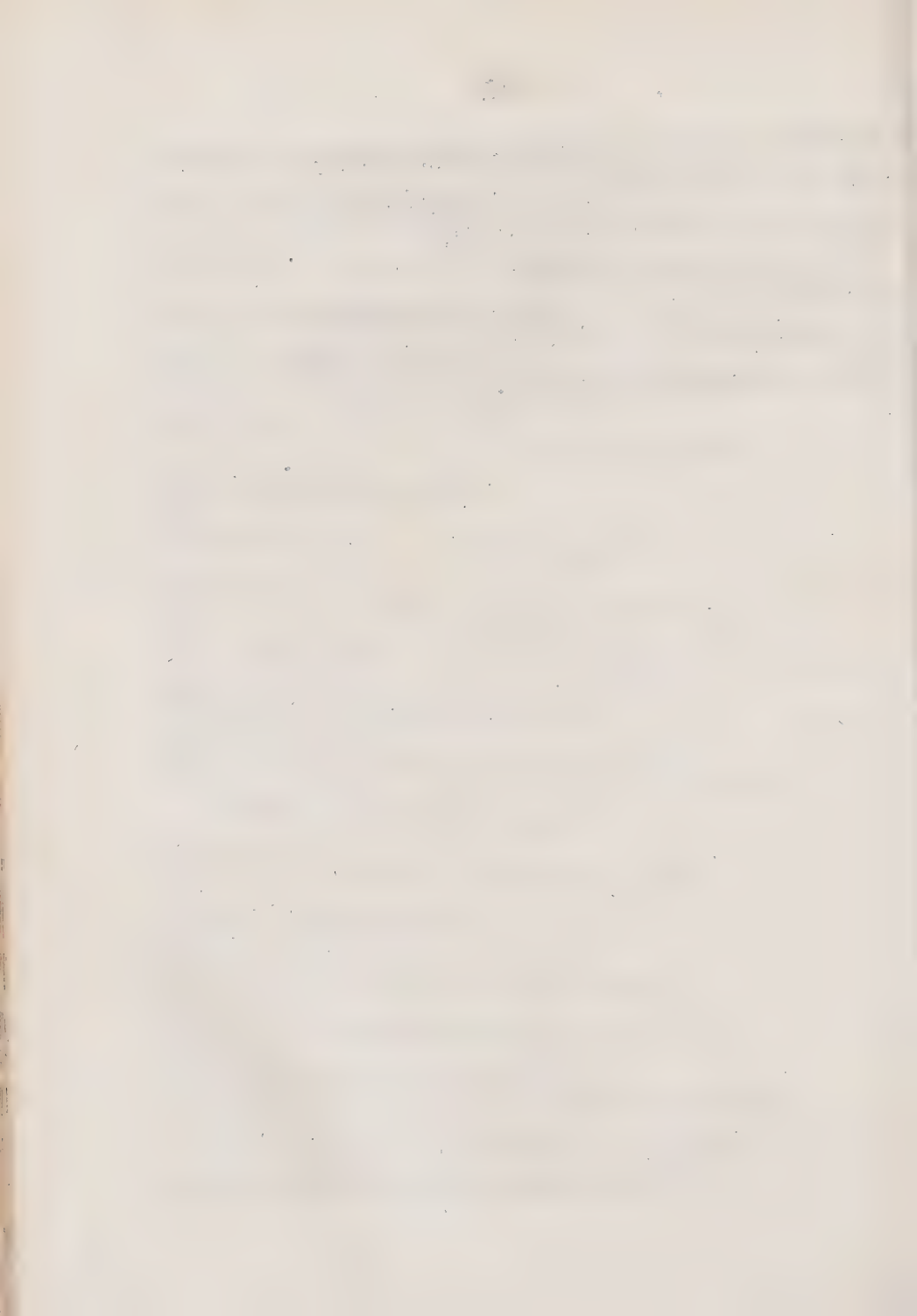
Wie sanft sie ruht! Wie schmeichelhaft
Die leichten Träume sich auf ihrem Busen wiegen!
Und was aus eifersücht'gem Taft
Sein irrend Auge niederziehet,
Ein Lithon hätte sich zum Jüngling dran vergafft!
Wie hätte Vater Zeus vor diesem Fuß geknieet,
Der, halb versteckt, nur desto mehr verführt!
Und Amor, der aus Liebe sie entführt,
Er sah noch mehr und — wurde nicht gerührt?
Nichts scheint vom Glaublichen sich weiter zu entfernen,
Ich geb' es zu. Allein wir werden bald
Zwei Amorn unterscheiden lernen,
Halbbrüder zwar, allein an Herkunft und Gestalt
Und Neigung wahre Gegensüßer.
Der eine find't den Mund unendlich süßer,
Der reizend küßt, als den, der göttlich spricht,
Und ihn versucht die weiseste der Musen

Vielleicht durch einen schönen Busen,
 Doch sicherlich durch ihre Weisheit nicht.
 Der andre sieht im schönsten aller Busen,
 Nichts als — der Unschuld Widerschein;
 Ihm sind nur Seelen schön, und fänd' er an Medusen
 Das Innre liebenswerth, sie würd' ihm Venus seyn.
 Der Rest ist nichts, warum er sich bekümmert;
 Die Tugend, die durch Psychens offne Brust,
 Wie durch Krystall, ihm in die Seele schimmert,
 Läßt für gemeine Augenlust
 Ihm keinen Sinn. — Sie lächeln einer Tugend,
 Die kaum mit Puppen noch gespielt?
 Doch unser Amor sieht in Psychens grüner Jugend
 Den Herbst bereits, den noch die Knosp' enthielt,
 Und das Vergnügen, selbst sein Knöspchen zu entfalten,
 Ist ihm, der bloß Platonisch fühlt,
 Mehr als genug, sein Herz zu unterhalten.

Indessen, ob er gleich das liebe Kind bei Nacht
 Nicht in der Ruhe stören wollte,
 So war er doch nicht minder drauf bedacht,
 Daß sie so schön erwachen sollte,
 Wie noch kein Erdenkind erwacht.
 Neun Musen, rings um Psychens Bette
 Gelagert, wirbelten so reizend in die Wette,
 Daß Psyche, die davon erwacht,
 Schon im Olymp zu seyn sich gänzlich überredet.

Sie sangen, wie der Krieg, der in der alten Nacht
 Das ungestalte Heer der Atomen befehdet,

Auf Amors Wink der Ordnung Platz gemacht,
Wie neue Formen sich zu bilden angefangen
Und, von der Liebe Geist geschwellt,
Voll sympathetischem Verlangen
Die Keime gleicher Art einander angehangen,
Bis durch den Ocean des Aethers Welt an Welt
Gleich Frühlingstagen aufgegangen u. s. w.



Das Leben ein Traum.

Eine Träumerei bei einem Bilde des schlafenden Endymion.

1 7 7 1.

Wie schön, von Luna eingewiegt,
Endymion hier im Mondschein liegt!
Auf seinen Wangen scheint der schönste Traum zu schweben.
Die Wonne, die sein Herz entzückt,
In jedem Muskel ausgedrückt,
Scheint was Vergötterndes dem Sterblichen zu geben.
Du, dem sein Schlaf ein Bild des Todes heißt,
Sieh' hier dich widerlegt! Ist glücklich seyn nicht leben?

2.

Wenn Demokrits, des Weisen, Geist
In andre Welten zieht, läßt er den Abderiten
Sein sichtbar Theil zurück. Sie nennen's Demokriten;
Da geht er ja und schwagt und ißt und trinkt
Und macht es (wie die Herren dünkt)
So gut, als einer ihrer besten.
Und doch betrügen sich die Herr'n.
Der wahre Demokrit ist fern'
Im Geisterreich, bei Jovis Gästen,
Gibt unterwegs vielleicht Besuch dem Mann im Mond
Und irrt, von Welt zu Welt, durch Lamberts Himmelskreise,
Bis in den Raum, wo Niemand wohnt.

3.

Und glaubet nicht, daß etwa dieß der weise
 Demokritus ex privilegio
 Voraus gehabt. Es geht uns eben so.
 Das träge Thier, das wir gewöhnlich reiten,
 Ist (wie Pythagoras uns lehrt)
 Kein Theil von unserm Selbst, wie des Centauren Pferd.
 Was Wunder denn, wenn sich der Geist zu Zeiten
 Veränderung macht (denn meistens geht der Trott
 Des Thierchens etwas schwer) und, wie sich Anlaß zeigt,
 Bald einen Schmetterling, bald einen Liebesgott,
 Bald einen Cherub gar besteiget?

4.

Die letzte Art von Reiterei
 Hat (die Gefahr des Schwindels ausgenommen,
 Und daß man wissen will der Ein' und Andre sey
 Ein wenig angebrannt davon zurück gekommen)
 Den Werth der Schnelligkeit. Ihr kommt in gleicher Zeit
 Auf keinem Pegasus so weit
 Und steigt so hoch, daß euch (wie dort dem frommen
 Stallmeister Don Quixotte's) der Sitz der Sterblichkeit
 Ein Senfforn nur, und wir, die auf zwei Beinen
 Uns drauf bewegen, kaum wie Haselnüsse scheinen.

5.

Die Weisen, die zu Fuße gehn
 Und nach den überird'schen Kreisen
 Bei kaltem Blut durch lange Röhren sehn,
 Sind keine Gönner zwar von solchen Seelenreisen
 Und fordern trotziglich, ihr sollt, was ihr gesehn,
 Durch x und y beweisen.
 Bleibt noch so überzeugt dabei,
 Ihr habt's gefühlt, gehört, gesehn — mit Geistesfinnen:
 Bei ihnen ist damit sehr wenig zu gewinnen.
 Das große Nachtwort Schwärmerei
 Löst Alles auf! — Als ob, indem ich seh' und höre,
 Am Wie? mir was gelegen wäre?

6.

Denkt zum Exempel euch, in aller seiner Pracht
 Den ersten besten Schach aus tausend einer Nacht:
 Mit aller Majestät, die seines Gleichen kleidet,
 Füllt er den goldnen Thron in seinem Divan aus;
 Er nickt (im Schlummer zwar), doch dieser Nick entscheidet!
 Sein Seneschall macht ein Edict daraus,
 Der Staatsversorgung folgt ein Schmaus
 Und Saitenspiel und Tanz und Sängerinnen;
 Bis endlich mit betäubten Sinnen
 Der eingefungne Völkerhirt'
 In großem Pomp zu seiner Ruhestätte
 Um Mitternacht getragen wird.

Flugs nehmen an dem goldnen Bette
 Zwei junge Nymphen ihren Stand,
 An Lieblichkeit den Huri's zu vergleichen,
 Mit großen Wedeln in der Hand
 Von seiner Majestät die Fliegen wegzuschrecken.
 Nun sehet, daß auf diesem Fuß,
 Wiewohl im Wahne bloß, ein Waldheimsbürger lebe,
 Worin bestände wohl der Unterschied? — Ich gäbe
 Für meinen Theil darum nicht eine hohle Nuß.
 Hört, wenn ihr wollt, warum. — Als Dionysius
 Die Knaben zu Corinth das Alpha-Beta lehrte,
 Anstatt des goldnen Stabs, den ihm das Glück entwand,
 Den Birken scepter in der Hand:
 Was, meint ihr, dacht' er da von seinem Fürstenstand?
 „Was einer, der im Traum sich Sultan nennen hörte.“
 War's etwa mehr? — Ich glaube kaum.
 Ihm dünkt sogar, die ganze Posse währte
 Nicht länger als ein Wintertraum.
 Denn zwanzig Jahre gehn in einen engen Raum,
 Wenn sie vorüber sind; sie werden zu Secunden:
 Füllt sie mit Allem aus, was je in frohen Stunden
 Ein Glücklicher an Seel' und Leib empfunden;
 Sie fliehn vorbei und sind — ein Traum.

7.

Wenn Salomo in seinen alten Tagen
 Uns predigt: „Unterm Sonnenwagen

Ist Alles eitel Eitelkeit!

Ihr gute Leute, braucht die gegenwärt'ge Zeit!“

War's ohne Zweifel dieß, was Seine Hoheit meinte.

Dieß war's, was bei Gelegenheit

Demokritus belacht, und Heraklit beweinte.

Deswegen bloß hielt Diogen

Es nicht der Mühe werth, in diesem Traum von Leben

Um wie und um warum sich viele Müh' zu geben;

Und wenn er nicht, um Philipps Sohn zu sehn,

Aus seiner Tonne kriechen wollte,

Und da er eine Gunst von ihm sich bitten sollte,

Ihn bat: so gut zu seyn und seines Wegs zu gehn;

So denket nur, es sey aus diesem Grund geschehn.

Hingegen fand, ich wette, bloß deswegen

Freund Aristipp, es sey daran gelegen,

Den Augenblick, worin wir sind,

Flugs, eh' er uns entschlüpft, zu etwas anzulegen,

Wovon wir, wenn das Glas zu Ende rinnt,

Uns mit Vergnügen sagen mögen:

„Da lebten wir! Dieß Tröpfchen Zeit,

Nach seinem innern Werth, war eine Ewigkeit!“

Was wollt ihr? Selbst ein Mann von unbescholt'nem Leben,

Selbst Epiktet gibt uns den Unterricht:

„Genießen, was die Götter geben,

Sey aller frommen Menschen Pflicht.“

Ist Alles gleich nur Lust und Seifenblase,

Gemalte Wolke, Wurmgespinnst

Und Flittergold und Schmuck von buntem Glase,

Kurz, eitel Eitelkeit — Herr Seneca, gewinnst
 Du etwa mehr dabei, von unsern Kinderspielen
 Dich abzusondern? nichts zu sehen, nichts zu fühlen,
 Weil, was man sieht und fühlt, ein Spiel der Sinnen ist?

8.

„Gewinnen — (schnarrt mit aufgeworfner Nase
 Ein neuer Seneca) man hört an dieser Phrase
 Von welcher feinen Zunft du bist!
 Gewinnen? — Wisse, daß ein Weiser
 Nicht sich, daß er dem Ganzen lebt.
 Gold, Diademe, Lorberreiser,
 Mit Amors Rosen unterwebt,
 Der Künste Zauberei, der Reiz verwöhnter Musen,
 Der wollustvolle Tanz, das weiche Saitenspiel
 Glitscht schadlos ab an seinem festen Busen.
 Sein einziges, unbewegliches Ziel
 Ist, treu zu seyn den ewigen Gesetzen
 Des großen Alls, und Arbeit sein Ergehen.
 Nie macht in seiner Pflicht ihn Furcht und Hoffnung schwank,
 Und weder Phrynens Schoß, noch eine Folterbank
 Wird über ihn erhalten können,
 Die Lust ein Gut, den Schmerz ein Weh zu nennen.
 Die ganze Welt verschwöre sich,
 Was Unrecht ist, in Recht zu wandeln:
 Betrogne Welt! bedauern kann er dich,
 Doch anders wird er nicht dir zu Gefallen handeln.

Und träten, wie in Rom geschah,
 Die Götter selbst auf Cäsars Seite:
 Auch dann, im hoffnungslosen Streite,
 Steht Cato ganz allein auf seiner Seite da;
 Der Mann des Staats, sein Schutzgeist, sein Berather,
 Nur für die Republik Freund, Bruder, Ehemann, Vater;
 Der nur für Rom und für die Freiheit lebt
 Und, ihren Fall den Göttern zu vergeben
 Unfähig, sie zu überleben
 Verschmähend, sich in ihrem Schutt begräbt. —
 Und, solch ein Leben Traum zu nennen,
 Erröthest du im Angesicht
 Der Weisen aller Zeiten nicht?“

Freund Seneca, du wirst vergönnen —
 Ich rede von der Brust — ich nenn' es: ein Gedicht.
 Den Weisen, den du malst, hat ihn ein Weib geboren,
 Und floß in seinen Adern Blut,
 War er mit Augen und mit Ohren
 Versahn und aß und trank, wie unser einer thut,
 So war er wahrlich nicht der Mann, den du uns malest!
 Herr Stoiker, wir kennen uns, du prahlest!
 Wir wissen auch, was seyn kann oder nicht:
 Dein weiser Mann bleibt ewig — ein Gedicht.
 Ich sage mehr! Der Mann, der stets nach Regeln handelt,
 Stets Herr ist von sich selbst und niemals sich verwandelt,
 Allein für Andre lebt, nichts fürchtet, nichts begehrt,
 Kurz, nie was Menschliches erfährt,
 Der Mann, wofern' er nicht ein Gott ist, ist ein Schwärmer!

In seiner Art ein wenig besserer Mann
 Als Attila und Gengiskhan,
 Als Cromwell, Miriwys und andre solche Lärmer.
 „Die Tugend?“ — O, die hat ein Cato selbst nicht wärmer
 Geliebt als ich! Sie ehrt sogar der Bösewicht;
 Und ohne Gleißnerei, aus Neigung, nicht aus Pflicht,
 Ist schöner Seelen Lust, sie fröhlich auszuüben.
 Doch selbst die Tugend kann kein Schwärmer weislich lieben.

9.

Die Tugend ist den schönen Formen gleich,
 Die jungen Künstlern zu Modellen
 Ein Polykletus gibt: „Ihr Knaben, hütet euch
 Die Schönheitslinie nur ein Haar breit zu verfehlen!“
 Sie hält in Allem Maß und Zeit;
 Dem strengen Recht vermischt sie Billigkeit;
 Sie wird sogar aus zweien Uebeln wählen,
 Wenn ihr die Noth die schwere Wahl gebent.
 Fehlt dem geraden Weg, wie öfters, Sicherheit,
 Läßt sie die Klugheit sich durch Seitenwege führen;
 Und wenn der Widerstand ihr Werk zu hemmen dräut,
 So gibt sie etwas nach, nicht Alles zu verlieren.

10.

Dies thut ein Cato nie; sein edler Starrsinn geht
 Allein und unverwandt auf seinem eignen Pfade

Und achtet nicht, woher der Wind des Zufalls wehrt.
 Sein Anti-Cato selbst gesteht,
 Halb ungern, ein, es sey um seine Tugend Schade:
 Sie nahte sich vielleicht dem höchsten Grade,
 Allein sie kam ein Sæculum zu spät.
 Was half es, Porcius, die gute Zeit der Alten,
 Des armen Roms gezwungne Mäßigkeit
 Der Königin der Welt zum Muster vorzuhalten?
 Die Sitten wechseln mit der Zeit.
 Soll sich Lucull, bereichert mit den Schätzen
 Des goldnen Asiens, der Mehrer seines Staats,
 Der Simon Roms, der Sieger Mithridats,
 Wie Curius, zu magern Nüben setzen?
 Vergebens hoffest du, durch deines Beispiels Kraft
 Die neuen Sitten zu besiegen.
 Mit einer Art von schauerndem Vergnügen
 Wirfst du vielleicht wie einer angegafft,
 Der aus der andern Welt zu uns herauf gestiegen;
 Doch bald gewöhnt das Auge sich an dich
 Und findet deinen Ton und deine strengen Sitten,
 Gleich deinem Rock' abnherrlich zugeschnitten,
 Zwar ehrenfest, doch etwas lächerlich.
 Von Allen, welche sich für deine Freunde gaben,
 War auch nur Einer, der zum Muster dich erfor?
 Den Einen wenigstens war's besser nicht zu haben:
 Denn dieser Eine heißt Plutarchen selbst ein Thor.
 Gestehe nur (wenn das Gesetz der Schatten
 In die vergangne Welt dir einen Blick erlaubt),

Die Cäsarn und Pompejen hatten
 So Unrecht nicht, wie du geglaubt.
 Ein Cato war in Cäsars Tagen,
 Was Mancha's Held, als ihn Cervantes schuf.
 Aus eigenmächtigem Beruf
 Mit Zauberern und Riesen sich zu schlagen
 Und, weil der Riesenstamm längst ausgestorben war,
 Windmühlen dafür anzusehen;
 Dieß oder, so wie du, dem Manne widerstehen,
 Der Rom allein zu retten fähig war,
 Mich dünkt, es gleicht sich auf ein Haar.
 Gut war, dieß ist gewiß, der Wille bei euch beiden:
 Wohlthätig, tapfer, keusch, bescheiden,
 Stolz ohne Uebermuth, ein Feind von trägen Freuden,
 Fromm ohne Gleisnerei, an jeder Tugend reich
 War er, warst du; — und wer, der Sinn hat, liebet euch
 Von dieser Seite nicht, wünscht nicht, er wär' euch gleich?
 Und dennoch stellet ihr, mit allem guten Willen,
 Mehr Unheil an als zwanzig Ginesillen.
 Wer Tag und Nacht euch in Bewegung sah,
 Bewehrt von Kopf bis zu den Füßen,
 Stets wachsam, stets bald dort, bald da,
 Mit eingelegtem Speer — der hätte denken müssen,
 Wenn ihr nicht thätet, würde bald
 Die Welt zurück ins Chaos fallen.
 Bekenne, Porcius, mit deinen Thaten allen,
 Warst du ein Rittersmann von trauriger Gestalt.
 Der Widerstand, den du dem Schicksal thatest,

Bewies, wie wenig du von seinem Plan' errathest.
 Dem Helden gleich, der auf des schwarzen Berges Höh
 Thorheiten that, um Nachruhm zu erwerben,
 Gabst du dein Daseyn preis, um unbefiegt zu sterben,
 Und deine Tugend war — war seine Dulcinee.

11.

Hört eine Wahrheit, liebe Leute!
 Nur ärgert euch, ich bitte, nicht daran.
 Der Meisten Lebenslauf ist, von der schönsten Seite,
 Ein kläglich Lustspiel ohne Plan,
 Und ihr Verdienst oft bloß ein angenehmer Wahn.
 Kaum daß wir aus dem Traum der Kindheit aufzuwachen
 Beginnen, kaum die Freude, da zu seyn,
 Durch Ueberlegung uns beginnen wahr zu machen:
 So wiegt die Phantasie uns zwischen Lieb' und Wein
 In süßer Trunkenheit zu neuen Träumen ein.
 „Von Liebesgöttern und Freuden umgeben,
 Däucht dem bezauberten Jüngling die Welt
 Ein ewiges Paphos, unsterblich sein Leben
 Und eine Venus die Erste, in deren Netz er fällt.“
 Geseht (ein feltner Fall!), daß seine bess're Jugend
 Am Arm der Weisheit und der Tugend
 In edlern Uebungen verfliehet,
 Und daß Homer sein Spiel, sein Lehrer Plato ist:
 Auch dann, im Mittagspunkt von seiner Weisheit, schwärmet

Sein Kopf, warm wie sein Herz. Dem Unerfahrenen
däucht

Das Leben — ein System und jede Tugend — leicht.
Athen und Rom ist seine Welt,
Sein Genius Sokrates, und Phocion sein Held.
O, warum konnt' er nicht in ihren Tagen leben!
Wie häßlich findet er die Gothen seiner Zeit!
Doch fehlt's der Phantasie wohl an Gelegenheit,
Auch Gothen selbst zu Griechen zu erheben?
Voll von der hohen Würdigkeit
Der Menschheit, o! wie leicht sieht er in ihren Söhnen
Und Töchtern überall Geschöpfe bess'rer Art,
Diotima's in allen sanften Schönen
Und einen Epiktet in jedem — weißen Bart!
Sein Ideal (von Bildern abgezogen,
An deren Schönheit ihm Plutarch und Xenophon
Vielleicht den dritten Theil gelogen)
Ist ihm des Schönen Maß, — ein Gott Timoleon,
Und Alcibiades ein schönes Ungeheuer,
Der stolze Cassius des Vaterlands Befreier
Und nichts als ein Tyrann der Sieger von Anton.

So lebt er unbesorgt im Lande der Ideen,
Glaubt Wunder, wenn er phantasirt,
Wie tief er die Natur studirt,
Und bleibt so unbekannt mit dem, was stets geschehen,
Und ist so ungewohnt, was vor ihm liegt, zu sehen,
Als hätt' ihn ein Komet zu uns herab geführt.
„Nur das, was wirklich ist (wie ihn sein Plato lehret),

Ist unsrer Neigung werth.“ — Er glaubt's! Und doch be-
thöret

Ihn tausend Mal (wie kann es anders seyn,
Solang' er schwärmt?) ein falscher Augenschein.
Was wollen wir? Wie soll er Andre kennen?
Er sieht ja gar sich selbst durch Platons Augen an:
Beglückt vielleicht in seinem Wahn,
So gut als Täuschungen uns glücklich machen können,
Doch stündlich in Gefahr, wenn er (wie Demokrit)
Vor lauter Himmel nicht die Erde vor sich sieht,
An irgend einen Baum die Nase anzurennen.
Und wenn dieß oft genug geschieht,
So weiß ich nicht, wie ich den Träumer nennen wollte,
Der nicht zuletzt erwachen sollte.

12.

Wohlan, er werde wach! — Wie lange? — Nur zu
bald

Läßt Göttin Thorheit ihm in anderer Gestalt
Den Zauberfelch entgegen blinken.
Wir werden nie zu weise, noch zu alt,
Ihr süßes Gift mit Lust hinein zu trinken:
Unmerklich schläfert es die Weisheit wieder ein;
Wir träumen fort und glauben wach zu seyn.
Wenn Ritter Don Quixote den besten Platz im Himmel
Und noch vorher in diesem Weltgetümmel

Ein hübsches Kaiserthum sich zu erfechten denkt;
 Wenn Sancho hinter ihm, auf seinem frommen Schimmel,
 Den Inseln, die sein Herr ihm vor der Hand geschenkt,
 Getrost entgegen trabt; wenn Harpar, reich begraben
 Zu werden, dürftig lebt; wenn Flor den Schlaf vergift,
 Um einen neuen Stern zuerst begrüßt zu haben;
 Wenn, in gelehrtem Staub vergraben,
 Sich Rufus blind an alter Mönchsschrift liest;
 Marullus sein Gehirn mit Wörtern so belastet,
 Daß selbst Homer — für ihn nur Wörter schreibt;
 Wenn (was, auch wenn's geschieht, noch unwahrscheinlich
 bleibt)

Ein Bonz' in vollem Ernst sich zur Pagode fastet;
 Wenn Niphus, als getreuer Hirt,
 Nach siebzig Wintern noch verliebte Seufzer girrt;
 Wenn Brutus, ein Gespenst von Freiheit zu erlösen,
 Aus Tugend lasterhaft, zum Vaternörder wird,
 Und Timon, um von allem Böden
 Auf einmal frei zu seyn, in eine Wildniß irrt:
 Was sind sie wohl? — Und sie, die man uns anzupreisen
 Gewohnt ist, ohne recht zu wissen, was man preist,
 Die ganze Zunft der Helden und der Weisen
 (Den nehm' ich höchstens aus, den Delphi weise heißt),
 Der Virtuosen und — der Reimer,
 Wo sie am besten sind, was sind sie sonst, als Träumer?
 Traum ist der Wahn von ihrer Nützlichkeit!
 Die Hoffnung Traum, als ob noch in der spätesten Zeit
 Ihr Nam' im Reihn der Götter unsrer Erde

Auf allen Lippen schweben werde!
Traum der Gedank', als ob ganz Paros Marmors kaum
Genug besitze, drein zu graben,
Durch welche Thaten sie die Welt verpflichtet haben!
Kurz, ihr Vermöhn, ihr Stolz, ihr ganzes Glück — ein
Traum!

Beilage

zu dem vorstehenden Gedichte.

Ein schlafender Endymion, den ich einst in einer müßigen Stunde mit Vergnügen betrachtete, brachte mir eine Stelle aus dem Cicero in den Sinn, wo dieser große Schriftsteller bei Gelegenheit des Sages, „daß der Mensch zur Thätigkeit geboren sey,“ sagt: „Und wenn wir auch versichert wären, daß wir die angenehmsten Träume von der Welt haben sollten, würden wir uns doch Endymions Schlaf nicht wünschen; im Gegentheil, der Zustand eines Menschen, dem dieß begegnete, würde in unsern Augen um nichts besser seyn, als Tod.“

Diese Stelle führte mich zu einer Folge von Betrachtungen über den Gegenstand des berühmten Monologs in Shakspeare's Hamlet — „Seyn und Nichtseyn;“ — einen Gegenstand, der dem gedankenlosen Haufen so klar und einfach vorkommt, daß sie nicht begreifen, wie man etwas darüber sollte denken können, während der Philosoph mit Schwindeln in die Tiefe desselben hinab sieht.

Es war an einem schönen Sommertage, und ich befand mich eben ohne irgend etwas, das meinen Geist verhindert

hätte, sich aus dem ersten besten Gegenstande, der sich ihm anbieten mochte, ein Geschäft zu machen. Ein Ueberrest von der Laune, welche den neuen Amadis geboren hatte, machte meine Gedanken in Verse hinfließen; und so entstand das Gedicht, welchem Herr Boie einen Platz in seiner poetischen Blumenlese auf das Jahr 1773, S. 81, einzuräumen beliebte. — Ein Gedicht, welches mehr einem Werke der Natur als der Kunst ähnlich sieht und keinen andern Plan hat, als die oft unsichtbaren Faden, wodurch freiwillige Gedanken in einem Dichterkopfe zusammen hangen, aber, seiner anscheinenden Unordnung ungeachtet, ein Ganzes, in der kunstmäßigen Bedeutung dieses Wortes, geworden wäre, wenn die Dazwischenkunft zufälliger Umstände dessen Vollendung nicht verhindert hätte.

Der Grundriß davon ist ungefähr dieser:

„In jeder Vorstellung, die für die Seele Empfindung ist, ist subjective Wahrheit. Endymion hat in seinem langen Traume die angenehmsten Gesichte. Es sind Einbildungen; aber diese Einbildungen haben für ihn die Stärke wirklicher Empfindungen: er genießt, weil er zu genießen glaubt. Das Daseyn dieser angenehmen Gegenstände außer seinem Gehirne — würde die Wonne dieses Genusses nicht vergrößern. Was geht es ihn an, ob sie für Andre, ob sie für sich selbst wirklich sind? Sie sind wirklich für ihn: dieß ist ihm genug. Er ist in diesem Falle so glücklich, als in jenem. — Wohl bemerkt, daß hier der Zustand, worin er sich vor diesem langen Traume, wovon die Rede ist, befunden, und der Zustand, in welchen er durchs Erwachen versetzt werden mag,

hier in keine Betrachtung kommt. — Sein Zustand während des besagten Träumens ist also vom Tode so verschieden, als Leben und Tod verschieden sind, und Cicero hat Unrecht.

„Unsre Seele kann auch wachend träumen. Der speculative Weise — ein Demokrit, zum Beispiel, der (wie Horaz sagt) sein Vieh auf seinen Aekern weiden läßt, indessen sein Geist in idealischen Welten herum wandert — oder ein Begeisteter aus einer andern Classe, der, wenn wir andere Erdensöhne uns auf gewöhnlichen Steckpferden erlustigen, auf einem Cherub in die unsichtbaren Welten hinein tritt — Leute von dieser Art gelangen oft dazu, von dem, was sie wachend träumen, von ihren Hypothesen, Vermuthungen, Wünschen, sich so stark zu überreden, als ob es empfundene oder erwiesene Wahrheiten wären. Ohne es zu bemerken oder bemerken zu wollen, dünkt ihnen die Fertigkeit, womit sie sich ihre Einbildungen anschauend denken, für die Gewisheit derselben gut zu sagen. Was sah nicht Poiret, dieser scharfsinnige Vernunftkünstler, nachdem er es einmal bis zu der muthigen Entschließung gebracht hatte, die Realität der Gesichte einer Antoinette Bourignon a priori zu beweisen? Was sind die wunderbarsten Feenmärchen gegen die erstaunlichen Träume, womit sein Buch von der Oekonomie Gottes angefüllt ist? Und was für ein demonstratives Ansehen hat er diesen Träumen nicht zu geben gewußt?

„Die Seher dieser Art finden einen wesentlichen Theil ihrer Glückseligkeit in dergleichen Träumereien, welche für sie Wahrheit sind; und sie würden Ursache haben, denjenigen, die sie ihrer Gesichte berauben, sie dadurch in den Stand

gemeiner unbegeisterter Menschen sehen wollten — wie jener Argeer (der, in einer Art von Wahnsinn, ganz allein im Schauplatze sitzend die schönsten Tragödien zu hören glaubte) seinen Freunden, welche ihn mit Niesewurz geheilt hatten — statt des Dankes zuzurufen: *Pol me occidistis!*

„Doch wozu haben wir nöthig, unsre Beispiele aus der Classe der ungewöhnlichen Menschen herzuholen? Ist nicht das Leben der Meisten eine Kette von angenehmen oder unangenehmen sinnlichen Eindrücken und Vorstellungen? Gesetzt, es wäre aus Allem, was die Sinne vergnügen und berauschen kann, zusammen gewebt und dauerte so lange, als Nestors Leben; wenn es vorüber ist, was ist es Andres, als ein verichwundener Traum?

„Von jeher fanden die Weisen, daß es so leicht nicht sey, als Viele meinen, sich zu überzeugen, daß Alles, was einem Sterblichen unterm Monde von seiner Geburt an bis zum Erwachen in eine andre Welt (denn was ist der Tod Andres?) begegnet, etwas mehr als ein langer Traum sey, in welchem die Sachen nur allzu oft wenig ordentlicher, weiser und zweckmäßiger zugehen, als in einem Sommernachts-
traum.

„Vermuthlich dachte der weise Salomo so etwas, da er sein berühmtes „Eitelkeit der Eitelkeiten“ über Alles, was unter der Sonne ist, ausrief.

„Aus diesem Grunde fand es vermuthlich Diogenes nicht der Mühe werth, in einem Leben, das einem Traume so ähnlich ist, sich den Kopf darüber zu zerbrechen, wie und warum wir so und nicht anders träumen? — oder, wenn

er in seiner Tonne gemächlich lag, sich heraus zu begeben, um bei Alexandern Gefahr zu laufen, auf persischen Polstern übel zu liegen. Aber aus eben diesem Grunde fand Aristipp, indem er die Sache von einer andern Seite betrachtete, daß nichts thörichter wäre, als in einem Leben, worin der künftige Augenblick so wenig in unsrer Gewalt ist, den gegenwärtigen ungebraucht oder ungenossen entschlüpfen zu lassen.

„Ein weiser Mann, sagt er, geht nicht auf die Jagd des Vergnügens aus — denn wie oft findet man gerade das Gegentheil dessen, was man sucht! — Aber ein unschädliches Vergnügen, das man — wie ein Wanderer im Vorübergehen eine Blume, die an seinem Wege steht — pflücken kann, nicht zu pflücken, würde eine große Sünde — gegen uns selbst seyn.

„Man hat dem ehrlichen Aristipp diese Maxime übel ausgedeutet, und gleichwohl enthält sie mit Grunde nichts, als einen Gedanken, welchen Epiktet noch stärker und ernsthafter ausdrückt, da er sagt: „Es würde Gottlosigkeit seyn, die Annehmlichkeiten, womit uns die Götter dieses mühselige Leben versüßen wollen, zu verschmähen.“

So weit spricht der Dichter der zufälligen Rhapsodie, von welcher wir hier den Entwurf geben, gleichsam mit sich selbst. Aber nun fängt er zu dialogiren an — denn, in der That, die besten Monologen schläfern ein, wenn sie zu lange währen. Er stellt sich einen Stoiker vor, der ihn behorcht hat und über die Maxime des Aristipps oder überhaupt über den Ton, worin der Dichter von Träumen und Leben vernünftelte, den Kopf schüttelt. Er redet ihn an:

„Du hörst, sagt er, daß ich nicht viel dawider einwenden werde, wenn du alle Vergnügungen der Sinne und der Einbildung — wenigstens in Rücksicht auf ihren Gegenstand, auf ihre Dauer und! auf ihre Ungewißheit — für eitel Eitelkeit erklärst. Aber, guter Seneca! wenn dieß nun einmal das Los der Erdenbewohner wäre: was gewännest du dabei, wenn du dich von unsern Kinderspielen absonderstest, in deinem Winkel ernsthafte Grillen fängst und nichts Angenehmes fühlen, sehen, hören, schmecken und riechen wolltest, weil Alles, was wir fühlen, sehen, hören, schmecken und riechen, ein Spiel der Sinne ist?“

Der Stoiker antwortet dem Dichter, der ihn in der Person Aristipps anredet, in dem hohen Tone, der diese Secte unterscheidet. „Der Weise, spricht er, hat andere Dinge zu thun, als sich zu belustigen. Lebt er etwa für sich selbst? Was ist Vergnügen oder Schmerz für den Mann, der nichts bedarf, nichts wünschet, nichts fürchtet? der keine andere Gesetze kennt als das ewige Gesetz des Rechts, und unbeweglich der Einzige auf seiner Seite bleibt, wenn gleich die ganze Welt zum glücklichen Laster überginge? Immerhin mag das Leben eines Crassus, eines Antonius, eines Cäsars den Namen eines Traumes verdienen; aber das Leben eines Cato — ist das Leben eines Gottes!“

Natürlicher Weise kann der Dichter seinen Aristipp nicht sogleich verstummen lassen. Dieser hat noch etwas zu sagen, eh' er schweigen muß; und es wäre unbillig, ihn mit Strohhalmen fechten zu lassen, da es ihm nicht an bessern Waffen fehlt. „Es steht bei dir (erwiedert Aristipp), einem in

deiner Phantasie erzeugten Menschen die Eigenschaften, die Selbstgenügsamkeit, die Unabhängigkeit, die immer weise, immer wohlthätige Wirksamkeit, mit einem Worte, die ganze Größe des vollkommensten Wesens zu geben. Aber, was nicht bei dir steht, ist, uns auf dem ganzen Erdboden einen Menschen zu zeigen, der diesem Ideal, das du den Weisen nennest, gleich wäre. Die Rede ist von Erdensöhnen, und du sprichst uns von einem Gott. Denn dieß ist der Weise, den du ohne Leidenschaften, ohne Ungleichheiten, ohne Bedürfnisse, ohne Schwachheit schilderst: er ist ein Gott oder — ein Schwärmer, dem es träumt, daß er ein Gott sey. Dein Cato zum Exempel —“

Bei diesem Namen brennt der Stoiker auf. „Wie? (ruft er) und selbst einen Cato, selbst den Helden der Tugend, verschont dein sträflicher Leichtsinn nicht?“

„Die Tugend (antwortet jener) — dieß Wort umfaßt Alles, was gut, schön und groß ist! Aber die Tugend gibt keinen Freibrief gegen das Urtheil der gesunden Vernunft, und nicht Alles ist Tugend, was ihren Stempel trägt. Die Tugend ist die Göttin der schönen Seelen; nichts ist lebenswürdiger als sie; aber ein Schwärmer, ein Mensch, der nicht Herr von seiner Einbildung ist, kann die Tugend selbst nicht weislich lieben. Dein Cato, mit allen seinen großen Eigenschaften, war gleichwohl nur ein Don Quixote: er kämpfte sein ganzes Leben durch mit phantasirten Ungeheuern, wie dieser mit Riesen und bezauberten Mohren. Es ist wahr, er liebte die Tugend über Alles, er blieb ihr getreu — bis sie ihn auf eine gar zu harte Probe setzte; er unternahm

das Unmögliche für sie; aber seine Tugend — war eine Dulcinee.“

Hier wurde der Dichter unterbrochen. Andre Beschäftigungen brachten ihm dieses Spiel einiger müßigen Stunden aus dem Sinne, und seine Abapsodie blieb ein Fragment. Seinem ersten Plane nach sollte es hier nicht aufgehört haben. Nicht der Stoiker sollte siegen; aber sein vorgeblicher Aristipp eben so wenig. Der Dichter wollte in seiner eigenen Person zwischen sie treten und Friede unter ihnen machen. Er wollte in einem lebhaften Gemälde gegen den Stoiker vorstellen, wie viel Chimäre, wie viel Träumerisches selbst in dem Leben der besten Menschen ist. Aber er wollte auch in der warmen kunstlosen Sprache der Empfindungen gegen Aristippen beweisen: „daß die Thätigkeit des Weisen und Tugendhaften allein den Namen eines wahren Lebens verdiene, und daß, mitten unter den angenehmen oder unangenehmen Täuschungen unsrer innern und äußern Sinne, die Vervollkommenung unsrer selbst und die Bestrebung, alles Gute außer uns zu befördern, unserm Daseyn Wahrheit, Würde und innerlichen Werth mittheilen, und ein Leben, welches ohne sie der Zustand einer sich einpinnenden Raupe wäre, zu einer Vorübung auf eine bessere Zukunft, zu einem wirklichen Fortschritt auf der langwierigen, aber herrlichen Laufbahn machen, auf welcher die Geister einem Ziele, das sie nie erreichen können, sich ewig zu nahen bestimmt sind.“

Dieses unvollendete Gedicht, wovon bisher die Rede gewesen ist, sollte der Absicht des Dichters nach; entweder vollendet werden oder, wenn es Bruchstück bliebe, unter zwanzig andern verunglückten Geschöpfen der Laune, unbekannt vermodern. Aber sein Schicksal wollte es anders. Der ehemalige Herausgeber des Göttingischen Musenalmanachs ersuchte ihn, mit einer so verbindlichen Art, um einen kleinen Beitrag zu seiner Blumenlese für das Jahr 1773, daß es unserm Dichter um so weniger möglich war, ihn mit Entschuldigungen abzuspeisen, da viele freundschaftliche Dienste, wodurch Herr B. ihn verpflichtet hatte, der Verweigerung einer so geringen Gefälligkeit einen Schein von Unerkennlichkeit zu geben schienen. Gleichwohl fand sich unter seinen Papieren nichts, als dieß nämliche Bruchstück, was im Nothfall den Mangel eines vollendeten Stückes einiger Maßen ersetzen konnte. Er schickte es ihm also zu, mehr zum Zeichen seines guten Willens, als in der Meinung, daß es eines Platzes in einer Sammlung, die mit den Namen unsrer besten Dichter prangt, würdig sey. Ein freundschaftliches Vorurtheil hieß den Herrn B. anders denken, und so wurde dieses Fragment der Welt bekannt.

Was sich der Verfasser von dem Urtheile, das Manche darüber fällen würden, zum Voraus vorgestellt hatte, traf nun ein. Er vermuthete, daß die wackern Leute, die ihn (damals wenigstens) nicht verstehen konnten oder wollten, auch dießmal nicht errathen würden, was er mit diesen zufälligen Gedanken über einen schlafenden Endymion beabsichtigt haben könne. Und so erfolgte es. Man fand sehr ärgerlich,

daß er von Aristipp in einem Tone, der wenigstens keine deutliche Mißbilligung merken läßt, gesagt hatte:

Und eine Lust in Unschuld, die ein Mann,
Wie einen Schmetterling, geschwinde
In seinem Wege haschen kann,
Nicht haschen, hielt der weise Mann
Für eine Sünde.

Aber noch ärgerlicher fand man, daß er sich nicht gescheuet hatte, eine höchst anstößige Vergleichung zwischen dem Tugendhelden Cato und dem irrenden Ritter Don Quixote von Mancha anzustellen, ja die Tugend des erstern gar für eine bloße Dulcinee auszugeben. „Dieß ist entsetzlich! sagte Jemand, dessen Namen wir aus billiger Schonung verschweigen: Dulcinee, so zärtlich und inbrünstig sie auch von dem Ritter von Mancha geliebt wurde, war im Grunde doch weder mehr noch weniger, als eine Chimäre. Wenn also Cato's Tugend eine Dulcinee war, so war sie ein bloßes Hirngespinnst. Welche Lästerung!“ — Gleichwohl hat es eine Menge gelehrter Männer, ja sogar heilige Kirchenväter gegeben, welche mit Cato's Tugenden noch weit unfreundlicher umgegangen sind. Eine Chimäre ist, nach der Erklärung der Gräfin Orsina, ein Ding, das kein Ding ist; und ein Ding, das kein Ding ist (sagt eben diese kluge Dame), ist so viel als gar nichts. Nun frage ich alle ehrliche Leute, ob es ihnen nicht auch so zu Muthe sey, wie dem guten Plutarch, der irgendwo sagt: „Ich würde mich weit weniger beleidigt halten, wenn man von mir sagte: Es gibt keinen Plutarch, es ist nie ein solcher Mann wie Plutarch gewesen,

Plutarch ist eine Chimäre; als wenn man sagte: Plutarch ist ein hoffärtiger, ungerechter, neidischer, hartherziger, boshafter Mann.“ — Geseht nun auch, der Dichter hätte Cato's Tugend eine Chimäre genannt: was wäre dieß gegen das, was der heilige Augustinus gethan hat, da er die Tugenden Cato's und aller andern weisen und guten Heiden geradezu für Laster ausgibt? Wer vergreift sich wohl mehr an Cato's Tugend, derjenige, der sie für eine Dulcinee hält, oder die unendliche Menge von Theologen, die den guten Mann zusammt seiner Tugend — in die Hölle geworfen haben? Wenn der Dichter dieß Lethere gethan hätte, hätte er nicht die ehrwürdigsten Autoritäten und eine unendlich überwiegende Mehrheit der Stimmen auf seiner Seite? Aber er hat nie einen solchen Gedanken gehabt. Er ist ein gutherziger Mensch, der gern lebt und leben läßt, aber, wie Plato, es den Poeten ein wenig übel nimmt, wenn sie dem Vater der Natur ungerechte und seiner unwürdige Dinge nachsagen. Er hat Cato's Tugend nicht einmal für eine Chimäre ausgegeben, wiewohl er sie eine Dulcinee genannt hat. Sollte der ungenannt bleibende Jemand nicht aus der Geschichte des Ritters von Mancha gewußt haben, daß Dulcinee keine Chimäre, sondern ein hübsches Bauernmädchen von Toboso war, Alonza Lorenzo genannt, welche dadurch nichts von ihrer Wirklichkeit, Personalität, auch übrigen Eigenschaften und jungfräulichen Ehren verlor, daß der Ritter sie in seiner Einbildung zu einer Prinzessin von Toboso und zur Dame seiner Gedanken erhob? Und hier liegt eigentlich der Vergleichungspunkt, welchen der Ungenannte zu übersehen beliebte. Der Dichter,

indem er von Cato sagt — und deine Tugend war nur eine Dulcinee — sagt weiter nichts als dieß: Cato liebte die Tugend, wie Don Quixote die schöne Alonza Lorenzo liebte. Beiden war es vollkommener Ernst damit. Aber in beider Köpfen stand es nicht so ganz richtig. Don Quixote erhob das Bauernmädchen Alonza Lorenzo in seiner Einbildung zu einem Ideal der Schönheit und weiblichen Vollkommenheit; und von diesem Augenblick an war sie für ihn nicht mehr Alonza Lorenzo, sondern die Prinzessin Dulcinea von Toboso. Cato machte sich ein Ideal von der politischen Tugend, welches nicht die Tugend eines weisen Staatsmannes, sondern die Tugend eines politischen Schwärmers war; und eben dadurch hörte sie auf, echte Tugend zu seyn, und wurde für ihn eben das, was Dulcinee für den Ritter von Mancha. Die Tugend konnte nichts dafür, daß Cato sich übertriebene Begriffe von ihr machte: so wie Alonza Lorenzo nichts dafür konnte und sich wenig darum bekümmerte, daß Don Quixote sie zu einer Dulcinee erhob. Diese war darum nicht weniger Alonza Lorenzo, jene nicht weniger Tugend; und der Ungenannte gab sich also eine sehr undankbare Mühe, da er dem Dichter in einer langen gereimten Epistel aus Gründen, die keinem Schulknaben unbekannt sind, bewies, die Tugend sey keine Chimäre. Davon war ja gar die Rede nicht; und der müßte wohl ein übel organisirter, unglücklicher Mensch seyn, der eines solchen Beweises vonnöthen hätte. Ob die Tugend eine Dulcinee sey, kann unter vernünftigen Leuten niemals eine Frage seyn. Aber ob Cato's Tugend eine Dulcinea war, darüber läßt sich wenigstens reden; und wer

es behauptete, wäre darum noch lange kein Mensch, gegen welchen man das Kreuz predigen müßte.

Es lassen sich zwar ganz gute Gründe angeben, warum Esprit, Mandeville und Andre, welche ganze Bücher über die Falschheit der menschlichen Tugenden geschrieben, der Tugend eben nicht den wichtigsten Dienst dadurch geleistet haben. Denn Montaigne hat sehr Recht, da er sagt: „Man gebe mir die allerschönste und reinste Handlung, und es müßte mir übel fehlen, wenn ich nicht ganz wahrscheinlich fünfzig schlimme oder unlautere Beweggründe dazu finden wollte.“

— Aber wer sich darum ein Bedenken machen wollte, die Tugend eines Dion, Cato, Seneca, Julian oder irgend eines andern Sterblichen, den man für ein Muster gibt, zu prüfen, um das Echte von den Schlacken, das Uebertriebene von dem Wahren darin abzusondern, würde dem abergläubischen Andächtler gleichen, der aus Furcht, zu wenig zu glauben, dem Gebrauch seiner Vernunft entsagte und lieber Gefahr laufen wollte, die ungereimtesten Märchen für Wahrheit anzunehmen, als zu untersuchen, ob der Gegenstand seines Vorurtheils die Hochachtung auch wirklich verdiene, die er auf Hörensagen demselben gewidmet hatte.

Ueberhaupt scheint der Ungenannte sehr übel zu finden, daß man sich die Freiheit genommen, einen so ehrwürdigen Mann, wie Cato, mit einem so großen Narren, wie Don Quixote, zu vergleichen. Vermuthlich gehört er unter die weisen Männerchen, welche ihre Zeit übel anzuwenden glaubten, wenn sie ein Buch, das ihnen nur zum Zeitvertreib gemacht zu seyn scheint, mit Aufmerksamkeit lesen sollten. Gleichwohl

sind wenig Bücher in der Welt, welche ernsthafter gelesen und öfter wieder gelesen zu werden verdienen, als Don Quixote; ja, wir erdreisten uns zu behaupten, daß ein Professor, der dazu angestellt würde, öffentliche Vorlesungen über den Don Quixote zu halten, wosern der Angestellte anders der Mann dazu wäre, der studirenden Jugend und dem gemeinen Wesen ungleich nützlicher seyn würde, als ein Professor des Aristotelischen Organons. Hätte der Ungenannte das Buch des weisen Cervantes gelesen, wie man lesen soll, so würde er vermuthlich klug genug daraus geworden seyn, um sich über eine Vergleichung zwischen Cato und Don Quixote nicht zu ärgern. Es ist immer noch eine Frage, ob Cato oder der Held von Mancha mehr dabei zu verlieren hat. Don Quixote war freilich ein Narr — was den Punkt der irrenden Ritterschaft anbetraf; aber, dieser Narrheit ungeachtet, ein so edelmüthiger, frommer und tugendhafter Mann, als irgend eine wahre Geschichte einen aufzuweisen hat. Es würde sehr überflüssig seyn, den Beweis hiervon führen zu wollen. Seine ganze Geschichte, von Anfang bis zu Ende, enthält diesen Beweis. Er hatte sich den erhabenen Begriff von dem Charakter und den Pflichten eines irrenden Ritters aus Allem, was man jemals edel, gut und lobenswürdig genannt hat, zusammengesetzt; und er war, seiner Absicht und den Gesinnungen des Herzens nach, der Mann wirklich, der er zu seyn wünschte. Daß die äußern Gegenstände seinen Vorstellungen nicht immer entsprachen, daß der Ausgang seine edelsten und wohlthätigsten Absichten so oft zu Schanden machte, war seine Schuld nicht. Was

Konnte er dafür, als er mit so viel Großmuth und Uner-schrockenheit dem guten König Pentapolin mit dem aufgeschürzten Arm gegen den mächtigen Kaiser Alisanfaron, Herrn der Insel Taprobana, und gegen den Riesen Branda-barbaran, Herrn der drei Arabien, zu Hülfe kam und eine so große Niederlage unter dem zahlreichen Heere der Ungläubigen verursachte, was konnte er dafür, daß am Ende das, was er für zwei furchtbare Kriegsheere angesehen hatte, zwei Heerden Schafe waren? Und als er den wackern Ritter Don Gaiferos und die schöne Melisandra mit so vielem Eifer gegen die Mauren beschützte, hatte er darum weniger Recht, sich mit dem Bewußtseyn, eine tapfere und wohlthätige That gethan zu haben, über die Bosheit der Zauberer, seiner Feinde, zu beruhigen, weil sich's beim Ausgang zeigte, daß Don Gaiferos, die schöne Melisandra, der König Marsilius und alle seine Mauren — bloße Marionetten waren? Freilich sind wir Andere, welche dieß schon vorher wußten, nicht zu verdenken, wenn wir die Achseln zucken, da er, nachdem er die Ungläubigen in die Flucht gejagt und einen der edelsten Ritter von Karls des Großen Hofe so glücklich befreit zu haben glaubt, mit dem Triumphe der süßesten Selbstzufriedenheit ausruft: „Nun möcht' ich doch gleich alle Die-jenigen vor mir haben, welche nicht glauben wollen, wie nützlich der Welt die irrenden Ritter sind! Man sehe mir einmal, was aus Don Gaiferos und der schönen Melisandra ohne mich geworden wäre? Es lebe die irrende Ritterschaft, trotz ihren Neidern und dem Unglauben Derjenigen welche nicht Muth genug haben, sich einem so gefahrvollen

Stande zu widmen!“ u. s. w. — Allein demungeachtet ging in der Seele des guten Ritters eben dasselbe vor, was in ihr hätte vorgehen können, wenn der wirkliche Don Gaiferos und die wirkliche Melisandra seines Armes vonnöthen gehabt hätten; und er hatte — da er von Meister Petern, dem Eigenthümer des Marionettenspiels, aus seinem ekstatischen Gemüthszustande zurück gebracht wurde — vollkommen Recht, sich mit dem Gedanken zu trösten: „daß er bei der ganzen Sache keine andere Absicht gehabt, als die Pflichten seines Standes zu erfüllen. Entspricht der Erfolg meiner Absicht nicht, so ist es nicht meine, sondern der verfluchten Zauberer Schuld, die mich aufs Aeußerste verfolgen.“

Alles dieß beweist wenigstens so viel, daß die Vergleichung, welche den Ungenannten so sehr erhitzte, daß er in seinem Unwillen eine ganze Epistel voll platter Verse gegen den armen Dichter aufs Papier schüttete, — dem Herzen und der Tugend des großen Cato keine Schande macht.

„Aber Don Quirote war doch ein Narr (sagt man), ein Narr, der in einen Käfigt eingesperrt zu werden verdiente?“ — Gut! und nun fragt sich's, ob der große Cato, da er in dem äußerst verdorbenen, geschlossen und einer neuen monarchischen Verfassung schlechterdings bedürftigen Rom die Rolle seines Urgroßvaters spielte und durch eine moralisch unmögliche Wiederherstellung jener Sitten, die ehemals das arme Rom groß gemacht hatten, dem verzweifelt bösen Zustande des zu einer ungeheuren Größe aufgeschwollenen Roms abhelfen wollte, — ob er da was Weiseres und Schicklicheres unternommen habe, als Don Quirote, da er unternahm,

den in Verfall gerathenen Stand der irrenden Ritterschaft (einen Stand, der in den Zeiten der Kreuzzüge wohlthätig und gewisser Maßen unentbehrlich gewesen war) in den Zeiten Philipps des Dritten wieder herzustellen?

Alles würde wohl bei Beantwortung dieser Frage darauf ankommen, ob und inwiefern die Umstände, unter welchen Cato die Sitten und Grundsätze des hölzernen Roms in dem marmornen Rom wieder herstellen wollte, sich gegen seine Unternehmung eben so verhielten, wie sich zu Don Quixote's Zeiten die Verfassung Spaniens gegen das Unternehmen dieses tapfern und wohlmeinenden Junkers verhielt? — Eine Frage, die durch die Geschichte beider Zeiten beantwortet wird, welche schwerlich irgend einem Unbefangenen den mindesten Zweifel übrig lassen kann, ob Cicero Recht gehabt habe, von seinem Freunde Cato zu sagen: er füge mit dem besten Willen und Herzen der Republik zuweilen Schaden zu, weil er bei manchen wichtigen Gelegenheiten im Senat wie in Platons Republik, nicht wie in Romuli faece (in den Hefen der alten Zeiten Roms) spreche.

Doch genug zur Vertheidigung eines unvollendeten Gedichtes, dem wir, damit es auch in seiner jetzigen Gestalt für ein Ganzes gelten könne, die Ueberschrift, Das Leben ein Traum, gegeben haben; damit der Leser sogleich auf den rechten Gesichtspunkt gestellt werde und nicht mehr davon erwarte, als man von einer poetischen Rhapsodie über einen Satz, der in demselben Sinne, worin ihn unser Dichter nimmt, seit undenklichen Zeiten von einer Menge weiser Männer behauptet worden ist, billiger Weise erwarten kann.

Aspasia

oder

die platonische Liebe.

Schön, liebenswerth, mit jedem Reiz geschmückt,
Der Aug' und Herz und Geist zugleich entzückt,
An edlem Bau und langen blonden Haaren
Der schönsten Frau in Artaxatens Reich,
An Grazien nur Amors Mutter gleich,
Sah sich, im Flor von fünf und zwanzig Jahren,
Aspasia zum priesterlichen Stand
Aus eines Helden Arm, aus Cyrus Arm, verbannt.

Es hatte zwar zu Ekbatane
(So hieß ihr Sitz) die Oberpriesterin
Der stets jungfräulichen Diane
Die Majestät von einer Königin.
Ihr Kerker war ein schimmernder Palast,
Ihr Zimmer ausgeschmückt mit indischen Tapeten;
Und, ihr Brevier gemächlicher zu beten,
Schwoll unter ihr mit Polstern von Damast
Der weichste Canapee. Auch hielt die Frau im Beten
(Wie billig) Maß, aß viel und niedlich, trank
Den besten Wein, den Ros und Cypern senden,
Und, wenn sie sich zur Ruh begab, versank
Die schöne Last der wohl gepflegten Lenden
In Schwanenflaum; und doch, bei frischem Blut';
Und blühendem Gesicht, schlief sie — nur selten gut.

Man glaubt, der Stand der Oberpriesterinnen
 Sey diesem Ungemach vor andern ausgesetzt.
 Vergebens hoffen sie, mit ihren andern Sinnen,
 Was einem abgeht, zu gewinnen;
 Durch alle fünfse wird der sechste nicht ersetzt.

Die Stoa lehrt uns zwar, wir können, was wir wollen;
 Allein dem Prahlen bin ich gram.

Aspasien hätte man, eh sie den Schleier nahm,
 Vorher im Lethe baden sollen.

Liegt's etwa nur an ihr, sich nicht bewußt zu seyn?
 Und kann man stets der Phantasie gebieten?

Sie mag sich noch so sehr vor Ueberraschung hüten,
 Geberde, Kleidung, Blick mag noch so geistlich seyn;
 Man ist deswegen nicht von Stein.

Oft fällt im Tempel selbst, bei ihrer Göttin Schein,
 Ein weltlicher Gedank' ihr ein:

„So schien durch jenen Myrtenhain,

Wo Amorn über sie der erste Sieg gelungen,
 Der stille Mond!“ — Was für Erinnerungen!

An solchen Bildern schmilzt der priesterliche Frost.
 Diana selbst, um ihr die Strafe gern zu schenken,
 Darf an Endymion nur denken.

Ein Priester hälfe sich vielleicht, in süßem Most
 Versuchungen, wie diese, zu ertränken;

Doch, wenn ich recht berichtet bin,

Schlägt dieß Recept nicht an bei einer Priesterin.

Galennus sagt: das Uebel quille

Bei dieser aus der Herzensfülle.

Nichts hemmt und Alles nährt bei ihr die Phantasie;
 Die Einsamkeit, die klösterliche Stille,
 Die Andacht selbst vermehrt, ich weiß nicht wie,
 Den süßen Hang zu untersagten Freuden.
 Muß Amor gleich Dianens Schwelle meiden,
 Ist ihre Stirne gleich verhüllt:
 Ihr Herz, von dem, was sie geliebt, erfüllt,
 Läßt sich davon durch keine Götter scheiden
 Und sieht im Mithras selbst des schönen Cyrus Bild.

Mit einem Wort': ihr ging's nach aller Nonnen Weise.
 Die gute Priesterin gestand sich selbst ganz leise,
 Es irre, wer sie glücklich preise.
 Die Schäferin, die, statt auf Sammt und Flaum
 Im dunkeln Busch' auf weiches Moos gestreckt,
 Ihr junger Hirt, leibhaftig, nicht im Traum,
 Mit unverhofften Küssen wecket,
 War, wenn sie schlaflos sich auf ihrem Lager wand,
 Oft ihres Neides Gegenstand.

Doch (wie uns die Natur für alle kleine Plagen
 Des Lebens immer Mittel weist)
 Auch unsre Priesterin fand endlich das Behagen,
 Das ihr Gelübb' und Zwang versagen —
 Wo meint ihr wohl? — in ihrem Geist!

Der Zufall führt ihr einen Magen
 Vom Strand des Orus zu. Es war in seiner Art
 Ein feltner Mann, wiewohl noch ohne Bart,
 Von Ansehn jung, doch altflug an Betragen;
 An Schönheit ein Adon, an Unschuld ein Kombab;

Bei Damen, denen er sehr gern Besuche gab,
 Kalt wie ein Bild von Alabaster;
 Doch seelvoll, wie ein Geist in einem Luftgewand',
 Und mit dem unsichtbaren Land
 Beinahe mehr als unsrer Welt bekannt;
 Mit einem Wort: ein zweiter Zoroaster!

Ein Weiser dieser Art schien wirklich ganz allein
 Für eine Priesterin, wie sie, gemacht zu seyn.
 Er sprach von dem, was in den Sphären
 Zu sehen ist, mit aller Zuversicht
 Der Männer, die, versengt an Angesicht
 Und am Gehirn, vom Land der fabelhaften Seren,
 Gebläht mit Wundern, wiederkehren.

Der Weg — nur bis zum nächsten Stern',
 Ist ziemlich weit, wie uns die Sache lehren:
 Drum lügt sich's gut aus einer solchen Fern';
 Und was er ihr erzählt — seht, daß es Märchen wären —
 So wünscht man's wahr und glaubt es gern.
 Wie dem auch sey, die Lust der idealen Sphären
 Bekam Aspasia gut; sie ward in kurzer Zeit
 So schön davon! Ihr ist, es werde
 So leicht ihr drin, so wohl, so weit
 Um's Herz, daß ihr der Dunstkreis unsrer Erde
 Bald grauenhafter scheint als eine Todtengruft.

Die vorbesagte Lust
 Hat eine sonderbare Tugend
 Mit Lethens Flut gemein.
 Aspasia sog darin von ihrer freieren Jugend

Ein gänzlichcs Vergessen ein.

Bald wurde selbst an jenen Myrtenhain,
 Wo sie dem Liebesgott' ihr erstes Opfer brachte,
 Nicht mehr gedacht, als an ein Puppenspiel,
 Das ihr vordem die Kindheit wichtig machte.
 Ihr schien die Welt, und was ihr einst gefiel,
 Ein Traum, woraus sie eben jetzt erwachte.
 Ihr Geist (der ganz allein jetzt Alles bei ihr that,
 Was bei uns Andern pflegt mechanisch zugehen)
 Sah in der neuen Welt, in die er wundernd trat,
 Rings um sich nichts als — Geister und Ideen.
 Doch führt Herr Alfabest (so hieß der Weise) sie
 Nicht so geradezu ins Land der Phantasie.
 Ihr neu geöffnet Aug' ertrüge (wie er spricht)
 Den unsichtbaren Glanz des Geisterreiches nicht.
 Erst läßt er (wie ein weiser Oculiste
 In solchem Fall verfahren müßte)
 Von dem, was wahr und immer schön
 Und selbstbeständig ist, ihr nur die Schatten sehn,
 Die auf den Erdenklos, auf dem wir Alle wallen,
 Herab aus höhern Welten fallen:
 Denn, was uns Wesen heißt, ist bloßer Widerschein.
 So malen sich im majestät'schen Rhein',
 Indem er stolz mit königlichem Schritte
 Das schönste Land durchzieht, bald ein bejahrter Hain,
 Bald ein zertrümmert Schloß, bald Hügel voller Wein,
 Bald ein Palast, bald eine Fischerhütte.

Nachdem in weniger als einem Vierteljahr'

Ihr diese Art zu sehn geläufig war:
 Nun war es Zeit zu höhern Lehren!
 Nun wies ihr Alkamest die Kunst — zum Sehn
 Der Augen gänzlich zu entbehren.
 Nothwendig mußte dieß ein wenig langsam gehn.
 Erst sah sie — nichts. Doch nur getrost und immer
 Hinein geguckt! Schon zeigt ich weiß nicht welcher Schimmer
 Von ferne sich. Was kann ein fester Vorsatz nicht!
 Zusehends öffnet sich ihr innerlich Gesicht
 Dem nicht mehr blendenden unkörperlichen Licht,
 Dem Element' ätherischer Geschöpfe.
 Sie sieht — o welche Augenlust! —
 Sie sieht bereits die schönsten Engelsköpfe
 Mit goldnen Flügelchen; bald wächst die schönste Brut
 An jeden Kopf; an jeden Busen schließen
 Sich schöne Arme an. Zulezt stehn Geister da
 (So geistig als Apasja
 Sie immer glaubt), vom Kopf bis zu den Füßen
 Den schönsten Knaben gleich, die man sich denken kann;
 Doch, da es Geister sind, macht sie sich kein Gewissen
 Und sieht sie unerröthend an.

Der Name, wie man weiß, thut öfters viel zur Sache.
 Vor Alters stellten euch die von Böotien
 Drei Klöße auf und nannten's Grazien.
 Man irrt noch heut zu Tag sehr gern' in diesem Fache.
 Wie Mancher sieht bei seinem Trauerspiel,
 Daß unsre Augen Wasser machen,
 Und, überzeugt, wir weinen aus Gefühl,

Bemerkt er nicht, wir weinen bloß vor Lachen.

Zwar Thränen sind's, in diesem Falle wie

In jenem; nur die Quelle ist verschieden.

Allein wie selten gibt auch Jemand sich hienieden

Den Quellen nachzuspähen Müß!

Die muntre rasche Phantasie

Hat einen kürzern Weg. Sie gibt den Dingen Namen

Nach Willkür und Bequemlichkeit,

Vermenget Wesen, Form, Verhältniß, Ort und Zeit,

Bestimmt den Platz und Werth der Bilder nach den Rahmen

Und läßt, wie Kinder, gern von jeder Aehnlichkeit,

So plump sie ist, sich hintergehen.

Dies war Aspasiens Fall. Die gute Frau befand

Nur darum sich so wohl im Lande der Ideen,

Weil Alles dort dem schönen Feenland,

Worin von Jugend an sie gern zu irren pflegte,

Dem Land der Phantasie, so wunderähnlich sah.

Ob Alkamest hiervon die Folgen überlegte;

Ob ihm nicht selbst vielleicht was Menschliches geschah,

Wovon er anfangs nicht den kleinsten Argwohn hegte;

Kurz, ob er, ohne die Gefahr

Voraus zu sehn, der Narr von seinem Herzen war,

Getrauen wir uns nicht zu sagen.

Er fing sein Werk so systematisch an,

Daß man zur Noth sich überreden kann,

Er habe nichts dabei zu wagen

Vermeint; wiewohl, für einen Mann

Von solcher Gattung gut zu sagen,

Bedenklich ist. Genug, Herr Alkamest gewann
 Bei seiner guten Art, die Damen
 In den Mysterien der Geister einzuweihn.
 Von jeher, um ein Herz zu überschleichen, nahmen
 Die Alkamesten erst das Cerebellum ein.

Die Geister — konnten sie auch wohlgezogener seyn? —
 Die Geister kamen nun, zwar ohne Fleisch und Wein,
 Doch so gepuht, als Geister nur vermögen,
 In Mäntelchen von Sonnenschein
 Aspasia auf halbem Weg' entgegen.
 Den ganzen Weg zu ihr zurück zu legen,
 Dieß hieße (meint Herr Alkamest)
 Mehr fordern, als sich billig fordern läßt.
 Man soll vielmehr zu beiden Theilen
 Einander gleich entgegen eilen.
 Wenn Geister einer schönen Frau
 Zu Lieb' in Rosenduft sich kleiden:
 So ziemt es auch der schönen Frau,
 Der Geister wegen, selbst mit einem kleinen Leiden,
 Von Fleisch und Blut sich möglichst zu entkleiden.
 Nichts, dächt' ich, kann so billig seyn!

Aspasia ergibt sich desto leichter drein,
 Da sie dabei an Schönheit zu gewinnen
 Die beste Hoffnung hat. Den Salamanderinnen
 An Reizen gleich zu seyn, dieß ist doch wohl Gewinn
 Für eine Oberpriesterin,
 Die ihrem Spiegel gegenüber
 Mit jedem Tag' ein Reizchen welken sieht?

Die unsrige, wie ganz natürlich, glüht
 Vor Ungeduld, je schleuniger je lieber
 Entkörpert sich zu sehn. Allein Herr Alkamest
 Belehrt sie, daß sich hier nichts übereilen läßt.
 Das große Werk kann nur durch Stufen
 Zur Zeitigung gedeihn. Die erste ist, den Geist,
 Der oft zur Unzeit sich am thätigsten erweist,
 Von aller Wirksamkeit zum Ruhen abzurufen;
 Die zweite, nach und nach ihn von der Sinnlichkeit,
 Von dem, worin wir uns den Thieren ähnlich finden,
 Selbst vom Bedürfniß, los zu winden;
 Die dritte Stufe — Doch so weit
 Kam unser Pärchen nicht. Denn leider! auf der zweiten,
 Schon auf der zweiten, glitscht der Fuß den guten Leuten.
 Auch ist der Schritt ein wenig dreist,
 Wenn man es recht bedenkt. Verwickelt
 Im Stoffe, wie wir sind, — verstümmelt und zerstückelt
 Man leichter sich, als daß man los sich reißt.
 Zum mindesten ist den Candidaten
 Des Geisterstandes kaltes Blut
 Und Eile langsam! anzurathen:
 Denn hier thut Eilen selten gut!

Herr Alkamest, um beim Entkörp'ungswesen
 Recht ordentlich zu gehn, fing mit der Tafel an.
 Aspasia aß und trank nach Skrupel und nach Gran
 Und nur, was ihr der Weise ausgelesen;
 Nichts, was nicht fein und leicht und geistig, kurz so nah'
 An Nektar und Ambrosia

Als möglich, war, der echten Geisterspeise.
 Dem Schlummer brach er gleicher Weise
 Die Hälfte ab, zumal beim Mondenschein'
 In schönen warmen Sommernächten;
 Nur ließ er sie alsdann, aus Vorsicht, nie allein.

Wir selbst gestehn, wir sind den Sommernächten
 Bei Mondschein gut, wiewohl wir dächten,
 Daß unserm schwärmerischen Paar
 Die Hälfte schon entbehrlich war.
 Der Mondschein hat dieß eigen, wie uns dünkt,
 Er scheint uns die Welt der Geister aufzuschließen:
 Man fühlt sich federleicht
 Und glaubt in Luft dahin zu fließen;
 Der Schlummer der Natur hält rings um uns herum
 Aus Ehrfurcht alle Wesen stumm;
 Und aus den Formen, die im zweifelhaften Schatten
 Gar sonderbar sich mischen, wandeln, gatten,
 Schafft unvermerkt der Geist sich ein Elysium.
 Die Werktagswelt verschwind't. Ein wollustreiches Sehnen
 Schwellt sanft das Herz. Befreit von irdischer Begier
 Erhebt die Seele sich zum wesentlichen Schönen,
 Und hohe Ahnungen entwickeln sich in ihr.

Es sey nun, was ihr wollt — denn, hier es zu entscheiden,
 Ist nicht der Ort — es sey ein süßer Selbstbetrug,
 Es sey Realität, es sey vermischt aus beiden,
 Was diesen Seelenstand so reizend macht — genug,
 Ein Schwärmer, der in diesem Stande
 Mit einer Schwärmerin, wenn Alles dämmernd, still

Und einsam um ihn ist, platonisiren will,
 Gleicht einem, der bei dunkler Nacht am Rande
 Des steilsten Abgrunds schläft. Auch hier macht Ort und Zeit
 Und Er und Sie sehr vielen Unterscheid!

Die zärtlichste Empfindsamkeit
 Bemächtigt unvermerkt sich unsers Mystagogen.
 Der Geist der Liebe weht durch dieß Elysium,
 Wohin er mit Aspasia aufgestiegen.
 Er schlägt, indem er spricht, den Arm um sie herum
 Und schwärmt ihr von der Art, wie sich die Geister lieben,
 Die schönsten Dinge vor, mit einem Wörterfluß,
 Mit einer Glut, daß selbst Ovidius
 Corinnens Kuß nicht feuriger beschrieben.
 „Wie glücklich diese Geister sind!
 Wie viel ein Geist dadurch gewinnt,
 Daß ihn im Ausdruck seiner Triebe
 Kein Körper stört! — An ihm ist Alles Liebe,
 Und sein Genuß ist nicht ein Werk des Nervenspiels.
 Wie matt, wie unvollkommen malet
 In unsern Augen sich die Allmacht des Gefühls!
 Wenn dort ein Geist den andern ganz durchstrahlet,
 Ihn ganz durchdringt, erfüllt, mit ihm in Eins zerfließt
 Und, ewig unerschöpft, sich mittheilt und genießt!
 Ach! — ruft er aus und drückt (vor Schwärmen und Empfinden
 Deß, was er thut, sich unbewußt)
 Sein glühendes Gesicht an ihre heiße Brust —
 Ach! ruft er, welch ein Glück, vom Stoff sich los zu winden,
 Der so viel Wonn' uns vorenthält!“

Aspasia, in eine andre Welt
 Mit ihm entzückt und halb, wie er, entkörper't, fühlte
 So wenig als ihr Freund, daß hier
 Der unbemerkte Leib auch eine Rolle spielte.
 Zu gutem Glück kommt ihr — und mir
 Ein Rosenbusch zu Hülff, in dessen Duft und Schatten
 Sie, in Gedanken, sich zuvor gelagert hatten.

Wie weit sie übrigens in dieser Sommernacht
 Es im Entkörperungswerk gebracht,
 Läßt eine Lücke uns im Manuscript verborgen.
 Nur so viel sagt es uns: Kaum war am nächsten Morgen
 Das gute, fromme Paar erwacht,
 So wurden sie gewahr, der Weg, den sie genommen,
 Sey wenigstens — der nächste nicht,
 Um in die Geisterwelt zu kommen.
 Sie sahn sich schweigend an, verbargen ihr Gesicht,
 Versuchten oft zu reden, schlossen wieder
 Den offenen Mund und sahn beschämt zur Erde nieder.
 Der junge Zoroaster fand,
 Er habe bei dem Amt von einem Mystagogen
 Sich selbst und seinen Gegenstand
 Durch wie? und wo? und wann? betrogen.
 Gern' hätt' er auf sich selbst, gern' hätt' auf sich und ihn
 Aspasia gezürnt; allein sie fühlten beide
 Ihr Herz nicht hart genug, in dem gemeinen Leide
 Des Mitleids Trost einander zu entziehn.

„Freund, sprach die Priesterin zuletzt, wir müssen fliehn!
 In dieser Art gilt ein Versuch für hundert:

Wir würden immer rückwärts gehn;
 Und Alles, was mich jetzt bei unserm Zufall wundert,
 Ist, daß wir nicht den Ausgang vorgesehn.“

Und nun — was haben wir aus Allem dem zu lernen?
 Sehr viel zu lernen, Freund, sehr viel!

Kennt ihr den Mann, der, als er nach den Sternen
 Zu hitzig sah, in eine Grube fiel?

Es war ein Beispiel mehr! Laßt's euch zur Warnung dienen!

Auch, wenn ihr je bei Mondenlicht' im Grünen

Platonisiren wollt, platonisirt allein!

Und, kommt die Lust euch an, in einem heil'gen Hain'

Um solche Zeit — des Stoffs euch zu entladen,

So laßt dabei (so wie beim Baden

In einer Sommernacht) ja keine Zeugin seyn!

Wir zögen leicht mehr schöner Sittenlehren

Aus der Geschichte noch heraus;

Allein wir lassen gern den Leser selbst gewähren.

Wer eine Nase hat — spürt sie unfehlbar aus;

Die Andern können sie entbehren.

A n m e r k u n g e n.

M u s a r i o n.

B u c h 1.

§. 3. Z. 8. Timon — Eine Anspielung auf den armseligen Aufzug, worin Lucian in einem seiner dramatischen Dialogen den berühmigten Timon, den Menschenhasser, aufführt. — „Wer ist denn (fragte der auf die Erde herabschauende Jupiter den Mercur) da unten am Fuße des Hymettus der lumpige, schmutzige Kerl in dem Ziegenpelze, der ihm kaum bis über die Hüften reicht?“ u. s. w. S. Lucians sämtliche Werke I. Theil, S. 60 der neuen deutschen Uebersetzung. W.

§. 3. Z. 12. Aldermann der Cyniker — In der Ausgabe von 1769 lautete der letzte Vers so:

(Ihr wißt ja wo?) vom Diogen geerbt.

Nun wußten aber die meisten Leser nicht wo? Man hat also für besser gehalten, den Vers abzuändern und dem Leser, dem die Anekdote, auf welche hier angespielt wird, unbekannt oder entfallen seyn könnte, durch eine kleine Anmerkung zu dienen. Der Sinn dieser Stelle ist also: Der Mantel des aus seinem ehemaligen Wohlstande, gleich dem Timon, herunter gekommenen Phantias, der seine ganze Kleidung ausmachte, habe so abgenützt ausgezehen, als ob es eben derselbe wäre, welchen Diogenes über seinen Freund und Schüler Krates ausgebreitet haben soll, als dieser (aus einem kleinen Uebermaß von Eifer, die cynische Lehre, „daß nichts Natürliches schändlich sey,“ durch eine auffallende That zu bekräftigen) sich die Freiheit nahm, sein Weillager mit der schönen Hipparchia in der großen Halle (Stoa) zu Athen

ffentlich zu vollziehen. — Daß dem Diogenes die Benennung eines Aldermanns der Cyniker zukomme, bedarf wohl keines Beweises, und man hat sie in dieser Ausgabe der in einigen vorgehenden, wo es, dem Aldermann der Stoiker, d. i. dem Zeno, hieß, vorgezogen, weil von einem Mantel, der vom Diogenes bis auf den Zeno und sodann weiter von einem philosophischen Bettler zum andern, endlich bis auf den Phantas fortgeerbt worden wäre, wahrscheinlich gar nichts mehr als Fesen übrig geblieben seyn müßten. W.

S. 4. Z. 2. Sokraten zeichnen — Daß Sokrates bei Gelegenheit ein strenger Becher gewesen sey, erhellet aus verschiedenen Stellen des Platonischen Symposion. So rühmt es ihm zum Beispiel Agathon, der Wirth in diesem berühmten Gastmahl, als keinen geringen Vorzug vor den übrigen Anwesenden nach, daß er den Wein besser ertragen könne, als die stärksten Trinker unter ihnen; und der junge Alcibiades, da er, um die Gesellschaft zum Trinken einzuladen, dem Sokrates einen großen Becher voll Wein zubringt, setzt hinzu: „Gegen den Sokrates, meine Herren, wird mir dieser Psiff nichts helfen: denn der trinkt so viel, als man will, und ist doch in seinem Leben nie betrunken gewesen.“ — Auch leert Sokrates den vollgesenkten Becher nicht nur rein aus, sondern, nachdem, auf eine ziemlich lange Pause, das Trinken wegen einiger noch von ungefähr hinzu gekommenen Bacchusbrüder von neuem angegangen war, und, unter mehrern Andern, die es nicht länger aushalten konnten, auch Aristodemus sich in irgend einen Winkel zurückgezogen hatte und eingeschlafen war, fand dieser, als er um Tagesanbruch wieder erwachte und ins Tafelzimmer zurückkam, daß alle Andere weggegangen, und nur Agathon, Aristophanes und Sokrates allein noch auf waren und aus einem großen Becher tranken. Sokrates dialogirte noch immer mit ihnen fort und fühlte sich durch allen Wein, den er die ganze Nacht durch zu sich genommen hatte, so wenig verändert, daß er, als es Tag geworden war, mit besagtem Aristodemus ins Lyceon baden ging und, nachdem er den ganzen Tag nach seiner gewöhnlichen Weise zugebracht, erst gegen Abend sich nach Hause zur Ruhe begab. — Ein Zug seines Temperaments, welcher (däucht uns) bei Schätzung seines sittlichen Charakters nicht aus der Acht zu lassen ist. Denn mit einem solchen Temperamente kann es, bei einem einmal festgesetzten Vorsatz, eben nicht sehr schwer seyn, immer Herr von seinen Leidenschaften zu bleiben. W.

S. 4. Z. 12. Medusen — Der Medusenkopf auf dem Schilde der Minerva, anfangs scheußlich und gräßlich gebildet, dann zu einem Ideal furchtbaren Ernstes verschönert, hatte die Kraft, den, der ihn erblickte, zu

verfeinern. Wer darüber sich genauer unterrichten möchte, kann es am besten durch Böttigers Furienmaske.

§. 4. Z. 23. Danae — Tochter des Acrifioß, wurde Mutter durch Zeus, der als goldener Regen in ihren Schoß fiel.

§. 4. Z. 24. Patroklos — Dieser treue Freund und Gefährte des Achilles steht hier für jeden bis zum Tode treuen Freund.

§. 6. Z. 6. Im Plutarch — d. h. in der Sammlung von Lebensbeschreibungen berühmter Männer, durch welche dieser vielseitige Schriftsteller aus dem 1. Jahrhundert v. Chr. sich selbst den meisten Ruhm erworben hat.

§. 6. Z. 12. Ein Dichter, der — — floh — Horaz, der, ungesachtet seines „Süß ist's und edel sterben fürs Vaterland“, in einem andern Gesang offenherzig genug ist, zu gestehen, daß er in der Schlacht bei Philippi sogar seinen kleinen runden Schild von sich geworfen habe, um dem schönen Tod fürs Vaterland desto hurtiger entlaufen zu können. — Wiewohl nicht zu verschweigen ist, daß unser Autor selbst an einem andern Orte nicht ganz unerhebliche Gründe, den Dichter gegen sich selbst zu rechtfertigen, vorgebracht zu haben scheint. §. die erste Erläuterung zur zweiten Epistel des Horaz an Julius Florus. W.

§. 7. Z. 2. Von Minervens Schild bedeckt — Unter dem Schutze der Göttin der Weisheit.

§. 7. Z. 4. Flammen, die auf Leinwand brennen — Die Schreckgestalten, die in den Mytherien bei Vorstellungen der Unterwelt vorkamen. Styx und Acheron, Flüsse der Unterwelt.

§. 7. Z. 12. Ninias — Sohn des Ninus und der Semiramis, ein assyrischer König, von welchem die Geschichte nichts zu sagen hat, als daß er die achtundzwanzig Jahre seiner Regierung (wie man bei seines Gleichen das divino far niente nennt) in der üppigsten Unthätigkeit in seinem Harem zwischen Weibern und Hölzlingen verträumt habe. W.

§. 7. Z. 17. Der Pöbel von Athen — — zu reden hätte — „O ihr Athener (soll Alexander, als er in einem äußerst mühseligen und gefährlichen Abenteuer am Flusse Hydaspes in Indien begriffen war, ausgerufen haben), werdet ihr jemals glauben können, was für Gefahren ich laufe, um mir eure gute Meinung zu erwerben?“ W.

§. 8. Z. 11. Xenokrates — Vielleicht der enthaltsamste und — kälteste von allen Philosophen.

§. 9. Z. 12. Arimaspi — Die Arimaspi sind (wie uns Plinius unter der Gewährleistung der berühmten Geschichtschreiber Herodot und

Kristeas meldet) ein skythisches Volk, das im äußersten Norden unweit der Höhle des Nordwindes wohnt, nur ein Auge mitten auf der Stirne hat und in ewigem Kriege mit den Greifen lebt, um ihnen das Gold zu rauben, welches diese ungeheuren Vögel mit unersättlicher Begierde aus den Adern der Erde hervorscharren, bloß um das Vergnügen zu haben, ihre Goldhausen Tag und Nacht zu bewachen und gegen die Krimaſpen zu vertheidigen. Das, was an diesem Märchen historisch wahr ist, gehört nicht hierher. W.

S. 10. Z. 8. *Daphne* — Die Tochter des thessalischen Flußgottes Peneus, eine Nymphe der Artemis, ward von Apollon geliebt, entfloß dem liebenden Gotte, rief im Fliehen den Schutz des Zeus an und ward in einen Lorberbaum verwandelt, mit dessen Zweigen Apollon nachher Stirn und Lyra schmückte.

S. 15. Z. 9. *Bathyl* — Ein schöner, durch Anakreons Lieder verzwigter Jüngling.

S. 16. Z. 8. Die Brüderschaft der Fröhlichen u. s. w. — Es hat seit undenklichen Zeiten Menschen gegeben, die durch die peinlichsten Enthaltungen, ja durch — Selbstverstümmelungen und Veraubung alles Empfindungsvermögens, kurz, durch das Aufhören des Umgangs der Seele mit dem Leibe den Genuß der höchsten Seligkeit zu erreichen meinten. Außerlich unthätig, gegen die Eindrücke der umgebenden Welt unempfindlich sehn und in sich brüten, darin bestand ihr Leben. Unter den Griechen zeigten die Pythagoräer Anlage dazu. Die Kirchengeschichte zeigt an den Valerianern, daß man sich darum — kombabirte.

S. 18. Z. 26. *Parasiten* — Schmarozer, nach Lessing die Harlekine der alten Komödie.

S. 19. Z. 1. *Midas* — Der phrygische König Midas, bekannt durch sein Urtheil über Apollon, welches ihm einen schlimmen Zuwachs an den Ehren brachte, erbat sich einst vom Bacchus, daß Alles, was er berühre, sich in Gold verwandeln möge. Da sich ihm nun auch Speise und Trank in Gold verwandelten, stand er in Gefahr, in der Mitte unermesslicher Reichtümer zu verschmachten. — Die Goldwäſchen, die er in dem Paktolos anlegte, haben diese Sage veranlaßt.

S. 21. Z. 28. *Wie Sancho dort* — Unter andern Wunderdingen, welche Sancho Panſa auf dieser eingebildeten Lustreise gesehen haben wollte, waren auch die sieben himmlischen Ziegen (das Siebengeſirn), mit denen er sehr gute Bekanntschaft gemacht zu haben vorgab, und von welchen, wie er getrost versicherte, zwei grün, zwei fleischfarben, zwei himmelblau und eine von gemischter Farbe sind. W.

§. 22. Z. 9. Goyzel — *L'amour maître du monde*, gestochen von J. Daullé 1755, nach Charles Antoine Goyzel (dem Sohn Antons), geb. zu Paris 1694, gest. daselbst 1752. Wiefern sein Amor des Dichters Lob verdiene, weiß der Herausgeber nicht. Goyzel steht im Ruf eines Manieristen, den aber Benutzung des Zeitgeschmacks zum ersten königlichen Maler erhob.

§. 25. Z. 2. 3. Pythagoräische Sphäre — Dem Pythagoras war die runde Figur die vollkommenste, und eben deshalb hielt er das Weltganze für rund.

Buch 2.

§. 26. Z. 1. Beim Anubis — einer ägyptischen Gottheit (in einer männlichen Figur mit dem Kopf eines Hundes gebildet), die in den meisten Hinsichten dem Hermes der Griechen oder Mercur der Römer entspricht, schwor Sokrates.

§. 26. Z. 9. Agesiß — Der Keim muß die kleine Freiheit entschuldigen, daß der Name Agesiß hier in französischer Gestalt erscheint. Dieser berühmte spartanische König war ein so gefälliger Vater, daß er einmahl von einem seiner Freunde überrascht wurde, da er mit seinen Kindern auf dem Steckenpferde herumtrabte. Sage ja Niemanden etwas davon, sagte Agesiß zu ihm, bis du selbst Vater bist. W.

§. 26. Z. 16. 17. Die Philosophie, die keine Bohnen ist — Die Pythagoräische. Das Gebot ihres Meisters, sich der Bohnen zu enthalten (über dessen wahren Grund schon viel Vergebliches geschrieben worden ist), wurde von den ersten Pythagoreern so heilig beobachtet und so weit getrieben, daß einige von ihnen, da sie sich vor ihren nachsetzenden Feinden nicht anders als durch ein Bohnenseld retten konnten, lieber den Feinden in die Hände liefen — *si fabula vera est*. W.

§. 26. Z. 18. Skythischem Ergötzen — Die Skythen galten den Alten für das roheste Volk. Skythisch ist daher das Rohe, Ungeschliffene.

§. 27. Z. 2. Menander — Ein Lustspieldichter der Griechen, Goldoni der Italiener.

§. 27. Z. 12. Dialektische Mäander — Irrgänge der Disputirkunst. Von dem Mäander, einem wegen seiner vielen Krümmungen und Windungen berühmten Flusse in Kleinasien, haben die Irrgewinde und Alles, was sich durch viele und ungewöhnliche Windungen auszeichnet, denselben Namen erhalten.

§. 28. Z. 9. 10. Für die Ehre der Apathie — So nannten die Stoiker die vollkommene Gleichgültigkeit ihres Weisen gegen alle sinnliche Eindrücke von Schmerz und Vergnügen, die ihn natürlicher Weise allen Leidenschaften unzugänglich machen mußte.

§. 29. Z. 2. Die Tafel, die Ganymedes deckt — ist die Wirtstafel.

§. 30. Z. 7. Der Regel nach, die Catius erdachte — „Kommt (sagt dieser durch seine von Horaz aufbehaltenen Aphorismen aus der Ruchensphilosophie berühmt gewordene Epikuräer)

„Kommt unvermuthet dir des Abends spät
Ein Gast noch auf den Hals, so laß dir rathen,
Daß alte zähe Huhn (womit die Noth
Dich ihn bewirthen heißt), damit es ihm
Nicht in den Zähnen stecken bleibe, in
Falerner Moste zu ersticken —“ W.

§. 31. Z. 10. Der Weise nur sey groß u. s. w. — Bei dieser Stelle, die mehrere stoische Sentenzen zusammenfaßt, diente zum Vorbild Horaz, Brief 1. 1, 127 fg.

Summa, der Weis' ist unter dem einzigen Jupiter, ist reich,
Edel und frei, bildschön und geehrt, ja der Könige König,
Auch vorzüglich gesund, nur nicht, wenn der Schnupfen belästigt.

§. 31. Z. 22. Sohn der Myrrha — Dem Adonis, dem geliebtesten unter ihren sterblichen Günstlingen. W.

§. 32. Z. 10. 11. Die mit ihren Flügeln noch im Schlamm des Stoffes stecken — Anspielung auf eine von den Pythagoräern und von Plato aus einer uralten morgenländischen Vorstellungsart angenommene Lehre von der dämonischen Natur der menschlichen Seele, ihrer Präexistenz in der Geisterwelt und ihrem Sturz in die Materie, wovon der göttliche Plato in seinem Phädrus, im zehnten Buche von den Gesetzen, im Timäus u. a. D. und mancherlei schwer zu begreifende Dinge offenbart. W.

§. 32. Z. 18. Korybanten (Trembleurs, Kopfschüttler) — hießen, von ihren heftigen Verdrehungen, die tanzenden Priester der Kybele.

§. 32. Z. 20. Fing jetzt Theophron an — Aus dem, was der Dichter diesem Philosophen in den Mund legt (so wie aus einer Anführung des Scipio, ja sogar des salomonischen Siegels, weiter unten), muß man schließen, daß er in eine Zeit gesetzt werde, worin platonische und

pythagoräische Philosophie längst in einander geschmolzen und eben dadurch verunstaltet waren. Die Ideen als Urbilder der wirklichen Dinge gehören dem Platon, die geheimnißvollen Zahlen und die Musik der Sphären dem Pythagoras zu, der bei jenen eine Theorie der Zeit und des Raumes, bei dieser eine allgemeine Harmonie des Weltalls als tiefer Denker ahnete. Das Vielverwirrte, welches Spätere hinein gebracht haben, zu lösen, ist hier der Ort nicht. Wieland wollte hier nur den Mißbrauch dieser Lehre darstellen, dem wahren Werthe derselben läßt er hier und anderwärts volle Gerechtigkeit wiederfahren. Was weiter unten vom Tod der Sinnlichkeit und magischen geheimen Reinigungen gesagt wird, gehört ebenfalls den späteren schwärmenden Pythagoräern und den mit ihnen verschmolzenen Geheimnißkrämern aus der orphischen Schule (Orpheotelesten) zu.

§. 33. Z. 6. Virgil's Silen — S. Virgil's Ekloge 6.

§. 34. Z. 8. Sinus und Tangenten — Ob Wieland bei diesen mathematischen Ausdrücken nicht an den Wortsinne zugleich schalkhaft gedacht habe, überlasse ich Jedem selbst zu entscheiden.

§. 34. Z. 10. Contour — Das Wort Contour (Contour, Contorno) scheint uns unter diejenigen ausländischen Kunstwörter zu gehören, welche man sonst, aus Ermangelung eines gleichbedeutenden deutschen Wortes, immer nur durch Umschreibung zu geben genöthigt wäre: denn Contour und Umriß sind keineswegs gleichbedeutend. Umriß heißt bloß das, was von der Form eines Körpers durch den Sinn des Gesichts erkannt wird; Contour hingegen bezeichnet eigentlich die Vorstellung, die wir von einer körperlichen Form vermittelt des Gefühls und Betastens erhalten. Es ist eine bloße Täuschung — nicht unsrer Sinne, sondern unsers voreiligen Urtheils, wenn wir den Contour eines Körpers (z. B. der Sphären, wovon hier die Rede ist) zu sehen glauben. Bevor wir ihn durch das Gefühl ausgetastet, haben wir von seiner Form nur eine sehr mangelhafte Vorstellung, weil uns das Auge nicht mit der Dichtigkeit, Rundung, Eckigkeit, Glätte, Rauheit u. s. w., sondern bloß mit der heller oder dunkler gefärbten Oberfläche der Körper bekannt macht. W.

§. 34. Z. 11. Lambert — (geb. 1728 zu Mühlhausen im Sundgau, gest. zu Berlin 1777), gehört zu den vorzüglichsten Mathematikern und Philosophen des vorigen Jahrhunderts.

§. 35. Z. 5. Der Weg, den Prodikus — — malt — Der Weg der Tugend, in der Erzählung von Hercules auf dem Scheidewege, auf welche im ersten Buche schon angespielt wird. W.

§. 35. Z. 8. *Amathunt* (*Amathus*, daher *Venus Amathusia*) — Stadt an der Südküste Cyperns, ein der *Venus* geweihter Ort.

§. 35. Z. 9. *Sybarit* — Die Bürger von *Sybaris*, einer Stadt in Großgriechenland, waren wegen ihrer ausnehmenden Weichlichkeit und Schwelgerei in der alten Geschichte berühmte.

§. 36. Z. 4. Daß uns zu mehr als Göttern machen kann — Denn, da die Götter keine Bedürfnisse und also auch keine Leidenschaften haben, so würde ein Sterblicher, der es in der *Apathie* so weit als ein Gott bringen könnte, eben darum, weil sie nicht eine nothwendige Eigenschaft seiner Natur, sondern ein Werk seines freien Willens und eines nicht immer leichten Sieges über seine Sinnlichkeit wäre, mehr als ein Gott seyn. Daher sagt *Seneca*: „*Est aliquid quo Sapiens antecedit Deum; ille naturae beneficio non timet, suo Sapiens.*“ (Epist. 53.) Und an einem andern Orte: „*Sapiens tam aequo animo omnia apud alios videt contemnitque quam Jupiter; et hoc se magis suspicit, quod Jupiter illis uti non potest, Sapiens non vult.*“ (Epist. 73.) W.

§. 37. Z. 14. Muß man, wie *Scipio* — — hören — Anspielung auf eine Stelle in dem bekannten Traumgesichte des *Scipio*, dem schönsten Fragmente, das sich von dem verloren gegangenen Werke des *Cicero*, de *Republica*, erhalten hat, worin die Harmonie, die aus den verschiedenen Intervallen der Bewegung der Planetenkreise und des Sternhimmels entstehen soll, nach pythagorischen Begriffen, wiewohl nicht sehr verständlich, beschrieben wird. *Cicero* läßt den jungen *Scipio* diese himmlische Harmonie in seinem Traumgesichte hören; *Pythagoras* hatte, nach der Versicherung seines Legendenschreibers *Jamblichus*, das Vorrecht, sie sogar wachend zu vernehmen; und die Ursache, warum sie nicht von Jedermann gehört wird, ist bloß, weil dieses Getöse so stark ist, daß es unser Ohr gänzlich übertäubt. *Hoc sonitu oppletae aures hominum obsurduerunt, nec est ullus hebetior sensus in vobis.* *Somn. Scip. o. 5.* W.

§. 37. Z. 11–16. Auch die Musik bezähmt die wilde Leidenschaft — Die glaubwürdigsten Schriftsteller behaupten, daß *Pythagoras* nicht bloß die Musik liebte, sie für sich und seine Jünger gebrauchte, um sich entweder von den Anstrengungen des Nachdenkens zu erholen oder zum neuen Nachdenken sich zu ermuntern, sondern es wird uns sogar erzählt, er habe durch besondere Melodien jede Art von Leidenschaft theils erregen, theils unterdrücken können; durch Musik habe er sich und seine Jünger zu sanften und tugendhaften Empfindungen gestimmt, die Ausbrüche wilder Leidenschaften zurückgehalten und zu guten Entschlüssen

aufgemuntert. Aber nicht bloß als Kunst trieb Pythagoras die Musik, sondern ward auch hier Erfinder, wie sich daraus schließen läßt, daß eine Reihe von 8 Tönen die pythagoräische Lyra (*octochorda Pythagorae*) genannt wird; ja er erhob die Musik zum Range einer mathematischen Wissenschaft, indem er die Ursache der consonirenden Intervalle entdeckte. — Darf man sich wundern, daß das System solch eines mathematisch-musikalischen Genies sich mit der Weltharmonie und der Musik der Sphären endigte? Der Gedanke gehört gewiß zu den erhabensten, die in einem menschlichen Geiste aufgestiegen sind.

S. 38. Z. 11. 12. Nicht schöner malt — — Alban — Franz Albano, geb. zu Bologna 1578 und gest. daselbst 1660, ein Schüler des Caracci, behandelte am liebsten und glücklichsten anmuthige Sujets, wobei er Weiber und Kinder anbringen konnte, die er mit einem eignen Reize darzustellen wußte. Ueber seine Nymphen und Amoretten ist eine freundliche Grazie ausgebreitet.

S. 38. Z. 19. Ein Pythagor'sches Schweigen — Pythagoras hatte sein Institut nach der Weise der ägyptischen Priesterinstitute organisiert und bediente sich der Classen, in welche seine Jünger eingetheilt wurden, zu einem politischen Zwecke. Für jede gab es eigne Gesetze, und zu diesen gehört auch ein dreijähriges Stillschweigen, welches den Mitgliedern der ersten Classe auferlegt wurde, und welches von den Bedächtigen dahin erklärt wird, daß jedes Mitglied einige Jahre nach seiner Aufnahme bloß zu hören und nicht selbst lehren solle.

S. 39. Z. 25. 26. Die Seele, die unterm Zwerchsell thront — Plato gibt in seinem Timäus dem Menschen drei Seelen, wovon die erste göttlicher und unsterblicher Natur ist und ihren Sitz im Haupte hat, von den beiden andern sterblichen aber die eine die Brusthöhle und die andere (deren Begierden bloß auf Befriedigung der körperlichen Bedürfnisse gehen) die Gegend zwischen dem Zwerchfell und Nabel zu ihrer Wohnung angewiesen bekommen hat, „wo sie (sagt der hochweise Timäus), gleich einem Thiere, das nichts zu thun hat, als zu fressen, an die Krippe angebunden, so weit als möglich von dem denkenden und regierenden Princip entfernt worden ist, um dasselbe desto weniger durch ihr Geräusch und Geschrei nach Futter in der Ruhe zu stören, deren es, zu der ihm obliegenden Beforgung dessen, was Allen zuträglich ist, vornehmlich hat.“ W.

S. 41. Z. 2. Ein schläfrig Ohr entgegen — Anspielung auf die Stelle in der neunten Satire des ersten Buchs der Horazischen Satiren:

Demitto auriculas ut iniquae mentis asellus

Dum gravius dorso subiit onus. W.

§. 41. Z. 8. In Circens Stall — Worin die Menschen bekanntlich in Schweine verwandelt waren.

§. 41. Z. 9. Den Lieblingsstanz der Halle — Der stoischen Philosophie, die von der vornehmsten der Hallen (oder bedeckten Säulengänge) in Athen, welche gewöhnlich, wegen der Gemälde, womit sie geziert war, die Poikile (die bunte) genannt wurde, ihren Beinamen erhielt und, so wie diese Halle selbst, auch die Stoa schlechtweg hieß, weil Zeno und seine Nachfolger in derselben öffentlich zu lehren pflegten. W.

§. 41. Z. 12. Als der Planetentanz — Vermuthlich ein Pythagorischer Tanz, der die Bewegungen der Planeten nachahmt. Es scheint hier auf eine Stelle in Lucians Dialog über die Tanzkunst gedeutet zu werden, wo Lycinus sagt: „Die Tanzkunst habe mit dem ganzen Weltall einerlei Ursprung und sey mit jenem uralten Amor des Orpheus und Hesiodus zugleich zum Vorschein gekommen. Denn (setzt er hinzu) was ist jener Reigen der Gestirne und jene regelmäßige Verflechtung der Planeten mit den Fixsternen und die gemeinschaftliche Mensur und schöne Harmonie ihrer Bewegungen anders, als Proben jenes uranfänglichen Tanzes?“ W.

§. 41. Z. 15. Aegypter und Chaldäer erfahren seine Wuth — Will vermuthlich so viel sagen, Sleanth habe seinen Eifer gegen die Pythagorisch seynsollenden Thorheiten des Theophron bis zu einem Ausfall gegen die alten chaldäischen und ägyptischen Weisen getrieben, von welchen Pythagoras, nach der gemeinen Sage, die vornehmsten Lehren und den Geist seiner Philosophie geborgt haben sollte. W.

Buch 3.

§. 45. Z. 21. Und sich — mit stumpfen Nägeln wehret — Anspielung auf das Horazische — *praelia virginum sectis in juvenes unguibus acrium*, in der sechsten Ode des ersten Buchs. W.

§. 50. Z. 2. Hat Plato — Phocion verloren — Daß dieser unter den Feldherren und Staatsmännern so seltene Mann in seiner ersten Jugend noch den Plato und dessen ersten Nachfolger, den Xenocrates, gehört und in ihrer Schule die Maximen eingefogen habe, deren Ausübung ihn sein ganzes Leben durch und bis zu seinem Sokratischen Tode zum tugendhaftesten Manne seiner Zeit machte, bezeugt Plutarch in seiner Lebensbeschreibung. W.

§. 50. Z. 14. Wie zum Feldherrn Xenophon — In den vorigen Ausgaben lautet diese Stelle so:

— Man wird zum Geisterseher
Geboren, wie zum Held, wie zum Anakreon.

Da das Wort Held kein Indeclinabile ist und in allen seinen Biegefällen Helden lautet, so mußte es, nicht zum Held, sondern zum Helden, heißen. Weil dieß aber nicht in den Vers passen wollte, so mußte der Held hier ein Opfer der Sprachrichtigkeit werden, und auch Anakreon, wiewohl unschuldig, konnte seinen Platz nicht behalten. Die neue Lesart, wodurch dem Sprachfehler abgeholfen worden ist, hat außerdem, daß der Gedanke an Wahrheit nichts dadurch verliert, noch den Vorzug, sich mit dem folgenden Verse richtiger zu verbinden. — Daß man von Xenophon vorzüglich sagen könne, er sey zum Feldherrn geboren gewesen, scheint sich hinlänglich dadurch erwiesen zu haben, daß er, als er nach dem Tode des jüngern Cyrus aus einem bloßen Freiwilligen, der die Dienste eines gemeinen Soldaten verrichtete, auf ein Mal zum Rang eines Feldherrn stieg, auch die Talente eines Feldherrn in einem Grade zeigte, der ihm bis auf diesen Tag einen Platz unter den Meistern der Kriegskunst erhalten hat. W.

C. 53. Z. 27. Ein Nachbar, der Horazens Nachbarn gleich
— Vermuthlich hatte der Dichter die Stelle im sechsten der Horazischen Sermonen (des zweiten Buchs) im Sinne:

Cervius haec inter vicinus garrit aniles

Ex re fabellas, u. s. w.

wo Horaz den alten Nachbar Cervius die berühmte Fabel von der Feldmaus und Stadtmus in einem so unnachahmlich gutlaunigen und verständigen Ton erzählen läßt, daß man nicht umhin kann, den Dichter eben so sehr wegen seines Nachbarns Cervius, als wegen seines Catinums und des frohen Lebensgenusses, den es ihm gewährte, glücklich zu preisen. W.

C. 55. Z. 13. Zum γνωθι σεαυτον — (gnothi seauton) d. i. zur Selbsterkenntniß, welche diese zwei über die Pforte des Tempels zu Delphi geschriebenen Worte empfahlen, als den besten Rath, den der Delphische Gott allen Sterblichen, die sich bei ihm Rathes erholten, ertheilen konnte.

W.

Die Grazien.

E. 60. Z. 18. Cardinal von B*** — Bernis, geb. 1715 in Languedoc, gest. 1794 zu Rom, aus einer alten gräflichen Familie stammend, aber in beschränkten Vermögensumständen, war dem geistlichen Stande gewidmet, glänzte aber in seiner Jugend durch Gestalt, Witz und Geist in den ersten Gesellschaften von Paris, wo seine Gedichte voll anmuthiger, lachender Phantasie allgemein bewundert worden. Gleichwohl konnte er es lange Zeit nicht über den Abbé hinausbringen. Schnell hinter einander ward er aber dann Erzbischof, Cardinal, Staatsminister, Commandeur des heiligen Geist-Ordens, unterzeichnete die Allianz zwischen Frankreich und Oesterreich und starb als Botschafter in Rom unter dem Titel Protector von Frankreich. Sein Uebergang von den Grazien Homers zu denen des heil. Thomas geschah wirklich, zeigt aber den Abbé Bernis nicht mehr; sein nachgelassenes Gedicht in 10 Gesängen: *la religion* (1797) wird von Laharpe unter das des jüngeren Racine gesetzt.

E. 61. Z. 3. Zelis im Bade — Ist ein Gedicht von Dorat (geb. 1734 u. gest. 1780 zu Paris), über welchen Laharpe (*Cours de Littérature* VIII. 297.) ein sehr strenges Urtheil fällt. Wielands Urtheil über ihn, der zuerst eins seiner Gedichte — *Selim und Selima* — ins Französische übersetzt hatte, könnte bestochen scheinen, wofern er ihn etwas Anderes als einen angenehmen Dichter genannt und ihm etwas Anderes als französische Grazie zugeschrieben hätte. — Sonderbar genug haben Manche Wielands Grazien selbst nur dieß zugestehen wollen, was er an Dorat hier nur ironisch lobt; wir werden an einem andern Orte sehen, wie es sich damit verhält.

E. 61. Z. 27. *Am d bälische Lieder* — Nennt man eine Art Wechselgesänge, von Mehreren in einer Wette angestellt, von ähnlichem Inhalt, gleichem Versmaß und gleicher Länge. Die *Idyllen* Theokrits und Virgils enthalten mehrere dergleichen Wettgesänge zwischen zwei Hirten, und ein Dritter entscheidet über den Preis.

Buch 1.

E. 64. Z. 1. *Deukalion und Pyrrha* — Waren, nach der griechischen Sage, die einzigen aus einer Sündflut geretteten Menschen und

die Stammeltern eines neuen Geschlechts. Beide warfen Steine hinter sich: aus denen des Deukalion entstanden Männer, aus denen der Pyrrha Weiber.

§. 64. Z. 14. Es dem Verfasser der neuen Heloise zu glauben — Wieland hat sich hierüber ausführlich erklärt in seinen Betrachtungen über J. J. Rousseau's ursprünglichen Zustand des Menschen, welcher Gegenstand seit Erscheinung von Rousseau's Preisschrift über den Einfluß der Wissenschaften und Künste ein noch größeres Interesse erhalten hatte, als er an sich zu jeder Zeit haben wird.

§. 67. Z. 6. Watteau — (gest. zu Paris 1721), sagt Fiorillo, der ihm übrigens Leichtigkeit und Originalität nicht absprechen kann, „bezeichnete durch den Beifall, womit er gekrönt wurde, mehr als Alles den tiefgesunkenen Geschmack seines Zeitalters. Was er lieferte, trug den Preis davon und wurde überall bewundert. Wer seine Cabinete, Kamline, Windschirme, spanische Wände oder die Räume über den Thüren auf irgend eine Weise verzieren wollte, eilte zu Watteau, dessen Urtheil sogar die Kleidermoden bestimmte, da jede Dame, welche auf Bildung Anspruch machte, à la Watteau geschmückt seyn wollte.“ Ein poetischer Watteau ist daher nicht mehr, als ein angenehmer, gefälliger Modeschriftsteller.

§. 69. Z. 2. Wenn nicht endlich Momus den Einfall gehabt hätte — Bei den Griechen war die astorientalische Idee von der Personification der beiden Naturprincipe, des Feuers und Wassers, wohl auch der Sonne und des Mondes, verloren gegangen, und sie verstanden daher die so natürliche Verbindung zwischen Hephästos (Vulcan, dem Feuer Gotte) und der Aphrodite (die aus Meerschäum geboren wird), eine der Ilias übrigens noch unbekannte Verbindung, selbst nicht mehr. Daher mußte sie ihnen seltsam und lächerlich vorkommen, und sie erklärten sie aus einem lustigen Einfall des Spotters Momus, den man besonders bei Lucian findet.

§. 69. Z. 15. 16. Venus, Mutter der Grazien — Unter den sehr abweichenden Abstammungen, welche die Alten selbst den Grazien (Charites) gegeben haben, findet sich auch die von Wieland angenommene, freilich nur bei Servius (zu Aeneis 1, 720.). Niemand kann aber tadeln, daß der Dichter aus der Menge von Genealogien die auswählte, die ihm zu seiner Absicht die passendste war. Ueber seine Absicht, die stets so wenig erkannt worden ist, werden wir uns an einem andern Ort erklären.

§. 70. Z. 10. Inseln der Seligen — Sind das Homerische Elysium westwärts im Strome des erdumgürtenden Oceanos. Bei den Alten

selbst, unter denen Pindar (Ol. 2) die reizendste Schilderung davon entworfen hat, herrscht nur in so fern Einstimmigkeit, als sie die größten Unnehmlichkeiten der Erde in Unveränderlichkeit dorthin versetzen. Vgl. Agathon, Bd. 2.

E. 70. Z. 12. Hesperische Gärten — Nach Hesiodus auf einer westlichen Oceaninsel, erblühten nach dem Mythos mit goldenen Aepfeln (Pomeranzen) zum Brautgeschenk für Here, die Königin der Götter.

E. 71. Z. 9. Lithon — Der Gemahl oder Geliebte der Aurora, die ihm die Unsterblichkeit wohl, aber nicht unsterbliche — Jugend erbeten hatte, weilhalb sich die ewig jugendliche Göttin bald an der Seite eines immer mehr verschrumpfenden Greises sah, der ihr weder zum Gemahl noch Geliebten sehr wünschenswerth schien.

E. 73. Z. 5. Baumgarten (Alexander Gottlieb) — Gegen die Mitte des vorigen Jahrhunderts der Schöpfer der Aesthetik, war aus der Schule des berühmten Wolff, der zu Allem gern — was Niemanden zu verdenken ist — den zureichenden Grund entdecken mochte. Sein Schüler versuchte dieß auch in der Aesthetik, wo es freilich, weil das Gefühl etwas so Geheimnißvolles und die Einbildungskraft so magisch ist, am mißlichsten seyn mag, und dadurch zog er sich — was der ihm gebührenden Achtung übrigens gewiß nichts entzieht — hier den kleinen ironischen Seitenblick unsers Dichters zu.

E. 74. Z. 12—14. Rosengebüsch — hier steht es — Diese Stelle erklärt sich eigentlich aus der Bignette zur ersten Ausgabe.

Buch 2.

E. 75. Z. 1—6. Amor nach Goyvel von Daullé — siehe die frühere Ann. E. 282. Von Mechel nach Vanloo gestochen ist es l'Amour menaçant, prêt à décocher une fleche.

E. 85. Z. 24. 25. Rubens oder Boucher — Rubens war bei aller seiner sonstigen Vortrefflichkeit doch keiner wahren Idealität fähig: wie hätte er sonst seine wohlbeleibte Frau als Madonna gemalt? — Boucher, erster Maler des Königs und Director der Malerakademie zu Paris (geb. 1704, gest. 1770), den man damals den Maler der Grazien nannte, war es vornehmlich, der die Periode herbeiführte, worin die Maler ihr Heil in Darstellung des Wollüstigen suchten. Er arbeitete lediglich auf reizenden Effect hin.

E. 87. Z. 10. Dame Quintagnone — Diese, nach Don Quixote's

Charakteristik, weise und ehrenvolle Dame spielte in der Liebesgeschichte der Königin Genievre, Gemahlin des großen Artus, mit dem schönen und tapfern Ritter Lancelot vom See die Unterhändlerin und gehört mithin zur Geschichte der Tafelrunde. S. Bibliothek der Romane.

Buch 3.

S. 89. Z. 6. Knidos — In Karien, verherrlicht durch die bewunderte Bildsäule der Venus von Praxiteles, und Paphos, auf der westlichen Küste der Insel Cypern (vgl. d. Anm. zu Anti-Doid, Ges. 1. B. 83.), waren zwei Hauptverehrungsorte der Venus.

S. 90. Z. 22. Seladon — Ist durch seine fast mythische (Guarini's) Pastor fido (treuer Hirt), durch seine romantische, Geßners Daphnis, durch seine elegantere Empfindsamkeit in jeder Hinsicht ein Gegenbild zu Theofrits naiver, zuweilen etwas derber Natürlichkeit.

S. 94. Z. 6—8. Der Dichter, der Pygmalions Statue befeelt und die Vergötterung der Ino gesungen hat, — war Ramlar. S. dessen Cantate.

Buch 4.

S. 96. Z. 6. Der Penseroso — Der gefühlvolle Dichter. Anspielung auf Miltons Penseroso. W.

S. 96. Z. 24. 25. Ausgesuchten Glückseligkeit aus der Wahl ihrer Gesellschaft —

A nice and subtle happiness, I see,
Thou to thyself proposhest in the choice
Of thy associates —

Parad. Lost, B. VIII. v. 399. W.

S. 96. Z. 27. Nach thracischer Weise — Foras Oden B. I. Od. 27.

Hi, Brüder! wollt ihr kämpfen wie Thracier,
Mit Bechern, die zur Freude geschaffen sind?
Seyd nicht Barbaren, die den frommen
Bacchus durch blutige Fehd' entweichen.

S. 97. Z. 8. Der Homerische Repenthe — Odyssee 4, 220 heißt es von Helena:

Schnell in den Wein warf jene, wovon sie tranken, ein Mittel,
Kummer zu tilgen und Groll und jeglicher Leiden Gedächtniß.

Dieses Zaubermittel ist der Homerische Nepenthe, der kummervertilgende
Zaubertrank.

E. 99. Z. 9. 10. Die Hälfte mehr als das Ganze — Eine
Anspielung auf den berühmten Vers des Hesiodus:

Νηπιοι οὐδ' ἴσασιν ὅσῳ πλεον ἤμισυ παντος!

Die Thoren, die nicht wissen, um wie viel die Hälfte mehr ist,
als das Ganze!

E. 104. Z. 15. Hyacinth (Hyacinthos) — Nach der gewöhnlichsten
Sage der Sohn des lacedämonischen Königs Amyklas, ein schöner Jüngling,
war der Liebling Apollons, der sich gern in Spiele mit ihm einließ. Zephyr
aber liebte den Jüngling auch und trieb aus Eifersucht einst die Wurfscheibe
des Jünglings so, daß sie zurückfiel und diesen erschlug. Apollon verewigte
sein Andenken durch ein Wunder, welches Ovid (Met. 10, 210.) beschrie:
ben hat:

Siehe das Blut, das firdmend des Erdreichs Kräuter gestreuet,
Endiget Blut zu seyn; voll Glanz, wie tyrischer Purpur,
Hebt sich die Blum' und empfänget Gestalt gleich Lilien, wenn nicht
Röthelnde Bläue die ein', und die andern Silber gefärbet.
Nicht genügt es dem Phöbus; denn der war Stifter der Ehre.
Selbst mit eigenem Wehe beschrieb er die Blätter, und Ai Ai
Sagt dem Griechen die Schrift, und es klagt auf der Blume der Buchstab.

Die Hyacinthe ist jedoch nicht die unsrige, sondern entweder die Iris, blaue
Schwertlilie oder der kleine Rittersporn. — Außerdem aber erhielt sich Hy-
acinths Andenken noch durch ein jährliches Fest und feierliche Wettspiele, die
zu Amyklas im heiligen Bezirke gehalten wurden. Die Feier dauerte drei
Tage. Am ersten brachte man dem Hyacinth als Heroö ein Todtenopfer,
am zweiten ward dem Apollon ein Opfer gebracht, und feierlicher Gesang
und Tanz zu seinen Ehren gehalten; den dritten Tag füllten vermuthlich
Spiele aus. (S. Heyne's antiq. Auff. 1, 97 fg.) Wieland hat dieses Fest
zu seinem Zwecke mit Dichterfreiheit benützt.

Buch 5.

©. 116. Z. 14. 15. Waren es nicht diese Augen —

Tanto negli occhi bei fuor di misura
Par ch' Amore e dolcezza e grazia piova.

Son. 121.

Riso da far inamorar un uom selvaggio.

Son. 207.

Pace tranquilla senz' alcuno affanno,
Simile a quella, ch' è nel Ciel eterna,
Muove dal lor inamorado riso.

Canz. 20.

Quel vago impallidir, che'l dolce riso
D'un amorosa nebbia ricoperse.

Son. 93.

Non era l'andar suo cosa mortale,
Ma d'angelica forma, e le parole
Suonavan altro, che pur voce umana.

Son. 69.

Leggiadria singolare e pellegrina.

Son. 178.

©. 117. Z. 11 — 15. Dinge, die — — verständlich seyn können — Beweise hiervon finden sich vornehmlich in den Canzonen 18, 19, 20, 27, 30, 31, 35 und in den Sonetten 81, 123, 134, 142, 143. W.

©. 117. Z. 24. Die Zauberer, die ihn verwandelt haben —

Grazie ch' a pochi il Ciel destina, etc.

Da questi Magi trasformato fui.

Son. 178. W.

©. 119. Z. 10. Mit dem berühmten Gürtel umgeben — Iliad. XIV. 215, 16, 17. W.

©. 120. Z. 2. Kein Götterfest ohne ihre Gegenwart — Pindar. Olymp. XIV. W.

©. 120. Z. 8 — 11. Vulcan — an die Stelle des Mundschneuzen — Iliad. I. 599. W.

©. 120. Z. 12. Ihr Schläge zu geben — Iliad. I. 567. XV. 17.

W.

§. 120. Z. 13. Mit einem Amboss aufzuhängen — Iliad. XV. 18 — 21. W.

§. 121. Z. 16 — 17. Die Vermählung des Chaos mit der alten Nacht u. s. w. — Wieland bezeichnet in dieser Stelle den historisch erwiesenen Uebergang der griechischen Poesie aus der Periode der Theogonien und Kosmogonien (Orphische und Hesiodische Schule) in die Periode der Lyrik, die sich den Ausdruck des Gefühls bei den mannigfaltigsten Scenen und Interessen des Lebens, zu Erheiterung und Erhebung desselben, zum Geschäft machte. Da erschienen die erhabene Ode, das anmuthige Lied, der zürnende Jambus und die sanfte Elegie: Dichtungsarten, deren jede das Gemüth auf eine eigne Weise in Anspruch nimmt.

§. 122. Z. 4. Und fröhlich, wie Silen — Anakreon, Ode 33. W.

§. 123. Z. 26. Euren Drgien — Die Grazien hatten zu Athen eine Art von geheimem festlichem Gottesdienste, welcher die Drgien der Charitinnen genannt wurde. Pausanias in Boeotic. W.

§. 124. Z. 9. Priesterinnen, Richter — Anspielungen auf die Priesterin, welche sich weigerte, dem Alcibiades zu fluchen (s. Plutarch im Leben des Alcib.), und auf die Richter der schönen Phryne. Der Kunstgriff, dessen sich ihr Vertheidiger, Hyperides, bediente, ist zu bekannt, hier angeführt zu werden. W.

§. 124. Z. 11. 12. Phidias, Kalamis — Anspielung auf die Pallas des erstern und auf die Sossandra des lehtern, wovon Lucian in dem Ideal einer vollkommenen Schönheit nachzusehen ist. W.

§. 124. Z. 19. Euphranor — als Bildhauer, Erzgießer, Maler und Schriftsteller gleich berühmt, der Vollender des Heron: Ideals, gehört in Alexanders Zeitalter, worin der Styl der Grazie sich ausbildete.

§. 124. Z. 19. Damon — s. Agathon, Bd. 1.

§. 124. Z. 21. Die Jugend Weisheit lehrte — S. Xenophons Gastmahl. W.

§. 124. Z. 22. Zeus Perikles — Perikles wurde von den komischen Dichtern seiner Zeit häufig unter dem Namen Jupiters, mit Beifügung eines spöttischen Beiworts, satirisiert. W.

§. 124. Z. 24. Prytaneon — Das Rathhaus zu Athen. W.

§. 124. Z. 28. Ulysses — War der beredteste und listigste, Achilles der tapferste der Helden vor Troja; den Paris nennt Homer selbst den weisüchtigen, schlaunen Verführer.

§. 125. Z. 8. Menander — Ein Schüler des berühmten Charakter: schilderers Theophrastos, gehört zu den vorzüglichsten Dichtern der sogenannten

neuen Komödie bei den Griechen. Statt des Aristophanes hoher komischer Kraft zeichnete er sich durch sittliche Grazie aus. Sein Verhältniß zu Glyceria hat Wieland späterhin selbst in Menander und Glycerion geschildert.

§. 125. Z. 11. Apelles, Protogen (Protogenes). — Den freundschaftlichen Wettstreit beider Künstler erzählt Plinius (H. N. 35, 10.). Die berühmte Linie des Apelles, die den Wettstreit veranlaßte, in dem sich Protogenes so rühmlich für den Besiegten erkannte, hat den Erklärern viel Noth gemacht, und — adhuc sub iudice lis est. Das Beste darüber findet man bei Fiorillo kl. Schriften art. Inh. 1, 229 fgg. und Böttiger Archäol. d. Mal. 1, 153 fgg.

§. 125. Z. 15. 18. Und jener, dem die Grazien sich ohne Gürtel wiesen — Ist Apelles, von dem man sagte, daß die Götter ihm die Charis (Grazie) zum Eigenthum gegeben. Sein allbewundertes und in vielen Sinngedichten besungenes Werk war die aus dem Meer aufsteigende Venus (Anadyomene). Ist die Anekdote bei Athenäus (13, 6.) wahr, daß ihm Phryne zum Modell gedient, wie sie am Feste Neptuns vor den Augen des versammelten Griechenlands mit aufgeldstem Haar im Meere gebadet habe; so zeigt sie an einem auffallenden Beispiele, was der Dichter oben rühmte, daß damals kein blöder Wahn dem Künstler die Natur verhüllte.

Buch 6.

§. 128. Z. 21. Die ehrwürdige Vesta — Fastor. VI. Est multi fabula plena joci, sagt er; und zu seiner Ehre müssen wir gestehen, daß er sie den Grazien selbst nicht anständiger hätte erzählen können. W.

§. 128. Z. 28. Der einzige Claudian — Mille pharetrati ludunt in margine fratres, Ore pares, aevo similes, gens mollis Amorum. Hos Nymphae pariunt — De Nupt. Honorii et Mariae, v. 72. W.

§. 129. Z. 14. Ein Dichter, den Sie kennen — Wieland selbst in Idriß und Zenide Ges. 1. St. 4.

§. 132. Z. 11—26. Phänareten's Sohn — Sokrates. — Der Lockenraub von Pope; — Verd-verd von Gresset; — Facardin von Hamilton.

§. 135. Z. 12. Agrypnie, Schlaflosigkeit.

Der verklagte Amor.

Erster Gesang.

S. 142. Z. 4. Amorn, den man Cupido nennt — Cupido, das Verlangen (Pathos bei den Griechen), wurde dem Amor eigentlich nur beigegeben, bald aber nahm man auch beide für eine und dieselbe Gottheit, und Amor als Cupido ist es eigentlich — der mit den Herzen sein Spiel treibt.

S. 143. Z. 6. 7. Der Hippiasen berühmte Kunst — Die Disputirkunst der Sophisten.

S. 143. Z. 10. Catinat — Im Jahr 1712 als Marschall von Frankreich gestorben, zu welcher Höhe ihn nur Verdienst gehoben hatte, wurde wegen seiner immer gleichen Stimmung von den Soldaten le père la Pensée genannt. In seiner Jugend war er Advocat gewesen, wegen einer Entscheidung aber, die ihm ungerecht schien, hatte er diese Laufbahn mit der militairischen vertauscht.

S. 144. Z. 18. Consensus gentium — Die gleiche Meinung aller Völker.

S. 145. Z. 1. Des Esels Schatten — S. Wielands Abderiten.

S. 145. Z. 15. Ma Dia — Eine den alten Griechen gewöhnliche Bezeichnung, beim Jupiter! — die sich für den Vogel Jupiters besonders zu schicken schien. W.

S. 147. Z. 12. Feigen oder Macaronen — Die Macaronen beziehen sich auf eine Stelle im VII. Theile des Tristram Shandy und die Feigen auf das Märchen von einem Feigen essenden Esel, über den der stoische Philosoph Chrysippus, der ihn bei diesem ungewöhnlichen Schmaus ertappte, sich zu Tode gelacht haben soll. Das Nämliche wurde auch dem Komödienten Dichter Philemon nachgesagt. W.

S. 147. Z. 19. Und zwischen zwei gleichen Bündeln Heu — Johann Buridan, ein subtiler Scholastiker von der Secte der Nominalisten, im vierzehnten Jahrhundert, dessen zu seiner Zeit vielgeltende Commentarien über den Aristoteles längst vergessen sind, hat seine Unsterblichkeit einem, unter dem Namen der Esel Buridans, berühmten Sophisma zu danken oder vielmehr der Celebrität, die ihm Merlinus Coccajus (Theofilo Tolengo) in seiner Macaronea durch seinen Spott und Bayle, Spinosa, Leibniz u. A. durch ernsthafteste Beantwortung desselben gegeben haben.

Wenn, sagt Buridan, ein hungriger Esel sich gleich weit zwischen zwei vollkommen gleichen Bündeln Heu oder Grasplätzen befände: was könnte er thun? Da kein objectiver Beweggrund vorhanden ist, warum er den einen dem andern vorziehen sollte, und der subjective (sein Hunger) ihn gleich stark zu beiden zieht: so muß er entweder in diesem fatalen Gleichgewichte Hungers sterben — welches wenigstens alle Esel in der Welt eben so ungereimt finden werden, als der Esel Silens — oder er muß, ohne Beweggrund, aus freiem Willen sich zum einen oder zum andern entschließen können, welches, nach den Scholastikern, ein Vorrecht der vernünftigen Wesen ist, das keinem Esel zukommen kann. Leibniz gesteht ohne Bedenken, wenn der vorausgesetzte Fall Statt fände, müßte der Esel wirklich Hungers sterben; er behauptet aber, dieser Fall sey nach dem ordentlichen Laufe der Natur gar nicht möglich; — wiewohl er aus Achtung für die Theologen seiner Zeit (die nicht ganz so geschmeidig waren, wie die unsrigen) hinzusetzt: es wäre denn, daß unser Herr Gott es schlechterdings so veranstalten wollte. Aber auch in diesem Falle würde sich, glaube ich, jeder Esel noch zu helfen wissen: denn er würde sich ohne Zweifel vor Hunger oder Ungeduld so lange herumwälzen, bis er dem einen Heuhaufen näher wäre als dem andern. W.

§. 147. Z. 26. Schweizer's Gesänge — Die launenhafte Göttin Tyche, welche nicht gewohnt ist, „Glück und Verdienst gegen einander gleich zu wägen,“ hat dem hier genannten großen Musikkünstler den Platz, der ihm, neben den Tomelli's, Sacchini's, Gulielmi's, Catti's und ihres Gleichen, unter den dramatischen Componisten gebührt, in der Meinung der Welt (die ihn wenig kennt, und in welcher er nie empor kommen konnte) nicht zu Theil werden lassen. Aber gewiß wird Niemand, der die von ihm in Musik gesetzten Singspiele, Elysium (von F. G. Jacobi), Alceste und Rosemunde, besonders das letztere, kennt oder ehemals zu Manheim auführen gehört hat, es unserm Dichter verdenken, daß er seinem verewigten Freunde bei dieser Gelegenheit eine Gerechtigkeit erweist, die nichts dadurch verliert, daß sie aus dem naiven Munde eines so unbefangenen Wesens kommt, als Silens Esel, zumal da dieser hier als Repräsentant vieler anderer spricht, die sich, wiewohl mit kürzern Ohren, in einerlei Falle mit ihm befinden. W.

§. 149. Z. 16. Den Pfau in eine Pfauenhenne — Diese beiden Verse, die in den ältern Ausgaben fehlen, schienen, zu Verschönerung der Ungereimtheit, den Dichter-Schwan eine so ekstatische Rolle bei Junos Pfauen spielen zu lassen, unumgänglich nöthig zu seyn. W.

§. 150. Z. 12. Mühlpfort (Heinr.) — geb. zu Breslau 1639, gest.

dieselbst 1681, gehörte zu den schlesischen Dichtern, die sich, nach Bouterwecks Ausdruck, durch galantes Kauderwälsch zu empfehlen dachten. — Lohenstein (geb. 1635) hat zwar auch alle Fehler jener schlesischen Dichterschule, war aber gewiß ein Mann von echt poetischem Genie, der zu einer andern Zeit ein Schiller geworden seyn würde.

Zweiter Gesang.

§. 152. Z. 2. Vater Sanchez — Jesuit, geb. zu Cordova 1551, gest. zu Grenada 1610, behauptete stets den Ruf strenger Sitten, ungeachtet er in seinem Werk über die Ehe (*de matrimonio*, zuerst erschienen 1592 fol. zu Genua; beste Ausgabe zu Antwerpen 1607) die schlüpfrigsten Fälle aus dieser delicaten Materie abhandelte. Was auf den Verfasser selbst keinen Eindruck gemacht hatte, machte dessen um so mehr auf den Censor, der die Genehmigung zum Drucke mit den Worten beifügte: *Legi, perlegi, maxima cum voluptate*.

§. 152. Z. 8. Naso, Ovid. — Peter Uretin, italienischer Dichter aus dem 16. Jahrhundert, der nächste Geistesverwandte Ovids, von seinen Zeitgenossen der Göttliche genannt, und nicht seiner — Erbauungsbücher wegen, die er neben den schlüpfrigsten Gedichten ebenfalls herausgab. §. Flügels Gesch. d. kom. Literatur 2, 144.

§. 152. Z. 1. Den tiefgelehrten Leuten von seiner Gattung — Mangel an Einsichten in die Geheimnisse der Venus Volgivaga war es gewiß nicht, was die Liebesgöttin gegen den ehrwürdigen Vater Thomas Sanchez, §. 3. einzuwenden hatte, dessen berühmtestes Buch *de Matrimonio*, nach dem Urtheile des berühmten Abts von St. Cyran, ein Werk von unendlicher Gelehrsamkeit in denjenigen Wissenschaften und Künsten ist, welche unter Amors unmittelbarem Einfluß stehen, und in welchen unwissend zu seyn rühmlich und nützlich ist (s. oben). Vermuthlich rührt also der Widerwille Cytherens gegen ihn bloß daher, weil die Göttin der Liebe nicht die Göttin der Leichtfertigkeit ist. Ein Sachwalter, wie Doctor Sanchez, würde Amors Sache nur verschlimmert haben; und der Erfolg zeigt, daß dieser sein Interesse am besten verstand, da er sich mit seinen Gegnern in gar keine Rechtfertigung einlassen wollte. W.

§. 152. Z. 18. Negtjan — Dieser Ziegenfüßler steht hier im Allgemeinen statt Satyr.

§. 152. Z. 26. Was ihre sprechenden Blicke u. s. w. —

Wenigstens nach dem Urtheile des Demosthenes, der auf die Frage, was in der Redekunst das Erste sey, antwortete: Die Action ist das Erste, das Andere und das Dritte. Cicero de Oratore III. 56. W.

S. 153. Z. 26—28. Die Nacht hat — — mich geboren — Daß Amor (Eros) in dem ältesten griechischen Systeme der Weltentstehung die Stelle einer philosophischen Idee vertrat (durch Liebe — Wahlverwandtschaft — habe das Chaos sich harmonisch geordnet), erhellet noch aus Hesiod. Theog. 116 fgg.

S. 154. Z. 7. Aphrodite — Hieß Venus, weil sie aus Schaum des Meeres entsprungen war; ursprünglich eine naturphilosophische Idee, hier als ein Vorwurf, der auf die Natur des Meerschaumes anspielt; Gegensatz zur himmlischen Venus.

S. 155. Z. 11. Hestia (Vesta) nicht zu fromm — Anspielung auf eine Anekdote, welche Ovidius im sechsten Buche seines Festkalenders v. 331 f. erzählt, und deren noch etwas deutlicher zu erwähnen Momus im dritten Gefange sich die Freiheit nimmt. W.

S. 155. Z. 13. Latone's Tochter — Die keusche Artemis oder Diana. Ueber ihr Verhältniß zu Endymion.

S. 156. Z. 18. Astræa — Die Sternenzungfrau, Göttin der Gerechtigkeit. S. Anmerkungen zu den moral. Briefen, 5. Br.

S. 156. Z. 23. Pompadour — Durch den Einfluß dieser berühmten Maitresse Ludwigs XV. soll Prinz Soubise, der bei Roßbach geschlagen wurde, den Oberbefehl des Heeres erhalten haben.

S. 157. Z. 5. Saturnuszeit — Das goldene Weltalter voll Unschuld und Glück. Aegathon, Bd. 3.

S. 158. Z. 1. Ein Solon selbst — Dieser berühmte Gesetzgeber der Athener vertrieb sich die Zeit noch in seinem hohen Alter mit Versen machen. Plutarch führt unter Anderm folgendes Distichon von ihm an, auf welches Minerva hier anzuspähen scheint:

*Εργα δε Κυπριγενους μοι φιλα και Διονυσου,
Και Μουσων, α τιθησ' ανδρασιν ευφροσυνας.*

Wiewohl man diese Verse in ihrem Zusammenhange mit den vorgehenden müßte lesen können, um ihren Sinn ohne Gefahr eines Mißverständes ganz bestimmt angeben zu können: so erhellt doch immer so viel daraus, daß die runde Erklärung: „daß er noch immer Lust und Liebe zu den Werken (oder Gaben) der cyprischen Göttin und des Bacchus habe,“ Minerven einen hinlänglichen Vorwand zu geben scheint, seine Weisheit wenigstens denjenigen

verdächtig zu machen, welche nicht so glücklich sind, in Solons damaligem Alter ein Gleiches von sich rühmen zu können. W.

§. 158. Z. 8. Von einer Tänzerin herabgesetzt zu sehen — S. Xenophons Gastmahl, wo diese Anekdote umständlich erzählt wird. W.

§. 158. Z. 22. Die Weisheit, Herzen zu fangen — S. Xenophons Denkwürdigkeiten des Sokrates III. 13. Daß Minerva auch des weisen Mannes, den ihr geliebtes Athen je hervorgebracht, nicht verschont, soll den Richtern vermuthlich eine desto größere Meinung von der Gerechtigkeit ihrer Sache geben: indessen wäre es leichter, den guten Sokrates gegen diese beide Anschuldigungen, als die redselige Göttin gegen den Vorwurf der Chitane zu vertheidigen. W.

Dritter Gesang.

§. 160. Z. 10. Vesta — War die älteste Göttin (Hom. Hymn. in Vener. 32), Kybela hieß die Göttermutter. Beide also waren die Mägoten des Olymps.

§. 163. Z. 17. Messalina — Die Gemahlin des Kaisers Claudius (s. die Anm. zu Anti-Ovid, Ges. 1. B. 112—119.), und Poppäa, des Nero, waren ihrer Ausschweifungen halber verüchtigt.

§. 164. Z. 9. Bromius, Bacchus. — Der Gott von Lampasakus, Priapus.

§. 164. Z. 15. Der Spötter Momus — Daß Momus hier ungefähr eben dieselbe Rolle spielt, wie in Lucians Götterversammlung und im Jupiter Tragödie, braucht für Leser, die mit diesem Schriftsteller nicht unbekannt sind, kaum erinnert zu werden. W.

§. 164. Z. 22. Frisches Blut vel quasi — Anspielung auf eine Stelle in Ciceros Dialogen de Natura Deorum, die wir im neuen Anadis schon angeführt haben.

§. 166. Z. 7. Mit Mulcibern soll auf gelesen haben — Die Rede ist von dem drachensfüßigen Erichthonius, der sein Daseyn einem ziemlich seltsamen Paroxysmus zu danken hatte, der den guten Vulcan überfiel, als Minerva einst allein in seine Werkstätte kam, um sich neue Waffen bei ihm zu bestellen — eine Anekdote, die man in Benjamin Sederichs mythol. Lexikon in einem Ton und Styl, die vermuthlich einzig in ihrer Art sind, erzählt finden kann. W.

§. 166. Z. 25. Allein die Wände reden — Dieser Ausfall des

Momus auf den Ruhm der Götterkönigin bezieht sich auf die komische Erzählung Juno und Ganymed und würde, da die Lauterkeit dieser Quelle mehr als verdächtig ist, in dem Munde eines jeden Andern als des Momus nicht zu entschuldigen seyn, da sich in der alten Mythologie nichts findet, was den Urheber derselben von dem Vorwurfe, diese Göttin verleumdet zu haben, frei sprechen könnte. W.

Vierter Gesang.

§. 171. Z. 13. Nituschen — Une sainte Nitouche nennt man sprichwörtlich einen, der sich heilig stellt.

§. 171. Z. 14. Scaramuschen — Scaramuccia, Scaramouche, Scaramus, ist eine der italienischen komischen Masken, die in spanische Tracht, ganz schwarz, gekleidet waren.

§. 174. Z. 6. Die schönste Königsstadt zum zweiten Troja macht — Bei einem großen Gastmahl, welches Alexander zu Persepolis veranstaltet hatte, wünschte Thais, eine attische Hetäre, mit eigener Hand den Palast des Xerxes, des größten Feindes von Griechenland und Zerstörer von Athen, anzuzünden. Der zwiefach berauschte Sieger schleuderte selbst die erste brennende Fackel in den herrlichen Palast.

§. 175. Z. 20. Mein Brüderchen von linker Hand — Ich vermute, daß Wieland den sogenannten himmlischen Amor meint. Was die Sittigkeit (Z. 25.) freilich gegen diesen könnte einzuwenden haben, scheint nicht leicht zu erklären. Wahrscheinlich erinnerte sich aber der Dichter bei diesem kosmogonischen Amor, daß er in den Hymnen der Orphiker als König Priapus (auch als πολυπόρος, ἡρκαπαίος, Symbole der Befruchtung der Natur) dargestellt wurde, nahm dieß aber nicht im alterthümlichen, sondern im späteren Sinne, ganz seiner Ueberzeugung gemäß, daß es Liebe ohne einige Beimischung von Sinnlichkeit nicht gebe, und daß die himmlische Liebe meist ziemlich irdisch ende.

§. 177. Z. 19. d'Urse's Seladon — Ein sentimental-romantischer Schäferroman von Honoré d'Urse, welcher 1610 zum Erstenmal zu Paris unter dem Titel „Mîrâa“ erschien und eigentlich auch für die nachfolgenden historischen Romane den alten ritterlichen Ton der Galanterie in den langweiligen Ton galanter schäferlicher Empfindsamkeit umstimmte. Als er im J. 1733 noch einmal in 5 Octavbänden herausgegeben wurde, mußten die ermüdend zärtlichen Monologe und Dialoge abgekürzt werden. — Seladon

hat sich aus dieser *Miraa* wenigstens dem Namen nach im Andenken erhalten.

S. 178. Z. 17. *Diotima's* gepriesenes System — Die sogenannte platonische Liebe, welche Plato in seinem Gastmahl von der Wahrsagerin *Diotima* dem *Sokrates* vortragen läßt W.

S. 178. Z. 26. *Agnus castus* um die Lenden — Die Blätter dieser Staude haben, nach der Versicherung des *Plinius*, eine gewisse kühlende Kraft, die dem Gelübde der Enthaltung besonders zuträglich ist. Die athenischen Frauen, welche während der *Thesmophorien* (eines über 8 Tage dauernden Festes der *Ceres*) von ihren Männern abgesondert leben mußten, bestreuten, aus einer Vorsicht, die ihrer Gewissenhaftigkeit mehr Ehre macht, als ihrem Temperament, ihr Lager mit Blättern von *Agnus castus* *Plin.* H. N. XXIV. 9. W.

S. 179. Z. 2. *Phallus* — So viel als *Stiphal*, vergl. die *Ann.* zu *Idris* und *Senide*, *Ges.* 1. St. 53.

S. 179. Z. 25. *In Fugam Vacui* — Um der Leere zu entfliehen.

S. 180. Z. 20. Als *Guido's* *Amor*, zwar *divino* — Auf einem von *Robert Strange* gestochenen Blatte, das einen nackten schlafenden *Amor* von sechs oder acht Monaten vorstellt, neben welchem eine junge Nonne mit gefalteten Händen ihre Andacht verrichtet, aber unfreiwillige Zerstreuungen zu haben scheint. Statt der Unterschrift *Amoris primitiae*, die sich auf die Nonne bezieht, hätte sich *Amore divino* um so besser geschickt, weil dieses Blatt das Gegenstück von einem ebenfalls nach *Guido* *Rent* gestochenen *Cupido* ist. W.

S. 181. Z. 26. 27. *Remedia Amoris* — Hülfsmittel der Liebe, ist der Titel eines *ovidischen* Gedichtes.

S. 182. Z. 3. *Aes triplex* — Dreifaches Erz um den Busen haben, gebraucht *Horaz*, um die höchste Sorg- und Furchtslosigkeit auszudrücken.

S. 182. Z. 17. *Ilia* und *Egeria* — *Ilia*, die Mutter des *Romulus* und *Remus*; *Egeria*, eine Nymphe, Gemahlin des *Roma*. — *Ilia et Egeria est, do nomen quodlibet illi.* *Horat.* *Tota merum sal* (von Kopf bis zu Füße lauter Reiz). *Lucret. de Rerum Natura*, VI. W.

Fünfter Gesang.

S. 185. Z. 13. Sohn der *Semele* — *Bacchus*.

S. 186. Z. 19. *Guerckens* leerem Raum — *Otto von Guericke*,

Erfinder der Luftpumpe. Die Chronologie ist durch ihn und andre Angeführte verlegt, — absichtlich, zur Vermehrung der komischen Kraft.

§. 187. Z. 4. Trismegist — Hier Hermes, Mercur. Vergl. die sieb. Anm. zum 1. Buch der „Natur der Dinge“ und die folg. Anm. §. 305.

§. 187. Z. 28. Antlia — Luftpumpe.

§. 188. Z. 10. Apathie — gefühllose Gleichgültigkeit. — Spleen, Milzsucht, launisches Wesen. — Agrhypnie, Schlaflosigkeit.

§. 189. Z. 20. Sakripant — Der ischerkassische König, bekannt aus Ariosto's rasendem Roland — durch seinen Liebeschmerz und seine Abenteuer.

§. 189. Z. 26. Sie hätten einst in dickem Gerstensaft u. s. w. — Diese ganze Stelle enthält eine Selbstvertheidigung Wielands gegen Gerstensbergs Angriffe und zugleich einen Angriff auf dessen und Anderer damalige Bardengesänge. Hievon an einem andern Orte.

Psyché.

§. 209. Die Geschichte der Liebe Amors und der Psyche (Seele), wie sie Apulejus in seinem goldenen Esel (Buch 4. 5. 6.) erzählt, und der Graf Eoden nacherzählt hat (s. Psyche, ein Märchen des Alterthums. Berl. 1798.) ist von jeher für eine der gelungensten Allegorien in Platons Geschmack gehalten worden, und Wieland sah wohl nicht mit Unrecht in ihr eine Art von Naturgeschichte der Seele. Daß diese ihn in jener Zeit sehr lange und lebhaft müßte beschäftigt haben, würde man, auch ohne sein ausdrückliches Geständniß, aus Allem, was er sonst noch schrieb, errathen, so wie daraus auch hervorgeht, aus welchem Gesichtspunkt er jenes Märchen vornehmlich angesehen habe. Schwerlich sah er in jener Psyche, wie Manso, überhaupt das Bild der menschlichen Seele, die durch Leiden und Unglück geläutert und so auf den Genuß reiner und echter Freude vorbereitet und für selbigen empfänglich gemacht wird, sondern er fasste vornehmlich das Verhältniß der Seele zur Liebe und den Einfluß dieser auf die menschliche Bildung und menschlichen Lebensgenuß auf. Die Naturgeschichte seiner eigenen Seele, wie sie aus dem Reiche platonischer Ideen allgemach in das wirkliche Leben

sich gefunden hatte, lag ihm hiebei zu nah, als daß sie nicht Einfluß auf seine Darstellung und den Ton derselben hätte haben sollen. Eine gewisse Persiflage läuft durch das Ganze hin, die der Dichter eigentlich nur gegen sich selbst gerichtet hat, und die eben darum so heiterer Natur ist. Dieß würde seine Psyche der des Apulejus wahrscheinlich sehr unähnlich gemacht haben: und wäre seine Darstellung nun auch in ihrer Art gleich vortrefflich gewesen, wer weiß, ob man ihn verziehen hätte! Bemerkenswerth ist es wohl, daß er im Jahre 1767 für diese Gattung von Gedichten eine Satyre verfertigte, die er im Jahre 1795 für sehr unnöthig hielt, — jetzt aber wahrscheinlich wieder für nicht ganz unzeitig erklären würde.

S. 214. Z. 6. Vilpai oder Vidpai — Ein indischer Weiser, der eine Art von Volksphilosophie unter dem Gewande der Fabel geschrieben haben soll.

S. 214. Z. 6. Trismegist — Das ist der dreimal Große Mit diesem Beinamen wurde Theut (Hermes), ein Pöbucier oder Aegypter, der Erfinder der Buchstabenschrift und, wie man vorgibt, vieler arbeiter Weisheit, belegt. Man schrieb ihm ehemals nicht weniger als 36,525 Schriften zu, unter denen, nach Wielands Meinung, wohl auch Märchen — gewesen seyn könnten, wenn er nicht an den Poemandar gedacht hat, der unter seinem Namen noch vorhanden ist.

S. 214. Z. 10. Wie blau sie sind — Man nennt Sammlungen von Märchen aller Art die blaue Bibliothek, vielleicht in Beziehung auf die blauen Dünste oder den Schuß ins Blaue, bei denen beiden es eben nicht auf die Wahrheit abgesehen ist.

S. 214. Z. 16. Adepten — Hier: Eingeweihte in die Geheimnisse der Wissenschaften.

S. 215. Z. 2. Nympheten — So hießen bei den Griechen eine Art von Wahnsinnigen, von welchen man glaubte, daß sie von dem unversehbaren Anblick einer Nymphe den Verstand verloren hätten. W.

S. 215. Z. 7. Koische Gewänder — Eine sehr feine Art von Flor, die auf der Insel Kos verfertigt wurde. W.

S. 216. Z. 24. Dschinnistan — Das Feenland der persischen und arabischen Dichter. W.

S. 221. Z. 21. Dione — Venus.

S. 222. Z. 17. Guido Reni — Einer der anmuthigsten Maler der italienischen Schule aus dem 16. Jahrhundert.

S. 223. Z. 17. Amphitrite — Götin des Meeres. Apollon hier als Sonnengott.

S. 223. Z. 21. Sokratisches Gewand — Anspielung auf die bekleideten Grazien, welche Sokrates in seiner Jugend aus Marmor gebildet haben soll. W.

Das Leben ein Traum.

S. 229. — Der Dichter sagt selbst, daß das Bild eines schlafenden Endymion gegenwärtiges Gesicht bei ihm veranlaßt habe: es ist also billig, daß wir uns vor allen Dingen über diesen schlafenden Endymion selbst erklären.

Apollodor (1, 7, 5.) erzählt: Selene verliebte sich um seiner ausgezeichneten Schönheit willen in Endymion. Zeus stellte ihm frei, sich das ihm Liebste zu wählen, und er wählte sich immerwährenden Schlaf, Unsterblichkeit und ewige Jugend. — Heyne bemerkt dabei, es sey nicht recht klar, wie dem Erfinder dieser Sage die Glückseligkeit eines ewigen Schlafes vorgekommen seyn möge; und wer befindet sich hier nicht in Heyne's Falle, — selbst wenn er astronomische Hypothesen zu Hülfe nimmt? Wieland erinnerte sich dabei an Hamlets berühmten Monolog, und was hätte ihm daraus mehr auffallen müssen, als die Reflexion: Schlafen? — Nicht auch träumen? „Er hatte schon früher den Endymion im Schlafe träumen lassen, und so lag ihm allerdings die Betrachtung sehr nahe: worin sich denn der Traum vom Leben selbst unterscheide?“ „Daß das Leben des Menschen nur ein Traum sey — schreibt Goethe's Werther —, ist Manchem schon so vorgekommen, und auch mit mir zieht dieses Gefühl immer herum. Wenn ich die Einschränkung ansehe, in welcher die thätigen und forschenden Kräfte des Menschen eingesperrt sind; wenn ich sehe, wie alle Wirksamkeit dahin: aus läuft, sich die Befriedigung von Bedürfnissen zu verschaffen, die weiter keinen Zweck haben, als unsre arme Existenz zu verlängern, und dann, daß alle Beruhigung über gewisse Punkte des Nachforschens nur eine träumende Resignation ist, da man sich die Wände, zwischen denen man gefangen sitzt, mit bunten Gestalten und lichten Ausblicken bemalt, — das Alles macht mich stumm. Ich kehrte in mich selbst zurück und finde eine Welt! Wieder mehr in Abnung und dunkler Beater, als in Darstellung und lebendiger Kraft. Und da schwimmt Alles vor meinen Sinnen, und ich lächle dann so träumend weiter in die Welt.“ Wer, der nicht sein ganzes Leben

verträumte, hat nicht die tiefe, erschütternde Wahrheit hiervon gefühlt? Das Resultat davon ist, daß die Einbildung das Leben wie den Traum beherrscht, und daß der der Glückliche sey, der lächelnd träumt. So ungefähr war Wielands Ideengang, als ihm die in der Beilage angeführte Stelle Cicero's befiel, die — im Grunde hiemit gar nichts zu thun hat, denn Cicero stellt dem eingebornen Thätigkeitsriebe den Schlaf, Wieland aber dem Wachen den Traum entgegen. Er bestreitet also Cicero eigentlich ganz und gar nicht, sondern nur eine durch Vergesellschaftung ihm unterlegte Idee. Cicero behauptet, daß Schlaf kein Glück sey, Wieland, daß der Traum ein Glück sey; und wenn nun Wieland sagt, Cicero hat Unrecht, so hat Wieland Unrecht. Seine Behauptung indes sucht Wieland zu beweisen. Sehr wenig würde man ihn aber verstehen, wenn man annehmen wollte, sein Ernst sey es, daß das Leben ein Traum, und daß glücklich seyn leben sey. Zu gut wußte er, daß Bewußtseyn und freies Streben nach dem Zweck der Vernunft, dem einzig guten, das Leben vom Traum unterscheiden, um jenen Satz anders als ironisch zu beweisen. Darum wählt er alle Belege zum Erweis von — wachenden Träumern. Wer es nicht merkt, daß es ihm um das Erwecken zu thun ist, dem weiß ich freilich nicht zu helfen, es wäre denn durch Unwünschung einer guten Nacht. Denen, die unserm Dichter das Erwecken nicht zu verzeihen vielleicht besondre Ursachen haben, lege ich ans Herz, daß er doch so freundlich und gutmüthig ans Bett tritt, und daß er darum doch wenigstens Schonung verdient. Es ist nun einmal seine ehrliche Meinung, daß es um die ganze Welt besser stehn würde, wenn sie — wachte. Hat er darin Unrecht, warum sollten wir denn ärger mit ihm verfahren, als er mit uns? Stellen wir ihn also getrost auch in die Reihe der Träumer und sagen: er jagte Zeitlerens einem Traumbild nach, da er wähnte, man würde ihm das freundliche Erwecken dereinst danken und sich des Wachens freuen. Petrogenster aller Träumer! Es schläft sich gar zu süß, und der Traum kostet so wenig Mühe. Kann also der Mensch dem Menschen etwas Besseres wünschen, als angenehme Ruhe? *

S. 231. Z. 9. Demokrit und seine Landsleute, die Abderiten — werden den Lesern aus Wielands eigener Schilderung noch hinlänglich bekannt werden.

S. 231. Z. 19. Lambert — vgl. die frühere Anm. S. 284. Wieland nennt ihn hier in Beziehung auf seine kosmologischen Briefe über die Einrichtung des Weltbaues.

S. 232. Z. 5. Pythagoras — hielt die Seele für einen Theil des Aethers, glaubte, daß sie von außen in den Körper komme und aus dem

Körper wieder in den Aether zurückgehe, nachdem sie ihren nothwendigen Kreislauf vollendet, während dessen sie mit verschiedenen lebenden Wesen vereinigt wird.

§. 232. Z. 19. Stallmeister Don Quixote's — Der ehrliche Sancho Panza, der den hier mitgetheilten Bericht abstattete.

§. 233. Z. 18. Seneschall — (nach der wahrscheinlichsten Ableitung von dem alten Sin, Sein, des Seinen, und scalous, Diener, wovon Schalk), ursprünglich der Diener eines Großen, der sein Hauswesen verwaltete (Hausvogt), dann einer, der an des Herrn Statt dessen Geschäfte verwaltete. Es kommt daher vor theils als Hofamt (jezt Hof- und Haus-Marschall; Marschall war ursprünglich Oberstallmeister), theils als Staatsamt, wieder entweder am Hofe (jezt vielleicht Minister: Staatssecretair) oder in Provinzen (jezt etwa Amtshauptmann). — *Edict*, Befehl.

§. 234. Z. 3. Huris — Nymphen ausgezeichnete Schönheit im Paradies Muhammeds, welche mit zu den Belohnungen der Seligen gehören.

§. 234. Z. 7. Waldheimsbürger — Zollhändler, benannt nach der sächsischen Irrenanstalt zu Wäldheim.

§. 238. Z. 2. 3. Attila — Der Hunnenkönig, und der Mongolenfürst Temudschin, der sich Gengischan (Dschengis-Khan), d. i. den größten Khan nannte, gehören zu den größten Eroberern und Verwüstern und sind wohl so bekannt, als Cromwell, der gefürchtete Protector von England. — Mir:weiss (Mir:Weiß) gehörte zu den mächtigsten Häuptern der Afghanen, eines kriegerischen Nomadenvolks im persischen Reiche, welches unter Mir:Weiß in den Jahren 1709—1713 seine Freiheit erkämpfte. Der so schlaue als tapfere Führer starb 1715.

§. 238. Z. 11. Polykletus — Aus Sicyon, einer der berühmtesten Künstler Griechenlands, zeichnete sich unter anderem auch durch genaue Beobachtung der Symmetrie aus. Besonders wurde die eine seiner Statuen dadurch berühmt, der Doryphoros, ein Jüngling, der einen Spieß trägt. Sie wurde als Kanon, Musterrigel, betrachtet.

§. 239. Z. 10. Lucull — Plutarch in seinen vergleichenden Lebensbeschreibungen stellt dem Athener Cimon den Römer Lucius Licinius Lucullus entgegen, nicht bloß als Feldherrn, sondern auch als Kunstfreund. Cimon verschönernte zuerst Athen mit der aus dem persischen Kriege gewonnenen Beute, Lucull verwendete seine von dem pontischen König Mithridates eroberten Reichthümer zur Verschönerung Roms. Plutarch wirft ihm die Anlage der kostbaren Gebäude, prächtigen Bäder und Spaziergänge, das Anschaffen von Gemälden und Statuen als Verschwendung vor.

S. 239. Z. 13. *Curius* — Empfang einst als Dictator die Gesandten der Samniter, da er gerade einige zu seinem Mittagessen bestimmte Rüben am Feuer briet. Die angebotenen großen Geldsummen der Gesandten schlug er mit den Worten aus: Wem solche Kost genügt, der braucht kein Gold.

S. 239. Z. 24. *Ciner*, der zum Muster dich erkor — Vermuthlich *Statyllus*, der dem Cato folgen wollte, den dieser selbst aber bei Plutarch einen aufgeblasenen jungen Menschen nennt. Doch fiel er mit Ehre in der Schlacht von Philipp.

S. 240. Z. 19. *Cinesilla* — Vielleicht hergeleitet von *Argamesilla*, einem spanischen Dorfe in der Provinz La Mancha, welches Cervantes als Geburtsort seines Don Quixote angibt.

S. 242. Z. 13. *Diotima* — Heißt die Seherin in Platons Gastmahl, aus deren begeistertem Munde Sokrates die Weisheit von der Liebe erhalten zu haben vorgibt.

S. 242. Z. 15–18. Sein Ideal ist ihm des Schönen Maß — d. h. er hat sich nach den Urbildern bei Xenophon und Plutarch einen Maßstab für die Menschen gemacht, nach welchem er nachher einige zu hoch, andere zu niedrig anschlägt. Der Dichter führt Beispiele in zwei Gegensätzen an, Timoleon und Alcibiades, Cassius und Augustus.

S. 242. Z. 18. *Timoleon* — War, wie Nepos sagt, nach Aller Urtheil ein großer Mann, denn ihm gelang, was vielleicht noch Keinem, daß er das eigne Vaterland vom Tyrannenjoch befreite, aus Syrakus die verjährte Sklaverei vertrieb und in ganz Sicilien Freiheit und Glück wieder herstellte. Er selbst wollte lieber seines Vaterlandes Gesezen gehorchen, als dasselbe beherrschen, da er es konnte. — Vielleicht aber, meint der Dichter, geht dem Helden der Freiheit doch etwas zum Gott ab, denn sein, wenn auch aus edler Absicht verfügter, Brudermord fällt wenigstens der Casuistik zur Beurtheilung anheim. — Für Alcibiades will der Dichter wohl geltend gemacht wissen, was Luden ihm zugestehet, daß auch ohne ihn, was kam, gekommen seyn würde, und daß er überhaupt nur den Zeitgeist seines Staates zurückspiegelte. — Die Motive des Cassius zur Ermordung Cäsars macht der Dichter durch das Beiwort der Stolge verdächtig, und sein Urtheil über Augustus hat er in seinen Einleitungen zum Horaz deutlich ausgesprochen. Die Vergleichung mit Luden kann auch hier nicht ohne Interesse seyn.

S. 244. Z. 13. *Pagode* — Nennt man nicht bloß in gewissen Gegenden Indiens und China's eine Art von Tempeln, sondern auch die Hauptgotttheit, der ein solcher Tempel geweiht ist. Aus China kamen ehemals

solchen Götterbildern ähnliche Figuren aus Porcellan, welche bei einer leichten Bewegung gleich mit dem Kopfe wackelten und von dem Unge-
schmack zur Erde auf die Kamine gestellt wurden.

S. 244. Z. 14. Niphus — Augustin, aus Calabrien gebürtig, ein sehr berühmter Philosoph des 16. Jahrhunderts, war während seines ganzen Lebens ein großer Freund des schönen Geschlechts gewesen und wurde noch in seinem hohen Alter von einer heftigen Leidenschaft ergriffen. Er selbst sagt: *Crevit amor tandem adeo, ut non ad insanias modo, sed ad mortem compellerer.*

Daß in der Beilage von Cicero angeführte Urtheil über Cato findet sich in den Briefen an Atticus (Bd. 2. Br. 4. ed. Schütz. Bd. 1. Br. 26.) Der Herausgeber glaubt übrigens, den Schluß, welchen diese Beilage hatte, als sie 1773 im August-Stück des L. Mercur zum Erstenmal abgedruckt wurde, hier wieder beifügen zu müssen.

„Die Vergleichung Cato's mit dem Helden von Mancha ist kein rascher Einfall einer vorübergehenden Laune, sondern das Resultat langer Beobachtungen und wohlgeprüfter Grundsätze. Er empfindet indessen sehr wohl, daß die Frage: wiefern Cato als ein Beispiel der Tugend angesehen und nachgeahmet werden könne, nur zu sehr verdiente, von Cicero ein archimedisches Problem * genannt zu werden; und wenn er dieses Problem aufzulösen versucht, so gibt er auch seine Arbeit für nichts mehr, als einen Versuch, dessen bestes Verdienst vielleicht bloß darin besteht, Andre zu einer gründlichern Auflösung zu veranlassen. Irret er sich, so entschuldigt ihn das allgemeine Loß der Menschheit, und Niemand ist williger als er, sich zurechte weisen zu lassen. Alles, was er verlangt, ist Freiheit, zu untersuchen und zu sagen, was er, seiner Ueberzeugung nach, für wahr und gut hält. Diese Freiheit ist ein unverlierbares Recht des Menschen und das wahre Palladium des allgemeinen Wohls unsrer Gattung. Was für eine Stirne müßte der haben, der ein Recht, welches er nur mit dem Leben verlieren möchte, irgend einem seiner denkenden Mitgeschöpfe absprechen wollte?“

* Briefe an Atticus Bd. 12. Br. 4. ed. Schütz. Bd. 4. Br. 445. Wielands Uebers. Bd. 5. S. 102.

A s p a s i a.

§. 263. — Diese Aspasia ist dieselbe, welche sich Wieland erwählt hatte, um ihr seine Psyche erzählen zu lassen. Sie war aus Phokäa in Jonien gebürtig, hieß eigentlich Miltio und erhielt den Namen Aspasia nur von Kyros, weil sie der berühmten Gemahlin des Perikles an Schönheit und Geist so ähnlich war. (Plutarch im Leben des Perikles.) Dieser Kyros, dessen Geliebte oder Gemahlin sie war, war nicht der, welchen sich Wieland zum Helden einer Epopöe gewählt hatte, sondern ein späterer, Sohn des persischen Königs Darius Nothus, Bruder des Artaxerxes Mnemon und selbst Satrap von Lydien, Phrygien und Kappadocien. Xenophon (Anabasis Buch 1. Cap. 9.) erklärt ihn für einen tapfern Prinzen und für den Würdigsten, nach jenem ersten Kyros Krone und Reich zu besitzen. Um diese zu erwerben, kämpfte er mit seinem Bruder Artaxerxes, der ihn früher des Lebens hatte berauben wollen, fiel aber in einer Schlacht, worauf unter anderer Beute des Lagers auch Aspasia in die Gewalt des Artaxerxes fiel. Nach zwei verschiedenen Erzählungen erscheint sie als eine ganz verschiedene Person, höchst liebens- und achtungswürdig bei Aelian (Var. Hist. 12, 1.), nah ans Gemeine gränzend bei Plutarch (im Leben des Artaxerxes). Nach diesem Letzteren erbat sich des Artaxerxes Sohn, der nachher hingerichtete Darius, von seinem Vater die Aspasia. Der Vater stellte die Entscheidung in Aspasia's Willkür, wahrscheinlich hoffend, daß sie ihn vorziehen werde. Da sie jedoch, wider sein Erwarten, den Darius wählte, so ernannte sie der König bald darauf zur Priesterin der Anaitis (Artemis, Diana) in Ekbatana und glaubte dadurch, wie Plutarch sagt, eine scherzhafte Rache genommen zu haben, weil sie nun zu ewiger Keuschheit verpflichtet war. Dieß Alles entstellt vollkommen das schöne Bild von ihr, welches man bei Aelian immer gern wieder betrachtet; und so mag auch Plutarch verantworten, daß Wieland von Aspasiens Begebenheiten dichtete, die sich nur der Plutarchischen Aspasia nachsagen lassen. Daß sich übrigens unser Dichter mit der Geschichte eine kleine Freiheit erlaubt hat, wird man nach dem Gesagten bald entdecken.

§. 265. 3. 4. Artaxatens Reich. — Wenn nicht Artaxerxes Reich zu lesen ist, so ist mit dieser armenischen Residenz das Gebiet des Kyros in jedem Sinne sehr uneigentlich bezeichnet.

S. 267. Z. 9. *Mitraß* — Der Sonnengott bei den Persern.

S. 267. Z. 24. *Mag en* — Magus war der Priester bei den Persern, wovon noch die Magie (eigentlich als Wissenschaft von göttlichen Dingen) den Namen führt.

S. 267. Z. 28. *Kombab* — Siehe die Erzählung Kombabus.

S. 268. Z. 12. *Land der Seren* — Hieß bei den Alten das jetzige China, was ihnen das äußerste Land und wenig bekannt war. Desto besser ließ sich darüber fabeln.

S. 268. Z. 15. *Die Zache* — Herr von Zach statt aller berühmten Astronomen genannt.

S. 270. Z. 23. *Die von Bötien* — Zu Orchomenos verehrte man als Grazien lange Zeit rohe, unbearbeitete Steine, die unter des Ereokles Regierung vom Himmel gefallen seyn sollten. Erst zu des Pausanias Zeit wurden Bildsäulen an ihre Stelle gesetzt.

S. 272. Z. 5. *Cerebellum* — Das kleine Gehirn, statt des Gehirns überhaupt als Organ der Seele. Wäre zu der Zeit, als Wieland dieß schrieb, Gall's Theorie schon vorhanden gewesen, so möchte man leicht einen Doppelsinn vermuthen.

S. 275. Z. 6. *Mystagog* — Hieß der Priester, der in die heiligen Geheimnisse (Mysterien) einwelkte.
